Tîrgu-Mureş

PROLETARI DIN TOATE ŢĂRILE, UNIŢI-VĂ !

INFORMAŢIA Bucureştiului

ZIAR AL COMITETULUI MUNICIPAL BUCUREŞTI AL P.C.R. ŞI AL CONSILIULUI POPULAR AL MUNICIPIULUI BUCUREŞTI

Anul XXI — Nr. 6321 | 4 PAGINI 30 BANI | Vineri 28 decembrie 1973

ŞEDINŢA COMITETULUI EXECUTIV AL C.C. AL P.C.R.

În ziua de 27 decembrie 1973 a avut loc şedinţa Comitetului Executiv al Comitetului Central al P.C.R., prezidată de tovarăşul Nicolae Ceauşescu, secretar general al Partidului Comunist Român.

Comitetul Executiv a luat în discuţie şi aprobat un Program de măsuri pentru asigurarea industriei uşoare cu unele materii prime — program elaborat pe baza indicaţiilor şi a sarcinilor stabilite de secretarul general al P.C.R. în cadrul consfătuirii care a avut loc în vara acestui an, cu cadrele de conducere din Ministerul Industriei Uşoare, din centrale, întreprinderi, institute de cercetare şi proiectare din acest domeniu. Programul prevede măsuri menite să ducă la creşterea mai accentuată a producţiilor de in, cînepă, bumbac, la dezvoltarea sericiculturii, în vederea lărgirii în continuare a bazei de materii prime interne destinate aprovizionării industriei uşoare.

Comitetul Executiv a aprobat propunerile Consiliului de Miniştri privind creşterea rolului inginerilor-şefi din cooperativele agricole de producţie, ca împuterniciţi ai statului în aceste unităţi, purtînd răspunderea pentru îndeplinirea planului de producţie, pentru folosirea cu maximum de eficienţă a mijloacelor materiale şi financiare în scopul consolidării economico-organizatorice a unităţilor agricole cooperatiste. De asemenea, în cadrul şedinţei au fost aprobate propunerile privind îmbunătăţirea remunerării inginerilor-şefi şi a şefilor de fermă cu studii superioare din cooperativele agricole de producţie.

Totodată, Comitetul Executiv a aprobat propunerile Consiliului de Miniştri privind acordarea indemnizaţiei de stat cadrelor de conducere din cooperativele agricole de producţie, precum şi propunerile privind acordarea dreptului cooperativelor agricole de producţie de a asigura venitul garantat lunar preşedinţilor, vicepreşedinţilor, şefilor de fermă, şefilor de brigadă şi restului personalului administrativ din aceste unităţi agricole.

Pornind de la necesitatea înfăptuirii unei politici unitare în ce priveşte drumurile şi apele din ţara noastră, Comitetul Executiv a luat în discuţie proiectul Legii apelor şi proiectul Legii drumurilor, hotărînd ca înainte de definitivare ele să fie larg dezbătute în cadrul consiliilor populare judeţene.

De asemenea, Comitetul Executiv a discutat proiectul Legii presei şi a stabilit să fie supus spre dezbatere şi aprobare Marii Adunări Naţionale.

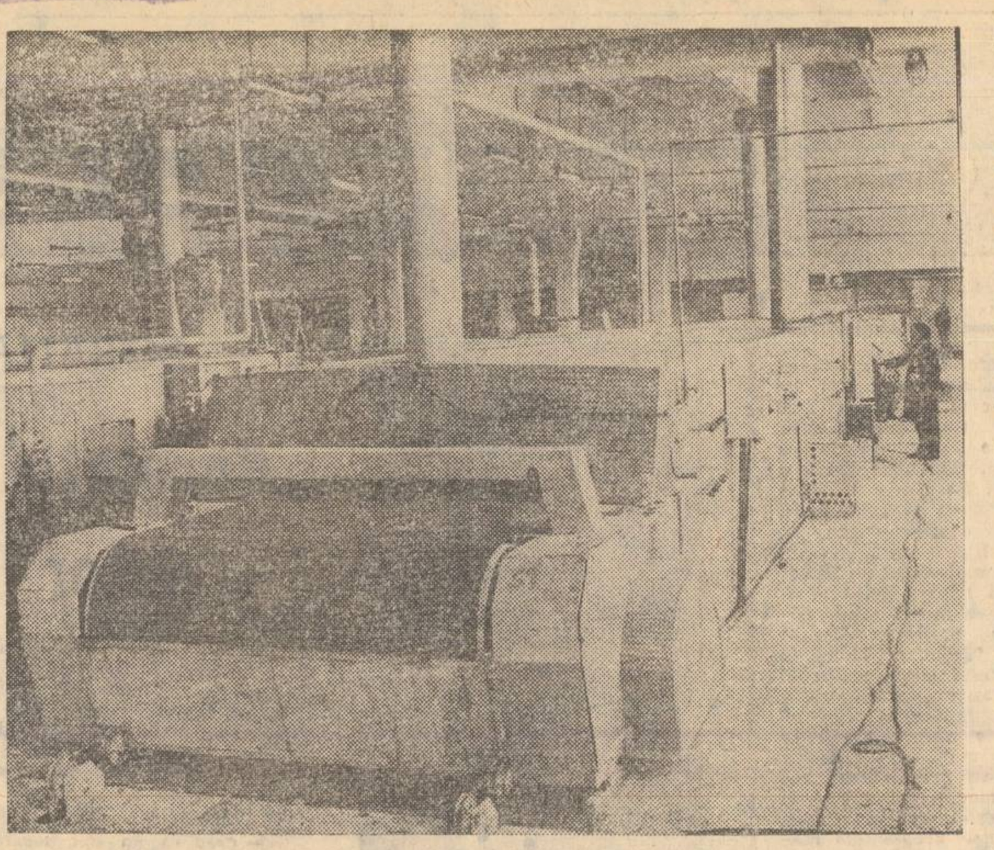
În cadrul şedinţei, Comitetul Executiv a stabilit să se ia unele măsuri pentru îmbunătăţirea structurii Academiei Republicii Socialiste România — înalt for de consacrare a celor mai valoroşi oameni de ştiinţă şi cultură — pentru perfecţionarea criteriilor de acordare a titlurilor academice.

De asemenea, s-au stabilit măsuri care să ducă la îmbunătăţirea criteriilor de promovare în posturile de conferenţiar şi de profesor în învăţămîntul superior, precum şi de admitere la doctorantură.

Comitetul Executiv a luat cunoştinţă de informarea privind Consfătuirea secretarilor Comitetelor Centrale ale partidelor comuniste şi muncitoreşti din unele ţări socialiste, care a avut loc la Moscova, între 18 şi 19 decembrie a.c. Comitetul Executiv a apreciat că mandatul şi indicaţiile stabilite delegaţiei P.C.R. de Prezidiul Permanent al C.C. al P.C.R. corespund întru totul orientărilor stabilite de Congresul al X-lea, de Conferinţa Naţională, de plenarele C.C. al P.C.R., şi a indicat ca şi în viitor să se procedeze în acelaşi mod. Comitetul Executiv a aprobat în unanimitate activitatea delegaţiei P.C.R. la consfătuire, modul în care ea şi-a îndeplinit mandatul încredinţat de conducerea partidului.

În încheiere, tovarăşul Nicolae Ceauşescu a apreciat că în anul 1973 Comitetul Executiv a desfăşurat o activitate deosebit de fructuoasă, şi-a îndeplinit în bune condiţii rolul şi sarcinile stabilite de Congresul al X-lea al partidului şi de statutul partidului şi a felicitat pe toţi membrii Comitetului Executiv pentru activitatea desfăşurată, precum şi cu ocazia Anului nou.

CU PRILEJUL NOULUI AN — 1974 — COMITETUL EXECUTIV, SECRETARUL GENERAL AL PARTIDULUI, TOVARĂŞUL NICOLAE CEAUŞESCU, ADRESEAZĂ CALDE FELICITĂRI TUTUROR ORGANIZAŢIILOR DE PARTID, COMITETELOR JUDEŢENE, MUNICIPALE, ORĂŞENEŞTI ŞI COMUNALE, TUTUROR COMUNIŞTILOR ŞI OAMENILOR MUNCII, PENTRU SUCCESELE REMARCABILE OBŢINUTE ÎN ANUL 1973 ŞI LE UREAZĂ NOI ŞI IMPORTANTE SUCCESE ÎN ÎNFĂPTUIREA PROGRAMULUI PARTIDULUI DE DEZVOLTARE ŞI ÎNFLORIRE CONTINUĂ A PATRIEI, DE CREŞTERE NEÎNCETATĂ A BUNĂSTĂRII MATERIALE ŞI SPIRITUALE A ÎNTREGULUI POPOR.



După efectuarea rodajului mecanic, azi au intrat în probe tehnologice două dintre cele şase linii de fabricaţie ale noii fabrici de pîine din Berceni, în viitoarele zile urmînd să înceapă probele de sarcină şi la celelalte. Noua fabrică include şi două linii pentru biscuiţi care, de asemenea, au intrat în probe tehnologice.

Pentru devansarea termenelor de punere în funcţiune

După încheierea planului anual cu o lună mai devreme, montorii GRUPULUI DE ŞANTIERE MONTAJ „VULCAN“ au desfăşurat o susţinută activitate pentru darea în exploatare, înainte de termen, a unor centrale termice ce condiţionează punerea în funcţiune a cîtorva importante obiective industriale. Producţia suplimentară, de peste 6 milioane lei ce se va realiza pînă la sfîrşitul anului se concretizează — după cum ne informează tov. Gr. Circiumaru, secretarul Comitetului de partid — în lucrările efectuate pentru punerea în funcţiune a Întreprinderii mecanice Muscel, Întreprinderii de piese de schimb Sibiu, Fabricii de rulmenţi Alexandria, Fabricii de zahăr Roman şi a altor obiective din diferite zone ale ţării.

● Preocupat de folosirea cît mai raţională a combustibilului, colectivul întreprinderii „REPUBLICA“-ţevi a adoptat o serie de măsuri deosebit de valoroase. Printre acestea figurează instalarea la cuptorul cu vatră rotativă de la laminorul de 3 ţoli a unui arzător toroidal. Eficienţa economică : consumul de gaze naturale se reduce cu 35 la sută, asigurîndu-se acelaşi efect termic în procesul de încălzire a oţelului. În prima jumătate a anului viitor sistemul va fi extins şi la celelalte laminoare. Conform calculelor preliminare rezultă că astfel cheltuielile de fabricaţie se vor diminua cu peste 2,5 milioane lei.

REPUBLICA — IDEAL ŞI ÎMPLINIRI

Istoria popoarelor, ca şi viaţa fiecărui om, se alcătuieşte din succesiunea unor idealuri. Din împlinirea lor şi din zămislirea continuă a altora noi, mereu mai înalte, mai încărcate de sens uman.

La a douăzeci şi şasea aniversare, Republica noastră face un strălucit bilanţ. Bilanţul unor impresionante succese economice, politice, diplomatice, spirituale. Republica Socialistă România este azi una dintre ţările avîntate pe marea cale a progresului. Abolirea monarhiei şi proclamarea Republicii sînt rodul bătăliei eroice a maselor populare, al activităţii politice a forţelor sociale revoluţionare, democratice, patriotice, al luptelor în fruntea cărora s-a situat, permanent, Partidul Comunist Român.

Unul din nobilele idealuri ale generaţiilor s-a împlinit : România a devenit un stat nou, o Republică a oamenilor muncii. Şi aşa s-a putut păşi, s-a putut trece la celălalt mare ideal : revoluţia socialistă.

Aşa cum arăta tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU : „Realizarea republicii — veche şi arzătoare aspiraţie a poporului — a găsit un profund ecou în conştiinţele milioanelor de oameni ai muncii din întreaga ţară. Masele largi populare au salutat cu nestărmurită satisfacţie şi bucurie măreaţa victorie obţinută prin luptă, exprimîndu-şi hotărîrea nestrămutată de a-şi închina toate forţele consolidării şi înfloririi continue a republicii noi, populare, apărării libertăţii şi suveranităţii sale, ridicării ei la un loc demn în marea familie a naţiunilor lumii“.

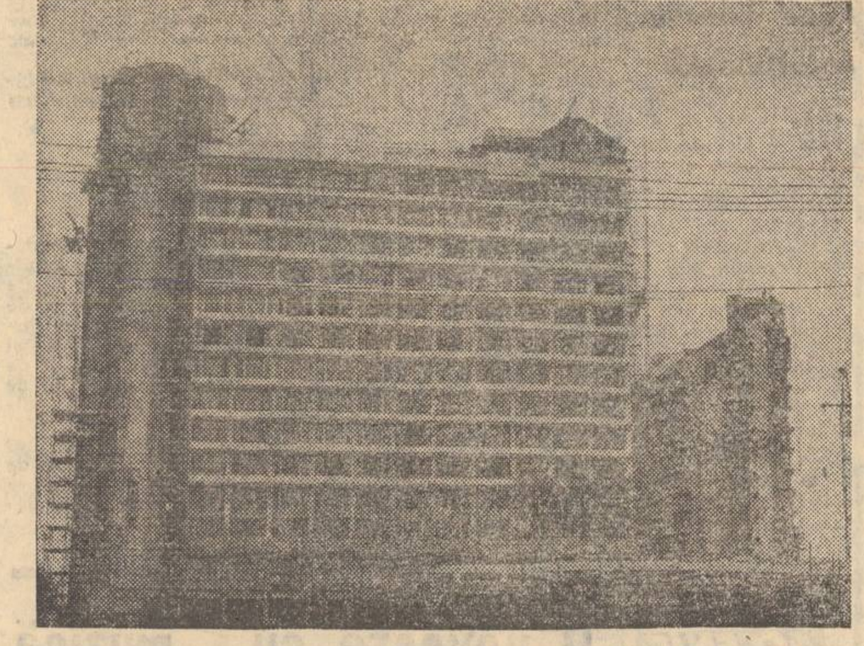
La a douăzeci şi şasea aniversare a republicii, ne prezentăm cu îndeplinirea, înainte de termen, a sarcinilor de plan pe primii trei ani ai cincinalului. O republică puternică, constructivă, plină de încredere în viitor !

Epoca Republicii. Epoca în care conduce Partidul Comunist Român. Epoca în care istoria o înfăptuieşte şi o scrie poporul, prin el şi pentru el. Înfruntînd toate greutăţile, poporul Republicii a schimbat faţa ţării. Zi de zi şi an de an, clipă de clipă şi deceniu după deceniu, am urcat treptele edificării socialiste. Am cucerit laturi largi şi esenţiale ale progresului social, politic, spiritual. Luptăm pentru cantitate, dar şi calitate, în spiritul celei mai drepte rîvniri de a ne înfăptui noile idealuri de prosperitate, de progres şi pace. Tot ce-am construit şi construim, tot ce-am fabricat şi fabricăm, tot ce am scos din vlaga pămîntului şi din izvorul sfînt al talentelor ştiinţifice şi artistice se leagă de numele Republicii.

Pe tot ce-am construit în douăzeci şi şase de ani s-a pecetluit adînc şi mîndru stema Republicii. Şi, realizînd cincinalul în patru ani şi jumătate, tot pentru mîndria Republicii o facem, pentru bunăstarea poporului.

Republica a mai crescut cu un an. Are în palmaresul ei laurii multor victorii. Are înscrise pe scut succese cu care ne mîndrim. Dar are, totodată, în tolba ei, mărețe idealuri. Sărbătorind Republica, ne îndreptăm mereu privirile spre viitor, ca să facem ca idealurile, toate idealurile noastre de azi şi de mîine, să devină mari, puternice, palpabile adevăruri.

DUMITRU ALMAŞ



■ *Hotelul-şcoală, într-o proiecţie — exterioară — cvasi-finală*

Pe şantierele noilor hoteluri din Capitală

Reportajul nostru a debutat într-un birou, în compania tov. Attila Fuiorescu, directorul Direcţiei de investiţii din cadrul Ministerului Turismului. Subiectul — perspectivele Capitalei ca gazdă a nenumăraţilor săi vizitatori din ţară şi de peste hotare.

— Ca să ne referim numai la viitorul apropiat — foarte concludent de altfel — trebuie că spunem că, în anul care vine, capacitatea de cazare — în condiţii superioare de confort — a Bucureştiului, va creşte cu 1340 locuri. Acestea sînt repartizate în cadrul celor trei mari hoteluri aflate în construcţie şi la al căror „vernisaj“ vom asista în trimestrele II şi III ale anului viitor. Primii lor oaspeţi vor fi participanţii la Congresul mondial al populaţiei, în august 1974. Este vorba despre hotelul-şcoală de lîngă complexul expoziţional din Piaţa Scînteii, hotelul „Dorobanţi“, situat în preajma Pieţei Romane, pe locul fostului „Mon Jardin“, şi de hotelul „Modern“ de la intersecţia bd. Republicii cu str. Armenească.

● Un modern hotel-şcoală

Siluetele zvelte a două corpuri de clădire cu peste zece etaje se zăresc de la distanţă. Împreună cu arh. Ion Sachelarie, director adjunct al Centrului de formare şi perfecţionare a cadrelor din industria hotelieră şi de turism, vizităm şantierul viitorului hotel-şcoală. Aflat într-o fază avansată (lucrările exterioare sînt aproape gata, iar în interior se montează mobilierul şi instalaţiile), hotelul va fi compus din : un pavilion şcolar, dotat cu săli de cursuri şi laboratoare, echipat cu televiziune cu circuit închis şi retrospecţie ; un hotel de aplicaţie, **deschis circuitului turistic**, cu 500 locuri, 13 etaje, apartamente şi camere single şi duble ; unităţi restaurantiere : o sală de dejun clasică, o braserie-cofetărie, autoservire, salon de mic dejun, terasă şi bar de zi ; o sală polivalentă

Octavian Andronic

(Continuare în pag. a III-a)

A plicarea măsurilor privind creşterea salariilor în actualul cincinal, orientarea cererii de consum a populaţiei spre procurarea de bunuri cu valoare mare şi de folosinţă îndelungată, extinderea activităţii de creditare pentru construirea şi cumpărarea de locuinţe, dorinţa legitimă a oamenilor muncii de a-şi constitui rezerve băneşti — pe baza veniturilor obţinute prin muncă — sînt premise obiective care determină evoluţia constant ascendentă a economiilor la C.E.C.

Ca instituţie bancară specializată — ce asigură păstrarea şi siguranţa banilor, garanţia statului asupra sumelor depuse, păstrarea secretului asupra numelui depunătorului şi a operaţiunilor efectuate,

În medie La fiecare bucureştean, un libret C.E.C.

scutirea de impozite şi taxe, precum şi avantaje sub orice formă de dobînzi şi cîştiguri etc. — Casa de Economii şi Consemnaţiuni are în prim plan servirea optimă a cetăţenilor care apelează la serviciile ei. Ca rezultat, în anul 1973, depunerile la C.E.C. ale populaţiei din municipiul Bucureşti au înregistrat o creştere continuă. Astfel, la 1 decembrie, **soldul general al economiilor depuse la C.E.C.** — indicator de bază al acţiunii de economisire — a fost cu **14,4 la sută mai mare faţă de 1 decembrie 1972**, iar, prin

GHEORGHE CATI, directorul Sucursalei de economii a municipiului Bucureşti

(Continuare în pag. a III-a)

ANTICIPĂRI '74

TRANSPORTUL ÎN COMUN: Un miliard şi jumătate de călătorii

Principalele obiective ale activităţii Întreprinderii de transport Bucureşti, în 1974, sînt : dotarea şi modernizarea materialului rulant ; extinderea şi mai buna organizare a reţelei de transport. Astfel, parcul rutier se va îmbogăţi cu 30 de tramvaie tip V 3 A (echivalentul a 90 de tramvaie de tip vechi) şi 44 din import ● 100 de troleibuze (vor fi puse în circulaţie primele troleibuze de mare capacitate tip „DAC“ 112 E, ce vor fi realizate la întreprinderea „Autobuzul“) ● 250 de autobuze (dintre care — 100 articulate). Dotările amintite vor permite o mai bună circulaţie în „orele de vîrf“, efectuarea a circa 1 miliard şi jumătate de călătorii anual. Evident, prin această amplă acţiune de dotare se urmăreşte suplimentarea capacităţii de transport pe liniile deficitare sau aglomerate, care deservesc marile platforme industriale şi noile ansambluri de locuinţe ; în acest sens, vor fi prelungite sau se vor da în exploatare noi linii, în cartierele Drumul Taberei, Berceni, Titan şi Militari. În cadrul acţiunilor privind îmbunătăţirea condiţiilor de călătorie, în colaborare cu consiliile populare ale sectoarelor, se va extinde construcţia sălilor de aşteptare în staţiile intens solicitate. Totodată, vor fi terminate lucrările de **asfaltare** a platformelor de aşteptare din staţiile de autobuze şi troleibuze. Tot în 1974 vor fi date în exploatare, la întreaga lor capacitate, autobazele Pipera şi Glucoza, va începe construcţia noului depou de tramvaie Militari şi a substaţiei energetice Valea Cascadelor.

Pregătirea personalului de mişcare va fi asigurată prin şcoala pentru conducători de autobuze şi taximetre (ce va funcţiona în cadrul ITB), aflată în curs de dotare cu aparatură modernă de testare, cu ateliere destinate practicii în producţie. Vor fi date în folosinţă un număr mare de locuri în noile cămine pentru nefamilişti ce urmează a fi construite în 1974.

(Continuarea grupajului în pag. a II-a)

Un aspect din interiorul centralei telefonice Giurgiului (din str. Drumul Găzarului), recent dată în folosinţă. În imagine — se execută lucrări de preluare a noilor abonaţi

O festivitate mai puţin obişnuită a avut loc, ieri, la întreprinderea „Aurora“ : 26 de muncitori, fiecare cu peste 25 de ani de activitate neîntreruptă în fabrică, au fost sărbătoriţi de colegii de muncă. Dintre „veterani“, să amintim cîteva nume : Iosif Martinaş, Andrei Berteluş, Ecaterina Sion, Aristica Sanda, Florea Crăciun, Vasile Vişan. Pentru continuitate în muncă, pentru felul cum şi-au îndeplinit — cu responsabilitate şi dragoste — datoria, sărbătoriţilor li s-au oferit premii, li s-au adresat vorbe calde, de către tovarăşii de muncă. Pionierii au adus şi ei, cu emoţie, omagiul lor. Festivitatea s-a încheiat cu un bogat program artistic susţinut de membrii formaţiilor de amatori ce activează în sectorul 6.

REVELIONUL TINERETULUI

Iată-ne în pragul zilei întîi a anului 1974, în noaptea mereu inedită a revelionului, cînd se fac bilanţuri şi cînd gîndurile ne poartă peste timp, în viitor. La cumpăna anilor, ciocnim un pahar pentru realizările şi bucuriile anului care a trecut şi pentru înfăptuirea proiectelor pe care le conturăm pentru anul ce vine. De fiecare dată, întîlnirea cu Anul nou capătă dimensiuni şi valenţe noi. De aceea, poate, şi cluburile tineretului din cele 8 sectoare ale Capitalei îşi aşteaptă cu nerăbdare, în straie de

Ileana Barbu

(Continuare în pag. a II-a)

Buletin meteorologic

INSTITUTUL METEOROLOGIC COMUNICĂ : **Azi, la ora 8, în Bucureşti,** temperatura aerului a fost de 0 grade. Maxima de ieri în aer a fost de 8 grade, iar minima din cursul nopţii de minus 2 grade.

Timpul probabil de mîine : Vremea se menţine închisă cu ceaţă persistentă îndeosebi seara şi dimineaţa. Vînt în general slab. Temperatura minimă va oscila între minus 3 grade şi minus 1 grad, iar maxima între 2—4 grade.

VINERI — ION BAIEŞU

Poftă bună!

Vin sărbătorile — bucuria copiilor. Dar şi a noastră, a celor mari, care ne frecăm palmele de pe acum la gîndul zilelor de petrecere. Sigur că pregătirile sînt, în ultima instanţă, treaba nevestelor, dar vinul musai să-l găsim şi să-l alegem noi, bărbaţii. Nu vreau să dau sfaturi nimănui, dar dealurile Buzăului sînt sfinţite de celebrul „molan rouge“, un roze prin care lumina trece duios, zeamă de zaibăr, foarte puţin dulce, gustos, vin de cursă lungă, nu face rău capului, stomacului şi omului în general. Nefiind un snob, ci un iubitor al vinurilor populare şi naturale, v-aş atrage atenţia şi asupra unui vin numit „căpşunică“, acel tămîios de cîmpie care te parfumează pînă-n suflet şi care nu trebuie lăsat niciodată să se învechească. La un astfel de lichid — a cărui primă calitate este simplitatea şi sinceritatea — e nevoie şi de o mîncare de-a noastră, românească, moştenită dinainte de scrisoarea boierului Neacşu. Mă gîndesc la nişte cîrnăciori, nu neapărat de porc, pentru că asta se poate mînca oricînd, ci de oaie, făcuţi anume la Pleşcoi, de către meşteri care amestecă prin carne mirodenii ciudate. Sau o pastramă de capră, zvîntată bine la vînt, frăgezită şi pusă să se zvîrcolească doar cîteva minute pe jar. Sigur că grija cea mare trebuie îndreptată spre sarmale, alcătuite neapărat din amestec de carne de porc şi vacă, cu grăsime atît cît trebuie, lăsate două zile să fiarbă la foc mic şi încă două zile să se învechească. Apoi vin piftiile din picioare de porc, dar şi din copane de cocoş sau de curcan, mîncate cu hrean înroşit cu zeamă de sfeclă. Ca să nu mai vorbesc de zacusca niţel ardeiată, necesară ca aerul la ţuiculiţa de prune, fiartă împreună cu circa zece boabe de piper, ambele recomandabile a doua zi, după, ca să se creeze avîntul proaspăt şi necesar unei noi runde.

Pentru lacomi sau cumpătaţi, sărbătorile aduc în casă belşug de mîncare şi băutură, bucurii, petreceri, a chefului în legea şi datina lui dintotdeauna, la omul sarmaua în furculiţă, la paharul de vin şi zice : să fie primit !

scena și ecranul

Participarea tineretului la spectacolul cinematografic nu mai este un fapt întîmplător și nu se mai explică de mult timp prin prisma unor anumite cerințe facile, de natură exclusiv deconectantă. Cinematograful a devenit tot mai mult un factor dinamic în investigarea, explicarea și înțelegerea fenomenului social contemporan. Și, poate mai curînd decît literatura și celelalte arte, el — cinematograful — influențează tot mai acut natura psiho-afectivă a tineretului, devenind o sursă potențială de inspirație pentru nevoia sa stringentă de modele ideale, acționînd ca atare asupra caracterului adolescentin în plină constituire și afirmare. Responsabilitatea îndrumării tînărului nostru spectator cu prioritate asupra lucrărilor cinematografice cele mai reprezentative pentru vîrsta și pentru preocupările lui, pentru satisfacerea unor nevoi spirituale specifice și bine determinate, se afirmă, astfel, drept una dintre problemele majore ale forurilor cărora le revine sarcina programării și difuzării filmelor.

Puncte de vedere

Un cinematograf al tineretului

De aceea, este, cred, timpul să se treacă, în sfîrșit, cu încredere, dar și cu temeritate, cu dăruire, dar nu fără profesionalitate certă, la rezolvarea fermă a acestora, prin înființarea mult așteptatelor „cinematografe ale tineretului". Săli destinate permanent și în exclusivitate prezentării unor selecții valoroase din punct de vedere artistic și educativ — dar și nemijlocit adresate vîrstei, care să vină în întîmpinarea preocupărilor, dorințelor tineretului nostru, în care să se cuprindă stagiuni complete de film, așezate pe programe tematice interesante și stabile, ca de pildă : „cinematograful și societatea contemporană", „cele mai frumoase filme de dragoste", „ecranizări celebre", „adevărata istorie a westernului", „antologie umoristică", „filmul muzical", „filmul de aventuri", „mari evenimente și personalități remarcabile înfățișate pe ecran" și încă altele.

În bogatul nostru peisaj cultural, avem teatre ale tineretului, studiourile tineretului — la operă, filarmonică — mai avem sălile tinerilor expozanți, ateneele tineretului... Pe cînd, dar, și un adevărat „cinematograf al tineretului"?

ION MIHU

SORANA COROAMĂ:

„Corelație strînsă între autor și regizor"

— Ați pus de curînd în scenă, la Iași, „Petru Rareș" al lui Horia Lovinescu, după ce premiera absolută avusese loc acum cîțiva ani la „Nottara", regia avînd aceeași semnătură. O nouă montare înseamnă, implicit, o altă creație ?

— Au fost vreo trei cazuri în cariera mea teatrală, cînd am reeditat niște spectacole : „Micii burghezi" de Gorki, „Nu sînt Turnul Eiffel" de E Oproiu, „Petru Rareș" de care aminteați. De fiecare dată, însă, a fost vorba de altă variantă, complet diferită. S-au schimbat atmosfera spectacolului, felul meu de a privi atît piesa, cît și autorul, și poate chiar teatrul. Am apelat la alți actori și scenografi ca să mă feresc de posibile influențe ale vechilor formule regizorale.

— „Mușatinii", pe care l-ați pus la televiziune, nu intră tot în această categorie ?

— Da și nu. Pentru că nu e reluarea aceluiași text, ci aplecarea pentru a treia oară asupra operei unui mare clasic, care e Delavrancea. După ce am pus „Viforul" și „Luceafărul" la Botoșani, am regîndit spectacolele pentru incinta ruinelor cetății de la Suceava. „Mușatinii" era și nu mai era trilogia lui Delavrancea. Scenariul scris de mine pe baza acestor piese era, totuși, altceva.

— Cred că nu sînt departe de adevăr văzînd în regizorul care sînteți observatorul critic foarte lucid care-și evaluează scrupulos evoluția...

— Un anume gînd, o credință, o țintă permanentă ai în vedere, în activitatea ta, oricînd. Sigur, diversele perioade sînt animate de diverse gînduri, uneori contradictorii ; diferă părerile asupra esenței teatrului, a modurilor de expresie. Textele te obligă la o anumită viziune și concepție, acestea depinzînd esențial de momentul creației în care te afli. Există ceva definitiv pe care îl achiziționezi o dată cu primii pași în profesie și care ține inerent seama de formația, de țelul propus. Etapele sînt însă multe, cu realizări de care te simți și azi legat, dar și cu eșecuri.

— Cît de mult vă afectează asemenea eșecuri ?

— Se spune că înveți din eșec. E adevărat, dar nu trebuie exagerat. Am înțeles că nu e nevoie să-mi forțez entuziasmul. Nu pot cere oricărui text sau colectiv artistic să-mi fie alături. Această adeziune nu se poate forța. Eșecurile îmi lasă o teribilă amărăciune. Un fel de instinctivă repulsie. Încerc, pur și simplu, să le elimin din amintire.

— Dar succesele ?

— Mă gîndesc cu bucurie și plăcere, cu calm și luciditate la realizările notabile. Contează mai mult decît eșecurile. Fiindcă mă întreb : de ce un anume lucru a ieșit ? De ce s-a putut ? Iar concluziile derivînd de aici îmi sînt de o neasemuită utilitate.

— Spre ce înclinați în raportul text-spectacol : spre literatură, ca singurul mod de existență a teatrului (mijloacele scenice fiind doar vehicule, unelte ajutătoare), sau spre arta teatrală autonomă?

— Mă simt sufocată de senzația că regizorul e socotit un „făcător" de spectacole. Dar acesta — ca și scenograful sau actorul — are dreptul la creație. Nu cred în primatul textului, după cum nu cred în cel al regiei ; ci într-un consens, într-o corelație strînsă între autor și regizor. Dacă pornești de la un consens inițial, ești în spiritul textului, iar nu în litera lui, și faci spectacol. Însă așa cum regizorul reclamă independență față de autor, același lucru e îndreptățit să ceară și actorul față de regizor. „Tiraniile" sînt dăunătoare spectacolului. E nevoie de creația fiecăruia ca să se ajungă la posibilitatea de armonizare a spectacolului.

Vladimir Udrescu

● Un colectiv artistic al Teatrului dramatic brașovean prezintă astăzi și miine, orele 20, pe scena Teatrului „Bulandra", spectacolul cu piesa „Vrăjitoarele din Salem" de Arthur Miller, în traducerea lui Mihnea Gheorghiu. Regia aparține lui Eugen Mercuș, decorurile sînt semnate de Helmuth Stürmer, iar costumele de Maria Stoenescu.

Ianuarie, pe ecrane

Trei și chiar patru premiere pe săptămînă ne promite Româniafilm, pentru luna ianuarie. Sperăm să se țină de cuvînt și, de aceea, ne permitem și noi să anunțăm, încă de pe acum, titlurile mai importante.

În primul rînd, vom vedea două noi pelicule românești. Este vorba de **„Capcana"**, filmul lui **Manole Marcus** (scenariul Titus Popovici), care continuă seria al cărei erou este comisarul Roman, interpretat de Ilarion Ciobanu. Producție a Casei de filme 4, el are în rolurile principale pe Mariana Mihuț, Maria Clara Sebök, Victor Rebengiuc, Mircea Albulescu, Mircea Diaconu, Silviu Stănculescu, Octavian Cotescu. Imaginea : Nicu Stan.

„Trecătoarele iubiri" se intitulează cealaltă premieră românească. Este un film de actualitate, ale cărui scenariu și regie sînt semnate de **Malvina Urșianu**. În imaginile luate de operatorii Alexandru Intorsureanu și Gheorghe Fischer îi vom revedea, printre alții, pe George Motoi, Silvia Popovici, Gina Patrichi, Cornel Coman, Nina Costa, Mihai Pălădescu, Beate Fredanov.

Cinematografia sovietică va fi prezentă pe ecranele Capitalei cu trei pelicule : **„Zăpadă fierbinte"**, un film de război; **„Vila noastră de vacanță"**, o comedie satirică al cărei subiect este luat din contemporaneitate (scenariul și regia : Konstantin Voinov) ; și **„Dosare de mult uitate"**, tot un film de actualitate, realizat de regizorul Vladimir Sredel.

„Din viața unui pierde-vară" este titlul peliculei — producție a studiourilor din R.D.G. —, ecranizare după nuvela lui Joseph Freiberr von Eichendorff. Regia : Celino Bleiweiss. **„Coloana de la miezul nopții"** de Ivo Novak, un film cehoslovac, urmărește destinele unor personaje în timpul războiului antifascist. Cinematografia din țările socialiste mai este reprezentată de pelicula bulgară **„Vîntul călătoriilor"**. Regizoarea Lada Boiandjeva se adresează, aici, în special, copiilor și tineretului.

„Cidul", superproducție americană în regia lui Anthony Mann, are în fruntea afișului său pe Charlton Heston și Sophia Loren. Un western „modern" este **„Joe Kidd"**, tot un film american, care îl are ca interpret principal pe Clint Eastwood. Doi regizori de prestigiu — Juan Antonio Bardem și Henri Colpi — au ecranizat cunoscutul roman al lui Jules Verne **„Insula misterioasă"**. Pe genericul lui, încă un nume de rezonanță : Omar Shariff. Despre istoricul judo-ului, despre regulile sale stricte, își propune să informeze publicul regizorul japonez Kunio Watanabe în pelicula sa **„Judo"**. Și, cum melodrama are, precum bine o știm, adepți și în public, și la Româniafilm, anunțăm, în final, pe cei dornici de pasiuni ucigătoare și de lacrimi la comandă, că este programată să ruleze și pelicula engleză **„Luna mînioasă"**, ale cărei scenariu și regie aparțin lui Bryan Forbes.

Silvia Popovici în filmul „Trecătoarele iubiri"

„A dormi, a visa"

● Un mini-poem științific

Cronica documentarului

La Studioul „Al. Sahia" sînt cîțiva cineaști ambițioși să demonstreze că filmul de știință popularizată poate depăși litera strictă a didacticismului de manual școlar sau prelegere universitară pentru uzul exclusiv al inițiaților. Unul e regizorul ZOLTAN TERNER. (N-am uitat nici acum acel remarcabil film „Orchestra ultrasunetelor", în care făcea, dintr-o aridă problemă de fizică, o fascinantă incursiune în lumea abstracțiunilor — criptice, adesea — ale științei). Și e plăcut să constați că Terner rămîne fidel lui însuși, înclinației transformate în vocație nedebilitată de multa practică de cineast. Dovadă : scurt metrajul **„A dormi, a visa"** care prefațează lungmetrajul **„Vifornița"** lui Mircea Moldovan.

Da, toți visăm. (În pofida candidei declarații a faimosului Porthos că el nu visează niciodată). Dar cum, de ce ? Răspunzînd la asemenea întrebări, Terner ne introduce (ghidat de un consultant științific competent și plin de tact — **dr. Virgil Sorin** — și cu concursul Clinicii de neurologie din Tîrgu Mureș, prin prof. dr. Liviu Popovici, în laboratoarele de azi cu encefalografe, cu diagrame pe hîrtie milimetrică și sensori și receptori parcă de cosmonaut ; face și o anchetă discretă și la obiect printre subiecții instalați pe patul de observație. Într-o (adesea) spirituală polemică cu „tălmăcirile de vise" din epoci revolute, replică cu argumente științifice, dar nu docte și sentențioase, ci înlănțuite parcă într-o cozerie în genul regretatului Grigore Moisil. Insistă, însă, mai puțin asupra mecanismelor visului, fără a disimula, totuși, filiații psihanalitice (mai apropiate, poate, de Adler și Jung decît de Freud). Și demonstrează fără posibilitate de ripostă că visul este o dimensiune vitală a existenței umane, cînd recompunem sub pleoapele coborîte un caleidoscop al universului cotidian diurn ordonat după dorințe, aspirații și năzuințe proprii (conștiente ori inconștiente). Și de asta filmul lui Terner e nu numai știință, ci și poezie (poate cu ceva ecouri din Tarkovski — „Copilăria lui Ivan" ori René Clair — „Frumoasele nopții") în „flou"-uri pline de farmec. Aș cita secvența fetei călare pe un cal alb în alunecare parcă imaterială la marginea plajei sau secvența fetei pășind — ingenuă Salomee — printre stînci sărutate de valuri... Există aici o puritate greu de descris în cuvinte, dar excelent prinsă în imagine (operator **Claudiu Soltescu**), nedespărțită de frumusețea visului, cînd minunăția de creier lucrează fără să ne dăm seama, îmbogățindu-ne existența și atunci cînd nu ne mai aflăm în stare de veghe.

„Nici un om nu poate trăi fără rația sa zilnică de vise" — spune la un moment dat crainicul în surdină. Mi se pare că Terner a făcut din studiul somnului și visului o fabulă despre viață. Și, poate, tocmai într-asta stă arta lui, ce convertește pe peliculă ecuații și parametri științifici în versuri de poem...

A. Sandu

„O fată imposibilă"

de VIRGIL STOENESCU

Premiera de la Teatrul „Ion Vasilescu"

Virgil Stoenescu e un autor norocos. Viața i-a dăruit poate lucrul cel mai de preț : o natură optimistă. Ea transpare în scrierile sale și-i fac succesul. Se poate spune că e un scriitor care, vorba cîntecului, „ia din viață ce-i frumos" și oferă publicului o dramaturgie adolescentină, nu numai pentru că eroii săi sînt puri și candizi și încrezători, dar pentru că transmit buna lor dispoziție. Că astfel de spectacole au căutare, o dovedește chiar „Fata imposibilă", ajunsă în Capitală după o carieră începută la Botoșani și Timișoara. E și aceasta o „comedioară", ca să folosesc chiar modesta titulatură dată de autor.

Fata „imposibilă" a lui Virgil Stoenescu e, în realitate, o foarte simpatică jună profesoară, gata să plece într-un colț de țară și să pună ordine acolo unde nu e, să dea praful la o parte curățind locul de minți învechite, să iubească, să-și apropie oamenii și să le dea încredere. Cînd spuneam că autorul are noroc, mă gîndeam și [illegible] a nimerit pentru rolul eroinei sale pe excelenta Mihaela Dumbravă, pe care am aplaudat-o în multe spectacole ale Teatrului „Ion Vasilescu", pentru inteligența și talentul de a compune atît de diferite roluri de comedie. Cu mult haz o secundează George Bănică și Adina Popescu, în roluri mai „grase". Spectacolul e cu îngrijire jucat de Sanda Maria Dandu, Ica Molin, Sorin Gheorghiu, Eugen Petrescu, Iulian Marinescu, Florin Crăciunescu, Mircea Constantinescu-Govora, Costin Prișcoveanu și Ion Niciu, și pus în scenă de Călin Florian, în decorul de bun gust al Olgăi Mușiu.

TRAIAN ȘELMARU

TEATRUL NAȚIONAL prezintă pe noua scenă premiera

APUS DE SOARE

de Barbu Delavrancea

cu : GEORGE CALBOREANU — artist al poporului ; G. CALBOREANU jr ; AL. GIUGARU — artist al poporului ; ION FINTEȘTEANU — artist al poporului ; RADU BELIGAN — artist al poporului ; EMIL BOTTA — artist emerit ; N. BRANCOMIR — artist emerit ; GEO BARTON — artist emerit ; MARCEL ENESCU ; AL. DEMETRIAD ; FLORIN PIERSIC ; MIHAI FOTINO ; MATEI GHEORGHIU ; C. DINULESCU ; C. DIAMANDI ; LAZĂR VRABIE ; VIRGIL POPOVICI ; VICTOR MOLDOVAN — laureat al Premiului de Stat ; AL. DRĂGAN ; MARIN NEGREA ; MIRCEA COJAN ; A. SPINU ; COSMA BRAȘOVEANU ; AL. GEORGESCU ; LIVIU CRĂCIUN ; GEORGE PAUL AVRAM ; MIHAI NICULESCU ; GR. NAGACEVSCHI ; BOGDAN MUȘATESCU ; MIHAI MĂLAIMARE ; GEORGE SÎRBU ; A. STAMBULIU ; C. BABEȘ ; C. MELCEA ; ST. GAVRILOAIA ;

și

ELVIRA GODEANU — artistă emerită ; ILINCA TOMOROVEANU ; TAMARA CREȚULESCU ; MARIA VOLUNTARU — artistă emerită ; SIMONA BONDOC ; ILEANA STANA IONESCU ; ADELA MĂRCULESCU, TINA IONESCU ; IOANA BULCĂ ; ELIZA PLOPEANU ; EVA PĂTRĂȘCANU ; RODICA POPESCU ; ILEANA IORDACHE ; ELENA SEREDA ; ALEXANDRA POLIZU, VALERIA NANCI ; ARIANA OLTEANU ; AIMÉE IACOBESCU.

Regia : MARIETTA SADOVA — maestră emerită a artei

Scenografia : MIHAI TOFAN ; Muzica : PAUL URMUZESCU

TEATRUL NAȚIONAL prezintă pe noua scenă premiera

SIMFONIA PATETICĂ

de Aurel Baranga

Distribuția în ordinea intrării în scenă :

IRINA RĂCHIȚEANU-ȘIRIANU — artistă emerită ; FORY ETTERLE — artist emerit ; CONSTANTIN BĂRBULESCU ; FLORINA CERCEL ; RADU BELIGAN — artist al poporului ; MATEI ALEXANDRU ; MARCEL ANGHELESCU — artist al poporului ; DRAGA OLTEANU ; MARCELA RUSU — artistă emerită ; TRAIAN STĂNESCU ; N. GR. BĂLĂNESCU ; GEORGE MOTOI ; OLGA DELIA MATEESCU ; ALFRED DEMETRIU ; TOMA CARAGIU ; GH. CRISTESCU ; COSTEL CONSTANTIN ; ION HENTER ; GABRIEL DĂNCIULESCU ; ALEX. HASNAȘ ; IGOR BARDU ; MIHAI FOTINO ; CHIRIL ECONOMU ; CONSTANTIN STĂNESCU ; BOGDAN MUȘATESCU ; DEM. RĂDULESCU ; GABRIEL FLOREA ; C. RAUȚCHI ; OVIDIU IULIU MOLDOVAN ; RĂDUCU IȚCUȘ ; EMIL LIPTAC ; ANDREI IONESCU ; GRIGORE GONȚA ; ȘERBAN IAMANDI ; GEORGE SÎRBU.

Regia : AUREL BARANGA

Decoruri : MIHAI TOFAN

Costume : GABRIELA NAZARIE

Ilustrația muzical : ing. LUCIAN IONESCU

ANTICIPĂRI '74

33000 posturi telefonice

„În pas cu creșterea condițiilor de confort, sporesc cererile de instalări de posturi telefonice la domiciliu — ne spune ing. **Florea Ieronim**, directorul Direcției de telecomunicații a municipiului București. De aceea, anul viitor, vom instala alte 33 000 de aparate la abonați, ceea ce înseamnă că, la sfîrșitul anului 1974, va exista cite un post telefonic la 6 bucureșteni. Extinderea va fi posibilă prin darea în exploatare a centralelor automate „1 Mai", „Drumul Taberei II" și „Colentina". Și, pentru că sîntem la capitolul abonați, vă rog să consemnați că în cursul anului viitor vor putea fi chemate prin prefix și orașele Reșița, Deva, Tg. Mureș, Alexandria, lucrările de interconectare pe automatul interurban fiind avansate. De asemenea, vom continua interconectarea, la semiautomatul internațional, a altor 163 de circuite (astăzi se pot efectua convorbiri prin semiautomat cu U.R.S.S., Ungaria, Polonia, Bulgaria, R.F. Germania, Elveția, R.D. Germană, Anglia, Grecia, Franța, Suedia, precum și cu orașele Praga, Belgrad, Viena, Roma, Milano).

Și încă o noutate : vom extinde instalarea telefoanelor publice și în comunele suburbane".

I. D. E. B.: Contoare pentru toți abonații

Ing. **Teofil Deaconu**, directorul IDEB : „Ce va aduce nou 1974 în sectorul nostru ? În primul rînd lichidarea sistemului paușal în relațiile cu abonații, prin instalarea a circa 90 000 de contoare. Apoi: trecerea instalațiilor a 30 000 de abonați la tensiunea de 220 volți (de la 110 V), ridicarea tensiunii la 10 kilovolți în zona Filaret — Antim — Rahova (cu această ocazie fiind înlocuite 102 posturi de transformare), punerea în funcțiune a stației de 110/10 kV din Drumul Taberei (echipată cu 2 transformatoare de 25 MVA) și, parțial, a stației de 110/10 kV Cotroceni (un transformator de 16 MVA) etc. De asemenea, se vor efectua lucrări în scopul îmbunătățirii tensiunii la abonați, mai ales în zonele cu căderi de putere în orele de vîrf. (Curtea Veche, Fabrica de pîine, „Pajura", Banu Manta, Institutul geologic, Anticorozivul etc.).

Un ultim amănunt: toate străzile modernizate în cursul anului viitor vor avea și rețeaua electrică înnoită (calea Plevnei, șos. Colentina, calea Floreasca, Vatra Luminoasă, Sălaj etc.)".

Servicii poștale îmbunătățite

Ing. Octavian Angelescu, **director adjunct al Direcției de poștă a municipiului : „Vom deschide noi oficii P.T.T.R. în strada Ziduri între vii, în str. Vifornițel-Berceni, în microraionul 5 din Drumul Taberei, precum și în șoseaua Pantelimon. Noile amenajări, ca și măsurile organizatorice pe care le vom lua vor permite creșterea volumului trimiterilor poștale cu aproape 5 la sută la corespondență și mandate, cu peste 3 la sută la telegrame și cu aproape 3 la sută la mesagerii. De asemenea, codificarea (străzilor și întreprinderilor) fiind aproape de sfîrșit, cartarea se va efectua mult mai rapid, scurtîndu-se, astfel, timpul parcurs de trimiteri cu cel puțin 30 la sută.**

Grupaj realizat de **Ștefan Gănescu** și **Ion Holt**

Lumea vacanței la Palatul pionierilor

Pentru purtătorii cravatelor roșii, aflați în vacanță, fiecare zi petrecută la Palatul pionierilor este nu numai prilej de destindere și de exuberanță, ci și de mlădiere și îmbogățire spirituală. Lumea vacanței are aici nenumărate chipuri : spectacole de balet și de teatru de păpuși, farii reprezentînd datini și obiceiuri din diferite colțuri ale patriei, concursuri-fulger ale cercurilor de artă aplicată (cusături, broderii, sculptură în lemn, pirogravură etc.), ale cercurilor „Micile gospodine" sau de patiserie-cofetărie („Cupa de ciocolată" !), simpozioane și reuniuni științifice, gale de filme artistice și tehnico-științifice, turnee de tenis de masă, tir, campionate de baschet, volei și minifotbal, concursuri de șah și altele, condiționate de prezența zăpezii și a gheții (concursuri de săniuțe, patinaj, schi, hochei).

— Cu multă nerăbdare sînt așteptate carnavalurile, șase la număr, — ne informează directorul Palatului pionierilor — prof. Nicolae Predescu — fiecare urmînd să se desfășoare în Sala de marmură și purtînd pecetea secției care îl organizează : „Carnavalul fulgilor de nea" este al secției artistice, „Carnavalul roboților" al secției tehnico-științifice, iar „Carnavalul Cutezătorilor" al secției de sport. Fiecare — în ediție dublă : dimineața pentru pionierii din clasele I—IV, după-amiaza pentru cei din clasele V—VII. Pregătirile sînt în toi.

În toi sînt și pregătirile pentru Plugușor. Din sălile de repetiție se aude clinchet de clopoței, sunet de tobe, și — bineînțeles — versurile urăturii, rostite de glasurile cristaline ale copiilor. Ascultîndu-le, te simți pentru o clipă transpus în atmosfera inefabilă a nopții dintre ani.

Leonard Gavriliu

● Avînd de efectuat unele lucrări în rețea, G.I.G.C. va întrerupe furnizarea combustibilului miine 29 decembrie, între orele 9 și 12, tuturor abonaților situați în str. Viitorului (între str. Alexandru Donici și Salcimilor), Salcimilor (între str. Viitorului și Toamnei), Galați (între str. Alexandru Donici și Piața Galați) și str. Biserica Popa Chițu; iar între orele 11 și 14, abonaților situați în str. Calomfirescu, Stelea Spătarul și bd. Hristo Botev (între str. Stelea Spătarul și calea Călărașilor).

Revelionul tineretului

(Urmare din pag. I)

sărbătoare, oaspeții. Dar iată, în... avanpremieră, cîteva dintre surprizele Revelionului.

● **Ateneul tineretului** — gazda celor 350 de tineri din sectorul 1, fruntași în producție și în activitatea obștească — este inundat de prospețime, optimism și veselie. Sub genericul **„Revelion' 74 — în jurul lumii"**, (în regia lui Romeo Săndulescu), tinerii de la Combinatul „Casa Scînteii", „Automatica", C.I.L.-Pipera, vor face — imaginar — ocolul pămîntului într-o singură noapte. Avem sub privire imaginea panoramică a frumuseții și diversității folclorului, costumelor, dansurilor și tradițiilor tuturor popoarelor, personaje din piese de teatru, eroi ai unor peripeții romantice „carnavalești". Un moment de mare întindere, numit **„Plai românesc — plai de datini"**, înmănunchează frumoase și interesante elemente folclorice din toate zonele geografice ale țării ; colajul **„Tinerii din lumea întreagă"** are cîteva numere de o rară frumusețe : popas muzical în capitale din alte țări, dansuri și ritmuri specifice ; gala **„Țări, popoare, tradiții"** cuprinde „informații" amănunțite despre obiceiurile de iarnă la alte popoare ; concursul **„Capitale și festivaluri ale tineretului"** este bogat în muzică, distracții, veselie. Nu vor lipsi comicii vestiți ai... circului, intrecerile distractive, antologia umoristică, perinița...

● **La Clubul T—4**, anul cel nou își așază minutele în cupele tinerilor fruntași în producția de la I.O.R., Timpuri Noi, platforma industrială chimică. Ambianța plăcută, decorul de legendă, programul distractiv, bine inspirat, justifică opțiunea celor peste 400 de tineri de a sărbători laolaltă ora intersecției celor doi ani.

● **La Universal club**, mesele vor fi încărcate cu bucate dintre cele mai alese, semn al rodniciei muncii tinerilor din sectorul 3. Jocurile de artificii de aici vor fi continuate — în noaptea de cumpănă a anilor — la gurile cuptoarelor „cu foc continuu" din uzinele sectorului.

...Peste tot se vor ridica paharele, toastîndu-se pentru izbînzile dobîndite în 1973. Peste tot se vor ciocni cupele pentru ca anul 4 al cincinalului să fie și mai bogat în realizări pe care le dorim la cotele cele mai înalte ale calității și eficienței.

Suplimentări de trenuri

În zilele de 28, 29, 30 și 31 decembrie, 1 și 2 ianuarie vor fi suplimentate următoarele trenuri ● Toate garniturile „rapide", cu un vagon de clasa a II-a (biletele s-au pus în vînzare la Agenția de voiaj C.F.R. și la casele din incinta Gării de Nord) ● O parte din garniturile de „accelerate", cu 1—2 vagoane, în direcțiile Timișoara, Arad, Galați, Iași, Constanța ● Garniturile „personale" 4005 — spre Baia Mare, în zilele de 29 decembrie și 2 ianuarie, și 3001 — **spre Satu Mare, în zilele de 29 decembrie și 2 ianuarie.**

ACCENTE

O poveste cu... muzică

Un club al tineretului era cum nu se poate mai binevenit la întreprinderea „Electrotehnica", unde tinerii reprezintă circa 80 la sută din totalul salariaților. Un astfel de club a luat ființă cu o lună în urmă. Bucuria debutului — ne sesizează tov. Ion Mihail, secretarul comitetului UTC — s-a înnegurat din motive care la prima vedere ar putea să pară banale. Un club fără o formație artistică e de neconceput, ca de altfel și formație artistică fără instrumente muzicale și, implicit, o stație de amplificare. Deoarece clubul a apelat la fondurile organizației, s-au primit banii și cîțiva tineri au pornit prin magazine. Magazinul „Muzica", care aparține Uniunii compozitorilor, aflîndu-se într-un inventar prelungit, au poposit la magazinul vecin, „Romanța". Li s-a oferit doar un amplificator (inclusiv microfoane) fiind asigurați că la redeschiderea magazinului „Muzica" își vor putea procura și difuzorul dorit. Cînd s-a deschis „Muzica" l-au găsit într-adevăr la etajul I. După așteptările „de rigoare", reprezentanților comitetului U.T.C. le-a fost dat să audă :

— Difuzor „Delta"?. Da, dar numai împreună cu microfoanele !

Încercările de a explica vînzătoarei că microfoanele le-au procurat nu cu mult în urmă, de la unitatea vecină, s-au dovedit zadarnice. Au urmat drumuri (infructuoase) pe la alte magazine și reîntoarcerea la „Muzica" în speranța că vor găsi înțelegerea necesară la șeful unității. „Vă dăm difuzorul „Delta", dar și microfoanele. N-au bani pentru alte microfoane ? Să meargă la întreprinderea producătoare, „Doina".

Conducerea întreprinderii i-a înțeles și le-a promis difuzorul (cumpărarea urma să se facă tot prin „Muzica"). La „Muzica" serviabilitatea în loc să se dezghețe, s-a... betonat. Ba, mai mult, refuzul a căpătat forme agresive. Șeful unității l-a poftit afară pur și simplu pe tov. Ion Mihail, secretarul comitetului U.T.C.

Refăcînd itinerarul parcurs de reprezentanții tinerilor de la „Electrotehnica" ajungem și noi la Gheorghe Bărbulescu, șeful magazinului „Muzica".

— Le-am oferit o stație completă. Avem difuzoare, dar nu le vindem fără microfoane. Asta e. De fapt nu l-am dat afară pe tînărul de care îmi vorbiți, ci i-am spus că noi avem și alte treburi... La anul vom primi 2000 de difuzoare „Delta".

Deci, după Gheorghe Bărbulescu, nimic nu e mai firesc : „La anu'". Iar clubul să mai aștepte pentru că așa prevede „legea" magazinului. (a se citi vînzare condiționată). În pofida legii cu privire la activitatea de comerț interior. E posibil ca o unitate a Uniunii compozitorilor să se opună dorinței tinerilor de a face muzică ? Să vedem ce părere are forul tutelar, respectiv tov. Iulius Simionescu, director în Uniunea compozitorilor.

— Regretăm — ne spune interlocutorul — acest incident. Șeful magazinului „Muzica" a primit indicația de a satisface solicitările comitetului U.T.C. de la „Electrotehnica". Vom lua măsuri ca astfel de situații să nu se mai repete, (n.n., să sperăm...).

Nu ne rămîne decît să le transmitem urări de rodnică activitate, în propriul club tinerilor de la „Electrotehnica", pentru că, după cum ni s-a comunicat, ieri difuzorul a început să răsune.

Eugen Eftimiu

25 de ani de la apariția revistei „Vînătorul și pescarul sportiv"

Au trecut 25 de ani de cînd a apărut primul număr al revistei lunare „Vînătorul și pescarul sportiv". Ca organ al Asociației generale a vînătorilor și pescarilor sportivi publicația și-a propus ca prin prestigioși colaboratori să constituie un autentic îndrumar pentru cei peste 200 000 de vînători și pescari sportivi cuprinși în asociații județene sau filiale, pentru biologi și pentru toți amatorii de natură, educîndu-i în spiritul grijii pentru ocrotirea, creșterea și valorificarea rațională a faunei cinegetice și piscicole. La această aniversare, colectivul redacțional al „Informației Bucureștiului" îi urează noi succese în rodnica sa activitate.

Sărbătorirea semicentenarului clubului Rapid

Clubul sportiv al feroviarilor, RAPID, născut acum cinci decenii la Atelierele C.F.R. Grivița, și-a serbat ieri semicentenarul într-o adunare festivă desfășurată la Palatul M.T.Tc.

După cuvîntul de deschidere rostit de Cornel Burada, *adjunct al ministrului transporturilor și telecomunicațiilor, care s-a referit la semnificația acestei sărbători a sportului feroviar, președintele clubului Rapid,* Mihai Vîlceanu, *a prezentat o amplă retrospectivă a activității acestui club care are acum 14 secții, peste 1 200 de sportivi prezenți în activitatea competițională. Și este de menționat faptul că de-a lungul anilor au activat sau activează la Rapid 32 de maeștri emeriți ai sportului și 119 de maeștri ai sportului!*

Generalul locotenent Marin Dragnea, *prim-vicepreședinte al C.N.E.F.S., a felicitat sportivii, antrenorii și activiștii rapidiști și a decernat titlul de maestru emerit al sportului următorilor sportivi:* Florica Lăpușan *(popice),* Al. Szabo *(polo),* Eugenia Ioanovici *(baschet),* Eugenia Rebac *(volei),* Ioana Luță-Tintorescu, Virginia Ioan-Bonci *și* Radu Ioniță *(atletism). Au primit titlul de antrenori emeriți* I. Costea *(fotbal),* C. Cionoiu *(box),* V. Moraru *(rugbi) și* C. Vasiliu *(polo). De asemenea, 17 sportivi, printre care și fotbaliștii* Dumitriu II, Ion Motroc, Teofil Codreanu, Constantin Dinu *și* Constantin Năsturescu, *au primit titlul de maestru al sportului.*

Cîțiva dintre cei ce ani în șir au apărat cu succes culorile Rapidului: fotbaliștii **Dumitriu II, Dan, Motroc, Năsturescu,** baschetbalistele **Irina Vasilescu** și **Georgeta Ivanovici,** atleta **Ioana Luță,** voleibalistul **Aurel Drăgan.**

În încheierea adunării festive, participanții au adoptat prin puternice aplauze textul unei telegrame adresate C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu.

AFLĂM DE LA: Miliția Capitalei

● În noaptea de 13/14 decembrie, Alexandru Vodislav, șoferul unui taxi, s-a prezentat la miliție reclamînd că a fost victima unui atac tîlhăresc și că infractorul — după ce l-a lovit puternic — i-a luat o sumă de bani din gestiune. Firesc, s-au întreprins operativ investigații. Și... s-a stabilit că, de fapt, Alexandru Vodislav avusese un conflict — după o mică „petrecere" — cu o cunoștință a sa, iar banii „furați" de „tîlhar" erau...o lipsă din gestiune. De asemenea, a ieșit la iveală și faptul că înregistrarea curselor efectuate era necorespunzătoare realității, lucru înlesnit și de insuficientul control din partea garajului Cobălcescu. Să mai adăugăm că Al. V. a mai fost condamnat pentru delapidare, fals CEC, furt din avutul obștesc...

● Ieri, serviciul circulației a organizat un control la autogările I.T.A. care asigură transportul interurban. Din 77 autobuze verificate, zece erau improprii circulației, reținîndu-se în consecință certificatele de înmatriculare. Pentru neîndeplinirea obligațiilor în acest sens, au fost sancționați, printre alții, Vasile Gheorghe, șef de coloană la Obor, și Titu Gheorghe, revizor tehnic la Militari.

● Pompierii militari au trebuit să intervină ieri spre a împiedica extinderea unui incendiu ce ar fi putut să mistuie locuința lui Constantin Matei (str. Șezătoarei nr. 17): focul a izbucnit de la o afumătoare improvizată pentru carne.

● Adeseori, cînd se ducea acasă, Petre Olaru (șef de manevră la București-Triaj) era încărcat cu de toate: îmbrăcăminte nouă, obiecte de uz casnic, stofe, băuturi. S-a dovedit recent că „sursa de aprovizionare" erau... vagoanele și containerele pe care le spărgea în mod sistematic (prejudiciu în valoare de 30.000 lei). Serviciul miliție transporturi a încheiat urmărirea penală.

SPORT

SPORT PENTRU TOȚI

Manifestări pentru pionieri și școlari

În aceste zile ale vacanței de iarnă, pionierilor și școlarilor bucureșteni le sînt oferite variate posibilități de participare la diferite competiții sportive. În primul rînd, școlile au întocmit programe menite să asigure odihna activă a elevilor, petrecerea plăcută a timpului liber prin întreceri sportive și acțiuni turistice. Vacanța trebuie să fie și un bun prilej pentru desfășurarea întrecerilor (de șah, tenis de masă și — în funcție de condițiile atmosferice — de patinaj, schi, săniuș) din cadrul **„Cupei tineretului".**

În afara acestor acțiuni la nivelul fiecărei școli, sînt programate și cîteva manifestări cu caracter mai amplu. Astfel, de pildă, pentru elevii liceelor și școlilor profesionale, în aceste zile, la **Ateneul tineretului, Universal Club, T 4, Tehnic Club, Ecran Club, Modern Club** se desfășoară concursuri de șah și tenis de masă. În ziua de 6 ianuarie (ora 9 dimineața), la **bazinul Floreasca,** va avea loc concursul de înot **„Cupa Unirii",** pentru echipe școlare reprezentînd toate sectoarele Capitalei.

La **patinoarul 23 August,** în ziua de 30 decembrie (la orele 15), e programat un concurs de patinaj artistic pentru copii, urmat de demonstrații ale sportivilor fruntași, iar în perioada pînă la 7 ianuarie, în școlile generale, sînt prevăzute a se desfășura concursuri de alergări și tenis de masă, sub forma unor întreceri între detașamentele de pionieri.

Cifre din activitatea de masă

Asociațiile sportive din întreprinderile și instituțiile bucureștene și-au încheiat bilanțul de activitate pe anul 1973. Datele centralizatoare comunicate de Consiliul municipal al sindicatelor București relevă unele realizări remarcabile la anumite capitole ale activității de masă.

De o deosebită popularitate s-au bucurat, în rîndurile oamenilor muncii din Capitală, acțiunile turistice, **înregistrîndu-se un număr de 343 106 participanți la excursii. Cifra totală a sportivilor angrenați în** campionatele interne ale asociațiilor **se ridică la 87 029, iar** la crosurile de masă, **organizate la diferite niveluri au luat parte 67 700 de concurenți.**

● Gimnastica la locul de muncă **a fost introdusă în 34 de unități angrenînd în această utilă formă de pregătire fizică un număr de 36 890 de salariați. Desigur însă că în acest domeniu se poate realiza și mai mult, ca de altfel și în ceea ce privește atragerea femeilor în practicarea educației fizice, capitol la care nu peste tot s-au atins parametrii preconizați.**

Laureații clubului Olimpia

Clubul **Olimpia** și-a desemnat primii 10 sportivi ai anului. În fruntea listei, campionul național și balcanic de haltere (clasat pe locuri de onoare la campionatele europene și mondiale) ION HORTOPAN. În continuare, au fost clasificați: 2. **Dumitru Spîrlea** (pentatlon modern); 3. **Constantin Călina** (pentatlon modern); 4. echipajul **Florica Petcu-Elena Gavriuc** (canotaj academic); 5. **Gheorghe Sencovici** (tir); 6. **Ștefan Petrescu** (tir); 7. **Ana Buțu** (tir); 8. **Ion Cernea** (ciclism); 9. **Nicolae Eșanu** (caiac); 10. **Paul Neagu** (haltere).

Hocheiștii juniori au debutat victorioși la Budapesta

Echipa de hochei-juniori a *României,* participantă în aceste zile la *„Turneul celor 6 națiuni",* care se desfășoară la Budapesta, a debutat în competiție cu o frumoasă victorie, întrecînd selecționata *Austriei* cu scorul de 8—0 (1—0, 5—0, 2—0). Într-un alt joc, echipa Elveției a dispus cu scorul de 12—1 (5—0, 3—1, 4—0) de cea a Italiei.

Azi, în sala Dinamo

Semifinalele „Cupei F. R. Box"

Sala Dinamo găzduiește astăzi întîlnirile semifinale ale ultimei competiții pugilistice a anului, **„CUPA F.R. BOX".** Tragerile la sorți, efectuate ieri, au decis ca de la ora 17 să se întîlnească, în ordine, **Box Club Galați** cu **Box Club Brăila** și **Farul Constanța** cu **A.S.A. Cluj.** Publicul va avea astfel prilejul să vizioneze un număr mare de meciuri: 22.

Amintim că **miine,** în aceeași sală, de la ora 18, va avea loc reuniunea finală între învingătoarele de astăzi.

● Au continuat întrecerile competiției de **tenis** dotate cu **„Cupa 30 Decembrie",** desfășurate în sala „23 August" din Capitală. Iată cîteva din rezultatele înregistrate: V. Sotiriu (Steaua) — C. Pelea (Dinamo) 6—1, 6—1; B. Almăjan (Dinamo) — M. Mîrza (Progresul) 7—5, 6—4; Gabriela Dinu (Dinamo) — Mia Romanov (Cutezătorii) 6—3, 4—6, 6—3 ● Atletul român **Nicolae Mustață** va participa și la ediția din acest an a tradiționalului cros San Silvestro. Reamintim că anul trecut reprezentantul nostru a terminat cursa pe locul 9, comportarea sa fiind apreciată drept foarte bună ● Într-un clasament al agenției poloneze de presă P.A.P., tenismenul român **Ilie Năstase** ocupă locul 7 în ierarhia celor mai buni sportivi europeni, clasîndu-se după înotătoarea Cornelia Ender, automobilistul Jackie Stewart, ciclistul Eddy Merckx, sprintera Renate Stecher, gimnasta Ludmila Turisceva și ciclistul Richard Szurkowski.

● Campionatul municipal de patinaj artistic pentru seniori și juniori a început azi dimineață pe patinoarul artificial „23 August" și va continua după amiază (pînă la ora 17) și mîine (între orele 7—9 și 14—17).

Vitrina cu amintiri

VICTORIȚA DUMITRESCU: „Vom fi multă vreme în primele rînduri..."

...Mai sînt doar cîteva secunde de joc și scorul continuă să fie egal. O dispută de o extraordinară dîrzenie. În ceea ce le privește pe handbalistele în albastru însă, punctul cîștigat astăzi nu reprezintă prea mult, deoarece echipa lor avea neapărată nevoie de victorie, pentru a deveni campioană. Dar iată că una din componentele acestei formații, o fată cu cosițe blonde, izbutește o intercepție, declanșează un contraatac fulgerător, plutește o clipă pe semicerc și înscrie. Fluierul final al arbitrului se suprapune îmbrățișărilor jucătoarelor în albastru...

Desigur, iubitorilor handbalului nu le-a fost prea greu s-o recunoască în fata cu cosițe blonde pe VICTORIȚA DUMITRESCU, cea care în trei ediții ale „mondialelor" cucerite de echipa României cu ani în urmă, golgeteră fiind, punea serios umărul la cucerirea amintitelor medalii de aur...

— Secvențe din „transmisia" de mai sus, desigur, am imaginat-o. Și totuși, ne-ați putea spune dacă nu cumva în cariera dv. s-au petrecut și în realitate asemenea momente?

— Dacă doriți o scenă aidoma cu cea imaginată de dv., v-aș putea povesti finala campionatului de handbal în 11, din anul 1958. Jucam la „Steagul roșu București", iar finala o susțineam cu „Știința", pe stadionul 23 August. În prima repriză înscriu un gol, fetele de la Știința marchează și ele o dată, și deci pauza găsește egalitatea pe tabela de marcaj. În poarta adversă — Irina Nagy, nume care desigur nu mai are nevoie de prezentări. Era considerată, cum poate vă mai aduceți aminte, cea mai mare portăriță a lumii în acele timpuri, și ca o părere personală aș spune că nici nu am mai văzut de atunci o jucătoare de valoarea ei. Dar pesemne că eu îi găsisem punctul slab, fiindcă mai în fiecare întîlnire directă îi marcam un gol-două. Atunci, la pauză, pe coridorul vestiarelor, Irina a venit la mine și mi-a spus zîmbind: „Gata, tu ți-ai făcut suma, și înseamnă că o să cîștigăm noi". Eu m-am ambiționat, i-am răspuns că mai înscriu, și pe loc am făcut un rămășag. Miza: — o poșetă frumoasă pe care o admirasem cu cîteva zile înainte amîndouă, în vitrina unui magazin. A început repriza a doua și imediat a devenit evident că adversarele au primit din partea căpitanului lor, misiunea să mă păzească cu strășnicie. Abia primeam o minge, iar dacă reușeam s-o prind, trei perechi de brațe mă și încercuiau. Minutele se scurgeau și vedeam cum... poșeta își ia drumul înspre Irina. Și nu era vorba numai de poșetă, dar scorul de 1—1 le convenea fetelor de la Știința, care în aceste condiții deveneau campioane. Însă, exact cînd arbitrul își consulta cronometrul, reușesc să prind mingea, să scap și de cele „trei perechi de brațe", mă înalț la semicerc și înscriu. Cred că am strigat un „gooool", mai puternic decît l-a reușit vreodată Cristian Țopescu. Inutil să mai spun că finalul acestei scene coincide cu cea imaginată de dv. A fost o secvență pe care — cu mențiunea că nu era vorba de ultimele secunde, ci de ultimele minute — o mai trăisem și în 1956, la Frankfurt, cînd învingeam în finala campionatelor mondiale de „11" cu scorul de 6—5 echipa R. F. Germania, și în 1952, cînd... Școala medie tehnică alimentară din București — echipa mea de atunci — învingea la Bîrlad echipa liceului din localitate, în campionatul interșcolar. Acesta din urmă a fost primul meu meci mai important.

— Deci de la început aveați aptitudini de golgeteră...

— Nu, la început am fost portăriță dar în acel meci de la Bîrlad, enervată că atacantele noastre nu prea marchează, am ieșit din poartă, și... ieșită am fost.

— Dar cum ați ajuns în poarta de handbal?

— Pasiune născută din jocurile cu vecina mea Antoaneta Vasile, mai tîrziu devenită Antoaneta Oțelea, cînd ea îmi trăgea cu o minge de burete, la poarta desenată cu creta pe peretele casei mele.

— Ați adunat sute de meciuri în echipa națională, trei titluri de campioană mondială, cîteva titluri de campioană națională. Care dintre momentele carierei dv. v-au dat cele mai mari satisfacții?

— Aș aminti în ordine prima selecționare în echipa națională, în 1953, pentru „Festivalul" de la București. Apoi, primul campionat mondial cucerit, cel din 1956, despre cel cîștigat în 1960, în Olanda (tot în „11") și în fine, campionatul mondial de handbal în „7", cîștigat de noi, în 1962 pe stadionul Republicii. Acesta din urmă ne-a dat cu atît mai multe motive de bucurie, cu cît, la ediția precedentă clasîndu-ne pe ultimul loc, nici unul din specialiști nu ne acorda vreo șansă. După cum, cu la fel de multă plăcere îmi amintesc de o vizită făcută — după acest titlu cucerit — la o școală bucureșteană. Cum tot campionatul fusese transmis la televiziune, copiii le-au recunoscut de îndată pe Irina Nagy, pe Antoaneta Vasile, într-un cuvînt, pe mai toate jucătoarele, și le-au pus o sumedenie de întrebări. Mie nu mi se adresa nimeni. Aproape mă întristasem, cînd... o fetiță ridică mîna și întrebă: „Dar Victorița Dumitrescu de ce n-a venit?". M-am lămurit de îndată, nu mai purtam cosițele pe care mi le făceam înainte de meci pentru ca părul să nu-mi stînjenească mișcările. Acum arătam cu totul altfel, cu altă coafură...

— Ce sentimente v-a generat rezultatul de acum al fetelor noastre la campionatul mondial din Iugoslavia?

— Cu două săptămîni înainte de campionate m-am întîlnit cu antrenorul Constantin Popescu. „Ai să vezi ce rezultat bun obținem" — mi-a spus, și am fost convinsă că așa va fi, fiindcă „Pilică" nu prea aruncă vorbele în vînt. Este limpede, avem o excelentă școală de handbal în 7 și sînt convinsă că multă vreme vom fi în primele rînduri.

Sorin Satmari

Fata cu „cosițe" în viziunea regretatului caricaturist Neagu Rădulescu... și într-o fază dintr-un meci disputat pe stadionul Republicii, împotriva selecționatei Austriei.

■ **La cererea publicului, filialele de turism din calea Victoriei 100 și bd. Republicii 68 continuă înscrierile pentru excursiile organizate cu ocazia Revelionului '74, pînă sîmbătă 29 decembrie 1973, ora 12.00, în stațiunile:**

— Mamaia — hotel Parc
— Eforie Nord — hotel Europa
— Neptun — hotel Sulina și Neptun

Turiștii vor beneficia de frumoasele și modernele piscine cu apă de mare încălzită, pentru practicarea înotului.

La fiecare bucureștean, un libret C.E.C.

(Urmare din pag. 1)

emiterea libretului nr. 1 500 000, fiecărui locuitor al Capitalei îi revine, în medie, un libret de economii. Pe lîngă satisfacerea preferințelor diferențiate ale populației pentru variatele instrumente și forme de economisire, cu avantaje și caracteristici specifice (librete de economii cu dobîndă, cu cîștiguri, cu dobîndă și cîștiguri, cu dobîndă și cîștiguri în autoturisme, pentru turism, pentru construirea de locuințe, cu cîștiguri în materiale de construcție, conturi curente personale, obligațiuni C.E.C. cu cîștiguri), în anul 1973, a fost introdus libretul de economii pentru cumpărarea de locuințe proprietate personală.

Toate aceste forme vor fi asigurate și în 1974, prin intermediul unui număr de 8 filiale și 38 de agenții C.E.C., de 73 unități poștale (care efectuează și operațiuni C.E.C.), 126 de ghișee și unități mandatare în întreprinderi, instituții și în marile unități comerciale etc. C.E.C. va continua popularizarea instrumentelor de economisire și dezvoltarea rețelei proprii și mandatare de unități operative, dar se va preocupa, în permanență și de asigurarea servirii în cele mai bune condițiuni a populației, luînd o serie de măsuri organizatorice privind perfecționarea, simplificarea și modernizarea tehnicii de efectuare a operațiunilor, ca și îmbunătățirea continuă a pregătirii profesionale a lucrătorilor săi. Acestea vor avea ca urmare directă lărgirea competenței și creșterea operativității, a solicitudinii și răspunderii lucrătorilor C.E.C. Răspunzînd cererilor sporite ale cetățenilor pentru cumpărarea de obligațiuni C.E.C. cu cîștiguri, Casa de Economii și Consemnațiuni va efectua de la 1 ianuarie 1974, o nouă majorare a valorii emisiunii obligațiunilor C.E.C. cu cîștiguri, concomitent cu aceasta majorîndu-se corespunzător și planul de cîștiguri. La începutul lunii februarie 1974, va începe acțiunea de înscriere în librete a dobînzilor pe anul 1973, cu care ocazie se vor acorda dobînzi de sute de milioane lei. În acest sens, în cadrul unităților noastre vor fi organizate ghișee speciale pentru înscrierea dobînzilor. În cursul anului viitor, vom acorda — ca și în anii precedenți — numeroase cîștiguri în bani, obiecte, autoturisme și excursii în străinătate, prin trageri la sorți ce vor avea loc, periodic, pentru diferitele instrumente de economisire.

În final, dorim să-i asigurăm pe cititori că, în centrul preocupărilor noastre, va sta perfecționarea activității de servire a publicului, ridicarea ei la un nivel calitativ superior.

O întîlnire cît se poate de plăcută în aceste ultime zile ale anului. Moș Gerilă stă de vorbă cu copiii, dă autografe și împarte celor mici cadouri, care nu pot fi decît... dulci. Asemenea întîlniri au avut loc și astăzi la unele unități reprezentative ale Întreprinderii de cofetării și răcoritoare 1.

Pe șantierele noilor hoteluri din Capitală

(Urmare din pag. 1)

pentru banchete, conferințe, cu instalație de traducere simultană în 6 limbi, instalație de proiecții cinematografice; un alt corp de clădire cu 11 etaje, destinat — de la o perioadă la alta — cazării cursanților sau turiștilor, în camere de cîte două și trei locuri. Școala va fi încadrată cu 60 de experți și instructori care vor fi, în același timp, profesori și șefi de sală, de recepție, de laboratoare. În hotelul de aplicații, la etajele I și II, vor funcționa cabinete și laboratoare medicale de geriatrie. Un alt pavilion va fi destinat instalațiilor de fizioterapie: saună, piscină, săli de gimnastică medicală.

● De la etajul 20

Pe șantierul viitorului hotel „Dorobanți", primul lucru pe care îl facem e să vizităm cel mai înalt (deocamdată) etaj: șapte... spre opt. Un lift rapid de șantier ne duce pe platforma unde lucrează echipele de fierari-betoniști ale lui Mereuță și Bogdan și dulgherii șefilor de echipă Dulimov și Ilina. Uriașa macara „Richier" aflată doar la jumătatea „posibilităților" sale — 45 metri — condusă atent de Gheorghe Toceanu, manevrează cu ușurință și rapiditate panourile mari de beton „fabricate" chiar pe șantier.

— Începe să fie din ce în ce mai dificil să comunicăm cu macaragiul, ne spune Petre Turtoiu, șeful șantierului 5 al ICM 1. Ceața și distanța (zilele următoare macaraua va fi ridicată la 60 metri) ne împiedică să ne înțelegem. Ar fi grozave niște aparate portative de emisie-recepție...

De sus, surprindem panorama centrală a orașului. „Hotelul" este încă de pe acum cea mai înaltă clădire din zonă. Cum va arăta în final?

— Un „turn" de 20 etaje, înalt de 73 metri cu 304 camere și 530 locuri de cazare. Va mai dispune de săli de expoziție, săli de conferințe, 630 locuri în restaurante (clasice, cu autoservire, baruri, săli de mic dejun și de banchete, terasă și grădină), parcaj subteran pentru 136 autoturisme. Lucrările se desfășoară conform graficului și vor fi terminate la 30 iunie 1974.

● „Mezinul"

Cel mai mic din „familia" celor trei este hotelul „Modern" de pe str. Armenească. Lucrările executate de ICM 5, șantierul 5, avansează rapid. Forma finală ne va prezenta o clădire cu subsol, parter și 13 etaje, dispunînd de 184 camere și 11 apartamente de 341 locuri. Restaurantele și celelalte unități ale sale vor avea 373 locuri. Și „Modern" are ca dată a „vernisajului" 30 iunie 1974.

auto ★ turism

Buletin meteo-turistic

Cu sau fără autoturisme, numărul celor care vor lua cu asalt — în zilele următoare — muntele, precum și alte zone turistice mai puțin... montane, va fi cu siguranță, mare. Am încercat să vedem — cu ajutorul meteorologului *Lidia Rahău* — de ce condiții meteo vor beneficia turiștii. Deci:

— Ieri noapte am auzit tunete. A și fulgerat. Și o ploaie de primăvară...

— *Fenomenul este rarissim, iarna. Explicația sa poate sta în apariția bruscă a unei mase de aer foarte cald — de unde și ploaia care a căzut. Firește, asta nu înseamnă însă că vine primăvara. Pînă atunci mai este...*

— Să revenim atunci la iarnă. Cum se anunță vremea pentru următoarele trei-patru zile?

— *În răcire ușoară. Cer variabil, mai mult noros. Ninsori temporare. Și vînt, cu intensificări pînă la tare.*

— Cum este zăpada?

— *La Predeal sînt 33 cm, la Sinaia 8 cm, în Făgăraș 17 cm, la Vîrful Omul tot 17 cm.*

— a —

● În zilele de 30—31 decembrie 1973 și 1—2 ianuarie 1974, posesorii de autoturisme vor putea apela și la serviciile I.I.L. „Ciclop". Astfel, în zilele de 30—31 decembrie și 2 ianuarie, vor funcționa unitățile service-auto din bd. Magheru nr. 6—8, parcajul subteran, și str. Bujoreni nr. 3—5, pentru reparații mecanice, electrice, spălări-gresări auto. Programul: între orele 7—14 (cu o singură excepție 7—19, în ziua de 31 decembrie, la unitatea din bd. Magheru nr. 6—8).

În zilele de 30—31 decembrie și 1—2 ianuarie, între orele 8—20, vor fi asigurate și autodepanări sau tractări rutiere. Comenzile pot fi făcute la telefonul 11.91.71.

Cînd 25 km/h poate deveni „viteză excesivă"...

Deși — ne-o confirmă și meteorologii — ceața nu e un lucru neobișnuit pentru această perioadă a anului, totuși se pare că i-a luat cam prin surprindere pe automobiliști. Sînt elocvente, în acest sens, statisticile: miercuri, de pildă, s-au înregistrat în Capitală peste 60 de tamponări; de altfel, în intervalul „neguros" dintre 19—26 decembrie, s-au petrecut 405 coliziuni, urmate de avarierea mașinilor și — nu o dată — de rănirea unor persoane.

Iată și cîteva cazuri ce ilustrează convingător consecințele imprudenței pe o vreme nefavorabilă: Gheorghe Căpraru (troleibuzul 4554) nu a păstrat o distanță suficientă față de un autoturism care circula în fața lui pe bd. 1848, tamponîndu-l; același motiv, plus nereducerea vitezei, au determinat lovirea unui troleibuz de către șoferul Ion Marinescu (33-B-7486) tot de la... I.T.B.; din cauza vitezei excesive pe drum alunecos Constantin Bîrdac (34-B-1223, autoizotermă) a izbit un tramvai. Nemaiavînd timp să observe (ceață deasă) un autoturism staționat, Mircea Preda (7-B-7406) l-a tamponat...

După cum se vede, aproape fără excepție, accidentele sînt strîns legate de nepăstrarea distanței de siguranță și de nereducerea vitezei: mulți „uită" că, pe ceață, cu o vizibilitate de 10—15 metri — chiar și la 25 km/h frînarea poate fi tardivă. În consecință, sînt de reținut cîteva sfaturi dintr-o discuție purtată ieri cu comandantul Batalionului circulație, lt. col. C. STOICA: ● supravegherea cu multă grijă a vitezometrului ● a nu se discuta în timpul conducerii ● un interval cît mai mare (deci, mai prudent) între vehicule ● atenție la starea pneurilor: mizga depusă pe șosele este cel puțin la fel de periculoasă ca poleiul sau ceața ● staționarea să se facă pe cît posibil evitîndu-se arterele cu trafic intens.

Plecările în excursiile de revelion organizate de I.T.H.R.-București

● **CU AUTOCARELE**

Plecarea de la Piața Unirii — PECO (porțiunea cuprinsă între spitalul Brîncovenesc și podul Șerban Vodă)

SÎMBĂTĂ 29 DECEMBRIE

ora 11 — Borsec, Hanul Agapia
ora 12 — Sovata, Mamaia hotel Parc, Neptun (hotel Sulina).
ora 13 — Tușnad, Slănic Moldova (pensiunea Nemira)
ora 14 — Govora, Călimănești, Căciulata. Motel Cozia.

DUMINICĂ 30 DECEMBRIE

ora 8 — Cluj, Iași.
ora 9 — Slănic Moldova (hotel Perla), Sibiu, Herculane, P. Neamț, Tg. Neamț.
ora 10 — Mamaia, Eforie Nord, Neptun.

● **CU TRENUL**

SÎMBĂTĂ 29 DECEMBRIE

Tren **3283** — din Gara de Nord, ora **14.58** — vile Valea Prahovei și cabane Valea Ialomiței.

Tren **1435** — din gara Basarab, ora **15.30** — vile Pucioasa.

DUMINICĂ 30 DECEMBRIE

Tren 2001 (partea a II-a) din Gara de Nord, ora 10.45 — vile Valea Prahovei.

SUCURSALA DE ECONOMII A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI A CASEI DE ECONOMII ȘI CONSEMNAȚIUNI

face cunoscut depunătorilor că tragerile la sorți pentru trim. IV. 1973 ale cîștigurilor la depunerile pe

LIBRETELE DE ECONOMII CU DOBÎNDĂ ȘI CÎȘTIGURI
LIBRETELE DE ECONOMII CU CÎȘTIGURI

și tragerea la sorți pentru luna decembrie 1973 a cîștigurilor la depunerile pe

OBLIGAȚIUNI CEC

vor avea loc în București — luni 31 decembrie 1973 ora 12,30 în sala clubului Finanțe-Bănci din str. Doamnei nr. 2.

TRAGERILE LA SORȚI SÎNT PUBLICE

COFETĂRIILE:

— **SCALA**	— bd. Bălcescu 36	tel. 12.80.13
— **ALBINA**	— str. Academiei 19	tel. 15.16.86
— **CASATA**	— bd. Magheru 26	tel. 15.96.21
— **GHIOCELUL**	— calea Dorobanți 86	tel. 11.50.34
— **NORD**	— bd. Gării de Nord nr. 5	tel. 49.36.05
— **LILIACUL**	— Dr. Taberei compl. 2/3	tel. 71.00.31

Și cu ocazia **LUNII CADOURILOR** vă oferă posibilitatea de a vă alege produsul dorit din varietatea sortimentelor de: cozonaci, torturi, tortulețe, produse din foitaj, plăcintă, fursecuri, pișcoturi, kecuri, bomboane, figuri de zahăr și ciocolată.

Nu uitați să dați comanda dv. din timp unităților menționate.

ASOCIAȚIA nevăzătorilor din R.S.R., Consiliul Central, angajează în condițiile Legii nr. 12/1971, REVIZOR contabil principal sau CONTABIL revizor principal și INSTRUCTOR principal cu 1/2 normă. Relații suplimentare se pot obține la tel. 21.42.89.

INFORMAŢIA pe tot globul

ORIENTUL APROPIAT

● Astăzi, la Geneva, a doua reuniune a grupului militar de lucru din cadrul Conferinţei de pace
● Consilierul preşedintelui Anwar Sadat şi-a încheiat vizita în Maroc
● Preşedintele Comisiei pentru afacerile externe a Adunării Naţionale a Franţei, la Cairo

GENEVA 28 (Agerpres). — Astăzi, la Geneva, urmează să se întrunească în cea de-a doua reuniune a sa grupul militar de lucru înfiinţat în cadrul Conferinţei de pace asupra Orientului Apropiat.

La negocieri, care se desfăşoară sub auspiciile Naţiunilor Unite, participă reprezentanţii militari ai Egiptului şi Israelului.

RABAT 28 (Agerpres). — La încheierea vizitei de patru zile întreprinsă în Maroc, Mohamed Hassan El Zayyat, consilier al preşedintelui egiptean, Anwar Sadat, a părăsit Rabatul, îndreptîndu-se spre capitala Franţei.

În timpul şederii sale la Rabat, emisarul egiptean a fost primit de regele Hassan al II-lea. De asemenea, el a avut o întrevedere cu şeful diplomaţiei marocane, Ahmed Taibi Benhima, consacrată examinării situaţiei din Orientul Apropiat, în lumina ultimelor evenimente petrecute în zonă.

CAIRO 28 (Agerpres). — Hafez Badawi, preşedintele Adunării Poporului a Republicii Arabe Egipt, a avut o întrevedere cu Raymond Offroy, preşedintele Comisiei pentru afacerile externe a Adunării Naţionale franceze, aflat într-o vizită oficială la Cairo, la invitaţia Ligii Arabe — anunţă agenţia MEN.

În cadrul întrevederii, parlamentarul francez a expus poziţia ţării sale faţă de actuala situaţie din Orientul Apropiat, subliniind necesitatea retragerii Israelului din teritoriile arabe ocupate în urma războiului din iunie 1967. Totodată, Hafez Badawi a examinat împreună cu oaspetele său francez aspectele legate de întărirea relaţiilor parlamentare între R. A. Egipt şi Franţa.

Iranul nu va încetini actualul ritm de extracţie a petrolului

■ UN INTERVIU AL PREMIERULUI AMIR ABBAS HOVEYDA

PARIS 28 (Agerpres). — Într-un interviu acordat cotidianului francez „Le Monde", primul ministru al Iranului, Amir Abbas Hoveyda, a declarat că „ţara sa nu intenţionează să încetinească ritmul actual de extracţie a petrolului, ci mai degrabă să intensifice procesul de industrializare şi dezvoltare". În ce priveşte procesul de dezvoltare, premierul Hoveyda a menţionat că Iranul este interesat să coopereze în acest sens cu diverse ţări ale lumii. În acelaşi context, Hoveyda a adăugat: „Noi avem de asemenea, vaste proiecte pentru a exporta gaze naturale în Europa fie în stare lichefiată, fie prin conductă".

Manifestări consacrate aniversării Republicii

MOSCOVA. (Corespondentă de la Nicolae Creţu). — Cu prilejul celei de-a 26-a aniversări a proclamării republicii în România, Uniunea asociaţiilor sovietice de prietenie şi relaţii culturale cu străinătatea şi conducerea centrală a Asociaţiei de prietenie sovieto-române (A.P.S.R.) au organizat joi, la clubul întreprinderii tipografice „Krasnîi Proletarii" din Moscova, membră fondatoare a A.P.S.R., o adunare festivă.

Au fost prezenţi vicepreşedinţi ai Uniunii asociaţiilor sovietice de prietenie şi relaţii culturale cu străinătatea, vicepreşedinţi ai A.P.S.R., activişti ai Secţiei pentru relaţii externe a C.C. al P.C.U.S., funcţionari din Ministerul Afacerilor Externe, oameni de cultură, un numeros public.

Au participat, de asemenea, Gheorghe Badrus, ambasadorul Republicii Socialiste România în Uniunea Sovietică, şi membri ai ambasadei.

Adunarea a fost deschisă de A. I. Rotanova, vicepreşedintă a A.P.S.R., secretara comitetului de partid al întreprinderii „Krasnîi Proletarii".

Despre importanţa evenimentului de la 30 decembrie 1947 în istoria României şi despre dezvoltarea relaţiilor de prietenie româno-sovietice au vorbit A. V. Riabinin, prim-adjunct al directorului general al departamentului „Inturist", vicepreşedinte al A.P.S.R., şi Gheorghe Colţ, ministru consilier al Ambasadei României la Moscova.

★

SOFIA. (Corespondenţă de la C. Amariţei). La 27 decembrie, la Ambasada română din Sofia a avut loc o conferinţă de presă.

Ambasadorul Trofin Simedrea a vorbit despre semnificaţia actului de la 30 decembrie 1947, succesele obţinute de poporul român în cei 26 ani de la proclamarea republicii, politica externă şi relaţiile de prietenie şi colaborare între România şi Bulgaria.

★

TIRANA (Agerpres). — Comitetul albanez pentru relaţii culturale şi de prietenie cu străinătatea — C.A.R.C.S., împreună cu rectoratul Universităţii de stat din Tirana au organizat, la 26 decembrie, la Palatul studenţilor, o gală a filmului românesc.

A fost vizionat filmul „Decolarea". Au participat Kadri Baboci, adjunct al ministrului învăţămîntului şi culturii, Misto Treska, preşedinte al C.A.R.C.S., Osman Kraja, vicerectorul Universităţii, alte personalităţi.

Profesorul universitar Tode Dhamo a vorbit despre semnificaţia proclamării republicii şi succesele obţinute de poporul român în edificarea socialismului.

MOZAMBIC

Acţiuni ofensive ale forţelor patriotice în provincia Cabo Delgado

DAR ES SALAAM 28 (Agerpres). Un comunicat al Frontului de Eliberare din Mozambic (FRELIMO), dat publicităţii la Dar Es Salaam, informează că în cursul lunilor octombrie, noiembrie şi decembrie, patrioţii mozambicani au lansat numeroase acţiuni ofensive în provincia Cabo Delgado, provocînd pierderi importante trupelor colonialiste portugheze. Cele mai intense atacuri ale patrioţilor au fost concentrate în regiunile Xixano, Palma, Mueda, Nambude, Mwanjugula, arată comunicatul.

În urma acţiunilor ofensive lansate de patrioţii mozambicani, au fost scoşi din luptă 80 de militari ai forţelor colonialiste portugheze.

Premierul Noii Zeelande în capitala Indiei

PRIMUL MINISTRU ŞI MINISTRUL DE EXTERNE al Noii Zeelande, Norman Kirk, a sosit la Delhi, într-o vizită oficială de cinci zile — anunţă agenţia Reuter. La aeroport, Norman Kirk a fost întîmpinat de premierul indian, Indira Gandhi.

În cursul vizitei, primul ministru neo-zeelandez va conferi cu oficialităţi din ţara gazdă în legătură cu o serie de probleme de interes reciproc.

În ultima vreme la Londra s-au înregistrat cîteva atentate cu bombe. Unele dintre ele s-au soldat cu victime omeneşti, aproape toate cu serioase pagube materiale. O puternică explozie a avut loc, în urmă cu cîteva zile, în plin centrul capitalei britanice. Iată — în fotografie — urmările acestei explozii.

Eşecul tratativelor dintre reprezentanţii minerilor britanici şi patronat

LONDRA 28 (Agerpres). Convorbirile dintre liderii sindicali ai celor 270 000 de mineri britanici şi reprezentanţii patronatului industriei miniere, în centrul cărora se află cererea minerilor privind majorarea salariilor, s-au încheiat fără nici un rezultat concret. Refuzul guvernului conservator de a veni în întîmpinarea cererilor formulate anterior de mineri a generat, în contextul penuriei de combustibil care a afectat şi economia britanică, o adevărată criză în industria minieră, ajungîndu-se la o micşorare cu 40 la sută a volumului extracţiei de cărbuni. Reprezentantul guvernului a refuzat acceptarea unei posibile forme de compromis în vederea soluţionării conflictului.

Asasinul pastorului Martin Luther King face mărturisiri

● În uciderea fostului lider al populaţiei de culoare din S.U.A. ar fi implicate mai multe persoane

NEW YORK 28 (Agerpres). — James Earl Ray, asasinul pastorului Martin Luther King, a adresat unei curţi federale din Nashville (statul Tennessee) o scrisoare în care susţine că în uciderea fostului lider al populaţiei de culoare din S.U.A. au fost implicate mai multe persoane. Conţinutul scrisorii urmează a fi dat publicităţii după luarea ei în considerare de către un judecător, dar se menţionează că autorul ei îşi bazează depoziţia pe nume şi fapte. Pentru uciderea pastorului, survenită la Memphis, în 1968, Ray a fost condamnat la 99 de ani închisoare.

Sărbătoarea naţională a Nepalului

Astăzi este sărbătoarea naţională a Nepalului. Supranumit şi „ţara munţilor", datorită lanţului cu vîrfuri semeţe al Himalaiei, Nepalul are o suprafaţă de 140 798 kmp şi o populaţie de 11 milioane de locuitori.

În ultimii ani, poporul nepalez s-a angajat cu hotărîre pe calea unor prefaceri înnoitoare, înregistrînd o serie de succese în domeniul dezvoltării industriei, agriculturii, reţelei căilor de comunicaţii. Complexul industral de la Balaju, fabricile de mobilă şi încălţăminte, precum şi întreprinderea tipografică de la Lalitpura, sistemul rutier din cîmpia Terai se numără printre acestea. Au fost făcute, de asemenea, prospecţiuni geologice încununate de succes; în subsolul ţării au fost descoperite importante zăcăminte de cărbune, cupru, mică — bogăţii care vor putea constitui baza unei viitoare industrii. Au fost întreprinse importante măsuri în domeniul învăţămîntului, principalele eforturi concentrîndu-se spre lichidarea analfabetismului. S-au ridicat, în ultimii ani, şcoli, biblioteci, muzee, iar în capitala ţării a fost inaugurată prima universitate.

Pe plan extern, Nepalul promovează o politică de pace, bună vecinătate şi cooperare cu ţările asiatice, cît şi cu toate celelalte ţări ale lumii.

Între România şi Nepal s-au statornicit şi se dezvoltă relaţii de prietenie şi colaborare, în interesul ambelor ţări şi popoare, al cauzei păcii internaţionale.

Cu prilejul sărbătorii naţionale a Nepalului, poporul român transmite poporului nepalez, cele mai bune urări de prosperitate şi pace.

pe scurt de pretutindeni

RECOLTĂ RECORD ÎN UNIUNEA SOVIETICĂ

MOSCOVA 28 (Agerpres). — Producţia agricolă a Uniunii Sovietice a fost în acest an cea mai mare din întreaga istorie a ţării — relatează agenţia TASS. Astfel, producţia de cereale s-a ridicat la 222,5 milioane tone, marcînd un record faţă de toţi anii trecuţi, livrările de carne, lapte şi lînă au reprezentat şi ele recorduri absolute pe plan naţional, iar recolta de bumbac a fost de 7,6 milioane tone. Au fost, de asemenea, înregistrate producţii considerabile de sfeclă de zahăr, floarea-soarelui şi legume.

TREZORERIA S.U.A. a anunţat reducerea — de la 0,75 la 0,25 la sută — a taxei asupra cumpărării de acţiuni ale unor companii străine de către firmele americane. Măsura se înscrie în politica Administraţiei de înlăturare pînă la sfîrşitul anului 1974 a tuturor restricţiilor asupra investiţiilor americane de capital în străinătate. Taxa a fost introdusă în urmă cu zece ani pentru a se împiedica, prin frînarea fluxului de capital spre alte ţări, agravarea deficitelor balanţei de plăţi americane.

● Deşi în Franţa nu s-au adoptat încă restricţii de circulaţie (în afara limitării vitezei) automobiliştii sînt preocupaţi de criza de benzină şi au început să caute metode de folosire a altor combustibili. Astfel, un atelier mecanic din Toulouse a reuşit să pună la punct o ingenioasă instalaţie — la un preţ modest — graţie căreia motoarele sînt puse în mişcare de gazul natural.

MISIUNEA COMERCIALĂ TAILANDEZĂ condusă de Chatichai Choonhavan, adjunct al ministrului afacerilor externe, şi-a încheiat vizita în R. P. Chineză. Agenţia China Nouă menţionează că între Consiliul chinez pentru promovarea comerţului internaţional şi misiunea tailandeză s-a realizat un acord în problema carburanţilor pentru motoare Diesel.

SPECIALIŞTII IRAKIENI efectuează în prezent studii pentru construirea unui mare oraş industrial în zona Alexandria, din guvernoratul Babel, situată la 9 km de Bagdad. Oraşul va găzdui, în anul 1980, 125 000 de muncitori împreună cu familiile lor.

Înfiinţarea acestui oraş industrial va permite dezvoltarea unor noi ramuri industriale şi extinderea celor existente.

O.Z.N. DEASUPRA SALONICULUI

COTIDIANUL „THESSALONIKI", care apare la Salonic, a publicat ieri, fotografia unui obiect zburător neidentificat (O.Z.N.). Potrivit ziarului, imaginea a fost realizată la 2 decembrie de un grup de studenţi de la Facultatea de matematică, în timp ce „O.Z.N."-ul se afla deasupra oraşului.

GUVERNUL REPUBLICII AFGANISTAN a recunoscut, în mod oficial, R.P.D. Coreeană — se arată într-un comunicat al Ministerului de Externe al Afganistanului, dat publicităţii la Kabul.

PREOCUPĂRI PENTRU CONSTRUIREA DE CENTRALE ATOMOELECTRICE

FIRMA AMERICANĂ „Union Electric" a hotărît să construiască în apropiere de St. Louis o centrală atomoelectrică cu o putere de 1,2 milioane de kW. Intrarea în funcţiune este prevăzută pentru anul 1981. Construcţia centralei va costa 1,1 miliarde dolari.

Obiective similare urmează să construiască şi firmele „Ohio Edison" şi „Toledo Edison"

ÎN 1985, puterea instalată a centralelor atomoelectrice franceze urmează să se cifreze la 35 milioane kW. (În prezent ea este de 2,5 milioane kW.) Vor fi construite în acest interval 30 de noi centrale, cu o putere de 0,9—1,2 milioane kW fiecare.

LUÎND CUVÎNTUL la postul de televiziune din Pakistan, Munir Ahmad Han, preşedintele Comisiei pentru energia atomică, a relevat că în următorii 25 de ani în Pakistan urmează să fie construite 15 centrale atomoelectrice. El a menţionat că rezervele de uraniu descoperite în Pakistan sînt suficiente nu numai pentru satisfacerea necesităţilor interne, ci şi pentru export.

„FINNAIR" ÎŞI REDUCE ZBORURILE PESTE OCEAN

COMPANIA FINLANDEZĂ de aviaţie civilă Finnair a anunţat că îşi va reduce, începînd cu luna ianuarie, zborurile transatlantice, ca urmare a crizei de energie. În loc de 24 de zboruri, ca pînă acum, avioanele companiei vor efectua luna viitoare numai şapte — a precizat conducerea firmei.

POTRIVIT ZIARULUI „Irish Times", reluat de agenţiile de presă, numărul şomerilor înregistraţi la 15 decembrie în Irlanda a fost de 65 396.

PREŢURILE pe care consumatorii americani le vor plăti pentru benzină şi cărbune vor creşte în viitorul apropiat cu 8—11 cenţi per galon — a anunţat şeful Oficiului federal al S.U.A. pentru energie, William Simon.

ÎN URMA NEGOCIERILOR algeriano-senegaleze, desfăşurate la Alger, părţile au convenit asupra unui acord privind stabilirea unei linii aeriene între capitalele celor două ţări.

TUNELUL săpat pentru construirea unei noi şosele în regiunea Behbahan, din sudul Iranului, s-a prăbuşit ieri, ucigînd nouă persoane şi rănind grav alte nouă. Aproximativ 60 dintre muncitorii care lucrau la săparea galeriei se mai află blocaţi sub dărîmături. Echipe speciale de intervenţie au fost mobilizate pentru salvarea lor.

O importantă descoperire arheologică

Veşmintele de jad ale dinastiei Han

În timp ce lucrau la un tunel în judeţul Manceng, din R.P. Chineză, la 150 km sud-vest de Pekin, un grup de constructori au remarcat o deschidere mare şi întunecată, care conducea într-o galerie imensă şi foarte regulat săpată. Au pătruns în interior. În interior era un aer rece şi uscat. Pe jos, fragmente de ţiglă spartă, iar lîngă ele zăceau răspîndite schelete de cai şi rămăşiţele unor care festive. La o distanţă de numai 20 de metri au dat peste o răspîntie. Înaintea lor se întindea un alt tunel al galeriei, plin de vase de ceramică, viu colorate. La cîţiva paşi, o privelişte uimitoare.

O anticameră de acum două milenii

Pe planşeul unei peşteri, asemănătoare unui salon mare, înalt de 7 metri, în care pot încăpea 300 de oameni, erau aşezate, în ordine, o surprinzătoare mulţime de obiecte antice. Printre plăci sparte de ceramică se profilau vase de bronz, căuşe de pămînt, figurine din lemn şi ceramică, fragmente de care festive.

Inscripţiile de pe unele obiecte atestă că aici se afla mormîntul prinţului Liu Şeng, fratele mai mare al faimosului împărat chinez, Han Va-ti (157—87 î.e.n.). În timpul domniei lui agricultura, ştiinţele matematice, astronomia, literatura, muzica, industria meşteşugărească au cunoscut o mare înflorire. De altfel, primul istoric al Chinei — Şi-ma Cien — a trăit în această perioadă. Tot atunci, mătasea chineză îşi deschide drum spre vest, de-a lungul continentului asiatic, în timp ce caii de Ferghana, lucerna, strugurii şi nucile erau introduse în China.

Dar unde ar fi putut fi adăpostit sarcofagul? În peretele de stîncă, două lespezi de piatră, plasate exact în faţa intrării care conducea în peşteră, au dus spre dezlegarea misterului.

Un costum, din 2 690 plăcuţe, ţesut cu aur

Sicriul era plasat într-un fel de structură din marmură albă, în formă de terasă. Scîndurile putreziseră, rămînînd doar fibra lemnoasă descompusă şi fîşii din stratul de lac. După îndepărtarea lor a apărut veşmîntul de jad, cusut cu fir de aur. Era prima descoperire de acest gen din China. Costumul, confecţionat în întregime de jad, avea 2 690 plăcuţe, unite între ele cu un fir de aur, în greutate de 1.100 g, jadul fiind tăiat în plăcuţe, în formă de pătrat sau dreptunghiulare. Urmele lăsate în jad arată că el a fost tăiat cu un ferăstrău foarte fin, cu o pînză de 0,3 mm. Unele din orificiile din colţul plăcuţelor au fost făcute cu un sfredel foarte fin, avînd un diametru de numai 1 mm. O parte din fir este împletit din şuviţe extrem de subţiri, 12 la număr, deosebit de maleabile şi în acelaşi timp foarte rezistente.

Cele 12 părţi ale veşmîntului au fost astfel îmbinate ca să poată înfăşura corpul defunctului. Prinţul avea în fiecare mînă piese de jad în formă de lună, iar capul lui se odihnea pe o pernă de bronz, încrustată cu plăcuţe de jad, fiecare colţ al pernei fiind decorat cu un cap de animal aurit.

Analele istorice arată că asemenea veşminte erau destinate exclusiv împăraţilor dinastiei Han şi aristocraţilor de rang înalt. Foarte bine conservat în toate detaliile şi restaurat în întregime în forma lui originală, veşmîntul este astăzi expus la Palatul de iarnă din Pekin. El oferă vizitatorilor un exemplu uimitor al neîntrecutei măiestrii a meşterilor din China antică.

La 100 metri spre nord a fost descoperit mormîntul prinţesei Tou Van, soţia lui Liu Seng. Costumul de jad al acesteia este confecţionat din 2 160 de plăcuţe cusute cu 700 g fir de aur. Cantitatea mult mai mică de aur se explică prin aceea că plăcuţele de pe pieptul şi spatele defunctei au fost cusute cu mătase în loc de aur.

În cele două morminte au fost identificate peste 2 800 de obiecte funerare, multe dintre ele dovedind o înaltă măiestrie artistică şi tehnică. Ele reprezintă un material important pentru studiul dezvoltării metalurgiei, sculpturii, artei ţesutului şi a altor arte şi meşteşuguri de acum peste 2 000 de ani din China.

AGERPRES ora 12

PARIS. — Un reprezentant al delegaţiei Guvernului Revoluţionar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud la convorbirile dintre cele două părţi sud-vietnameze, desfăşurate în suburbia pariziană La Celle Saint-Cloud, a difuzat o declaraţie privind poziţia nejustă pe care se situează delegaţia saigoneză prin unele declaraţii provocatoare pe care le fac reprezentanţii ei.

În declaraţia difuzată la Paris se arată, totodată, că delegaţia G.R.P. al R.V.S. cere părţii saigoneze să înceteze manevrele provocatoare şi atacurile la adresa R.D. Vietnam şi a G.R.P. al R.V.S. şi să adopte o poziţie corectă la convorbirile dintre cele două părţi sud-vietnameze.

■

MOSCOVA. — Postul central de televiziune din Moscova a efectuat prima emisiune de probă în cadrul legăturii de televiziune directă Moscova — Havana cu ajutorul sateliţilor. În ciuda celor 12 000 de kilometri, care separă cele două capitale, imaginea şi sunetul au fost de foarte bună calitate.

■

LUSAKA. — Zambia a hotărît să cumpere petrolul necesar direct de la ţările arabe, fără a mai folosi ca intermediari companiile petroliere occidentale — scrie ziarul guvernamental „Daily Mail".

MEMENTO

TEATRE

CONCERT SIMFONIC. Dirijor: Mircea Basarab — **Ateneul român, ora 20.**
LUCIA DI LAMMERMOOR (Albino Toffoli — Italia, Victoria Bezetti, Eduard Tumageanian, Gh. Crăsnaru. Dirijor: C. Petrovici) — **Opera română, telefon 16.48.20, ora 19.**
MĂTUŞA MEA, FAUSTINA (Adriana Codreanu, Cleopatra Melidoneanu, Cornel Rusu, Constanţa Cîmpeanu, Toni Bulacici, Gabriel Gheorghiu, N. Ionescu-Dodo, Silviu Gurău, Dirijor: Liviu Cavassi) — **Teatrul de operetă, tel. 14.80.11, ora 19.30.**
COANA CHIRIŢA — **Teatrul naţional „I. L. Caragiale", sala mare, ora 19.30.**
PĂRINŢII TERIBILI — **Teatrul naţional „I. L. Caragiale", sala Comedia, tel. 14.71.71, ora 20.**
INTERESUL GENERAL (Marcela Rusu, Amza Pellea, Ştefan Tapalagă, M. Pălădescu, Aurel Giurumia, Candid Stoica) — **Teatrul de Comedie, tel. 16.64.60, ora 20.**
VRĂJITOARELE DIN SALEM — prezintă Teatrul de stat Braşov — **în sala Teatrului „Lucia Sturdza Bulandra", tel. 14.60.60, ora 20.**
NOILE SUFERINŢE ALE TÎNĂRULUI „W" — **Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra", sala Studio, tel. 12.44.16, ora 20.**
AICI A DORMIT GEORGE WASHINGTON (Gilda Marinescu, Ştefan Radof, Sandu Sticlaru, Lucia Mureşan, Ioana Manolescu, Elena Bog, Rodica Sanda Tuţuianu, Dan Nicolae) — **Teatrul „C.I. Nottara", sala Magheru, tel. 15.93.02, ora 19.30.**
HOTELUL ASTENICILOR (Liliana Tomescu, George Sion, C-tin. Guriţă, Ion Siminie, Petrică Popa, Ion Punea, Florin Stroe) — **Teatrul „C. I. Nottara", sala Studio, bd. Magheru 20, ora 20.**
O FATĂ IMPOSIBILĂ (Ştefan Bănică, Marieta Luca, Boris Olinescu, Cornel Girbea, Constantin Răşchitor, Sanda Maria Dandu, Cristina Deleanu, Adrian Petrache, Traian Păruş) — **Teatrul de revistă şi comedie „Ion Vasilescu", tel. 12.27.45, ora 19.30.**
STÎLPII SOCIETĂŢII (Gh. Ionescu Gion, Olga Tudorache, Ion Marinescu, Vali Cios, Mihai Dogaru, Florin Vasiliu) — **Teatrul Mic, tel. 14.70.81, ora 19.30.**
IANCU JIANU — prezintă Teatrul „Ion Creangă" **la Sala Palatului, tel. 15.73.72, ora 15**
LA SAVOY, BOEMA (Ioana Radu, Horia Căciulescu, Cristina Stamate, Trio Caban, Mihai Perşa, Gabriel Iencek, Gelu Colceag, George Enache) — **Teatrul „C. Tănase", sala Savoy, tel. 15.56.78, ora 19.30.**
VINO SĂ NE VEZI DISEARĂ (Nicu Constantin, Al. Lulescu, Didi Ionescu, Al. Arşinel, Fărămiţă Lambru, Corina Chiriac, Luigi Ionescu, Adrian Romcescu) — **Teatrul „C. Tănase", sala din calea Victoriei 174, tel. 15.04.18, ora 19.30.**
PE PLAIURILE MIORIŢEI (Ileana Sărăroiu, **Maria Butaciu, Elisabeta Ticuţă,** Gheorghe Turda, Aurel Ioniţă, Ana Mândoiu) — **Ansamblul artistic „Rapsodia Română", tel. 13.13.00, ora 19.30.**
OMUL CARE A VĂZUT MOARTEA (Ştefan Bănică, Traian Dănceanu, Minel Kiepper, Dan Tufaru, Ileana Cernat, Ioana Oancea) — **Teatrul Giuleşti, telefon 18.04.85, ora 19.30.**
CIRCUL BUSCH—ROLAND (R. F. Germania) — **Circul „Bucureşti", tel. 11.01.20, ora 19.30.**

CINEMATOGRAFE

VERONICA SE ÎNTOARCE — Patria (11.86.25) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30; Favorit (31.06.15) — 9.15, 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30.
CEA DIN URMĂ ZI — Victoria (16.28.79) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30.
PUNCT, PUNCT, VIRGULĂ — Doina (16.35.38) — 12.30, 14.30, 16.30.
PUTEREA ŞI ADEVĂRUL — Doina (16.35.38) — 18.45.
PROGRAM DE DESENE ANIMATE — Doina (16.35.38) — 9.30, 11.
ÎNTÎMPLĂRI CU COSA NOSTRA — Scala (11.03.72) — 9, 11.15, 13.30, 16.15, 18.45, 21; Bucureşti (15.61.54) — 8.45, 11, 13.30, 16, 18.30, 21; Modern (23.71.01) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30.
AFECŢIUNE — Central (14.12.24) — 9.15, 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30.
MARELE VALS — Luceafărul (15.87.67) — 8.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30; Capitol (16.29.17) — 8.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30; Excelsior (18.10.88) — 9, 11.45, 14.30, 17.15, 20.
UIMITOARELE AVENTURI ALE LUI ROBINSON CRUSOE — Timpuri noi (15.61.10) — 9.15, 11.30, 13.45, 15.45, 18, 20.15; Ferentari (80.49.85) — 16, 18, 20.
FATA DIN ISTANBUL — Festival (15.63.84) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.30, 20.45; Flacăra (21.35.40) — 9.15, 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30.
VIFORNIŢA — Înfrăţirea între popoare (67.14.70) — 15.30, 18, 20.15; Cotroceni (49.48.48) — 15.30, 18, 20.15.
DESPRE O ANUME FERICIRE — Unirea (17.10.21) — 15.30, 18, 20.15.
O AFACERE PE CINSTE — Lumina (16.23.35) — 11.15, 13.30, 16, 18.30, 20.45.
ANATOMIA DRAGOSTEI — Drumul Sării (31.28.13) — 15.30, 18, 20.15.
MISIUNEA SECRETĂ A MAIORULUI COOK — Melodia (12.06.88) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.30, 20.45; Flamura (23.07.40) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30.
OMUL DIN LA MANCHA — Griviţa (17.08.58) — 9.30, 12, 15.30, 18, 20.30
MORGIANA — Viitorul (11.48.03) — 15.30, 18, 20
TORINO NEGRU — Buzeşti (50.43.58) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30; Gloria (22.44.01) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30; Aurora (35.04.66) — 9, 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15.
EVADAREA — Moşilor (12.52.93) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30
ULTIMELE ŞASE MINUTE — Dacia (50.35.94) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30; Floreasca (33.29.71) — 15.30, 18, 20.15.
JULIANE — Cringaşi (49.21.15) — 16, 18, 20
BUNĂ SEARA, DOAMNĂ CAMPBELL — Bucegi (17.05.47) — 15.30, 18, 20.15.
AGENDA POŞTAŞILOR — Progresul (23.94.10) — 15.30, 18, 20.15
GENERALUL DOARME ÎN PICIOARE — Volga (11.91.26) — 9, 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15; Arta (21.31.86) — 15.30, 17.45, 20.
100 DE LEI — Pacea (31.32.52) — 16, 18, 20.
ULTIMUL TREN DIN GUN HILL — Lira (31.71.71) — 15.30, 18, 20.15.
ÎN MUNŢI CREŞTE UN BRAD VERDE — Popular (35.15.17) — 15.30, 18, 20.15.
ADIO, ARME! — Munca (21.50.97) — 16, 19.
CU CĂRŢILE PE FAŢĂ — Cosmos (35.19.15) — 15.30, 18, 20.15.
LEGENDA NEGRULUI CHARLEY — Vitan (21.39.82) — 15.30, 17.45, 20.
URMĂRIRE LA AMSTERDAM — Rahova (23.91.00) — 15.30, 18, 20.15.
O FLOARE ŞI DOI GRĂDINARI — Giuleşti (17.55.46) — 15.30, 19.
ACCIDENTUL — 14.30 şi 16.30; A ŞAPTEA PECETE — 18.45 şi 20.45 — Cinemateca (sala Union) — 13.49.04.

Televiziune

AZI

PROGRAMUL I

16.00—17.00 Matineu de vacanţă. Snoave cu măşti. Spectacol realizat de Teatrul „Ion Creangă".
17.30 Curs de limba engleză. Lecţia 72.
18.00 Telex.
18.05 Tragerea loto.
18.15 La volan. Emisiune pentru conducătorii auto.
18.30 Stadion.
18.50 Anuar economic T.V. (II).
19.10 Muzică populară cu Tiberiu Ceia.
19.20 1001 de seri.
19.30 Telejurnal.
20.00 Cîntecul săptămînii: „Eşti, ţara mea, un cîntec".
20.05 „Republică numită România". Spectacol literar-artistic consacrat aniversării Republicii.
20.35 Film artistic: Agentul nr. 1. Producţie a studiourilor poloneze.
22.05 24 de ore.

PROGRAMUL II

20.00 Reportaj T.V.: Noroc bun!
20.20 Muzica românească în lume.
20.40 Telex.
20.45 Anchetă T.V.: Răspunsuri vechi, răspunsuri noi.
21.20 Portativ '73.
21.40 Teatru scurt. Monumentul de Leonid Andreev.

MÎINE

9.00 Lumea copiilor.
9.30 O viaţă pentru o idee. Nicolae Teclu.
10.00 Telex.
10.05 Selecţiuni din emisiunea „Cîntare patriei".
10.45 Biblioteca pentru toţi: Mihail Sadoveanu.
11.30 Ritmuri vrîncene — reluare.
12.00 Telejurnal.

1 2 3 4 Redacţia şi administraţia, str. Brezoianu nr. 23—25. Centrala telefonică 37 27 77. Secţia scrisori şi biroul juridic: 37 27 73. Publicitatea str. 13 Decembrie 26, blocul 8, telefon 14 15 16 Cititorii din străinătate pot face abonamente adresîndu-se întreprinderii „ROMPRESFILATELIA". — Serviciul Import Export Presă — Bucureşti — calea Griviţei nr. 64—66, P.O.B. 2 001. 40 164

108

Biblioteca municipală Tîrgu-Mureș

TRĂIASCĂ ȘI ÎNFLOREASCĂ SCUMPA NOASTRĂ PATRIE, REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA !

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ !

INFORMAȚIA Bucureștiului

ZIAR AL COMITETULUI MUNICIPAL BUCUREȘTI AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Anul XXI — Nr. 6322 | 6 PAGINI 30 BANI | Sîmbătă 29 decembrie 1973

ȘEDINȚA CONSILIULUI DE STAT

În ziua de 28 decembrie 1973 a avut loc, la Palatul Republicii, ședința Consiliului de Stat, prezidată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat.

La ședință au participat, ca invitați, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, miniștri și alți conducători ai unor organe centrale de stat, precum și președinții comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale.

Consiliul de Stat a dezbătut și adoptat următoarele decrete: Decretul referitor la elaborarea proiectului de plan național unic și al bugetului de stat pe anul 1975 și a lucrărilor de fundamentare a proiectului de directive cu privire la dezvoltarea economico-socială a României în perioada 1976—1980; Decretul privind organizarea și funcționarea Comisiei permanente pentru avizarea și controlul consumurilor de combustibil, energie electrică și termică; Decretul cu privire la aprobarea statutului pentru organizarea activității și promovarea personalului de cercetare; Decretul privind asigurarea calității produselor provenite din import; Decretul pentru reglementarea participării unităților române cu activitate de comerț exterior la licitații în străinătate; Decretul privind reglementarea activității de zbor în spațiul aerian al Republicii Socialiste România; Decretul pentru modificarea organizării și funcționării Comitetului de Stat al Radioteleviziunii Române; Decretul pentru declararea ca abrogate a unor acte normative, în vederea asigurării unei mai bune sistematizări a legislației; Decretul privind registrul agricol; Decretele privind criteriile de conferire a titlului de „Erou al Muncii Socialiste" și a medaliei de aur „Secera și Ciocanul" județelor și unităților agricole socialiste care aduc o contribuție deosebită la sporirea producției agricole, precum și a „Ordinului Muncii" clasa I stațiunilor pentru mecanizarea agriculturii care aduc o contribuție deosebită la realizarea de producții mari.

De asemenea, au fost adoptate următoarele decrete privind reașezarea unor prețuri de producție și de livrare, ce au fost înaintate Consiliului de Stat ca urmare a hotărîrilor luate în ședința comună din 13 decembrie 1973 a Comitetului Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Miniștri: Decretul pentru stabilirea prețurilor de producție și de livrare la produsele din ramurile extracția și transportul țițeiului și gazelor naturale; Decretul privind stabilirea prețurilor de producție, de livrare și a adaosurilor comerciale la produsele de bază din industria prelucrării țițeiului; Decretul privind stabilirea prețurilor de livrare la produsele de bază din ramurile extracția și prepararea minereurilor neferoase, feroase, a substanțelor nemetalifere și a sării, precum și a rabatului comercial la sare; Decretul privind stabilirea prețurilor de livrare și a rabatului comercial la produsele de bază ale industriei cărbunelui; Decretul privind stabilirea prețurilor de producție și de livrare la produsele de bază din ramura industriei energiei electrice și termice. Prin aceste decrete, emise în temeiul Legii nr. 19/1971 cu privire la regimul prețurilor și tarifelor, se realizează reașezarea prețurilor în relațiile dintre unitățile socialiste în diferite ramuri ale economiei astfel ca ele să reflecte mai corespunzător cheltuielile sociale de producție; prețurile cu amănuntul ale produselor care fac obiectul desfacerii către populație rămîn cele actuale.

Au fost ratificate Convenția consulară dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Polonă, precum și Acordul comercial și Acordul de cooperare economică, industrială și tehnică între guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Republicii Ecuador.

Toate decretele menționate au fost, în prealabil, dezbătute și avizate favorabil de comisiile permanente de resort ale Marii Adunări Naționale, precum și de Consiliul Legislativ.

A fost aprobat programul privind controlul ce va fi efectuat de Consiliul de Stat, prin comisiile permanente ale Marii Adunări Naționale, în semestrul 1/1974.

În continuare, Consiliul de Stat a rezolvat unele cereri de grațiere.

În încheierea lucrărilor, tovarășul Nicolae Ceaușescu a apreciat activitatea rodnică desfășurată de Consiliul de Stat în cursul anului 1973 și a adresat felicitări tuturor membrilor Consiliului cu prilejul Anului nou 1974, precum și cele mai bune urări de sănătate și fericire, de succes în întreaga lor activitate.

DEPLINĂ ANGAJARE ÎN MARELE EFORT AL ȚĂRII

GHEORGHE CIOARĂ

membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., președintele Comitetului executiv al Consiliului popular al municipiului

Alături de întregul nostru popor, oamenii muncii din Capitală încheie anul 1973 cu un rodnic bilanț, raportînd — în pragul celei de-a 26-a aniversări a Republicii — succese însemnate în activitatea desfășurată pentru aplicarea în viață a **obiectivelor elaborate de Congresul al X-lea și Conferința Națională ale P.C.R.** în vederea făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate, a accelerării dezvoltării economice și sociale a României.

Ca urmare a puternicei angajări a maselor de oameni ai muncii din țara noastră la înfăptuirea neabătută a politicii partidului — politică ce corespunde țelurilor vitale ale națiunii noastre socialiste — în primii trei ani ai cincinalului s-a obținut pe ansamblul economiei naționale o producție industrială suplimentară, față de prevederile cincinalului, **de 30 miliarde lei.** Volumul producției industriale din 1973 este **superior celui realizat în întregul cincinal 1956—1960.** Pe baza dezvoltării potențialului economic, a creșterii venitului național a fost posibilă ridicarea continuă a nivelului de trai, material și cultural, al întregului popor — țelul suprem al politicii partidului. **„Această demonstrează — subliniă tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU** în cuvîntarea la Plenara comună a Comitetului Central al Partidului Comunist Român și Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României — **cît de justă a fost orientarea Congreselor al IX-lea și al X-lea ale partidului cu privire la intensificarea dezvoltării bazei tehnico-materiale a societății, alocarea unor fonduri importante pentru creșterea și modernizarea forțelor de producție. Numai astfel s-au putut asigura creșterea venitului național, sporirea fondului general de salarii și a veniturilor oamenilor muncii, ridicarea nivelului de trai al întregului popor".**

Oamenii muncii înțeleg că numai pe baza dezvoltării continue a puterii economice a patriei este posibilă îmbunătățirea necontenită a propriilor lor condiții de viață, că între contribuția fiecăruia la sporirea valorilor materiale ale țării și ridicarea bunăstării întregului popor este o legătură nemijlocită.

Antrenați în ampla întrecere pentru realizarea angajamentului Organizației de partid a municipiului București — **îndeplinirea cincinalului în patru ani și jumătate** — comuniștii, toți oamenii muncii din Capitală obțin importante succese în dezvoltarea economiei. **La 29 octombrie, Comitetul municipal de partid a raportat Comitetului Central al partidului, tovarășului Nicolae Ceaușescu, îndeplinirea sarcinilor inițiale la producția globală industrială prevăzute în planul cincinal pentru anii 1971—1973.**

Colectivele de oameni ai muncii din București acționînd neabătut pentru traducerea în viață a angajamentului asumat — cincinalul în patru ani și jumătate — au îndeplinit toți indicatorii de plan pe acest an. Creșterea producției industriale a fost în 1973 de **14,5 la sută** față de realizările anului 1972, obținîndu-se suplimentar o producție marfă în valoare de **1,57 miliarde lei** și o producție globală de **1,52 miliarde lei,** față de 1,5 miliarde, cît reprezenta angajamentul Organizației de partid a Capitalei la producția marfă, și de 1,3 miliarde la producția globală. Productivitatea muncii s-a realizat în proporție de **101,4 la sută,** iar sarcinile de export au fost depășite cu **70 milioane lei valută,** față de 50 milioane lei valută, cît reprezenta angajamentul. În perioada 1971—1973 s-a obținut suplimentar, față de sarcinile inițiale ale cincinalului, o producție globală în valoare de aproape **13 miliarde lei,** realizîndu-se astfel nivelul prevăzut pentru această perioadă din angajamentul asumat de Organizația de partid a Capitalei de a înfăptui actualul cincinal în patru ani și jumătate.

Organizațiile de partid, comitetele și consiliile oamenilor muncii au acordat o atenție sporită **laturilor calitative** ale activității economice. Semnificativ din acest unghi de vedere — esențial pentru o economie modernă, dinamică — este faptul că întreprinderile din orașul nostru au realizat în 1973 o **productivitate a muncii cu 24,4 la sută mai mare decît în 1970,** față de 21 la sută cît era prevăzut inițial. O creștere mai accentuată s-a înregistrat în acest an, cînd productivitatea muncii a sporit, comparativ cu anul precedent, cu aproape 9 la sută, față de 6,6 la sută cît se prevedea în cincinal. **Volumul produselor noi și reproiectate este în 1973 dublu față de cel realizat în 1971.** Aceasta a contribuit la îmbunătățirea calității produselor, la creșterea competitivității lor, ceea ce se reflectă în depășirea prevederilor inițiale ale

(Continuare în pag. a VI-a)

ÎN CONTUL ANULUI VIITOR

Ultimele zile ale anului, ultimele file ale entuziastei cronici de întrecere ce poartă însemnele lui 1973. Și, spunînd 1973, respectăm doar o rigoare calendaristică, pentru că, așa cum o dovedesc bilanțurile raportate de colectivele de oameni ai muncii, anul nou a pășit de mult pragul unităților economice.

Trăim, deci, bucuria cuvîntului împlinit, dar și exigențele, mai înalte, pe care el le impune. Și cum, prin roadele muncii am pășit de mult pragul lui 1974, putem spune, de pe acum, raportîndu-ne tocmai la aceste exigențe: ÎNTRECEREA CONTINUĂ!

Pentru a accelera progresul economic al țării și, astfel, propria devenire a bunăstării noastre.

Avans — 54 de zile

Cronica întrecerii pe acest an consemnează, la întreprinderea „LAROMET", obținerea celui de al **15-lea milion de lei-producție în contul anului 1974.** Merită menționat faptul că, încă din 8 noiembrie, aici a început laminarea profilelor de cupru pentru anul care vine (437 tone), iar din 6 decembrie și pînă azi au fost obținute, 157 tone laminate de aluminiu, tot în contul lui '74. De asemenea, datorită îmbunătățirii tehnologiilor de elaborare a alamei speciale și introducerii unor noi procedee de laminare, **valoarea economiilor se ridică la peste 20 tone metal din care se vor putea realiza 18 tone laminate.**

Din prima zi la nivelul de productivitate planificat!

De opt zile, colectivul de la întreprinderea **„FLAMURA ROȘIE"** lucrează în contul anului 1974. Valoric, aceasta înseamnă **o producție suplimentară de aproape 2 milioane lei.** Totodată, sînt în plină desfășurare operațiile de pregătire pentru introducerea pe războaiele de țesut a articolelor noi din fire de triacetat și realizarea unor dispozitive care vor asi-

(Continuare în pag. a V-a)

LAUDĂ PATRIEI

Ordonator al faptei și-al ideii
Pe care un popor întreg le cere,
Drum și cărări urcînd către putere,
Lăcaș al flăcării și al scînteii.

Aceasta ești și-ai fost în iarna-n care
Solstițiul și-a retras într-o clipită
Penumbra lui de mult statornicită —
Și-a început gigantica schimbare.

Fidel luminii învăscută-n rouă
Și visului hrănit de generații
Și-a luat poporul larii și penații
Să le clădească vatră-n țară nouă.

VIRGIL TEODORESCU

În paginile II și III

Tot ce făurim — făurim pentru om

Accelerarea dezvoltării economice – izvorul bunăstării noastre

Meseria mea nu este aceea de a da gîndului forma frumoasă, avîntată, a cuvîntului scris. Meseria mea este de a da formă materială, concretă acelor gînduri și idei care-și găsesc o expresie intermediară pe albul planșetei și al hîrtiei de calc. M-am încumetat însă să folosesc acest instrument care-mi este — firesc — mai puțin familiar, condeiul, pentru că am simțit nevoia de a împărtăși celorlalți un gînd. Un gînd care m-a urmărit mereu de-a lungul acestor ultimi ani și căruia transformările petrecute sub ochii noștri i-au dat contur precis. Republica noas-

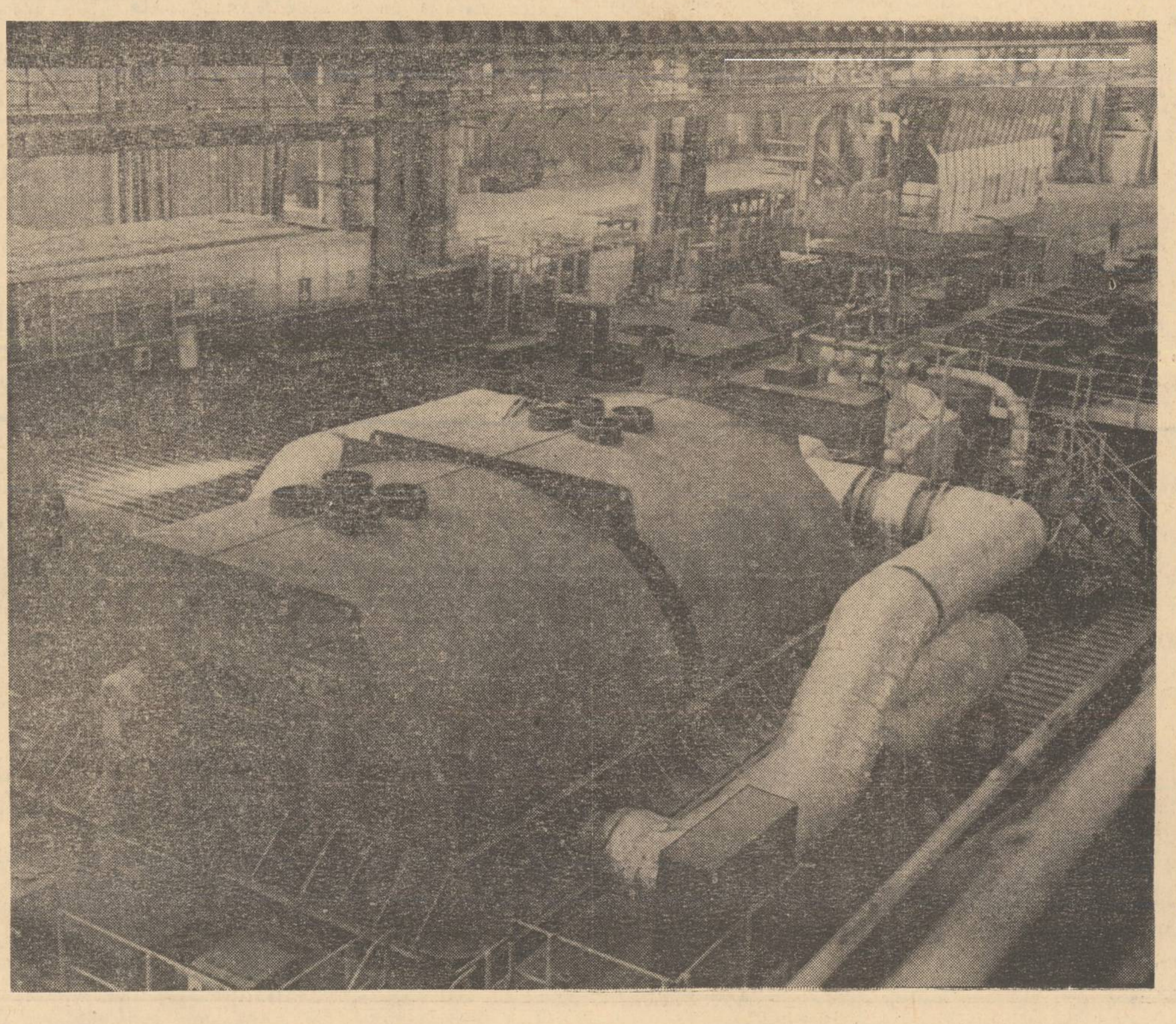
Orașul și noi

Cununa înfăptuirilor

tră, care împlinește douăzeci și șase de ani, vîrsta maturității active și responsabile, în plin avînt creator, s-a născut și a crescut din sămînța fierbinte a inimilor noastre sădită cu dragoste în pămîntul rodnic al unei patrii animate de o milenară sete de libertate. An de an a crescut mai drept și mai puternic. Trunchiul său și-a adăugat noi „cercuri": ale încrederii, forței, binelui, îndrăznelii creatoare, biruinței... Douăzeci și șase de cercuri unite sub semnul împlinirii.

Așa văd eu Republica, acum, la aniversare, întinzîndu-și cununa protectoare asupra noastră, a tuturor celor care o iubim și care îi dăruim tot ce este mai bun în noi...

DUMITRU STAN
muncitor specialist
IMMR Grivița Roșie
deputat în Marea Adunare Națională



Ultimele probe pe ștand la cea de a doua turbină de 330 MW, realizare a colectivului de la Întreprinderea de mașini grele București.

Anii Republicii — anii împlinirilor noastre socialiste

Conf. univ. dr. GH. I. IONIȚĂ

Act de importanță istorică în viața țării, ideal pentru care au militat forțele cele mai înaintate ale societății, în frunte cu Partidul Comunist Român, abolirea monarhiei și trecerea întregii puteri de stat în mîinile clasei muncitoare, în alianță cu țărănimea și cu celelalte categorii de oameni ai muncii, au marcat o etapă superioară în dezvoltarea statului român, în desfășurarea revoluției populare, instaurarea celei mai democratice forme de guvernămînt din istoria națiunii noastre, trecerea la înfăptuirea revoluției socialiste.

Anii ce s-au scurs de atunci sînt puțini la număr, privindu-i la scara unei istorii de mai multe ori milenare, așa cum este istoria patriei noastre. Sub raportul realizărilor obținute de poporul român pe drumul revoluției și construcției socialiste, acești ani au constituit însă o etapă a unor ani extrem de rodnici, cu adînci semnificații pe drumul nostru spre înălțimi. Între timp, socialismul a învins definitiv în România, deschizînd o epocă de progres rapid în viața poporului. Republica Populară din '47, prin acumulări cantitative și calitative neîntrerupte, a devenit Republica Socialistă România din '65.

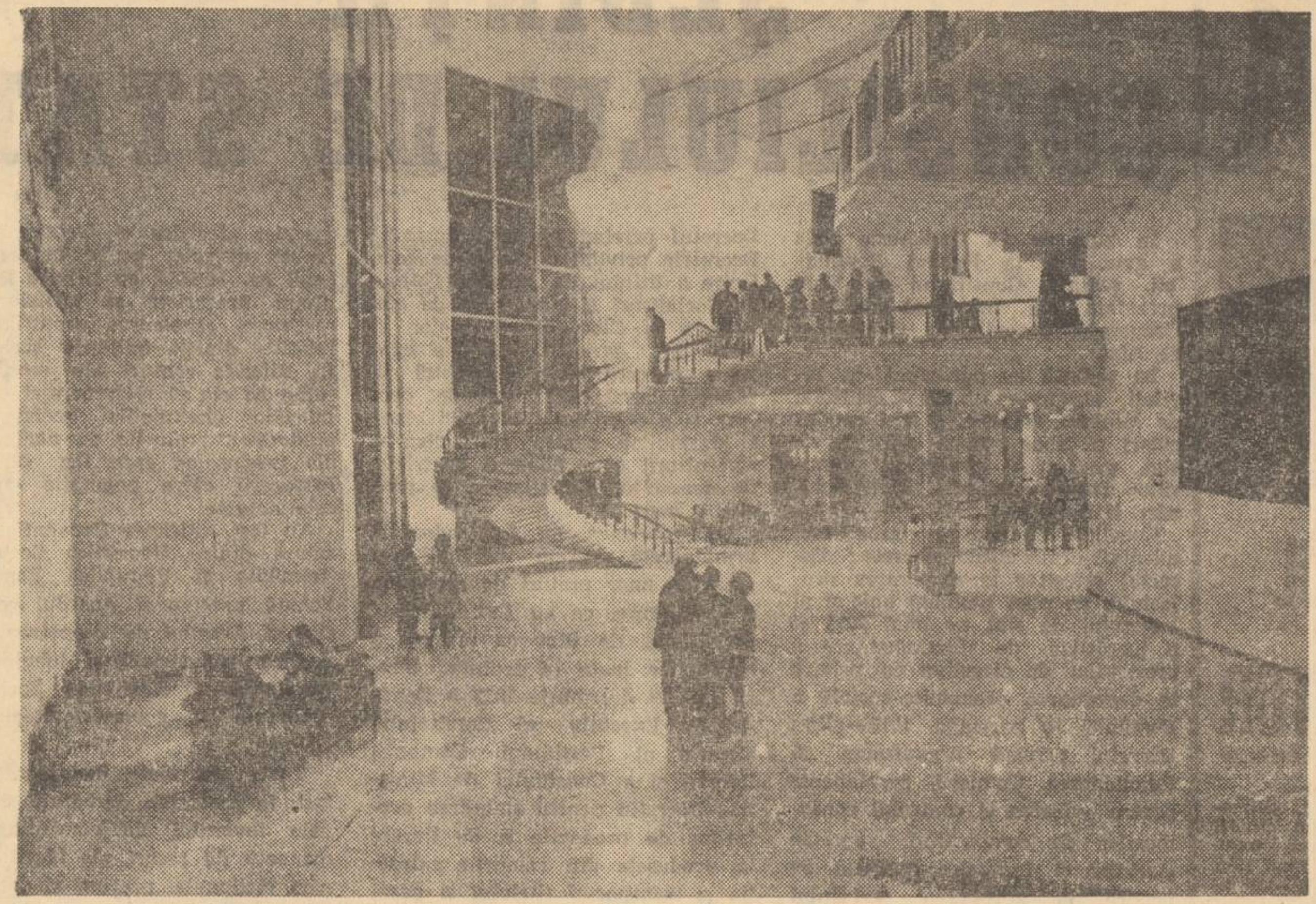
Evenimente istorice dintre cele mai importante, cu semnificații hotărîtoare pentru istoria țării, au jalonat magistral intervalul de timp ce s-a scurs de atunci. Congresul al IX-lea (iulie 1965), Conferința Națională din decembrie 1967, Congresul al X-lea (august 1969), Plenara C.C. al P.C.R. din noiembrie 1971 și Conferința Națională din iulie 1972 au înmănuncheat ca un simbolic corolar întreaga activitate constructivă desfășurată de întregul popor, sub conducerea partidului, în anii Republicii Socialiste și au schițat liniile directoare ale noii etape istorice — etapa făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate în România.

Evocăm, astăzi, memorabila zi de 30 Decembrie 1947 în condițiile unei epoci noi în istoria poporului, a luptei lui seculare, epoca socialismului victorios. Pe întreg cuprinsul patriei noastre socialiste, într-o atmosferă de puternic avînt politic și spiritual, se desfășoară o amplă și clocotitoare emulație creatoare în munca pentru înfăptuirea programului edificării societății socialiste multilateral dezvoltate, pentru realizarea înainte de termen a actualului plan cincinal de dezvoltare economico-socială a țării.

În întregul efort creator, Bucureștiul — Capitala patriei — ocupă un loc central. „Țin să relev în mod deosebit — spunea tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU recent, în cadrul Plenarei comune a C.C. al P.C.R. și Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României — contribuția adusă la realizarea obiectivelor cincinalului de oamenii muncii din Capitală, unde este concentrată aproape o cincime din întreaga producție a industriei naționale. Din

(Continuare în pag. a V-a)

Tot ce făurim —



Unul dintre elegantele foaiere ale noului Teatru Naţional

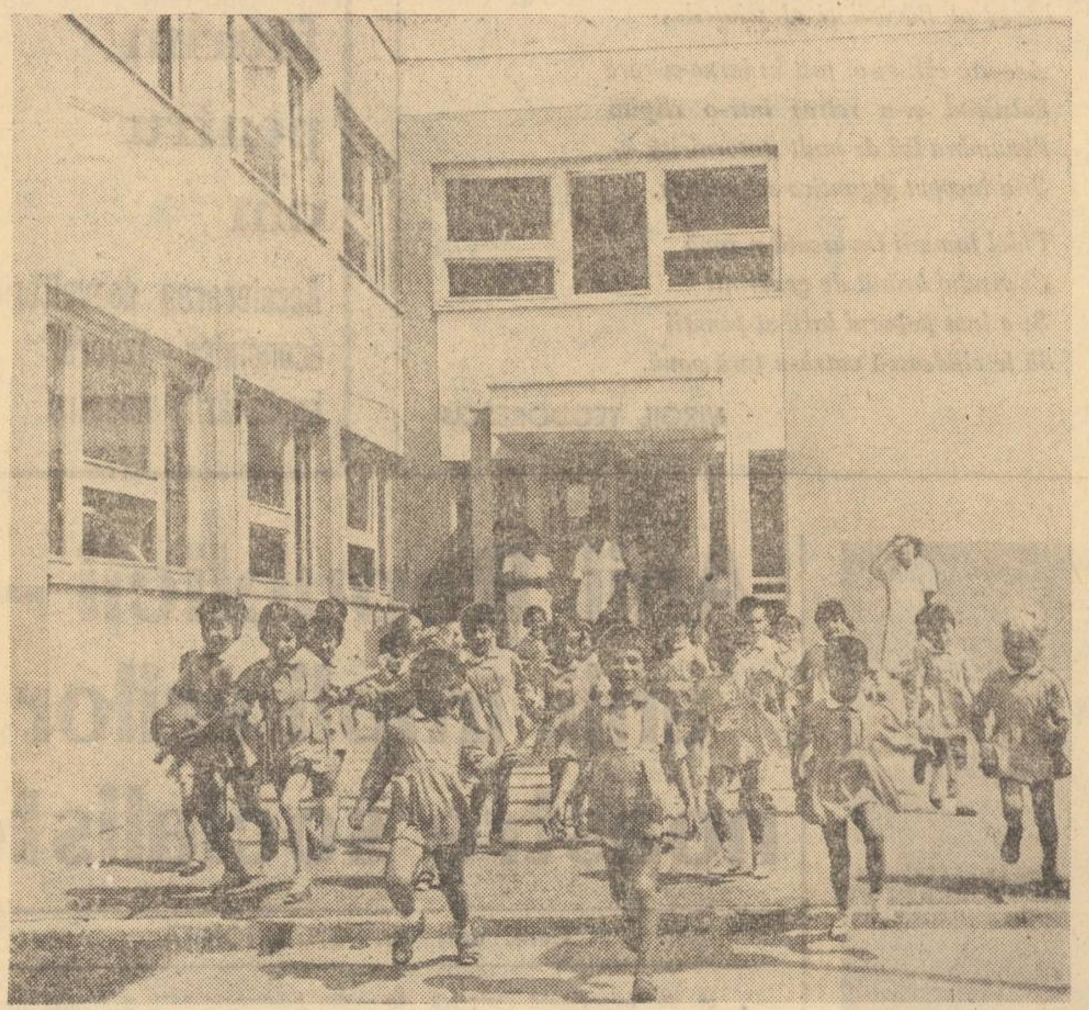
Accelerarea dezvoltării economice — izvorul bunăstării noastre

În preajma Zilei Republicii, în prag de an nou, ne confruntăm, ca de fiecare dată, cu noi înşine, în bilanţul comun al marilor realizări ale ţării noastre. Alături de întregul popor, bucureştenii au dat anului 1973 — perioadă de noi şi rodnice împliniri — strălucirea recunoscutei lor hărnicii, spiritului lor de iniţiativă, patosului lor revoluţionar. Dînd propriului cuvînt de onoare învelişul fierbinte al faptelor, ei au izbutit să comprime timpul — în sensul exact al cuvîntului — în ampla întrecere socialistă pentru realizarea cincinalului în patru ani şi jumătate.

În conştiinţa făurarilor de viaţă nouă este adînc dăltuită ideea raportului nemijlocit între aceste succese, între efortul lor creator în producţie şi creşterea continuă a bunăstării întregului popor, ridicarea nivelului de trai al propriilor familii. Construim prin noi şi pentru noi — această generoasă şi indestructibilă legătură între accelerarea progresului economic-social şi creşterea nivelului de viaţă al fiecărui om al muncii — se materializează şi în importantele realizări obţinute, în decursul anului 1973, în dezvoltarea social-edilitară a Capitalei. **Traducînd în viaţă politica partidului, indicaţiile preţioase date de tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU, Comitetul municipal de partid, Consiliul popular al municipiului s-au preocupat de ridicarea nivelului de trai al locuitorilor oraşului, de continua înfrumuseţare şi modernizare a Bucureştiului.**

...Într-un dialog cu cele 8 760 de ore ale anului 1973, reporterul încearcă o reconstituire — inerent limitată — a acestor ample împliniri.

Un cartier nou — Colentina — şi unul dintre complexele comerciale noi puse şi în această zonă a oraşului la dispoziţia cetăţenilor



La noua grădiniţă din Berceni — ca şi la toate celelalte asemenea lăcaşuri — este întotdeauna primăvară...

Dezvoltarea neîntreruptă a construcţiei de locuinţe

• ÎN ACEST AN — APROAPE 24 000 DE NOI APARTAMENTE • A ÎNCEPUT CONSTRUCŢIA LA MAJORITATEA CELOR 27 000 DE NOI APARTAMENTE PREVĂZUTE PENTRU 1974 • NOI ŞANTIERE ÎN ZONE APROPIATE CENTRULUI ORAŞULUI — CALEA DOROBANŢI, BD. 1 MAI, OBOR ETC. — PRECUM ŞI PE ARTERE IMPORTANTE DE CIRCULAŢIE — BD. N. TITULESCU, ŞOS. COLENTINA, ŞOS. MIHAI BRAVU.

N-a trecut mai mult de un an de cînd vorbeam despre Pantelimon la timpul viitor. Astăzi, vorbim despre această zonă a oraşului la timpul prezent. Cel mai tînăr cartier dintre noile „oraşe ale oraşului" îşi scrie atît de repede actul de naştere, încît ai sentimentul că — în timp ce trimiţi la tipar aceste rînduri — ai şi rămas în urma realităţii. Ce vreţi, e greu să te ţii după constructori !

Deci, Pantelimonul — azi : • **aproape 2 000 de apartamente,** construite în decurs de numai cîteva luni • la care se adaugă alte obiective de larg interes cetăţenesc • **două şcoli, o creşă şi o grădiniţă cu peste 600 de locuri, 36 magazine la parterul blocurilor, o staţie de pompare, o conductă pentru aprovizionarea cu apă, un canal colector** • în plină modernizare — şoseaua **care va lega Capitala cu localităţile din estul ţării;** se va circula pe şase fire, porţiunea din mijloc fiind rezervată mijloacelor de transport în comun • **alte aproape 5 000 de apartamente** se vor construi în anul care începe peste două zile.

— Cel mai tînăr cartier ? De acord. Dar cît sînt de „bătrîne" celelalte ?

— Iată o întrebare „cu cheie", stimate 1973. În ritmul în care construim, de fapt doar amintirile îmbătrînesc...

— Asta cam aşa e. Aproape că mi-e şi teamă să te întreb dacă îţi mai aminteşti cum arăta, bunăoară, Drumul Taberei în urmă cu 5—6 ani. Apropo de acest cartier, notează că sub „zodia" mea el şi-a adăugat, în noile microraioane • **9 528 de apartamente • două şcoli cu cîte 24 săli de clasă fiecare • noi creşe şi grădiniţe însumînd 1 360 locuri • 300 000 m.p. spaţii verzi** etc.

— Aşadar, tinereţea noilor cartiere...

— Este, desigur, tinereţea întregului oraş. **Aproape 24 000 de apartamente** ridicate numai în anul care se pregăteşte să-ţi spună bun rămas... Iar în 1974 se vor construi alte **27 000 de noi apartamente,** majoritatea acestora fiind începute. În conformitate cu schiţa de sistematizare a Capitalei, locuinţele se vor realiza şi în zone apropiate centrului oraşului — calea Dorobanţi, bd. 1 Mai, Obor, parcul Tineretului etc. — precum şi pe artere importante de circulaţie — bd. N. Titulescu, şos. Colentina, Mihai Bravu...

Importante dotări în domeniul comerţului

• S-AU DAT ÎN FOLOSINŢĂ UNITĂŢI ŞI COMPLEXE COMERCIALE ÎNSUMÎND PESTE 40 000 MP., ATÎT ÎN SPAŢII NOU CONSTRUITE, CÎT ŞI PRIN REAMENAJAREA UNOR FOSTE VADURI COMERCIALE. • NUMEROASE MAGAZINE ŞI UNITĂŢI DE PRESTĂRI SERVICII ÎN NOILE CARTIERE • AMPLĂ ACŢIUNE DE MODERNIZARE A PIEŢELOR.

— Iartă-mi lipsa de inventivitate, dar iarăşi mă simt dator să te întreb : îţi mai aminteşti cum arăta, pînă mai acum cîţiva ani, zona Lipscani-Curtea Veche ?

— Parcă şi de data aceasta simt că detaliile încep să se estompeze. Metamorfoza este atît de rapidă, încît aproape că mi-e greu să-mi reimaginez acest perimetru aşa cum arăta el, cu obloanele oarbe ale depozitelor, cu micile dughene fără urmă de personalitate.

— Da, transformările sînt, într-adevăr, radicale. Notează că în anul cu care încă mai dialoghezi a continuat atît acţiunea de recuperare a unor vaduri comerciale tradiţionale, cît şi construirea a numeroase unităţi comerciale, îndeosebi în noile cartiere • **Suprafaţa nou construită** în complexe independente şi la parterul unor blocuri se ridică **la 23 000 mp** • Într-o enumerare oricum incompletă, m-aş referi la **complexele nr. 1 din Colentina şi 23 din Titan,** la **supermagazinele din Drumul Taberei, piaţa Rahovei, 7 Noiembrie,** la unităţi reprezentative de proporţiile magazinului **„Cocorul"** • a continuat acţiunea de recuperare a unor foste vaduri comerciale, fiind redate cetăţenilor, şi pe această cale, **spaţii ce însumează circa 18 000 metri pătraţi.**

— În acest cadru, însăşi noţiunea de „piaţă" — atît de specifică Bucureştiului — a fost în bună parte reconsiderată...

— Evident. M-am referit, de altfel, la supermagazinele din cîteva pieţe. Nu sînt singurele. Spre a înţelege mai exact dimensiunile acestei autentice reconsiderări, iată cîteva alte notaţii „telegrafice" : • **„Pantelimon":** într-o veche hală, pînă de curînd nefolosită, s-a organizat un mare magazin alimentar, platoul pentru producători a fost extins • **„Traian"** : în afara reamenajării halei şi a platoului existent, s-au construit încă un platou pentru producători, precum şi unităţi de desfacere pe un teren liber din vecinătate • **„Unirii"** : pe lîngă cunoscutul şi apreciatul supermagazin, s-au reorganizat platourile, cu pergole acoperite, pentru producători, piaţa „Decebal", din apropiere, continuîndu-şi activitatea • **„16 Februarie"** : construcţie nouă pentru supermagazin ; pergole acoperite, diversificarea reţelei comerciale, inclusiv cu produse nealimentare • În prezent, pe locul fostei pieţe Dorobanţi, constructorii înalţă o clădire ale cărei funcţii comerciale specifice se vor realiza într-un mod inedit. Astfel, întregul etaj va cuprinde un supermagazin în suprafaţă de circa 1 000 mp. La parter, în afara unităţilor de diferite profiluri, orientate spre bd. Aviator Beller, se va afla, înconjurat de pilonii de susţinere a clădirii, platoul pentru producători, complet acoperit.

Un mare edificiu al culturii româneşti: noul Teatru Naţional

• SALA PRINCIPALĂ — 926 LOCURI • SCENA — 3 000 MP • O ALTĂ SALĂ PENTRU TREI FORME DIFERITE DE TEATRU

— Dacă e adevărat că „Arhitectura este muzica solidificată", cu atît mai mult această definiţie se potriveşte unui edificiu de cultură.

— Şi încă unuia de proporţiile Teatrului Naţional.

— Iată încă un peisaj devenit familiar bucureştenilor...

— ...Şi care pare a fi dintotdeauna la „locul lui". Dă-mi voie să-ţi fiu, şi de această dată, amfitrion. Aşadar: • acest modern edificiu de cultură are **o sală principală (926 de locuri), cu holuri şi foaiere ample • scena (3 000 mp.) este dotată cu o aparatură complexă** servind la schimbarea rapidă a decorurilor (pot fi montate, concomitent, decorurile pentru 12 tablouri) • **datorită deschiderii de 16 m a portalului de joc,** precum şi formei sălii, care „îmbrăţişează" cald scena, bariera dintre rampă şi public dispare, creînd astfel impresia de cooperare efectivă dintre actori şi spectatori • o a doua sală — studio — poate fi transformată printr-un sistem de mecanizare simplă, în trei forme diferite de teatru : **teatru-arenă (600 de locuri), teatru elisabethan (450 de locuri) şi italian (540 de locuri),** în funcţie de natura spectacolelor. Scuză-mi „academismul" expunerii — prin forţa lucrurilor incompletă — dar, cel mai fidel, acest nou edificiu al culturii noastre se recomandă singur.

— Pe care, străbătîndu-l, ai impresia că auzi, prin timp, glasul Văcărescului, rostindu-şi pateticul său testament închinat creşterii limbii româneşti...

• PENTRU OCROTIREA SĂNĂTĂŢII POPULAŢIEI, în 1973 au fost utilizate — din bugetul C.P.M.B. — fonduri în valoare de 967 milioane lei. Pentru populaţia Capitalei au fost efectuate, printre altele, 24 milioane de consultaţii şi tratamente, 3 500 000 proceduri radiologice (radioscopii, radiografii, acţiuni preventive etc.), 16 500 000 analize de laborator, 862 000 vaccinări profilactice ş.a. Au fost date în folosinţă noi unităţi sanitare, putînd fi citate, printre altele, Centrul metodologic de stomatologie, pavilionul din cadrul Spitalului clinic „Dr. Ion Cantacuzino" etc.

Cămine muncitoreşti cu aproape 11500 de locuri

• ÎN ACEST AN, CIRCA 6000 DE LOCURI PENTRU NEFAMILIŞTI PESTE PREVEDERILE INIŢIALE • SUBSTANŢIALĂ CONTRIBUŢIE LA ÎMBUNĂTĂŢIREA CONDIŢIILOR DE VIAŢĂ A TINERILOR

— Ne aflăm într-unul din căminele pentru tinerii muncitori, construite în acest an în Capitală • **În lumina indicaţiilor conducerii partidului, construirea în ritm intens a căminelor pentru nefamilişti a constituit o preocupare statornică a Comitetului municipal de partid** • Au fost realizate cămine cu aproape **11 500 de locuri** — cu circa 6 000 peste prevederile iniţiale.

— Iată un loc unde tinereţea se simte — în modul cel mai propriu cu putinţă — la ea acasă...

— Într-adevăr, aşa este. Beneficiarii acestor noi construcţii sînt mii de tineri muncitori — de la Centrala construcţii-montaj şi Întreprinderea mecanică de utilaj chimic, de la Întreprinderea de mecanică fină şi „Vulcan", de la I.T.B. şi I.D.E.B., ca şi din numeroase alte unităţi economice. Aflate în vecinătatea întreprinderilor în care prin generalizarea schimbului II şi extinderea schimbului III forţa de muncă a cunoscut o substanţială dezvoltare, aceste cămine constituie o nouă şi importantă contribuţie la îmbunătăţirea condiţiilor de viaţă a tinerilor. Construirea lor se integrează organic în rîndul realizărilor social-edilitare din Capitală, fiind încă o dovadă elocventă a legăturii nemijlocite dintre rezultatele **dobîndite în producţia bunurilor materiale şi ridicarea bunăstării fiecărui om al muncii.**

— De altfel, în anul viitor această acţiune va continua, alte mii de tineri vor deveni beneficiarii noilor cămine ce se vor construi în preajma întreprinderilor.

Modernul cartier Drumul Taberei — unul dintre cele mai mari „oraşe ale oraşului".

făurim pentru om

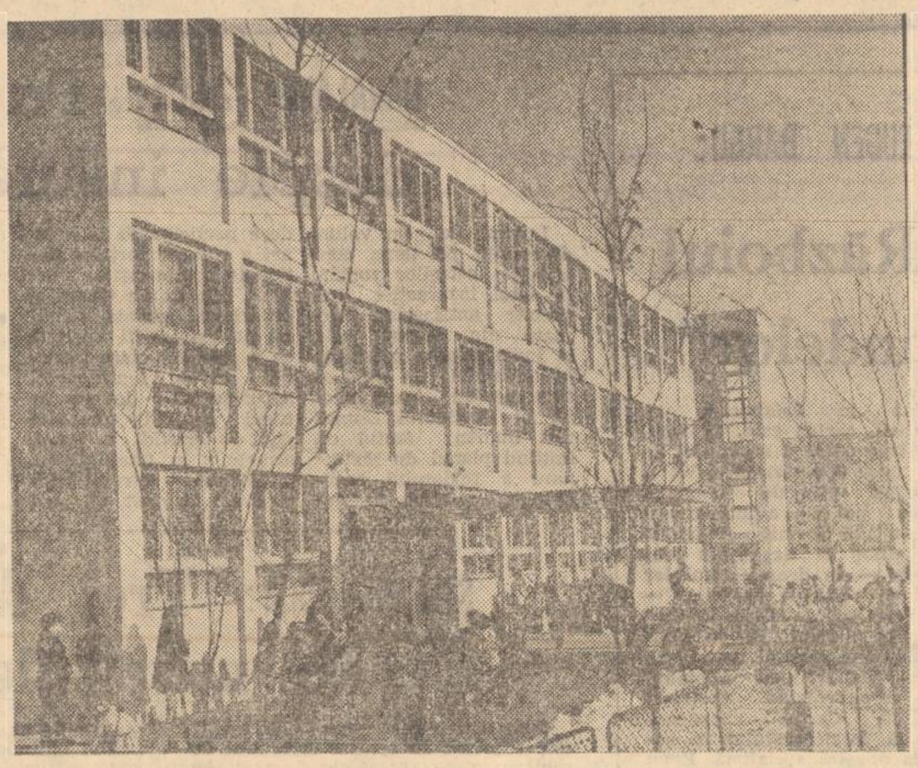
Pentru cei mai tineri bucureșteni: noi creșe, grădinițe, școli

● AU FOST DATE ÎN FOLOSINȚĂ 4 300 DE LOCURI ÎN CREȘE ȘI 7 700 DE LOCURI ÎN GRĂDINIȚE ● PESTE 200 NOI SĂLI DE CLASĂ

— Te-aș ruga să pășești în vîrful picioarelor. E ora de somn a copiilor...

— Îți propun, atunci, să răsfoim în continuare agenda atît de bogată a anului 1973 în sala de jocuri a celor mici.

— De acord. Notează că ne aflăm într-una din grădinițele realizate în 1973 în Capitală ● An în care au fost date în folosință **4 300 de locuri în creșe și 7 700 în grădinițe** ● În prezent sînt cuprinși în grădinițe 47 la sută din totalul copiilor recenzați, din care procentul preponderent în cele cu program prelungit și săptămînal. Construirea în ritm susținut a creșelor și grădinițelor vine în sprijinul familiilor, asigurîndu-se condiții propice dezvoltării copiilor de vîrstă preșcolară, în timpul cît părinții lor se află în producție. Notează, de asemenea, că în acest an au fost date în folosință ● peste 200 de noi săli de clasă, plus laboratoarele și atelierele-școală aferente ● 77 de școli generale funcționează cu program prelungit.



Copiii din cartierul Sălaj au început anul de învățămînt într-o nouă școală

„Realizările obținute, dezvoltarea potențialului economic și creșterea venitului național au făcut posibilă îndeplinirea în bune condiții a sarcinilor trasate de Congresul al X-lea și de Conferința Națională în domeniul creșterii veniturilor oamenilor muncii, al ridicării nivelului de trai, material și cultural, al întregului popor".

NICOLAE CEAUȘESCU

Ample lucrări edilitare

● IMPORTANTĂ CREȘTERE A PRESIUNII ÎN CONDUCTE, CA URMARE A DĂRII ÎN FUNCȚIUNE A STAȚIEI „NORD" ● UN PLUS DE 50 000 MC APĂ PE ZI ÎN REȚEAUA EXISTENTĂ ● ÎN PERSPECTIVA APROPIATĂ — UN DEBIT SPORIT CU 150 000 MC PE ZI ● NUMEROASE LUCRĂRI DE DRUMURI ÎN SCOPUL CREĂRII UNEI CIRCULAȚII FLUENTE ● NOI PODURI ȘI PASAJE DENIVELATE.

— În această vară a fost dată în folosință stația de pompare „Nord".

— Ce înseamnă acest imens pahar cu apă pentru bucureșteni?

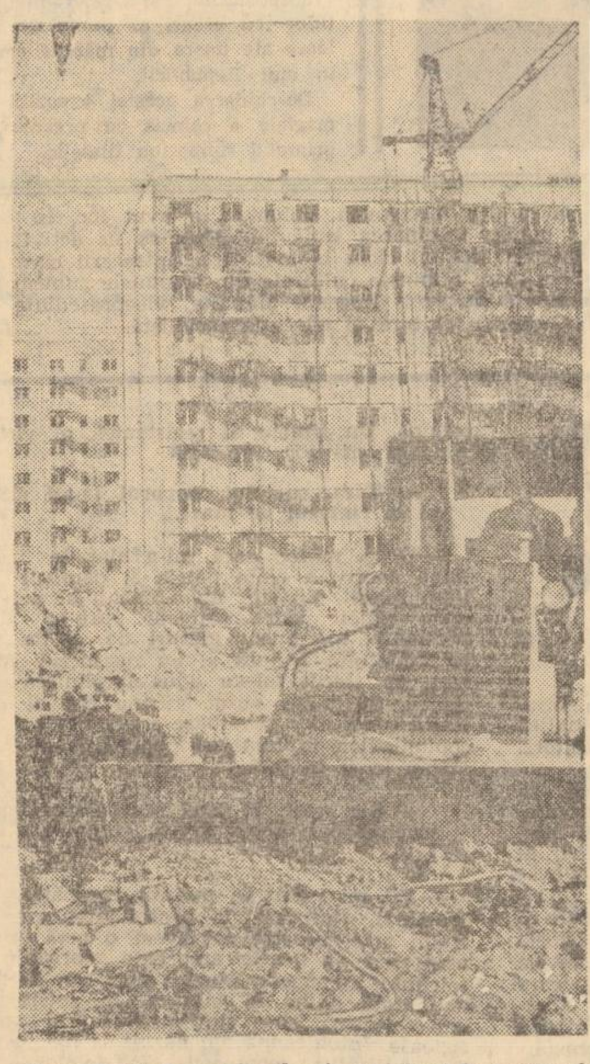
— Ca un rezultat imediat, în zone ca Băneasa, Herăstrău, Domenii ș.a. presiunea în conducte a crescut **cu 10 m coloană de apă**, iar în sectoarele învecinate cu **2 pînă la 6 m**. Dar aceasta nu e totul. Pentru ca stația să poată fi dată în exploatare, au fost efectuate lucrări premergătoare, de mare amploare. ● Între stația de tratare „Roșu" (Vest) și noua uzină de apă „Nord" s-a construit **un apeduct închis, lung de 16 km, cu diametrul de 2,2 m** ● **Un rezervor de acumulare de 30 000 mc și 6 grupe de pompe** au asigurat pomparea **a 50 000 mc pe zi**, în rețeaua existentă ● O nouă **arteră magistrală**, în curs de execuție, care va atinge, curînd, limitele cartierului Titan (Sud-Vest), va sigura un debit de **150 000 mc pe zi, îmbunătățind** alimentarea cu apă în zonele **Colentina, Pantelimon, Titan etc.**

Importante lucrări s-au realizat și în domeniul drumurilor ● circulația în piața Pieptănari s-a îmbunătățit simțitor, prin noua amplasare a sistemului carosabil și a bordurilor ● în același gen au fost abordate și lucrările ce se execută în prezent pe **calea Griviței, la „nodul" de la podul Grant** ● de asemenea, se află într-un stadiu avansat construcția **pasajului inferior „Jiului-Scînteia"** ● cele două **poduri peste Dîmbovița și Colentina** (Ciurel și Străulești) permit o mai largă dispersare a autovehiculelor în zonele respective ● realizarea **podului Ciurel** permite crearea unor noi artere care vor asigura trecerea din cartierul Drumul Taberei, bd. Armata Poporului, spre calea Griviței, pe un traseu redus la jumătate ● **șoselele Colentina și Pantelimon**, ce vor fi date în folosință în 1974, au fost construite la dimensiunile marilor artere de penetrație dinspre nord și vest.

Inițiative gospodărești în acțiune

● APROAPE 600 MILIOANE LEI — VALOAREA LUCRĂRILOR REALIZATE DE CETĂȚENII CAPITALEI PRIN MUNCĂ PATRIOTICĂ

— În bilanțul **muncii patriotice** pe care l-am consemnat zi de zi, se înscriu **lucrări** în valoare de 600 milioane de lei, **depășind cu 9 la sută înfăptuirile anului precedent** ● dintre realizările mai importante amintesc: ● **un milion** mp construcții de străzi și trotuare, precum și **balastări** de străzi ● **187 ha de noi zone verzi** ● **53 baze sportive simple** ● **106 patinoare naturale** ● **115 ha noi zone de agrement** ● **166 km drumuri noi, refăcute și reparate ● 162,5 km îndiguiri ● 893 podețe ● 18 km rețele de apă și 6 km de canalizare ● 153 000 mp parcaje auto ● 132 000 mp poligoane de tir sportiv etc., etc.**



Semnificativă imagine la zi, surprinsă în cartierul Pantelimon: încă o veche arteră a orașului capătă o nouă înfățișare.

„Orașul-grădină" își merită numele

● 650 MILIOANE DE FLORI, 440 000 ARBORI ȘI ARBUȘTI, PESTE 70 000 POMI FRUCTIFERI AU ÎMBOGĂȚIT STRĂZILE ORAȘULUI, ALEILE, PARCURILE ● NOI SPAȚII VERZI ȘI OGLINZI DE APĂ LA DISPOZIȚIA LOCUITORILOR

— Și fiindcă discutăm despre frumosul de fiecare zi, nu putem uita trandafirii...

— Adică, într-un sens mai larg, acea explozie vegetală care dă orașului, din primăvară, pînă tîrziu, în toamnă, o infinitate de culori. Aproape fiecare bucureștean — de la copiii de școală pînă la oamenii ajunși la vîrsta senectuții — contribuie la păstrarea acestui admirabil specific al orașului ● circa 440 000 de arbori și arbuști, peste 70 000 de pomi fructiferi, 650 milioane de flori — iată, succint, desfășurarea largă a ofensivei frumosului...

— Este, într-adevăr, tonifiantă această sete de natură.

— Așa s-a născut, bunăoară, unul dintre cele mai tinere parcuri ale orașului — cel din Drumul Taberei ● **Suprafața — 16 ha** ● prin munca cetățenilor au apărut zonele verzi — uriașe alveole pline cu oxigen — sute de arbori, mii de arbuști ● încă din toamna aceasta a început **amenajarea lacului** — o impresionantă oglindă naturală de **aproape un hectar** ● în total, **valoarea lucrărilor realizate aici prin muncă patriotică se ridică la 10 milioane lei.**

Baze sportive și de joacă pentru copiii noștri

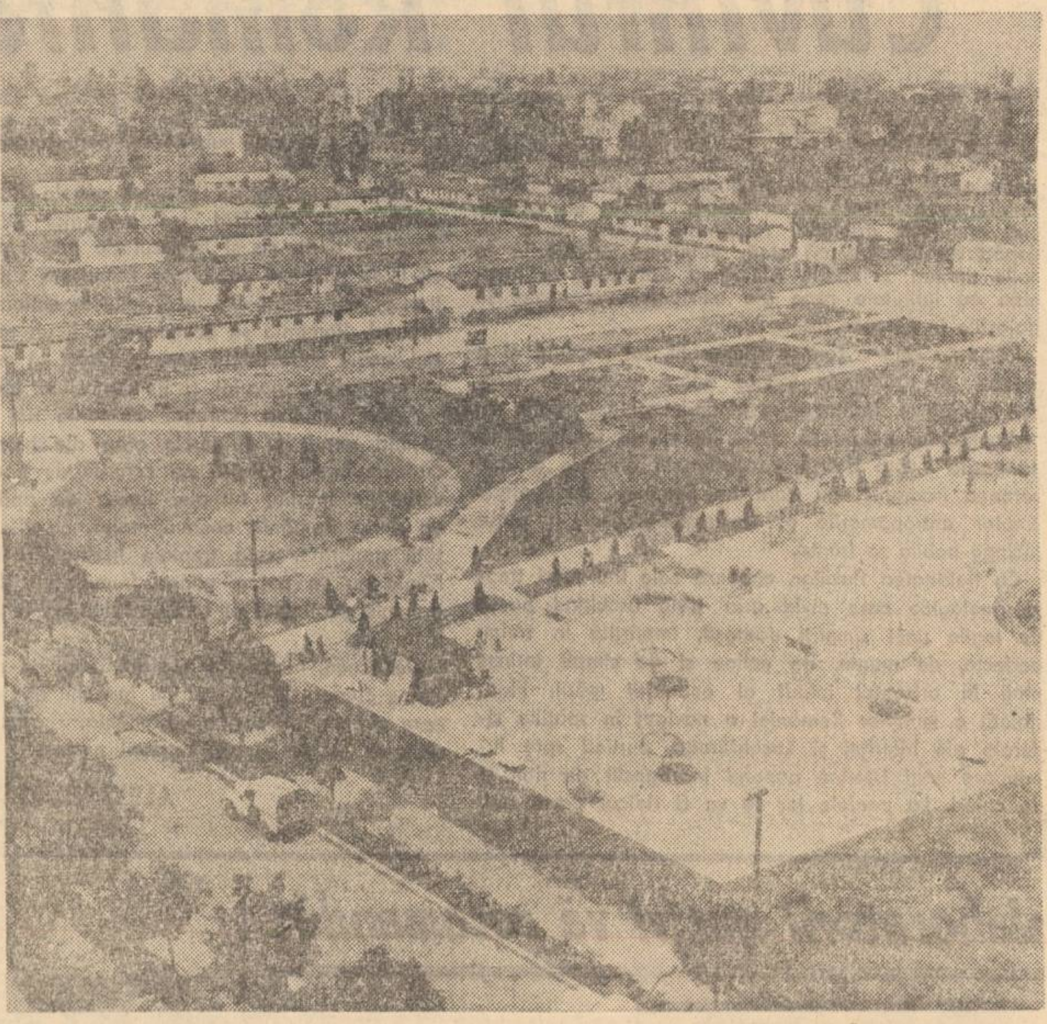
● ALTE 8 000 TERENURI DE JOACĂ PENTRU CEI MICI, ÎNSUMÎND O SUPRAFAȚĂ DE 440 000 mp. ● INTENSĂ CONSTRUCȚIE DE BAZE SPORTIVE ȘI DE AGREMENT

Prima treaptă a înțelepciunii și iubirii — jocul. Cuvintele lui Blaga le regăsim, de fiecare dată, în risul de aur al copiilor...

— Pentru ei, s-au amenajat — după cum îmi spun agendele celor 8 760 de ore ale mele — **8000 de terenuri de joacă,** însumînd o suprafață de **442 000 mp** ● Numai în sectorul 4 au fost construite 90 de asemenea terenuri ● în altă zonă a orașului, Colentina, asociația de locatari a blocului de la nr. 10 a lansat inițiativa „Sportul la noi acasă", soldată, pînă în prezent, cu trei terenuri de joacă.

— Apropo de sport: ce părere ai despre „Voinicelul"?

— E un „voinic" în toată firea — cu care pe bună dreptate se pot mîndri edilii și cetățenii din sectorul 4 ● e o construcție amplă, **cu o suprafață de 40 000 mp.** ● **6 800 mp de terenuri acoperite cu bitum:** 7 de tenis, cu un zid pentru antrenamente, 1 de handbal, 2 de volei, 1 de baschet; o pistă de atletism, de 80 m, cu 6 culoare; 4 piste pentru popice; o pistă de carting, cu un traseu de 385 m etc. ● clădirea clubului este formată din săli cu mese de șah și de ping-pong, vestiare pentru fete și băieți, o sală de jocuri mecanice, un punct sanitar și o magazie cu echipament pentru 2 000 copii ● se prevede extinderea complexului, prin construirea unei noi clădiri, cu săli de sport și două bazine de înot.



Baza „Voinicelul" — una dintre amplele amenajări realizate pentru micii sportivi.

Inimoși reprezentanți ai obștei

● PESTE 17 000 DE MEMBRI ÎN ECHIPELE DE CONTROL OBȘTESC ●, AU FOST EFECTUATE MAI MULT DE 100 000 DE CONTROALE ● S-AU VALORIFICAT 50 000 DE PROPUNERI ȘI SUGESTII

— Vezi grupul acesta de oameni? Sînt după opt ore de muncă. Și totuși nu pregetă să mai dăruiască pentru interesele colectivității alte cîteva ore din timpul lor liber.

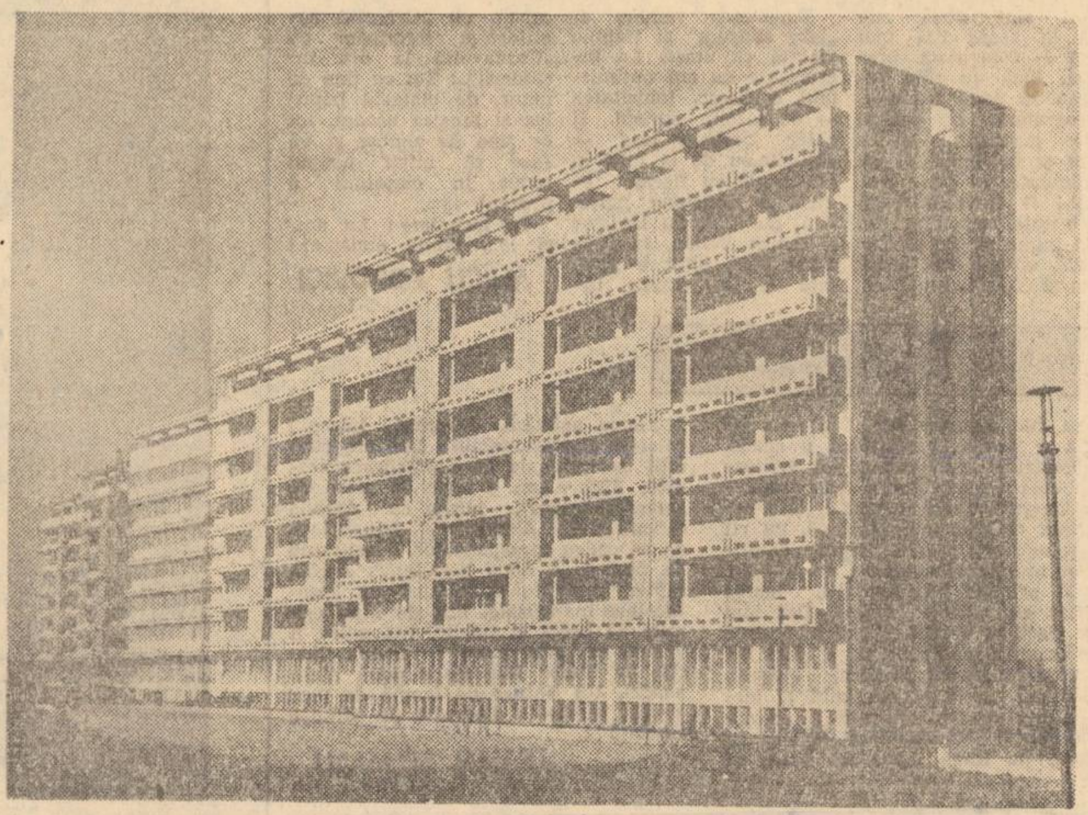
— Cu ce scop?

— Cu scopul de a te ajuta să fii servit mai bine și mai prompt în toate unitățile de audiență cetățenească; cu scopul de a împărtăși și altora din experiența lor, de a formula propuneri pe care le vor urmări pînă la înfăptuirea lor.

— Sînt, cu alte cuvinte...

— Controlori obștești ● în Capitală acționează **peste 17 000** asemenea inimoși și exigenți reprezentanți ai obștei ● au fost efectuate, în răstimpul anului, peste **100 000 controale** în unități comerciale, prestatoare de servicii, de asistență medicală, culturală, întreprinderi și instituții ● de relevat că a fost vorba de controale calificate, datorită valorii corpului de control obștesc — asigurată prin aplicarea cu consecvență a legii — compus din specialiști în toate domeniile controlate ● aceasta a avut ca urmare creșterea prestigiului, materializat de altfel și în cele **50 000 de propuneri și sugestii** făcute de echipe și soluționate cu responsabilitate și promptitudine de către conducerile întreprinderilor și instituțiilor vizate.

● În 1973 au fost date în exploatare **trei noi centrale telefonice automate** — Titan I, Giurgiului și Berceni II, care deservesc **cîte 10 000 de abonați fiecare** ● Cele **24 000 de linii** echipate în centralele amintite reprezintă o creștere — față de totalul liniilor telefonice de la sfîrșitul anului 1972 — **de aproape 13 la sută** ● Numărul abonaților în telefonia bucureșteană este în prezent de **peste 260 000** ● Prin intrarea în funcțiune, în cursul anului viitor, a **altor trei centrale automate** — Drumul Taberei, bd. 1 Mai, șos. Colentina — numărul abonaților va spori cu **încă 33 000.**



Printre noile dotări destinate ocrotirii sănătății publice se numără și cea de la spitalul Fundeni

Se aud solemnele bătăi ale ornicului. Este ornicul inimii. Așa ne luăm rămas bun de la 1973. Așa îl primim pe 1974. Cu ferestrele de amintiri larg deschise; cu larg deschise ferestre de gînduri către ziua de mîine.

Care începe, ca întotdeauna în evul nostru de împliniri, de astăzi...

Pagini realizate de: **Sorin Holban și A. Radu, I. Bălan, D. Popescu, I. Holt**

Fotografii: **D. Lăzărescu, N. Dumitrescu**

Tineretea și voia bună — atribute firești ale locatarilor căminului de la întreprinderea „Dîmbovița", ca și ale celor din toate căminele muncitorești.

În piața Rahova, unul dintre modernele complexe comerciale realizate în 1973

Desen de C. Piliuță

Cuvîntul România

In cîțiva ani petrecuți în străinătate am cunoscut și oameni pe care furtunile contemporaneității îi dezrădăcinaseră din pămîntul țării natale. Dar ei nu putuseră uita niciodată intensitatea luminoaselor ei ceruri, spațiile ondulatorii ale peisajului, fluiditatea spirituală a oamenilor. Pentru ei, totdeauna amintirea originilor românești a fost ca o îndepărtată, intermitentă stea, iluminînd orientările în noile timpuri și spații. Amintirea României se învecina cu infinitele zone ale existenței universale, în galaxiile în care se rotesc lumini.

România este o țară a frumuseții, iar poporul ei a crescut cu rădăcinile înfipte adînc în vastele straturi geologice, înălțat spre incandescența cerurilor cu verticalitatea mlădioasă a florilor vii. În țara noastră se poate învăța despre excepționala armonie a unei coroane iradiante, cu care un Demiurg, un ipotetic creator antropomorfic al Universului, și-ar fi putut încinge nobila sa frunte.

Cu fluiditatea fluviilor, coboară cele trei mari trepte geologice care divid aria țării, ascultînd parcă de legile unei simetrii dantești, împărțită în treimi perfecte, de munte, de coline și de cîmpii întinse pînă la orizontul infinit al ondulării mării. Flota violetă a munților României a navigat în spațiile siderale ale **Mioriței și Luceafărului,** purtînd spre luminoase sorți istorice poporul îndrăgostit de ritm și de culori. La poalele lor se va fi ridicat peste ani, ca un înalt, definitiv simbol, coloana fără de sfîrșit a lui Brâncuși, legînd pămîntul de cer, marele deget arătător al locului sub soare, pentru totdeauna destinat poporului român.

Albastrul mirific de Voroneț, albele ziduri ale mănăstirilor au scăpărat în fața marilor călători străini, care au dorit, ca și istoricul de artă Henri Focillon, să li se păstreze nealterata frumusețe sub cupole de transparent cristal. De la Ovidiu, la Eminescu și Tudor Arghezi, România se dovedește a fi un tărîm al poeziei, acolo unde poeții nu sînt făcuți să moară, trăind în memoria poporului și în atmosfera locurilor.

Astăzi, omul a adăugat elemente noi Cosmosului, sfîșiind aerul cu fulgerele albe ale hidrocentralelor, cu curcubeele înscrise pe cerurile de noapte de reverbațiile marilor furnale. Roata de apă a fluviilor va purta România contemporană, cu viteza electricității generate, spre treptele înalte ale modernității. Nimic nu va putea atinge frumusețea țării noastre, armonia destinului ei socialist și a oamenilor vii care îl făuresc.

De aceea, niciodată, în străinătate, nu mi s-a părut deloc ciudat să văd lacrimi în ochii dilatați ai celor care pronunțau cuvîntul România, evocînd cerurile care se rotesc asupra nașterii noastre.

ALEXANDRU BALACI

Colaboratorii noștri vă recomandă:

Televiziune

Mai sînt două zile pînă la seara cea mai lungă — comentată, pregătită, încă de cînd începeau să cadă frunzele.

Programul e pentru toate gusturile: și cu carne și cu lapte, și cu condimente, și cu... crudități! O carte întreagă de bucate. Sperăm din toată inima să fie și spirituală, cum e cea a lui Păstorel Teodoreanu.

Emisiunea rămîne de „larg consum" și trebuie tratată ca atare. La încrucișare de ani optimismul e firesc, tonicitatea — de sezon, surîsul și chiar zîmbetul larg — obligatoriu de la mici la mari; pentru fiecare există o emisiune potrivită, de la Radu Beligan și Amza Pellea, la „Cărăbuș '74", totul e gata, cald de la... cuptor. Începem cu „Orășelul copiilor" și terminăm cu „Carnavalul la ora închiderii"... Tot ce ține de umor, de cîntecul popular și muzica ușoară, tot ce ține de zîmbet și vă face să uitați nisipul căzut în clepsidră e prezent.

În încheiere: La anu' și la... multe emisiuni!

ALECU POPOVICI

Teatru

Așa cum prevăzusem, la casa de bilete a Teatrului Național e coadă. Bucureștenii sînt dornici să viziteze noua sală, — prima din cele trei, — „sala mare" cum i se spune. E o curiozitate cu atît mai legitimă, cu cît din relatările presei, transmisiunile TV și impresiile celor ce au participat la primele reprezentații, lumea a aflat că... are ce vedea. Dar mai mult decît o simplă curiozitate, cred că e bucuria publicului de a intra într-un mare teatru modern, elegant, confortabil, unde să se simtă la largul său. Atracția noii săli e sporită și de faptul că spectacolele ce se anunță, pe lîngă **Apus de soare** și **Simfonia patetică**, cuprind întregul colectiv al Naționalului, care are condiții excepționale de desfășurare scenică. Abia acum o serie de piese de „mare montare", jucate cu destule dificultăți la „Comedia", beneficiază de un cadru corespunzător, constituind de fapt o „a doua premieră". Astfel, săptămîna viitoare, alături de spectacolele inaugurale, atît de bine primite de presă și public, vor putea fi văzute în „sala mare": **Coana Chirița** de Tudor Mușatescu după Alecsandri, **Un fluture pe lampă** de Paul Everac și **Zodia Taurului** de Mihnea Gheorghiu.

TRAIAN ȘELMARU

SÎMBĂTĂ

VALENTIN SILVESTRU

Darurile

Prin vitrine au și apărut bucățelele de vată și globulețele de sticlă aurie, stelele de carton și luminițele rubinii, înseamnă deci că ne aflăm în „Luna cadourilor", anotimp fast cînd toți dăm și primim cîte ceva, sub o formă sau alta, croindu-ne solidari, prin zăpada lui decembrie, o pîrtie spre infinit; căci „dar din dar se face rai".

Pentru mine, cele mai frumoase daruri ale acestei luni au fost însă cinci întîlniri. Obligat de scrisorile pe care le primesc, sau de sesizări directe, ori de sărmane probleme numite personale, am bătut, cu o jalbă în mînă și cu sufletul îndoit, la ușa publică a unui înalt demnitar de stat. M-a primit afabil, a citit hîrtia, a spus „E drept, se poate, se face" și a doua zi mi-a dat un telefon, domnia-sa însuși, nu prin șeful de cabinet, anunțîndu-mă prietenos: „S-a rezolvat, în sensul celor cerute". Știu bine cîte treburi avea acest înalt demnitar și în ce zi împovărată l-am abordat. Iată, totuși, că un sentiment cetățenesc autentic și puternic l-a făcut să pună la inimă chiar și o problemă mai măruntă și să-i afle soluția fără nici o întîrziere.

Am urcat, de asemenea, scările unei primării de sector, pentru a prezenta plîngerea unor bătrîni cărora li se făcuse o nedreptate. M-a primit vicepreședintele, m-a ascultat atent, a cerut dosarul, l-a citit, mi-a zis să las hîrtia acolo; a doua zi se prezenta, la acei bătrîni acasă, șeful serviciului de resort, cu actul rezolvării în mînă.

Am reclamat directoarei unei mari policlinici, directorului unui mare magazin, șefului unui sector poștal, nereguli, necuviințe, atitudini mistrețe față de cetățeni. Am avut plăcuta surpriză de a vedea limpezindu-se pe loc chestiunile, edictîndu-se sancțiunile bine cuvenite, înlăturîndu-se radical dezordinea vremelnică.

Astfel că, privind în vitrine, în aceste zile, la chipul de bunic al moșului cu traista de vise, eu văd trăsăturile acestor oameni, ale acestui fel de oameni deosebiți, pe care i-am evocat, și consider, satisfăcut, că moșneagul și-a și deșertat sacul în hornul meu.

INFORMAȚIA **literară și artistică**

CĂRȚI ÎNCHINATE ANULUI XXX

EUGEN BARBU: „Războiul undelor"

Scrisă în colaborare cu N. Mihail, cartea este, de fapt, o adaptare epică a serialului de televiziune „Urmărirea". Va fi un roman plin de dinamism, aproape polițist, avînd însă o tentă politică fermă. Acțiunile comuniștilor în ilegalitate sînt urmărite — în dramatismul lor ce atinge adeseori eroismul — și în volumul al doilea, la care lucrăm în prezent. Tot în cinstea celor trei decenii de la eliberare, voi termina romanul „Ianus" cuprinzînd perioada 1960—1970. Cartea abordează problema intelectualului în societatea noastră socialistă. E un roman de dragoste, dar și unul al căutărilor în sfera artei și chiar al regăsirilor pe plan intim.

HARALAMB ZINCĂ: Pagini despre insurecție

Lucrez la un volum de schițe pe tema contribuției ostașilor români la actul insurecției naționale antifasciste armate din august 1944, la lupta pentru zdrobirea hitlerismului. Se știe că este meritul incontestabil al Partidului Comunist Român faptul că, inițiind planul de răsturnare a regimului antonescian, a avut în vedere participarea la acest act a tuturor forțelor naționale antifasciste. Formată din fii de țărani și muncitori, armata română nu putea fi privită ca o simplă „mare moartă"; marea s-a dovedit surprinzător de vie atunci cînd, la semnalul dat de partid, a întors armele, în unanimitate, împotriva cotropitorilor străini. A fost un gest de bărbăție și de demnitate națională, pe care veacurile nu-l vor uita. Cum am putea să-l uităm tocmai noi, veteranii acelui ceas de răscruce?! Tot în întîmpinarea jubileului din anul 1974, voi publica o nouă ediție din sinteza mea documentară, intitulată „Și a fost ora H".

ȘTEFAN LUCA: Trei decenii de nuvelistică

Cum activitatea mea de scriitor este cuprinsă în spațiul celor trei decenii care au trecut de la acel August al începutului de eră, voi sărbători evenimentul printr-o culegere de nuvele — edite și inedite — pe care aș dori-o cît mai reprezentativă, cel puțin pentru creația mea. Multe pagini oglindesc lupta în ilegalitate a comuniștilor, altele reflectă eforturile cu adevărat eroice ale armatei române pe frontul antihitlerist, înflăcărarea cu care masele populare au trecut la făurirea noii orînduiri. O parte din nuvele sînt inspirate din viața tineretului contemporan, a acelor băieți și fete cu care ne mîndrim tocmai pentru că sînt obișnuiți să muncească și să respecte munca altora și a lor. Lucrez, de asemenea, la un roman de stringentă actualitate — „Anamneza" — în care abordez problema responsabilității individului față de sine, față de familie și societate. Pregătesc și un volum de amintiri — „Memoriile unui fost activist cultural" — în care voi căuta să surprind aspecte semnificative ale formării și dezvoltării conștiinței socialiste a maselor.

CONSTANTIN ȚOIU: Istoria unei conștiințe

Deși cuprinde o perioadă întinsă (1949—1969), acest roman al meu, pe care sper să-l duc la bun sfîrșit înainte de a se încheia prima jumătate a anului care începe curînd — an aniversar, deosebit de important pentru istoria țării noastre — este nu atît o frescă largă în spațiu și în timp, în felul romanului nostru clasic, care a înregistrat atîtea succese, cît o încercare de a privi, în intensitatea lor, ansamblul evenimentelor. Este istoria unei conștiințe revoluționare, cu umbrele și luminile ei, în spiritul umanismului nostru socialist.

DUMITRU CORBEA: „Rîul cel mare".

După romanul „Patima dreptății", apărut în acest an, în cinstea celei de a 30-a aniversări a Eliberării, voi fi prezent în librării cu volumul „Rîul cel mare". Intitulat la început „Vîrtejul", primul volum al romanului meu surprinde aspecte din lupta partidului în ilegalitate, din timpul insurecției naționale antifasciste armate, mergînd pînă la formarea primului guvern democratic din istoria României. Al doilea volum, la care lucrez în prezent, include deceniul următor, în care prefacerile inaugurate la 23 August 1944 capătă un contur istoric definitoriu. „Rîul cel mare" al revoluției, al încrederii și al puterii poporului s-a dovedit triumfător.

NICOLAE ȚIC: Un roman din viața șantierelor

În noul meu roman, am urmărit procesul atît de complex, de formare a unor muncitori cu o cît mai înaltă conștiință profesională și obștească. Procesul de industrializare socialistă a patriei antrenează, după cum se știe, mari resurse umane, determină mutații esențiale în structura demografică. Am încercat să surprind implicațiile acestor transformări profund revoluționare în sfera conștiinței individului, în relațiile lui cu colectivitatea din care face parte. Avînd în centru cîțiva activiști de partid, romanul reflectă abnegația cu care ei răspund sarcinilor de mare importanță ce le sînt încredințate. Pentru că, ce poate fi mai măreț și mai definitoriu în același timp, decît formarea unui om nou, decît edificarea unei noi societăți!

autografe în premieră

EUGEN CONSTANT: „Vibrații republicane"

Mărturisind statornicia unu crez de-o viață, versurile din a cest volum sînt tot atîtea acor duri intime între sufletul poe tului și suflul patriotic al aces tor ani. „Vibrațiile republicane ale mulțimilor — venind din tr-un '48 de dublă semnificație și regăsite după un veac, într- epocă a transformărilor socia liste — sînt aerul civic în car respirăm, pe care îl respirăm..

Eugen Constant

V. VETIȘANU: „Progresul uman și tradițiile culturii"

Consider progresul în cunoaștere și tradițiile unei culturi ca fiind subiecte de continuă meditație filozofică. Într-o epocă de mari transformări în lumea în care trăim, dar și în universul interior al ființei umane, nu putem înțelege ascendența convingerilor noastre decît în relație cu tradițiile unei culturi, în care se regăsește străduința seculară a omului spre mai bine. Cartea mea vrea să spună că înțelepciunea vieții, progresul tehnic și cultural nu pot exista decît prin om și pentru om.

V. Vetișanu

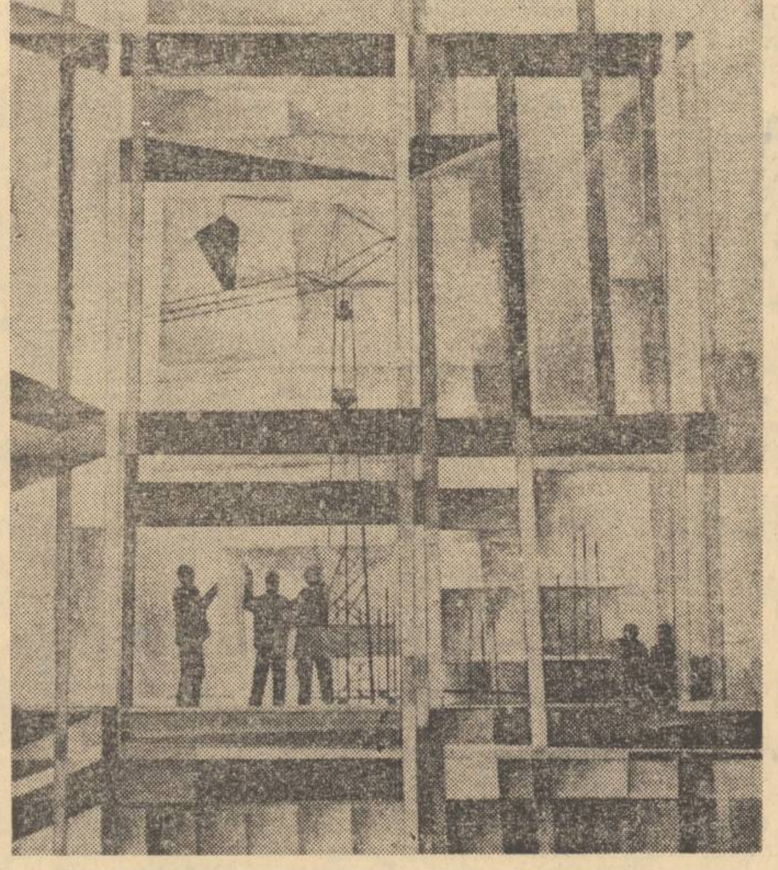
ION HOREA: „Versuri"

Volumul nu poartă un tit mai aparte, pentru că înglobează toate titlurile publicate de autor pînă acum. Este o carte selectivă, cu cîteva inedite, alcătuită de Romulus Vulpescu, după legile editării, cu tot aparatul critic, cu extrase din prozele autorului și din cronicile literare la volumele incluse. Pentru „Cuvîntul de confrate" și pentru tot ce-a făcut în alcătuirea acestei cărți, iată, pe această cale, îi mulțumesc.

Ion Horea

● **„Te slăvim, patrie iubită"** este genericul expoziției deschise la Muzeul de istorie al Republicii Socialiste România, de către Asociația filateliștilor din România — filiala București — în colaborare cu instituția-gazdă. Pe 170 de panouri sînt prezentate numeroase exponate dedicate Zilei de 30 Decembrie. Colecțiile aparțin filateliștilor bucureșteni, printre care și pionieri; este prezent, de asemenea, un stand al Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor cu eseuri și probe de culoare ale unora din mărcile emise în anii Republicii.

Deschiderea acestei expoziții omagiale a coincis cu organizarea primului simpozion filatelic.



Istoria noastră contemporană constituie un nesecat izvor de inspirație pentru artiști. Reproducem azi două lucrări de artă plastică ce consemnează aspecte pline de semnificație: „30 DECEMBRIE 1947" de Ion Nicodim *(dreapta)* și *„CONSTRUCȚII"* de Spiru Chintilă *(stînga)*.

■ La Căminul cultural din comuna Voluntari a avut loc, în prezența unui numeros public, înmînarea trofeului „Fruntaș în activitatea cultural-artistică", decernat acestui lăcaș la încheierea întrecerii care s-a desfășurat în anul 1973 între căminele culturale din comunele suburbane. Distincția a fost înmînată de prof. Eugenia Mândița, vicepreședinte al Comitetului municipal pentru cultură și educație socialistă.

GHEORGHE DUMITRESCU: „Un climat de reală stimulare a creației autentice"

— Sînteți unul dintre creatorii asupra cărora istoria a exercitat o atracție permanentă și — dacă e să ținem seama de configurația artistică a operei dv. — fructuoasă. Ar fi interesant de aflat ce consecințe în plan social, estetic și moral a avut actul de la 30 Decembrie 1947 asupra formării personalității dv...

— Întotdeauna poporul căruia îi aparținem a luptat cu îndîrjire spre a-și apăra ființa națională, pămîntul strămoșilor săi, limba și obiceiurile. O luptă grea, nimbată de victorii, o luptă eroică. Istoria stă mărturie pentru sîngele care a stropit brazda și apele din această parte de lume. Aspirațiile de secole ale atîtor generații, visurile frumoase de libertate aveau să se împlinească așadar o dată cu Eliberarea, cu proclamarea Republicii. Am trăit momentul de la sfîrșitul anului 1947 cu emoție și adîncă participare. Era un moment de răscruce al istoriei, un eveniment preambul al unor transformări de anvergură în viața României...

— Din perspectiva a 26 de ani care au trecut de atunci, cum s-a reverberat acest act istoric în viața dv.?

— Scrisesem, firește, și înainte de proclamarea Republicii. Dar mai mult muzică simfonică. Nu trecusem încă la cea vocală. „Tudor", o lucrare cu conținut patriotic, e primul oratoriu scris de mine, dar și primul care s-a scris după această dată. Am elaborat, apoi, întîia operă din anii socialismului, „Ion Vodă cel Cumplit", precum și prima operă contemporană cu subiect din activitatea comuniștilor, „Fata cu garoafe". Nu este greu de dedus că, deși nu eram un nume absolut nou în muzica românească pînă la finele lui '47, abia după această dată m-am consacrat cu adevărat, mi-am făcut — cum se spune — nume. La „Tudor", de fapt, am început să scriu chiar în 1947.

— Într-adevăr, numele — mai bine zis renumele dv. — s-a impus circulației în ultimul sfert de veac, ca urmare a realizării cîtorva opere și oratorii, genuri muzicale destul de puțin abordate de alții. În paranteză fie zis: care e motivul că nu ne prea prisosesc opera și oratoriul?

— Sînt genuri foarte complexe. Genul dramatic e greu de abordat, fiind legat în primul rînd de libret: or, nu prea avem libretiști. Mai e nevoie, apoi, de o pregătire specială de simfonist, de compozitor vocal. Se cer un suflu mai amplu, o muncă imensă. Am scris, cred, pînă acum, vreo șapte opere și șapte oratorii. Între acestea, în afară de cele amintite, și operele „Decebal" și „Răscoala", „Meșterul Manole" și „Poesis", și oratoriile „Grivița" și „Pămînt dezrobit", „Zorile de aur" și „Lumea cu dor".

— Se observă, fie și numai din însumarea titlurilor, o idee unitară, o tematică înrudită, un simbol coerent și grăitor...

— Am vrut să închег un ciclu care să cuprindă momentele cele mai reprezentative din istoria glorioasă a poporului nostru. Este, în fapt, un ciclu al jertfei, al eroismului, al victoriei libertății și adevărului, al triumfului binelui și dreptății. Un ciclu care a năzuit să cuprindă evenimente și personalități ce au ilustrat strălucit istoria noastră, de la începuturi pînă azi. Nu e nevoie să-mi caracterizez eroii, personajele care dau și titlul celor mai multe lucrări. Acestea vorbesc de la sine: au fost luptători neînfricați pentru neatîrnare și omenie, pentru țară și popor. Asemenea eroi, cîntați în legende și balade, dau nota morală a unei națiuni, combustia ei lăuntrică. Cei mai mulți au căzut în condiții vitrege, de la regele dac Decebal pînă la comuniștii care au pierit sub gloanțe și în închisori. Dar făclia s-a purtat mai departe, victorioasă, de către alții, din generație în generație, pînă la izbînda socialismului pe acest pămînt. Un simbol al rezistenței, al victoriei, al marilor aspirații.

— Țara, partidul, poporul le-ați slăvit și în cîntecul de masă...

— Orice mijloc care mi-a stat la îndemînă pentru a cînta patria și oamenii ei l-am folosit. Eu sînt un cetățean al acestei țări, trăiesc între oamenii care-i dau prestanță, mă bucur alături de ei de tot ce înfăptuim frumos și cu distincție. Anii care au trecut mi-au adus împlinirea artistică. Și m-am putut afirma tocmai datorită condițiilor generoase create de Partidul comuniștilor, faptului că poporul a devenit stăpîn la el în țară.

— S-a creat, în felul acesta, un climat prielnic dezvoltării firești, organice a artei...

— Cît mi-a stat în putință am căutat să contribui, entuziast, la consolidarea prestigiului artei noastre. Să avem o artă originală care să poarte amprenta marcantă a spiritului românesc. Muzica mea am dorit-o implîntată adînc în cultura, în spiritualitatea noastră, care sînt străvechi și prestigioase. Întotdeauna am năzuit să mă inspir din realitățile românești, din folclor, din ceea ce ne aparține și să-mi aduc fărîma mea de contribuție, de talent și participare. Momentul de seamă al istoriei noastre, 30 Decembrie 1947, a contribuit efectiv la impunerea unui climat fecund de creație.

Vladimir Udrescu

Anii împlinirilor noastre socialiste

(Urmare din pag. I)

sporul total obținut pe economie în primii trei ani, față de prevederile cincinalului, Capitalei îi revine o producție de peste 12 miliarde lei, adică circa 40 la sută".

Poporul român, partidul său comunist prețuiesc în chip deosebit toate acele momente mari din trecut care, într-un fel sau altul, și-au pus pecetea asupra dezvoltării istorice a poporului român, a patriei sale multimilenare. Instaurarea Republicii Populare Române la 30 Decembrie 1947 a fost un asemenea moment istoric, după cum instaurarea Republicii Socialiste România în 1965 a fost un altul. Din 1947 pînă în 1965, din 1965 pînă azi și de azi pînă vom atinge treptele cele mai înalte ale civilizației socialiste și comuniste, ne aflăm și ne vom afla pe magistrala ce va înscrie în istoria noastră națională paginile cele mai luminoase din cîte a cunoscut ea vreodată.

În al 26-lea an al Republicii, poporul român face un bilanț pozitiv al realizărilor sale, atît pe plan intern cît și în domeniul relațiilor internaționale — roade ale politicii clarvăzătoare a Partidului Comunist Român — la obținerea cărora o contribuție fundamentală a adus și aduce tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului nostru.

Omagiul cel mai fierbinte pe care-l aducem evenimentului ce-l evocăm astăzi este hotărîrea noastră fermă de a duce mai departe făclia aprinsă la 30 Decembrie 1947, de a munci neobosit pentru împlinirea înaltelor îndatoriri patriotice ce revin generației noastre pentru ridicarea României pe noi culmi ale civilizației, concretizate în înfăptuirea programului edificării societății socialiste multilateral dezvoltate.

În contul anului viitor

Din prima zi la nivelul de productivitate planificat!

(Urmare din pag. I)

gura diversificarea mai largă a structurii sortimentale. Încă din acest an la o parte din războaie au fost îndeplinite nivelurile de productivitate prevăzute pentru anul 1974. Astfel, **în noua secție model productivitatea muncii a crescut, la cele 48 de utilaje, cu aproape 50 la sută.**

Exportul pe noi trepte calitative

Ultima zi din acest an va coincide, la ÎNTREPRINDEREA DE MAȘINI ELECTRICE, cu livrarea a două loturi de motoare asincrone (pentru U.R.S.S. și R.P. Chineză), care făceau obiectul unor contracte cu termene scadente în 1974. Tot în avans față de grafic vor fi expediate convertizoare de sudură, grupuri de medie frecvență, motoare antiexplozive către alți 4 beneficiari externi.

Specialiștii uzinei au terminat asimilarea unor noi tipuri de alternatoare pentru grupurile electrogene (serie completă), a unor grupuri de 300 kw și a generatoarelor de sudură de 125 A, ceea ce va permite onorarea în avans, încă din primele zile ale anului 1974, a contractelor cu partenerii externi.

Utilizarea tot mai eficientă a suprafețelor de producție

Eforturile muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor de la ÎNTREPRINDEREA DE VENTILATOARE de a asigura, încă din acest an, condiții optime pentru realizarea sarcinilor pe 1974 s-au materializat în notabile realizări. Astfel, prin descongestionarea unor suprafețe de producție și **folosirea mai rațională a spațiilor s-a organizat un flux tehnologic care permite executarea noilor tipuri de ventilatoare V 427 într-un regim de productivitate a muncii cu 20 la sută mai mare.** O altă acțiune a avut ca obiectiv realizarea, prin autoutilare, a unor utilaje care să reducă consumul de energie și combustibili. Folosirea acestora — dintre care reținem mașina cu flacără de tuns rotorii și mașina de debitat diametre din tablă — vor conduce la **economisirea a 13 500 m.c. combustibil convențional și a 9 000 kw/h energie electrică.**

● Capacitatea de producție, prevăzută în cea de-a doua etapă de dezvoltare a întreprinderii „MUNCA TEXTILĂ", urma să intre în funcțiune la 31 decembrie. De o săptămînă însă — datorită preocupării susținute a constructorului și beneficiarului, pentru finalizarea înainte de termen a lucrărilor de investiții — ea lucrează din plin. Avansul obținut se va materializa în realizarea unei producții suplimentare, în contul lui '74, de **20 000 m.p. textile nețesute.**

Acțiune de modernizare

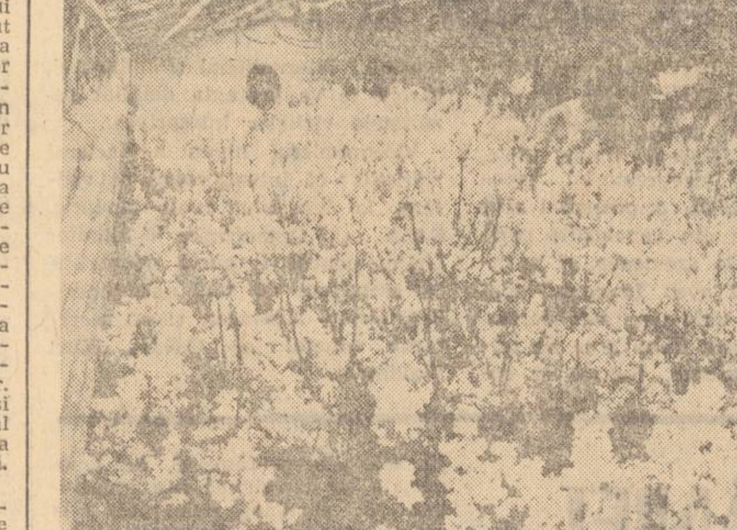
Succesele pe care colectivul de la întreprinderea de bere „RAHOVA" le-a repurtat în întrecerea socialistă — **îndeplinirea planului anual cu 34 de zile mai devreme și obținerea unei producții suplimentare în valoare de peste 11 milioane de lei** — au constituit un puternic stimulent pentru noi realizări. După cum ne informează tov. **Octavian Anghel**, directorul întreprinderii, aici a fost inițiată o amplă acțiune de modernizare a tuturor sectoarelor productive care vizează creșterea substanțială a capacităților de producție. Un exemplu revelator. Cu utilaje realizate prin autoutilare, pe spațiile existente, s-a trecut la amenajarea unei secții noi în care se va obține **o producție suplimentară în valoare de peste 13 milioane lei.**

Conferința Consiliului sindicatelor din sectorul 4

Întrunit în conferința de dare de seamă și alegeri, activul Consiliului sindicatelor din sectorul 4 a făcut o amplă și temeinică analiză asupra activității organelor și organizațiilor de sindicat din întreprinderi și instituții, stabilind totodată direcțiile în care trebuie să acționeze în viitor pentru înfăptuirea sarcinilor ce le revin. Participanții la dezbateri au subliniat în mod deosebit necesitatea îmbunătățirii stilului și metodelor de muncă, orientarea cu precădere a activității organizațiilor sindicale spre problemele majore ale activității economice, sociale și cultural-educative. Între altele s-a propus generalizarea experienței acumulate în luna producției record, pentru ca ritmurile atinse în decembrie să fie menținute și îmbunătățite în anul viitor.

Conferința a ales noul consiliu și comisia de cenzori. Ca președinte al consiliului sindicatelor din sector a fost ales tovarășul **Constantin Buză.**

În întreprinderile și instituțiile Capitalei au început manifestările dedicate sărbătoririi pomului de iarnă. Emoționante au fost întîlnirile celor mici de la Grădinița nr. 57 (Drumul Taberei) cu Moș Gerilă și cu surprizele sale: dulciuri și fructe, jucării noi și frumoase ș.a. Cu tolba încărcată a poposit „moșul" și la Întreprinderea de confecții și tricotaje, Întreprinderea de transporturi internaționale auto, „Nufărul" etc. — unde sute de copii au primit nenumărate daruri, au dansat și au cîntat cu bucurie, au spus poezii și au stat puțin „la sfat" cu Moș Gerilă...



O veste pentru iubitorii de frumos: unitatea Colentina a Întreprinderii horticole „1 Mai" trimite spre florării prima „șarjă" de fire de liliac, din această iarnă.

Sportul bucureștean în '73

Note bune activității școlare și universitare

Indiscutabil, analiza activității sportive bucureștene pe anul care se încheie nu poate porni decît de la ceea ce a reprezentat pentru sportul din Capitală (ca de altfel, pentru cel din întreaga țară) Hotărîrea Plenarei C.C. al P.C.R. din februarie-martie a.c. Liniile directoare trasate, indicațiile prețioase vizînd activitatea sportivă pe toate planurile, dezvoltarea continuă a bazei materiale a sportului, — idei ce au stat la baza Planului de măsuri al Comitetului municipal de partid — au fost jaloanele ce au ghidat întreaga muncă desfășurată în continuare pe tărîmul sportului bucureștean. Acum, la ora bilanțurilor, să parcurgem într-o scurtă retrospectivă rezultatele celor 365 de zile sportive ale Capitalei, ajutîndu-ne și de limbajul grăitor al cifrelor. Pentru început, în „vizor" activitatea sportivă din școli și facultăți.

● Ca o primă și importantă realizare am nota faptul că în activitățile de educație fizică și sport organizate cu elevii și studenții, pentru prima dată **participarea elevelor și studentelor a fost egală cu cea a băieților.**

● La **activitățile tehnico-aplicative** (tir, curse cu obstacole, aviație, modelism) **participarea elevilor a fost în număr de 114.000, cu o treime** mai mare decît în anul trecut.

● La startul diferitelor concursuri cu caracter de „cupă" s-au aliniat **20.000 de pionieri, 30.000 de elevi, 15.000 de studenți.**

● La **crosurile de masă** organizate la nivel municipal, de sector, sau de asociație, participarea elevilor și studenților a fost cifrată la circa 80.000, dintre care peste 600 au concurat la minimum 7 crosuri.

● S-au organizat centre de vacanță și inițiere în diferite ramuri de sport. **35.000 de elevi** au frecventat aceste centre, peste 12.000 au învățat în această vară să înoate.

● Ca o premieră, trebuie notat faptul că în acest an s-au desfășurat două acțiuni de testare fizică a elevilor, în scopul descoperirii unor elemente dotate pentru sportul de performanță. Au fost angrenați 80.000 de elevi din școlile generale în acțiunea din primăvară și 110.000 în cea din toamnă, aproximativ 3000 fiind selecționați apoi în secțiile școlilor sportive sau ale cluburilor bucureștene.

Cifrele vorbesc...

● „Bucureștenele" au utilizat 8 portari ● Cel mai eficient „goal-keeper": Iordache

În prima parte a acestui campionat, echipele divizionare A de fotbal din Capitală au utilizat opt portari. Numai SPORTUL STUDENȚESC a folosit în toate cele 1530 de minute de joc ale turului un singur portar, pe **Suciu**, restul formațiilor recurgînd la serviciile a doi portari (DINAMO, a cărei poartă a fost apărată de **Constantinescu** și de **Cavai**, și STEAUA — **Iordache** și **Haidu**) sau a trei portari (RAPID: **Răducanu, Roșca și Ioniță**).

Ținînd seama de numărul meciurilor jucate și de numărul golurilor primite, am putea alcătui un clasament, incluzînd numai pe portarii titulari (adică pe cei care au evoluat în cel puțin două treimi din etapele sezonului de toamnă):

1. **Iordache** — 0,75 goluri primite de meci (9 goluri în 12 meciuri);
2. **Cavai** — 1,08 goluri primite de meci (13 goluri în 12 meciuri);
3. **Suciu** — 1,29 goluri de meci (22 goluri în 17 meciuri);
4. **Răducanu** — 1,50 goluri de meci (21 de goluri în 14 meciuri).

Dintre ceilalți patru jucători cu „nr. 1" folosiți, cea mai bună medie are **Roșca** (0,50) cu 1 gol primit în 2 partide, urmat de **Ioniță** (1,00) cu 1 gol, primit într-o partidă, de **Haidu** (1,40) cu 7 goluri în 5 partide și de **Constantinescu** (1,60) cu 8 goluri în 5 partide.

IORDACHE

Într-un clasament cuprinzînd portarii din întreaga țară, **Iordache** ocupă primul loc, dar ceilalți sînt clasați pe poziții modeste: **Cavai** — 8, **Suciu** — 10, și **Răducanu** — 15 (din 19 portari clasați).

Sigur că surprinde sub-mediocra clasificare a lui **Răducanu**, dar nu trebuie să uităm că un portar nu este întotdeauna vinovat de faptul că echipa sa a primit un gol. Ca dovadă, am aminti că în jocul F.C. Constanța — Rapid, dominat net de gazde, raportul șuturilor la poartă și al cornerelor au constituit adevărate recorduri în materie (45—1 și 28—0), dar Răducanu a apărat bine (deși a fost nevoit să scoată balonul din plasă de patru ori). Însă, în asemenea condiții, nu se poate imputa lui Răducanu „media" din meci!

Tot ca un argument în acest sens, am cita și faptul că **Haidu** a apărat în cinci întîlniri, dintre care Steaua... a pierdut patru (doar în partida cu Politehnica Iași, militarii au reușit să învingă), dar a fost remarcat de cronicarii de specialitate în trei cazuri. Ba mai mult, deși a primit aproape jumătate din totalul golurilor Stelei (7 din 16), Haidu se poate spune că a salvat echipa de la înfrîngeri mai severe. Și este suficient să ne amintim că în confruntarea cu F.C. Argeș, Troi, Dobrin și alți atacanți piteșteni nu au putut marca pentru că s-a opus forma lui Haidu...

În fine, am mai putea menționa că evoluția neconvingătoare a dinamovistului Constantinescu a determinat înlocuirea sa după etapa a V-a (cînd apărase efectiv, ca titular, toate cele 450 de minute) cu **Cavai**. Și abia atunci, Cavai a rămas titularul dinamoviștilor, deși i se prevăzuse un viitor strălucit încă în urma comportării sale foarte bune din finala „Cupei României" cu Steaua (vara anului 1970!). Ceea ce demonstrează că unui portar îi este mult mai dificil să devină titular decît unui jucător de cîmp...

Dan Pătrașcu
Adrian Becheru

Hocheiștii juniori, la a doua victorie

LA BUDAPESTA, în cadrul **„Turneului celor 6 națiuni"** pentru juniori, echipa de hochei a **României** a cîștigat din nou, învingînd aseară cu 8—2 (3—1, 3—0, 2—1) formația **Italiei**. Alte rezultate: **Elveția — Bulgaria** 4—3 (3—1, 0—0, 1—2); **Ungaria — Austria** 6—5 (1—2, 1—1, 4—2).

● În campionatele internaționale de tenis ale Australiei, care se dispută la Melbourne, Newcombe l-a întrecut cu 6—3, 6—3, 6—7, 6—4 pe compatriotul său Warwick calificîndu-se în turul al III-lea. Printre calificați și Jimmy Connors, Vladimir Zednik, Ross Case (6—7, 2—6, 7—5, 6—4, 6—4, după un meci dramatic cu Tony Roche), Björn Borg, Dibley, Dent, Onny Parun. În turul al III-lea, una dintre revelațiile acestui an, suedezul Borg a fost învins cu 6—4, 6—1, 6—2 de australianul Dent. O altă surpriză: și eliminarea lui Onny Parun de „necunoscutul" australian Bob Giltinan cu 7—6, 7—6, 6—3! Restul favoriților amintiți mai sus au obținut calificarea și pentru turul IV...

● Competiția de minifotbal organizată de C.E.F.S. al sectorului 6 și clubul „Cutezătorii" s-a încheiat. În întrecerea echipelor claselor a V-a și a VI-a, învingătoare a ieșit formația **Școlii generale nr. 127**, care a depășit celelalte pretendente — echipele Școlilor nr. 128, 141 și 129, clasate în ordine pe locurile următoare. Cîștigătorii cupei au avut cel mai eficace atacant în elevul **Grigore Velicu**, care a reușit să marcheze 13 goluri.

În competiția claselor III—IV, pe primul loc s-a situat formația **Școlii generale nr. 129.**

moment

Intransigență și... business

A făcut vîlvă în ultima vreme excluderea celor mai buni șase schiori ai Franței din lotul național. Renunțarea la serviciile unui **Jean-Noël Augert, Henry Duvillard, Patrick Russel, Roger Rossat**, la surorile **Lafforgue**, buchet de performeri ce însumează cîteva titluri mondiale la slalom, nu putea, desigur, rămîne un fapt divers în lumea schiului francez. Explicațiile acestei eliminări în bloc, cerute cu insistență de opinia publică, escamotate o vreme, cu mai multă, sau mai puțină abilitate de către factorii în drept, au trebuit în cele din urmă să fie puse pe tapet: era vorba de renunțarea la acei schiori care înlănțuiau slalomurile de pe pîrtie, cu cele din afara ei, printre „jaloanele" afacerilor puse pe picioare de către fabricanții de echipament de schi. Reclamele purtate cu 150 de kilometri la oră spre liniile de sosire ale coborîrilor, camerele de televiziune ațintite mai insistent asupra „Lutz"-urilor de pe căști, decît asupra figurilor concurenților, emblemele schiurilor invariabil întoarse spre obiectivele fotografice, o dată cu zîmbetul standard al vedetelor, toate acestea rămîn oare la fel de albe ca alba hermină a amatorismului? „Nu" — a decis președintele federației franceze de schi, **Maurice Martel**, adăugînd: „**Semnez fără șovăire hotărîrea de excludere a celor șase din lotul nostru național. Trebuia tăiat o dată capul acestei șopîrle mercantile care se strecurase în schiul francez**".

Și, o dată cu această categorică afirmație, lucrurile păreau definitiv lămurite. Iată însă că unul din sutele de telefoane care au zbîrnîit în ultimele zile la Val-d'Isère, sediul de pregătire al schiorilor francezi, a relansat cazul. La un capăt al firului se găsea celebrul **Jean-Claude Killy**, la celălalt **Maurice Martel**, iar la mijloc o propunere a lui Killy și... emisiunea radiofonică **„Europa 1"**, care a răspîndit pe calea undelor dialogul în întreaga Franță: **„Dați-mi-i mie pe cei șase excluși să-i antrenez, și cu zece zile înaintea mondialelor de la Saint-Moritz să facem un concurs între ei și cei pe care-i antrenați voi. Iar la campionate să meargă cine va fi mai bun. Și rețineți, mă ofer să-i antrenez gratuit"** — a adăugat fostul triplu campion olimpic. Firește, ultima sa frază, merită cel puțin tot atîta atenție ca cele ce au precedat-o. „Chiar să nu fie nici o legătură între „dezinteresul material" pe care-l afișează Killy și sumele investite pînă acum de fabricanți în grupul celor șase?" — se întreabă și-și răspund în același timp multe rubrici de sport ale presei de specialitate occidentale. Este, bineînțeles, greu de admis că cele aproximativ 3 milioane de franci cheltuite pînă acum pe reclama purtată pe schiuri, vor rămîne aruncate în vînt, și o primă dovadă o constituie însăși atitudinea dintr-odată schimbată a președintelui federației: **„Dacă Killy vrea să-i antreneze pe cei șase, n-are decît. Cît despre concursul de selecție trebuie să ne mai gîndim"**.

Așadar, ceea ce fusese definitiv stabilit nu mai e chiar... definitiv, ceea ce fusese gîndit, mai trebuie gîndit o dată...

Situație în care devine pe deplin firească întrebarea (sau răspunsul) din rubricile amintite: **„Șopîrlei de care vorbea Maurice Martel să i se fi tăiat oare chiar capul, sau numai coada, care acum crește la loc?"...**

Sorin Satmari

SPORT

În „Cupa F.R.B."

Favoriții (adică Farul și B. C. Galați) învingători fără probleme

Bucureștiului, privat anul acesta de tradiționalele finale ale naționalelor de box, în care cei mai mulți reprezentanți ai săi au cucerit titlurile, i-a fost dat în schimb să le găzduiască pe cele ale „Cupei Federației române de box". O competiție, care acum spre finalul său a devenit în exclusivitate... provincială, cele patru calificate pentru semifinale fiind, după cum se știe, **Farul Constanța, Box Club Galați, Box Club Brăila** și **A.S.A. Cluj**. Indiscutabil, „capii de serie" ai turneului, la o simplă lecturare a loturilor deplasate în Capitală, apăreau pugiliștii din Constanța și Galați, și sorții au vrut ca ei să ofere o finală puternică, neîntîlnindu-se în galele semifinale; gălățenii au boxat cu vecinii lor din Brăila, iar reprezentanții Farului, cu cei ai A.S.A. din Cluj. Șansele hîrtiei au fost în întregime confirmate de desfășurarea meciurilor, favoriții terminînd învingători fără nici un fel de emoții în gala desfășurată aseară în sala Dinamo. Elevii antrenorului Petre Mihai (a se citi deci B.C. Galați) au cîștigat cu un lejer 27—17, și totuși am spune că au un motiv de regret pentru că reprezentantul lor la categoria semigrea, **Costică Dafinoiu**, a suferit un neașteptat abandon, deschizîndu-i-se arcada în prima repriză. Astfel că participarea lui la finala de azi este problematică. Vom mai nota din această primă semifinală doar comportarea meritorie a greului brăilean **Bunea Gheorghe**, care — deși calificarea era lămurită — a făcut o partidă extrem de curajoasă în fața puternicului **Vasile Lehăduș** (de care îl despărțeau circa 100 de meciuri și... 20 de kilograme), convingînd 2 arbitri din 5 să-i acorde decizia.

Farul a cîștigat și mai clar 28—14. **A.S.A. Cluj** a urcat în ring o echipă extrem de „palidă", așa că e evident cît de... „palizi" au fost pugiliștii combinatei bucureștene Metalul — Rapid, dacă n-au reușit să se califice în fața clujenilor... Și ce dovadă mai bună am putea aduce decît faptul că aseară A.S.A. nu a reușit nici o victorie, singurele satisfacții — dacă poate fi vorba de așa ceva — fiindu-i oferite de cele două meciuri nule reușite de **Alexandru Dobâeș** (în fața campionului Faredin) și de **Kiss Vasile** în meciul cu Ioniță Cornel.

Apropo de campioni, am aprecia că nici unul din „numele" care au evoluat aseară nu ne-au convins, nici **Faredin**, nici **Mihai Aurel** (care a primit un avertisment pentru țineri), nici **Sandu Tirilă**, nici **Tone Mircea**. Nu ne rămîne decît să punem mai modesta lor evoluție pe seama unei — să-i zicem — firești menajări pentru finala de astă-seară, care va începe la ora 18, în sala Dinamo.

D. Porumbacu
S. Sorin

DE DUMINICĂ PÎNĂ MIERCURI

Pentru agenda dv.

Unități comerciale

Duminică 30 decembrie vă puteți face cumpărăturile pînă la ora 14, deoarece toate magazinele alimentare, nealimentare, halele și piețele vor fi deschise.

Luni 31 decembrie întreaga rețea comercială va fi deschisă după programul obișnuit al unei zile de lucru. Alimentarele cu două schimburi vor funcționa pînă la ora 21, la fel ca și centrele de pîine. Unitățile de produse nealimentare cu un schimb vor fi deschise pînă la ora 19, iar cele cu două schimburi pînă la ora 22. Halele și piețele vor funcționa cu program continuu între orele 6—22.

Marți 1 ianuarie, vor fi deschise între 7—10 numai centrele de pîine, de lapte și de umplere a sifoanelor.

Miercuri 2 ianuarie, vor fi deschise după programul obișnuit al zilei de duminică numai unitățile alimentare cu două schimburi, magazinele legume-fructe, tutungeriile și centrele de umplere a sifoanelor. Magazinele din sectorul nealimentar nu vor funcționa în această zi.

Unități de servire a populației

În zilele de 30—31 decembrie 1973 vor funcționa, cu program continuu, 8,30—20,30, toate unitățile de reparație a tele**vizoarelor**, între orele 8—13 în ziua de 30 decembrie, 8—13 și 16—19 în ziua de 31 decembrie — unitățile de reparat aparate de radio, picupuri și magnetofoane. Între orele 8—13 unitățile altor cooperative după cum urmează: „Metalocasnica" (reparații de frigidere, aragaze, mașini de încălzit cu combustibil lichid, deblocări de uși), „Instalatorul" (reparații ale instalațiilor sanitare și electrice) și „Automecanica" (reparat și gresat autoturisme). Vor funcționa, de asemenea, între orele 7—14 toate unitățile de confecții, încălțăminte, marochinărie, tricotaje, blănărie și deservire ale U.C.M.B., iar între orele 6—21,30 unitățile de frizerie și coafură. Unitățile foto vor avea program normal de lucru. În plus, în noaptea de 31 decembrie un număr de 40 de fotografi vor fi prezenți în restaurantele care au organizat petrecerea Revelionului.

În ziua de 1 ianuarie 1974 între orele 8—13 vor funcționa unitățile cooperativei „Automecanica" din șos. Colentina nr. 464 (telefon 42 23 80), pentru mecanică și electricitate; calea Călărași nr. 250 (tel. 22 05 81) pentru spălat-gresat; str. Vînători nr. 2 (tel. 31.62.13) pentru electricitate auto și bd. 1 Mai nr. 149 (tel. 17 15 06) pentru vulcanizare, iar în ziua de 2 ianuarie (tot între orele 8—13) unitățile din bd. Aerogării nr. 38 (tel. 33 16 21 și 33 31 89) pentru mecanică, electricitate, spălat-gresat; din calea Dorobanți nr. 157 (tel. 33 67 71) pentru electricitate auto și calea Floreasca nr. 43, pentru vulcanizare.

Între orele 8—20, în zilele de 1 și 2 ianuarie, va funcționa Dispeceratul cooperativei „Automecanica" din str. Olteni nr. 36 (tel. 22 15 21 și 22 12 43)

Între orele 16—21, în ziua de 1 ianuarie, între orele 9—13 și 16—21, în ziua de 2 ianuarie se asigură intervenții pentru televizoare prin dispeceratul central al cooperativei „Radioprogres" tel. 13.42.77 și 15 13 32).

Între orele 8—21, în zilele de 30 decembrie 1973 — 2 ianuarie 1974 se asigură intervenții pentru deblocări de uși, reparații frigidere, aragaze, mașini de încălzit cu combustibil lichid, prin dispeceratul cooperativei „Metalocasnica" din str. Cobălcescu nr. 10 (tel. 15.51.10 și 14.61.81), iar pentru instalații sanitare și electrice prin dispeceratul cooperativei „Instalatorul" din str. Poenaru Bordea nr. 20 (telefon 14 18 58).

În zilele de 1 și 2 ianuarie 1974 unitățile de confecții, încălțăminte, marochinărie, blănărie, deservire ale U.C.M.B. vor fi închise. Excepție fac unitățile de frizerie și coafură care pe data de 2 ianuarie vor avea program de duminică.

Centrul de informare al cooperației meșteșugărești va funcționa în perioada 30 decembrie 1973 — 2 ianuarie 1974 între orele 8—13 (telefon 13 58 84 și 13 58 65).

Asistența medico-sanitară

În vederea asigurării asistenței medicale de urgență în zilele de 1 și 2 ianuarie 1974, s-au luat următoarele măsuri:

● **Serviciile de gardă ale spitalelor** de adulți și copii vor funcționa cu program permanent (de zi și noapte) ● **Policlinicile teritoriale de sector** pentru adulți și copii, vor asigura, în tot cursul zilei și nopții, gardă pe profil de boli interne și, respectiv, pediatrie ● **Asistența de urgență, la domiciliu, pentru copii**, va funcționa permanent, atît ziua cît și noaptea ● **Programul spitalelor, policlinicilor, dispensarelor și punctelor de sănătate din întreprinderi, șantiere și transporturi** va fi axat pe programul de lucru al unității respective ● **Serviciile de gardă unice pe municipiu** (O.R.L., oftalmologie, stomatologie), vor funcționa cu program permanent, la nivelul **policlinicii Colțea.**

Urgențele stomatologice se vor asigura între orele 8—20, și prin gardă suplimentară în următoarele unități sanitare: **Policlinica filială a spitalului „Dr. I. Cantacuzino"** (șoseaua Colentina nr. 58, sectorul 2) ● **Centrul de stomatologie „Avrig"** (str. Avrig 9—19, sectorul 3) ● **Centrul de stomatologie „Baba Novac"** (str. Baba Novac 2, sectorul 4) ● **Spitalul „Dr. Gh. Marinescu"** (șos. Berceni 10—12, sectorul 5) ● **Centrul de stomatologie „Victoria"** (splaiul Independenței — colț cu calea Victoriei — sectorul 6) ● **Centrul de stomatologie de la policlinica „Pajura"** (sectorul 8).

Programul asistenței de urgență pe sectoare se va afișa în toate unitățile sanitare, cu indicarea programului, adresei și numărului de telefon

Farmacii

Duminică, 30 decembrie, vor fi deschise, între orele 7.30—20.30, farmaciile nr. 3, 4, 7, 8, 11, 13, 15, 18, 21, 25, 30, 32, 34, 36, 38, 39, 41, 44, 48, 55, 54, 61, 63, 65, 66, 67, 68, 72, 74, 75, 76, 79, 81, 84, 87, 99, 101, 102, 111, 119 și 123. **Unitățile vor funcționa, cu același program, și în ziua de 2 ianuarie 1974.**

Luni 31 decembrie, toate unitățile vor fi deschise de la ora 7.30 la 20.30.

În zilele de 1 și 2 ianuarie, farmaciile cu orar în trei schimburi vor avea program continuu, zi și noapte.

De asemenea, **marți, 1 ianuarie,** vor fi deschise și farmaciile nr. 1, 6, 10, 12, 14, 16, 17, 19, 23, 24, 26, 29, 33, 37, 40, 43, 45, 49, 51, 52, 56, 57, 59, 62, 64, 71, 73, 77, 78, 83, 85, 89, 90, 92, 98, 100, 103, 106 și 118.

Unitățile care nu sînt cuprinse în prezentul program vor fi închise în zilele de 1 și 2 ianuarie 1974. Acestea vor afișa un tabel cu cele mai apropiate farmacii (indicîndu-se numărul, adresa și telefonul unității) ce funcționează în zilele respective.

AFLĂM DE LA Miliția Capitalei

■ Un calendar editat de Serviciul circulație, reamintește automobiliștilor: „Respectați regulile de circulație!". Îndemn binevenit, cu atît mai mult cu cît condițiile de trafic continuă să fie dificile din cauza ceții și a alunecușului. De altfel, numărul de tamponări continuă să se mențină — chiar dacă fără a se înregistra accidentarea gravă în ultimele 24 de ore a unor persoane — la un nivel peste medie.

■ Elisaveta Marcu (str. Mașina de pîine nr. 12, et. 8, ap. 35) va primi astăzi acasă buletinul de identitate pe care l-a pierdut ieri; un cetățean l-a găsit în stația de autobuz și l-a predat miliției.

■ Se vede că I. P. (șos. Pipera Tunari nr. 1) n-a auzit de proverbul referitor la „blana ursului din pădure". Altminteri, n-ar fi încredințat peste 2 000 lei unui necunoscut, despre care „bănuia" că se numește... Mișu, spre a-i procura din surse lăturalnice un casetofon. Norocul lui I. P. a fost că — sesizate — organele de miliție l-au identificat și arestat pe Gheorghe Miu (str. Poterași nr. 31) înainte de a fi apucat să cheltuiască banii.

■ Un apel de strictă actualitate: aveți grijă cum umblați cu artificiile și instalațiile de iluminat pomul de iarnă: din experiența anilor trecuți rezultă că nu puține incendii au fost provocate de imprudența copiilor sau chiar a părinților care — furați de distracție — au uitat de minimul de prudență necesară.

memento

TEATRE

CONCERT SIMFONIC. Dirijor: MIRCEA BASARAB — azi ora 20 — Ateneul român.

TURANDOT azi ora 19; SPĂRGĂTORUL DE NUCI mîine ora 11 — Opera română, tel. 16.48.20.

SUZANA azi ora 19.30; VÎNT DE LIBERTATE mîine ora 10.30; LĂSAȚI-MĂ SĂ CÎNT mîine ora 19.30 — Teatrul de operetă, tel. 14.80.11.

SIMFONIA PATETICĂ azi ora 19.30; UN FLUTURE PE LAMPĂ mîine ora 10.30; APUS DE SOARE mîine ora 19.30 — Teatrul național „I. L. Caragiale", sala mare.

DONA DIANA azi ora 20; PRIZONIERUL DIN MANHATAN mîine ora 10.30; TREI FRAȚI GEMENI VENEȚIENI mîine ora 15.30; CUI I-E FRICĂ DE VIRGINIA WOOLF? mîine ora 20 — Teatrul național „I. L. Caragiale", sala Comedia, tel. 14.71.71.

FATA MORGANA azi ora 20; PREȘUL mîine ora 10.30; BUFFALO BILL ȘI INDIENII mîine ora 20 — Teatrul de comedie, tel. 16.64.60.

VRĂJITOARELE DIN SALEM azi ora 20 — prezintă Teatrul de stat Brașov; JOC DE PISICI mîine ora 10; CASA DE MODE mîine ora 15; PLAY STRINDBERG mîine ora 20 — Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra", tel. 14.60.60

NOILE SUFERINȚE ALE TÎNĂRULUI „W" azi ora 20, mîine ora 15; VALENTIN ȘI VALENTINA mîine ora 10 și ora 20 — Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra", sala Studio, tel. 12.44.16.

ADIO CHARLIE mîine ora 10; CEI ȘASE mîine ora 19.30 — Teatrul „C. I. Nottara", sala Magheru, tel 13.93.02.

GAIȚELE azi ora 20; BĂRBAȚI FĂRĂ NEVESTE mîine ora 10.30; HOTELUL ASTENICILOR mîine ora 20 — Teatrul „C. I. Nottara", sala Studio, bd. Magheru 20.

DANSUL MAIMUȚELOR azi ora 19.30; SICILIANA mîine ora 19.30 — Teatrul de revistă și comedie „Ion Vasilescu", tel. 12.27.45.

A OPTA MINUNE mîine ora 10.30; DUPĂ CĂDERE mîine ora 19.30 — Teatrul Mic, tel. 14.70.81.

LA SAVOY, BOEMA azi și mîine ora 19.30 — Teatrul „C. Tănase", sala Savoy, tel. 15.56.78.

VINO SĂ NE VEZI DISEARĂ azi ora 19.30, mîine orele 11 și 19.30 — Teatrul „C. Tănase", sala din calea Victoriei 174, tel. 50.20.48.

CELE 12 LUNI ALE ANULUI azi ora 16 — Teatrul „Ion Creangă", tel. 12.85.56.

SÎMBĂTĂ LA VERITAS azi ora 19.30; RĂZBUNAREA SUFLEURULUI mîine orele 10 și 19.30 — Teatrul Giulești, tel. 18.04.85.

LOZUL CEL MARE azi ora 19.30; CUTORILE NEMURIRII mîine ora 19.30 — Teatrul evreiesc, tel. 21.36.71.

MELEAGURI FERMECATE azi și mîine orele 19.30 — Ansamblul artistic „Rapsodia română", tel. 13.13.00.

NOCTURN; GRUP DE DANS CONTEMPORAN azi ora 21.30; BU-ALI mîine ora 11 — Teatrul Țăndărică, sala din calea Victoriei 50, tel. 15.23.77.

CIRCUL BUSCH—ROLAND (R. F. Germania) — azi ora 19.30; mîine orele 10, 16 și 19.30 — Circul „București", tel. 11.01.20.

CINEMATOGRAFE

VERONICA SE ÎNTOARCE — Patria (11.86.25) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30, Favorit (31.06.15) — 9.15, 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30

CEA DIN URMĂ ZI — Victoria (16.28.79) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30.

PUNCT, PUNCT, VIRGULĂ — Doina (16.35.38) — 12.30, 14.30, 16.30.

PUTEREA ȘI ADEVĂRUL — Doina (16.35.38) — 18.45.

PROGRAM DE DESENE ANIMATE — Doina (16.35.38) — 9.30, 11.

ÎNTÎMPLĂRI CU COSA NOSTRA — Scala (11.03.72) — 9, 11.15, 13.30, 16.15, 18.45, 21; București (15.61.54) — 8.45, 11, 13.30, 16, 18.30, 21; Modern (23.71.01) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30.

CASTANELE SÎNT BUNE — Central (14.12.24) — 9.15, 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30.

MARELE VALS — Luceafărul (15.87.67) — 8.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30; Capitol (16.29.17) — 8.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30; Excelsior (18.10.88) — 9, 11.45, 14.30, 17.15, 20.

UIMITOARELE AVENTURI ALE LUI ROBINSON CRUSOE — Timpuri noi (15.61.10) — 9.15, 11.30, 13.45, 16, 20.15; Ferentari (80.49.85) — 16, 18, 20.

FATA DIN ISTANBUL — Festival (15.63.84) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.30, 20.45; Flacăra (21.35.40) — 9.15, 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30.

VIFORNIȚA — Înfrățirea între popoare (67.14.70) — 15.30, 18, 20.15; Cotroceni (49.48.48) — 15.30, 18, 20.15.

DESPRE O ANUME FERICIRE — Unirea (17.10.21) — 15.30, 18, 20.15.

O AFACERE PE CINSTE — Lumina (16.23.35) — 11.15, 13.30, 16, 18.30, 20.45.

ANATOMIA DRAGOSTEI — Drumul Sării (31.28.13) — 15.30, 18, 20.15.

MISIUNEA SECRETĂ A MAIORULUI COOK — Melodia (12.06.88) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.30, 20.45; Flamura (23.07.40) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30

OMUL DIN LA MANCHA — Grivița (17.08.58) — 9.30, 12, 15.30, 18, 20.30.

MORGIANA — Viitorul (11.48.03) — 15.30, 18, 20

TORINO NEGRU — Buzești (50.43.58) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30; Gloria (22.44.01) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30; Aurora (35.04.66) — 9, 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15.

EVADAREA — Moșilor (12.52.93) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30

ULTIMELE ȘASE MINUTE — Dacia (50.35.94) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30; Floreasca (33.29.71) — 15.30, 18, 20.15

JULIANE — Cringași (49.21.15) — 16, 18, 20

BUNĂ SEARA, DOAMNĂ CAMPBELL — Bucegi (17.05.47) — 15.30, 18, 20.15.

AGENDA POȘTAȘILOR — Progresul (23.94.10) — 15.30, 18, 20.15.

GENERALUL DOARME ÎN PICIOARE — Volga (11.91.26) — 9, 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15; Arta (21.31.86) — 15.30, 17.45, 20.

100 DE LEI — Pacea (31.32.52) — 16, 18, 20.

ULTIMUL TREN DIN GUN HILL — Lira (31.71.71) — 15.30, 18, 20.15.

ÎN MUNȚI CREȘTE UN BRAD VERDE — Popular (35.15.17) — 15.30, 18, 20.15.

ADIO, ARME! — Munca (21.50.97) — 16, 19

CU CĂRȚILE PE FAȚĂ — Cosmos (35.19.15) — 15.30, 18, 20.15

LEGENDA NEGRULUI CHARLEY — Vitan (21.39.82) — 15.30, 17.45, 20.

URMĂRIRE LA AMSTERDAM — Rahova (23.91.00) — 15.30, 18, 20.15

O FLOARE ȘI DOI GRĂDINARI — Giulești (17.55.46) — 15.30, 19

AROMA DE MIGDALE — 14.30; ANUL TRECUT LA MARIENBAD — 16.30; BLOW-UP — 18.45, 20.45 Cinemateca (sala Union) — 13.49.04.

Televiziune

AZI

PROGRAMUL I

16.00 Telex.
16.05 Caleidoscop cultural-artistic.
16.25 Avanpremieră.
16.30 Emisiune în limba germană.
18.15 Ansambluri folclorice.
18.45 Teleglob: Havana — capitala Cubei libere.
19.00 Omul de lîngă tine: Treizeci de ani de muncă la I.O.R.
19.20 1001 de seri. Noile pățanii ale lui Lambsy.
19.30 Telejurnal.
20.00 Cîntecul săptămînii: „Ești, țara mea, un cîntec". Interpretează Camelia Șotrin-Pascu.
20.05 Teleenciclopedia: Tezaur; Parc-zoo; Schi.
20.45 Publicitate.
20.50 Film serial: Brett și Danny.
21.40 Autograf muzical: Mireille Mathieu.
22.20 Telejurnal ● Sport.

PROGRAMUL II

16.00 Film serial: Omul din curtea de trecere.
17.10 Întrebări și răspunsuri.
17.40 Telex.
17.45 Istoria filmului sonor.

DUMINICĂ 30 DECEMBRIE

PROGRAMUL I

8.00 Bună dimineața! Gimnastica pentru toți.
8.30 Cravatele roșii. Salut pionieresc Republicii.
9.25 Film serial. Daktari.
9.50 Viața satului.
11.00 Emisiune în limba maghiară.
12.30 De strajă patriei.
13.00 Album duminical.
15.50 Magazin sportiv. Retrospectivă internațională (II).
17.00 Film serial — Pistruiatul (Episodul II).
17.35 Memento enescian cu prilejul celui de al VI-lea Festival „George Enescu".
18.35 România '73 — film documentar.
19.20 1001 de seri.
19.30 Telejurnal.
20.00 Republică, măreață vatră. Spectacol literar-muzical.
20.30 Film artistic — Drum în penumbră. Producție a studiourilor cinematografice București.
22.10 Telejurnal.
22.20 Vedete internaționale: Sacha Distel, Mina, Nana Mouscouri, Julie Andrews.

PROGRAMUL II

11.00 — 13.00 Concertul Orchestrei simfonice a Filarmonicii George Enescu
20.00 Film serial pentru copii. Grăsunul.
20.30 Desene animate.
20.40 Meridiane literare.
21.05 Telerama — Obiceiuri folclorice de iarnă.
21.30 Opera — cronică a istoriei. Pagini din operele românești.
22.10 Film serial: Brett și Danny.

DEPLINĂ ANGAJARE ÎN MARELE EFORT AL ȚĂRII

(Urmare din pag. I)

planului de export, pe primii trei ani ai cincinalului, cu **412 milioane lei valută.**

Concomitent cu rezultatele obținute în producție de colectivele de muncă din Capitală, s-au înregistrat însemnate succese în **dezvoltarea social-edilitară a municipiului**, crescînd, și pe această cale, **nivelul de trai material și cultural al maselor.** În acest an, în București, au fost construite aproape **24 000 de noi locuințe**, precum și aproape **11 500 de locuri** în cămine pentru nefamiliști, cu mai mult de 6 000 peste prevederile planului, depășire realizată pe baza indicațiilor și cu sprijinul nemijlocit al secretarului general al partidului nostru. Au fost date în folosință și alte numeroase dotări social-culturale de largă utilitate cetățenească, printre care noul local al **Teatrului Național, 4 300 de locuri în creșe și 7 700 în grădinițe, noi localuri de școli, săli de clasă, laboratoare și ateliere școlare, edificii de ocrotire a sănătății publice** etc. La dispoziția cetățenilor au fost puse numeroase unități comerciale — îndeosebi în noile cartiere — prin construirea unor spații la parterul blocurilor și în complexe independente, însumînd 23 000 m.p.. Totodată, s-au reamenajat și s-au dat în folosință numeroase vaduri tradiționale, totalul spațiilor comerciale ridicîndu-se la peste 40 000 m.p. Au fost date de asemenea în folosință **noi unități de prestări de servicii**, extinzîndu-se și diversificîndu-se gama acestora. Fonduri însemnate s-au cheltuit pentru **dezvoltarea în continuare a rețelei de termoficare, a celei de apă și canalizare, pentru modernizarea drumurilor, pentru amenajarea spațiilor verzi ș.a.** Au fost luate din vreme măsuri pentru ca aprovizionarea de iarnă a populației să se desfășoare în bune condițiuni. Eforturile municipalității în activitatea de gospodărire a orașului s-au bucurat de sprijinul activ al cetățenilor, **valoarea lucrărilor efectuate prin muncă patriotică fiind de aproape 600 milioane lei.**

Aceste realizări sînt o expresie concludentă a devotamentului și dăruirii cu care colectivele din întreprinderi, de pe șantiere, din institutiile de cercetare și proiectare, în frunte cu organele și organizațiile de partid muncesc pentru înfăptuirea liniei politice a partidului și statului nostru. Ele sînt **indisolubil legate de sprijinul permanent și încurajările conducerii partidului, ale tovarășului Nicolae Ceaușescu. Comuniștii, toți cetățenii Capitalei își exprimă profunda recunoștință pentru acest sprijin, angajîndu-se în fața conducătorului iubit al partidului și statului nostru că vor face totul spre a răspunde cu cinste marilor comandamente ale dezvoltării și propășirii țării.**

Pășim într-un an nou — **anul celei de-a 30-a aniversări a eliberării patriei, anul în care va avea loc cel de-al XI-lea Congres al partidului** — cu sentimentul deplinei responsabilități față de îndatoririle ce ne revin, cu convingerea fermă că stă în putința noastră, în capacitatea organelor și organizațiilor de partid, a tuturor oamenilor muncii de a ridica pe trepte calitativ superioare rezultatele de pînă acum.

Cunoaștem sarcinile ce revin economiei Capitalei în 1974. Ele reflectă posibilitățile reale ale colectivelor noastre de muncă — așadar depinde în primul rînd de noi, de organizațiile noastre de partid, de toți oamenii muncii să le realizăm în mod exemplar. O însemnătate deosebită are în acest sens aplicarea neabătută în întreaga noastră activitate a **prețioaselor indicații cuprinse în cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la consfătuirea de la C.C. al P.C.R. cu primii secretari și secretarii pentru problemele organizatorice ai comitetelor județene de partid și ai municipiului București. „Avem un program clar, un plan mobilizator** — sublinia secretarul general al partidului nostru. **În aceste condiții, munca organizatorică devine hotărîtoare pentru realizarea în bune condiții, a sarcinilor prevăzute pentru asigurarea mersului nostru hotărît înainte. De aceea, se impune să acordăm o mai mare atenție muncii de organizare, insistînd asupra creșterii exigenței și spiritului de răspundere al organelor și organizațiilor de partid, al conducerilor întreprinderilor și unităților economico-sociale".** În lumina acestor indicații, **recenta plenară cu activul Comitetului municipal de partid a adoptat un cuprinzător plan de măsuri** vizînd perfecționarea în continuare a stilului și metodelor de muncă ale organelor și organizațiilor de partid, ale organelor locale ale puterii de stat, îmbunătățirea muncii de conducere și de organizare, de selecționare, pregătire și promovare a cadrelor, ridicarea calitativă a activității în toate domeniile vieții economice și sociale.

Se impune să traducem neabătut în viață aceste măsuri, astfel încît, muncind cu răspundere, fiecare la locul său de activitate, să **facem din 1974 anul maximei eficiențe în îndeplinirea sarcinilor ce ne revin.** În 1974, producția globală a Capitalei este cu circa 14,5 miliarde lei mai mare decît prevederile inițiale ale cincinalului, ceea ce înseamnă că **sarcinile planificate la acest indicator sînt cu aproape 21 la sută mai mari decît cele ale anului 1973.** Dacă adăugăm și angajamentele luate pînă în prezent în adunările generale ale oamenilor muncii rezultă că în anul viitor se va obține o producție globală de peste 15 miliarde lei. De asemenea, **planul de export va crește cu 30 la sută.** În anul viitor urmează să se pună în funcțiune un număr de **90 noi capacități industriale.**

Iată doar cîteva repere care indică dezvoltarea mereu ascendentă a economiei Capitalei, organic integrată în dinamica economiei naționale în întregul ei. Cunoscînd din vreme sarcinile de plan pe 1974, organele și organizațiile de partid, comitetele și consiliile oamenilor muncii, adunările generale ale oamenilor muncii au stabilit condițiile concrete, măsurile necesare pentru realizarea acestor prevederi, precum și a angajamentelor asumate la nivelul întregului cincinal. Un deosebit accent a fost pus pe **folosirea judicioasă a capacităților de producție.** Potrivit **indicațiilor conducerii partidului**, organizațiile de partid au inițiat o largă acțiune pentru stabilirea unor noi măsuri în vederea îmbunătățirii folosirii capacităților și suprafețelor de producție, a fluxurilor tehnologice. Numai în întreprinderile constructoare de mașini au fost astfel identificate **suprafețe de producție însumînd circa 44 000 m.p.**, care în 1974 vor putea fi dotate cu mașini și utilaje.

Organele și organizațiile de partid, comitetele și consiliile oamenilor muncii se preocupă de îmbunătățirea continuă a **laturilor calitative ale producției.** În unitățile industriale au fost întocmite programe concrete de modernizare a tehnologiilor și produselor, în scopul diversificării și ridicării calității produselor, sporirii exportului și reducerii prețului de cost. Pe această cale în 1974 vor fi asimilate, peste prevederile inițiale, 67 de tehnologii și 274 de produse noi.

Valorificînd experiența dobîndită pînă acum, s-a acționat pentru **recrutarea și calificarea forței de muncă**, astfel încît să asigurăm, de la începutul anului 1974, necesarul de muncitori, pentru cele trei schimburi, la toate mașinile-unelte și utilajele de bază. Astfel, în cursul anului 1973 **au fost angrenați în diferite forme de calificare**, care vor fi absolvite pînă la sfîrșitul anului, **peste 55 000 de muncitori.** O atenție deosebită va trebui să acordăm în continuare ridicării nivelului de pregătire a forței de muncă existente. În acest scop au fost organizate experimental cursuri de perfecționare a muncitorilor, urmînd ca ele să fie extinse, în funcție de specific, și pentru maiștri, proiectanți de tehnologii și tineri ingineri.

Îndatoriri de mare răspundere revin organelor și organizațiilor de partid, colectivelor de muncă din Capitală în ceea ce privește **reducerea cheltuielilor de producție, în primul rînd a celor materiale, gospodărirea rațională a materiilor prime și materialelor, a energiei și combustibililor.** Organele și organizațiile de partid, conducerile unităților economice trebuie să stabilească, în fiecare întreprindere, măsurile tehnico-economice și politico-organizatorice care să asigure încadrarea în cheltuielile planificate la 1000 lei producție marfă. În spiritul hotărîrilor de partid și de stat se impune să dezvoltăm, în rîndul fiecărui colectiv de muncă, al tuturor cetățenilor, **o puternică opinie de masă în vederea instaurării unui regim sever de economii, gospodăririi raționale, responsabile a materiilor prime și materialelor, a resurselor energetice ale țării, ca o condiție esențială a ridicării eficienței activității economice pe care o desfășurăm, a progresului continuu al economiei noastre naționale și creșterii nivelului de trai al poporului.**

În concordanță cu însemnatele sarcini economice pe care le avem de îndeplinit, în anul 1974 sînt prevăzute, în Capitală, **noi și ample obiective social-edilitare.** Vor fi construite **27 000 de apartamente**, marea majoritate a acestora fiind începute încă din 1973. Va continua, în ritm susținut, **construcția de cămine pentru nefamiliști, de creșe și grădinițe, de noi spații comerciale și de prestări de servicii, unități școlare, pentru ocrotirea sănătății** ș.a. Cu sprijinul cetățenilor, vor fi amenajate și dezvoltate **noi zone de agrement, locuri de joacă pentru copii, terenuri de sport, parcuri și spații verzi etc.** În centrul preocupărilor Comitetului municipal de partid, ale Comitetului executiv al C.P.M.B. se vor afla și în continuare **asigurarea aprovizionării populației cu produse agroalimentare și industriale, îmbunătățirea tuturor domeniilor de gospodărie comunală.**

Anul 1974 — al patrulea an al actualului cincinal — se înfățișează ca o perioadă rodnică, sub toate aspectele, care continuă și dezvoltă, într-un firesc proces dialectic, succesele repurtate pînă în prezent, sub conducerea înțeleaptă a partidului. Acum, în preajma zilei de 30 Decembrie, la capătul anului 1973, doresc să exprim — în numele Comitetului municipal de partid și al Consiliului popular al Capitalei — calde mulțumiri întregii populații a municipiului București pentru pasiunea și dăruirea dovedite în munca de zi cu zi, să urez tuturor bucureștenilor noi succese în activitatea lor creatoare, multă fericire.

Tuturor concetățenilor noștri — **la mulți ani!**

INFORMAȚIA Pe tot globul

MANIFESTĂRI CONSACRATE ANIVERSĂRII REPUBLICII

BUDAPESTA. — La Ambasada țării noastre din Budapesta a avut loc o conferință de presă. Cu acest prilej, Ioan Cotot, ambasadorul Republicii Socialiste România la Budapesta, a subliniat însemnătatea actului de la 30 Decembrie 1947 și a trecut în revistă succesele obținute de poporul român, sub conducerea partidului, în anii care au trecut de la proclamarea republicii.

HELSINKI. — La Ambasada română din Helsinki a fost organizată, la 28 decembrie, o conferință de presă la care au participat redactori șefi ai principalelor cotidiene finlandeze, ai radioului și agenției de presă S.T.T.

Cu acest prilej, ambasadorul României în Finlanda, Constantin Vlad, a evocat importanța istorică a actului de la 30 Decembrie 1947 și a prezentat pe larg preocupările partidului și statului nostru de creștere a potențialului economic al României, pentru ridicarea continuă a nivelului de trai material și spiritual al poporului.

DAMASC. — La Universitatea din Damasc a fost organizată o expoziție de cărți românești în limbi străine. La deschiderea expoziției au fost prezenți H. Diab, ministru adjunct al învățămîntului superior din Siria, prof. dr. A. R. Kaddura, rectorul Universității din Damasc, cadre didactice, personalități ale vieții culturale, studenți.

La 18 februarie, în Mexic

Reuniunea miniștrilor de externe latino-americani

CARACAS 29 — **Corespondență de la Valentin Păunescu :** Din Caracas se anunță că secretarul de stat al S.U.A Henry Kissinger, va fi prezent între 21 și 23 februarie în Mexic la reuniunea miniștrilor de externe ai țărilor latino-americane. Reuniunea șefilor diplomațiilor latino-americane va începe la Ciudad de Mexico, în ziua de 18 februarie, avînd înscrise pe ordinea de zi opt puncte principale, referitoare la cooperarea pentru dezvoltare, la unele măsuri cu caracter economic, la reforma sistemului interamerican, Canalul de Panama, acordul monetar internațional, precum și la statutul de reglementare a activității societăților multinaționale. De asemenea, vor fi discutate transferul de tehnologie și natura generală a relațiilor economice și comerciale dintre S.U.A și America Latină.

După cum s-a precizat, în dezbaterile care se vor desfășura înainte de sosirea secretarului de stat nord-american, miniștrii de externe latino-americani vor proceda la o examinare a tuturor punctelor de vedere, ce-i vor fi prezentate în bloc lui Henry Kissinger.

După încheierea reuniunii din capitala mexicană, Henry Kissinger va face un turneu în America Latină, în cadrul căruia va vizita două sau trei țări.

Agravarea continuă a situației economice a regimului saigonez

● Bugetul sub povara unor uriașe cheltuieli militare

SAIGON 29 (Agerpres). — Situația economică, în continuă deteriorare, a regimului de la Saigon devine tot mai evidentă, astfel încît acest fapt nu poate fi trecut sub tăcere nici chiar de unele ziare saigoneze. Într-un număr recent, ziarul „Dien Tin" („Depeșa") analizează situația pe plan economic, deosebit de critică, a regimului lui Thieu, care a hotărît să mențină sub arme toate efectivele militare existente în perioada precedentă, în ciuda uriașelor cheltuieli legate de întreținerea lor.

După cum arată ziarul, în bugetul pe 1974 cheltuielile militare vor depăși chiar, în mod substanțial, pe cele din 1973, în condițiile în care încasările bugetare vor fi de circa 435 miliarde piaștri, iar cheltuielile previzibile se vor ridica la aproximativ 630 miliarde piaștri, generînd un uriaș deficit și amplificînd dependența economiei de factorii externi. Menținerea unor efective militare de peste un milion de oameni va duce la cheltuieli reprezentînd 55 la sută dintr-un buget ce se vrea cu tot dinadinsul un buget de război, blocîndu-se, astfel, orice eforturi de reconstrucție. Subliniind, în context, instabilitatea vieții economice, ziarul relevă devalorizarea neîntreruptă a piastrului saigonez în condițiile unei inflații care ar putea înregistra, în 1974, o rată de 50 la sută, și ale imposibilității de a avea o perspectivă cît de cît clară asupra viitorului economiei și a modalităților în care populația din teritoriul administrat de regimul de la Saigon va izbuti să facă față nevoilor în această situație precară. „Contribuabilul va fi presat la maximum și va fi victima arbitrariului autorităților" — conchide ziarul „Dien Tin".

Perspectivele economiei australiene

● Păreri diferite în rîndul membrilor guvernului

MELBOURNE 29 (Agerpres). — Miniștrii din cabinetul australian au păreri diametral opuse asupra perspectivelor economiei țării, în cursul anului viitor. Astfel, o parte din ei, cum ar fi ministrul muncii, Cameron, și ministrul energiei, Reginald Connor, prevăd un an dificil datorită șomajului și lipsei de materii prime și de produse de bază. Pe de altă parte, alți miniștri, cum ar fi cel de finanțe, Frank Crean, și al asigurărilor sociale, William G. Hayden, au o linie de gîndire mai optimistă. După părerea lui Crean, inflația va fi problema cea mai importantă, cel puțin în cursul primelor șase luni ale anului 1974. În termeni de creștere reală, a spus el, în 1973 ritmul de creștere al inflației a fost de 7 la sută și va atinge 8 la sută în cursul anului viitor.

„The Guardian" despre urmările aderării Angliei la Piața comună

LONDRA 29 (Agerpres). — Intrarea Angliei în Piața comună a adus o serie de greutăți economice, precum și agravarea inflației — se arată într-un articol publicat de ziarul britanic „The Guardian". Principala consecință a aderării la Comunitatea Economică Europeană, se apreciază în articol, o constituie „ritmul accelerat" al scumpirii vieții în țară.

Încheindu-și turneul în opt țări din Orientul Mijlociu

Vicepremierul japonez s-a înapoiat la Tokio

TOKIO 29 (Agerpres). — Reintors dintr-un turneu de 19 zile efectuat în opt țări din Orientul Mijlociu (Abu Dhabi, Arabia Saudită, Egipt, Kuweit, Qatar, Siria, Iran și Irak), vicepremierul japonez, Takeo Miki, a prezentat ziariștilor unele din concluziile periplului său. De asemenea, el a informat că va avea, în cursul zilei de astăzi, o serie de întrevederi cu primul ministru Tanaka și cu miniștrii de externe, finanțe și comerțului internațional și industriei, cărora le va prezenta detaliat rezultatele vizitelor întreprinse.

Vicepremierul nipon a declarat ziariștilor că intenționează să viziteze, la începutul lunii ianuarie, S.U.A. și Organizația Națiunilor Unite, pentru a purta convorbiri cu secretarul de stat nord-american, Henry Kissinger, și cu secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim.

SECRETARIATUL GENERAL al Organizației de solidaritate a popoarelor afro-asiatice (OSPAA) a hotărît ca o delegație a sa să întreprindă un turneu prin țările din vestul Africii, pentru a discuta problema luptei de eliberare pe continent — anunță agenția MEN.

MANSUR ROUHANI, ministrul iranian al agriculturii și trimisul special al Șahinșahului Iranului, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, a sosit la Khartum pentru o vizită oficială în Sudan — anunță agenția M.E.N., reluînd postul de radio Omdurman.

În cursul vizitei, ministrul iranian va avea o întrevedere cu șeful statului sudanez, Gaafar Numeiri, căruia îi va înmîna un mesaj din partea Șahinșahului Iranului.

UN COMUNICAT OFICIAL publicat la Abu Dhabi anunță că Japonia a hotărît să stabilească relații diplomatice la nivel de ambasadă, la începutul lunii ianuarie 1974, cu Emiratele Arabe Unite și cu Iordania — transmite agenția M.E.N. Comunicatul menționează că această hotărîre are ca scop întărirea relațiilor dintre Japonia și țările arabe.

ÎNTR-O DECLARAȚIE făcută la Lima, ministrul peruan al industriei peștelui, general Javier Tantalean Vanini, a anunțat anularea tuturor contractelor privind exportul de făină de pește — informează agenția Prensa Latina. Măsura a fost luată datorită numărului redus de pește care se află, în această perioadă, în raza litoralului peruan.

ÎN NOIEMBRIE, Statele Unite au înregistrat pentru a treia lună consecutiv, o balanță comercială excedentară — informează Ministerul american al Comerțului.

Pe scurt

O REUNIUNE EXTRAORDINARĂ a miniștrilor petrolului din țările membre ale Organizației țărilor exportatoare de petrol (O.P.E.C.) este așteptată să se deschidă la 7 ianuarie, la Geneva — s-a anuntat la sediul din Viena al organizației.

Pe ordinea de zi a convorbirilor, un loc prioritar îl va deține examinarea politicilor de stabilire, pe termen îndelungat, a prețurilor petrolului brut.

***UN MUNCITOR** de la minele de aur din Ciukotka (nord-estul URSS) a descoperit o pepită de aur în greutate de 3 451 grame. Ea a fost botezată „Darul lui Moș Gerilă".*

LA DUBLIN a fost semnat un acord comercial între Uniunea Sovietică și Republica Irlanda. Acordul prevede acordarea reciprocă de către părți a clauzei națiunii celei mai favorizate.

UN TREN DE PERSOANE a deraiat în apropierea localității americane Anderson, statul California. Accidentul, a cărui cauză nu a putut fi elucidată pentru moment, s-a soldat cu rănirea a 80 de persoane.

PREȘEDINTELE COMISIEI PIEȚEI COMUNE, François-Xavier Ortoli, va face o vizită oficială de șase zile în Japonia, în a doua parte a lunii februarie, s-a anunțat la Tokio.

POTRIVIT DATELOR STATISTICE oficiale publicate la Paris, în 1973 numărul persoanelor care și-au pierdut viața în cursul accidentelor de circulație a scăzut cu 400 față de anul trecut. Statisticile arată, de asemenea, că gradul de mortalitate a scăzut cu 3 la sută comparativ cu 1972, cînd 16 621 de persoane și-au pierdut viața într-un număr de peste 274 000 de accidente de circulație.

BANCA INTERAMERICANĂ DE DEZVOLTARE (B.I.D.) a aprobat acordarea unui împrumut de 79 milioane dolari — solicitat, acum două săptămîni — guvernului argentinean, în vederea realizării primelor obiective prevăzute în planul trienal de dezvoltare economică a țării — relatează agenția Prensa Latina. În prima etapă, planul prevede o serie de lucrări de interes social în zona Salto Grande, precum și construirea unei hidrocentrale în cooperare cu Uruguayul.

AGERPRES ora 12

MOSCOVA. — După cum anunță agenția T.A.S.S., pentru efectuarea recentului zbor în Cosmos, membrii echipajului navei cosmice sovietice „Soiuz-13", Piotr Klimuk, comandantul navei, și inginerul de bord, Valentin Lebedev, au fost distinși cu titlul de Erou al Uniunii Sovietice. Ei au primit, de asemenea, titlul de „Pilot cosmonaut al U.R.S.S.", care se acordă tuturor piloților și specialiștilor sovietici care își aduc contribuția la realizarea zborurilor extraterestre.

■

BUENOS AIRES. — Un comunicat oficial al Ministerului Relațiilor Externe din Argentina, dat publicității, recent, la Buenos Aires, anunță că o delegație comercială argentineană va pleca, începînd de la 10 ianuarie 1974, într-un lung turneu prin mai multe state din Europa, în vederea studierii posibilităților de a extinde și diversifica relațiile economice ale Argentinei cu țările europene.

■

NEW YORK. — Firma „Ford" a retras din circulație 14.000 de autoturisme de tip „Capri" în vederea remedierii unor defecte la motor, aprindere și sistemul de frînare.

PARTICIPAREA ACTIVĂ A ROMÂNIEI LA VIAȚA POLITICĂ INTERNAȚIONALĂ

O dată cu întoarcerea ultimelor file din calendarul lui 1973, încheiem un nou an, în care politica internă și externă a Partidului Comunist Român și a statului nostru socialist s-a afirmat tot mai mult, prin clarviziunea și principialitatea ce-i sînt caracteristice, sporindu-i și mai mult României prestigiul fără precedent și mereu crescînd de care se bucură în întreaga lume, înscriind-o ca unul dintre factorii cei mai activi în promovarea unor relații noi de colaborare pașnică între popoare.

Un nou an, în care evoluția evenimentelor internaționale, procesele petrecute pe plan mondial, modificările produse în raportul de forțe au confirmat, cum de altfel au făcut-o și în anii precedenți, justețea principiilor și orientărilor fundamentale formulate de Congresul al X-lea și Conferința Națională ale Partidului Comunist Român.

Un nou an, în care România socialistă a întreprins, în conformitate cu aceste principii și orientări, noi acțiuni în slujba cauzei socialismului, păcii și colaborării internaționale, a adus noi contribuții la soluționarea problemelor majore ale contemporaneității, la consolidarea tendințelor pozitive în viața internațională.

Un nou an, care a evidențiat, azi ca și ieri, contribuția hotărîtoare a secretarului general al partidului nostru la elaborarea liniilor directoare și la înfăptuirea practică a politicii externe a României socialiste, profunzimea analizelor făcute, înalta sa responsabilitate și principialitate în îmbinarea îndatoririlor interne și internaționale ale partidului și statului nostru.

Și în anul pe care îl încheiem, în centrul politicii externe a partidului și statului nostru s-a aflat preocuparea permanentă de a dezvolta relațiile de prietenie și colaborare multilaterală cu toate țările socialiste, dezvoltarea lor avînd ca temelie comunitatea de orînduire, concepție despre lume, interese și țeluri, ea bazîndu-se pe principiile internaționalismului socialist și întrajutorării tovărășești, respectului independenței, suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc. Consecința firească a preocupării deosebite în acest sens o constituie adîncirea, în continuare, a prieteniei și alianței frățești dintre România și celelalte țări socialiste, amplificarea legăturilor de colaborare în cele mai diverse domenii de activitate. O contribuție de seamă au adus-o în această direcție întîlnirile conducerii noastre de partid și de stat din 1973, cu conducători de partid și de stat din țările socialiste din Europa, Asia și America Latină.

Totodată, 1973 a marcat în politica externă a României socialiste extinderea și adîncirea relațiilor de prietenie și colaborare multilaterală cu statele care au pășit pe calea dezvoltării independente. Pornind de la convingerea că, prin năzuințele și lupta lor, aceste țări au un rol deosebit de important în adîncirea și dezvoltarea tendințelor progresiste și democratice din viața internațională, în lupta împotriva imperialismului și neocolonialismului, pentru dreptul popoarelor de a-și făuri propriile destine, România socialistă acționează consecvent pentru extinderea și diversificarea raporturilor ei cu aceste state, apreciind că o astfel de politică are o mare însemnătate, atît pentru relațiile bilaterale, cît și pentru evoluția politică generală.

Anul care s-a scurs a înscris o nouă și strălucită concretizare a activității țării noastre în această direcție — vizita întreprinsă de tovarășul Nicolae Ceaușescu într-un șir de state ale Americii Latine, acțiune care a urmat vizitelor făcute în anii precedenți, în Asia și Africa. Prin rezultatele deosebit de pozitive, prin convorbirile cu conducătorii statelor respective, cu reprezentanții partidelor de guvernămînt și ai altor partide progresiste și democratice, prin declarațiile comune, prin întîlnirile cu păturile cele mai largi ale populației, această vizită s-a înscris ca un moment de cea mai mare importanță în activitatea internațională din 1973 a României, ca o expresie a solidarității cu țările angajate pe calea dezvoltării independente.

Consecvența cu care partidul și statul nostru își manifestă solidaritatea și acordă un sprijin multilateral mișcărilor de eliberare națională, luptei pentru libertate a popoarelor aflate încă sub dominație colonială a înregistrat și în 1973 noi concretizări. Numeroasele contacte și convorbiri purtate cu conducători ai acestor mișcări, recunoașterea din primul moment a noului stat independent Guineea-Bissau și stabilirea de relații diplomatice, semnarea Declarației comune cu PAIGC, precum și a documentelor cu Mișcarea Populară pentru Eliberarea Angolei, Frontul de Eliberare din Mozambic (FRELIMO), Organizația Poporului din Africa de Sud-Vest (Namibia) constituie expresii elocvente ale politicii României de deplină solidaritate cu cauza dreaptă a eliberării popoarelor.

Ținînd seama de necesitatea participării la diviziunea internațională a muncii, acționînd în spiritul coexistenței pașnice, România își extinde relațiile sale cu toate țările, fără deosebire de orînduire socială. Recenta vizită făcută de tovarășul Nicolae Ceaușescu în Statele Unite, înscrisă în contextul întregii politici externe a țării noastre, reprezintă o contribuție remarcabilă la înfăptuirea unor noi raporturi interstatale, de egalitate și respect, de colaborare și de democratizare a vieții politice internaționale, de afirmare deplină a fiecărei națiuni, a dreptului său sacru de a fi stăpînă pe destinele sale și, implicit, de a realiza o cooperare rodnică în interesul fiecărui stat și al progresului general. Deosebit de bogată, atît pe planul relațiilor politice cît și pe cel al raporturilor economice, tehnico-științifice și culturale, vizita șefului statului român în S.U.A., de la sfîrșitul anului 1973, constituie o elocventă expresie a posibilităților de conlucrare în interes reciproc, a unui popor mare cu un altul mai mic.

Reprezentînd acte de certă valoare istorică, a căror deosebită importanță pe multiple planuri a întrunit o înaltă apreciere din partea Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., a întregului nostru popor, vizitele tovarășului Nicolae Ceaușescu și-au adus o contribuție de seamă la afirmarea tot mai puternică a României socialiste pe arena mondială ca promotor neobosit și ferm pentru democratizarea vieții internaționale, pentru statornicirea unor raporturi noi între toate statele, pentru extinderea proceselor pozitive contemporane și crearea unor condiții favorabile, astfel încît toate națiunile să se poată dezvolta liber, nestînjenit, în conformitate cu voința și interesele proprii, să-și poată consacra toate forțele făuririi unei vieți mai bune, pașnice și prospere. Afirmăm cu nețărmurită mîndrie națională că vizitele tovarășului Nicolae Ceaușescu au fost, în același timp, prilejuri de proclamare a postulatelor majore de conduită și acțiune pe arena internațională, contribuind la cristalizarea unui veritabil cod al normelor noi de relații interstatale — cheie de boltă a păcii, securității și colaborării pe întregul glob.

Asemenea rodnice rezultate poporul nostru le salută cu satisfacție, manifestîndu-și aprobarea deplină, adeziunea plenară la politica internă și externă a partidului și statului nostru.

În același timp, țara noastră a militat, și în anul ce-l încheiem, pentru consolidarea cursului spre destindere, pentru rezolvarea pe cale pașnică a tuturor diferendelor, pentru întărirea rolului Națiunilor Unite, pentru realizarea unor pași concreți pe linia dezarmării generale și în primul rînd a dezarmării nucleare. Astfel, România și-a adus contribuția activă la pregătirea și desfășurarea primei și celei de a doua faze a conferinței pentru securitate și cooperare în Europa. După cum este cunoscut, guvernul român militează pentru ca această conferință să se încheie prin adoptarea unor documente care să consfințească instituirea unui sistem precis, riguros și ferm de drepturi și îndatoriri, de angajamente și obligații reciproce privind principiile noilor raporturi între statele continentului. Acestea trebuie să prevadă măsuri corespunzătoare pentru aplicarea noilor principii, astfel încît fiecare națiune să aibă garanția dezvoltării sale libere, fără să fie amenințată cu agresiunea sau imixtiunea, să participe neîngrădit la cooperarea intercontinentală.

De asemenea, România și-a adus contribuția sa la rezolvarea, în spiritul păcii și înțelegerii între națiuni, a marilor probleme internaționale, militînd cu hotărîre în vederea stingerii tuturor focarelor de încordare, pentru soluționarea pe cale pașnică a conflictelor și litigiilor dintre state. Totodată, ea a acționat pentru adoptarea unor măsuri eficiente care să ducă la oprirea cursei înarmărilor, la înghețarea și reducerea treptată a bugetelor militare, interzicerea folosirii armelor nucleare, încetarea producției lor și distrugerea stocurilor existente, lichidarea bazelor militare pe teritoriile altor state.

Ca membră a O.N.U., România și-a adus și în 1973 o contribuție dintre cele mai prodigioase, participînd, în calitate de inițiator sau coautor la elaborarea a numeroase rezoluții adoptate de organizația internațională, contribuind constructiv la găsirea celor mai bune răspunsuri la problemele importante care preocupă în prezent lumea. Lucrările recentei sesiuni a Adunării Generale a Națiunilor Unite au reliefat pregnant eforturile depuse de țara noastră pentru creșterea rolului O.N.U. în menținerea și întărirea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea colaborării între toate națiunile, în promovarea normelor dreptului internațional în relațiile dintre state — problemă adusă de România pentru prima oară în dezbaterile organizației.

Se poate spune, așadar, că încheiem un nou an, în care România a participat activ la viața internațională, la toate evenimentele importante desfășurate în lume, militînd consecvent pentru o politică de colaborare între toate statele, pentru o pace trainică, acțiuni care au stat mărturie prestigiului fără precedent de care se bucură țara noastră pe toate meridianele globului.

AUREL ZAMFIRESCU

1 2 3 4 Redacția și administrația, str. Brezoianu nr. 23—25. Centrala telefonică 37 27 77. Secția scrisori și biroul juridic : 37 27 73. Publicitatea str. 13 Decembrie 26, blocul 8, telefon 14 15 16 Cititorii din străinătate pot face abonamente adresîndu-se întreprinderii „ROMPRESFILATELIA". — Serviciu' Import Export Presă — București — calea Griviței nr. 64—66, P.O.B. 2 001. 40 164

108

Biblioteca Tîrgu-Mureș

LA MULȚI ANI 1974!

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

INFORMAȚIA Bucureștiului

ZIAR AL COMITETULUI MUNICIPAL BUCUREȘTI AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Anul XXI — Nr. 6323 | 6 PAGINI 30 BANI | Luni 31 decembrie 1973

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a primit pe șefii misiunilor diplomatice

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Manea Mănescu, Ilie Verdeț, Ștefan Voitec, a primit sîmbătă la amiază pe șefii misiunilor diplomatice acreditați în România, care au prezentat felicitări cu prilejul Anului nou și al aniversării a 26 de ani de la proclamarea republicii.

Au luat parte Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, precum și adjuncți ai ministrului afacerilor externe.

Intîlnirea președintelui Nicolae Ceaușescu cu reprezentanții la București a numeroase state are loc la încheierea unui an bogat în evenimente ale vieții internaționale, an în care politica externă a României, al cărei strălucit mesager a fost conducătorul partidului și statului nostru, s-a afirmat din nou printr-o contribuție activă, eficientă la normalizarea climatului în lume, la întărirea cursului nou spre destindere și conlucrare prietenească între toate popoarele, pentru înfăptuirea idealurilor de pace, libertate și progres ale întregii umanități. Politica internațională a României a pus în relief aportul hotărîtor al tovarășului Nicolae Ceaușescu la elaborarea liniilor di-

(Continuare în pag. a VI-a)

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Tovarăși, domnilor ambasadori,

Aș dori, în numele Consiliului de Stat, al guvernului și al meu personal, să vă mulțumesc pentru cuvintele și felicitările adresate poporului român și nouă cu prilejul Zilei republicii și al noului an.

Încheiem un an plin de evenimente în care s-au produs multe schimbări pe plan internațional, s-au obținut succese pe calea unei mai bune colaborări între o serie de state, pe calea destinderii în viața internațională.

În același timp, au avut loc evenimente care au pus în grav pericol pacea omenirii, precum și acțiuni care au dus la încordare într-o serie de zone ale lumii — ceea ce denotă că trebuie făcut încă mult pentru ca pașii spre destindere să se poată consolida, pentru a se putea vorbi de succese trainice pe calea unei colaborări și destinderi reale.

În ce o privește, România s-a străduit să dezvolte relațiile sale de colaborare și prietenie cu țările pe care dumneavoastră le reprezentați aici. Aș putea spune că s-au obținut pași însemnați pe calea dezvoltării relațiilor României cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială. Am acționat și acționăm în această direcție, convinși că numai o largă colaborare internațională, pe baza deplinei egalități în drepturi între toate statele, indiferent de mărimea lor sau orînduirea lor socială, poate contribui la realizarea unei lumi mai drepte și mai bune.

La dezvoltarea relațiilor noastre de colaborare, fiecare dintre dumneavoastră ați adus o contribuție însemnată, militînd pentru extinderea legăturilor dintre România și statele dumneavoastră. De aceea, aș dori să vă mulțumesc tuturor pentru felul în care ați acționat în vederea dezvoltării relațiilor dintre țările noastre.

Începem un nou an cu multe perspective bune, dar și cu multe probleme de soluționat. Am dori să exprimăm speranța poporului român — și știu că aceasta este speranța tuturor popoarelor — ca anul 1974 să înregistreze noi pași pe calea colaborării între națiuni, a soluționării problemelor care preo-

(Continuare în pag. a VI-a)

OAMENII MUNCII DIN CAPITALĂ ȘI-AU DEPĂȘIT ANGAJAMENTELE PE 1973

Cincinalul — în patru ani și jumătate!

Sînt create premisele unui rodnic bilanț în anul viitor

TELEGRAMĂ

Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu

Cu prilejul celei de a XXVI-a aniversări a proclamării Republicii și al Anului nou, Comitetul municipal București al Partidului Comunist Român, Comitetul executiv al Consiliului popular municipal, vă adresează, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, în numele comuniștilor, al tuturor oamenilor muncii din Capitală, respectuoase și călduroase felicitări, urări de sănătate și noi succese în prodigioasa activitate ce o desfășurați, în slujba poporului, pentru progresul și prosperitatea patriei noastre, pentru continua creștere a prestigiului României pe plan internațional.

Exprimînd vii și profunde mulțumiri pentru grija deosebită pe care o purtați dezvoltării economice și sociale a Capitalei și pentru sprijinul permanent și neprecupețit acordat organizației municipale de partid, vă raportăm, stimate tovarășe secretar general, că oamenii muncii din București, în frunte cu comuniștii, încheie anul 1973 cu importante realizări, în îndeplinirea vibrantei Dumneavoastră chemări, adresată întregului popor de la tribuna Conferinței Naționale a Partidului, de a accelera ritmurile de înfăptuire a prevederilor actualului plan cincinal.

Vă informăm că, acționînd neabătut pentru traducerea în viață a angajamentului pe care ni l-am asumat de a înfăptui actualul cincinal în patru ani și jumătate, colectivele de oameni ai muncii din București au îndeplinit toți indicatorii de plan pe acest an. Ritmul de creștere a producției industriale a fost de 14,5 la sută față de 8,3 la sută cît era prevăzut, realizîndu-se suplimentar o producție marfă în valoare de 1,57 miliarde lei și o producție globală de 1,52 miliarde lei față de 1,5 miliarde cît reprezenta angajamentul organizației de partid a Capitalei la producția marfă și de 1,3 miliarde la producția globală. Productivitatea muncii s-a realizat în proporție de 101,4 la sută, iar sarcinile de export au fost depășite cu 70 milioane lei valută, față de 50 milioane lei valută cît reprezenta angajamentul. Aproape 30 la sută din totalul produselor realizate în acest an sînt produse noi și modernizate. Au fost puse în funcțiune 96 capacități de producție și s-au dat în folosință aproape 24 000 apartamente, cu 500 peste plan, precum și obiectivele social-culturale prevăzute a se construi în acest an.

Aceste realizări reprezintă încă o expresie a abnegației și hotărîrii cu care muncitorii, inginerii, tehnicienii, toți oamenii muncii din București acționează, sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, pentru înfăptuirea politicii partidului, a programului său de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate în patria noastră.

Toate colectivele din Capitală sînt pregătite să îndeplinească în mod exemplar sarcinile de plan pe 1974, să întîmpine cea de-a XXX-a aniversare a eliberării patriei de sub jugul fascist și Congresul al XI-lea al partidului cu noi și importante realizări.

Exprimînd încă o dată acum, în prag de nou an, nemărginita dragoste și stimă ce vă purtăm, alături de întreaga noastră națiune, vă urăm, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, viață lungă și sănătate, spre binele poporului și continua propășire a patriei, pentru îndeplinirea idealurilor de libertate, progres și pace în lume, pentru care militați cu atîta pasiune și consecvență.

LA MULȚI ANI!

COMITETUL MUNICIPAL BUCUREȘTI AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
COMITETUL EXECUTIV AL CONSILIULUI POPULAR MUNICIPAL

Optimă valorificare a potențialului tehnic

„Luna decembrie, lună a producției record", inițiativă lansată de **Comitetul de partid al sectorului 4** și-a confirmat din plin deviza. Rodnica activitate desfășurată, sub permanenta conducere a organelor și organizațiilor de partid, pentru folosirea deplină a potențialului tehnic și a timpului de lucru, s-a materializat în rezultate deosebite: **suplimentar 15 milioane lei producție globală, precum și 16,7 milioane lei producție marfă.** Au fost astfel realizate peste prevederi importante cantități de produse — motoare, compresoare, lacuri și vopsele, chituri și adezivi, încălțăminte, tricotaje, articole de sticlărie, medicamente, produse cosmetice etc.

Demne de relevat — efect al realizării unor produse competitive — sînt și rezultatele înregistrate în domeniul activității de export: **o depășire a sarcinilor de plan cu 14,5 milioane lei valută.**

Noaptea dintre ani

MIHAI BENIUC

Strămoșeasca noastră urare „La mulți ani!", pe care o vom rosti într-un singur glas, la cumpăna anilor, cu paharul împlinirilor în mînă, reflectă adîncul nostru optimism, încrederea nestrămutată în viitorul înfloritor al patriei. Chezășia încrederii o constituie remarcabilele succese obținute în toate domeniile de activitate, în opera de făurire a societății socialiste sub conducerea înțeleaptă a partidului nostru comunist, în frunte cu cel mai iubit fiu al poporului român, tovarășul Nicolae Ceaușescu. La ceasul întîlnirii dintre ani, gîndurile tuturor se adună sub inalta cupolă de aur a României socialiste, într-un cîntec de bucurie: iată am mai suit o treaptă în drumul spre fericire, jalonat de programul partidului; iată, am mai făcut un pas hotărîtor spre culmile progresului și civilizației comuniste. Un cîntec unanim al inimilor, care bat aceeași uriașă cadență, al sufletelor care visează, al cugetelor care gîndesc. Poate că înseși cuvintele nu-și mai au rostul acum. Poate că ele se concentrează în urarea unanimă „La mulți ani!". Ani mulți de viață și de împliniri pentru fiecare dintre noi. Ani mulți de sănătate pentru cei investiți cu inalta răspundere de a conduce destinele patriei în fața prezentului, în ochii viitorului. Pentru toți, în această noapte dintre ani, urarea strămoșească: „La mulți ani!".

20 milioane kWh economisiți

Consemnăm, astăzi, și bilanțul acțiunii inițiate de **Comitetul de partid al sectorului 2**, cu cîteva luni în urmă, pentru utilizarea rațională a energiei electrice și a combustibilului — economii de peste **20 milioane kWh** și **25 000 t.c.c.** Resursele le-au constituit, printre altele, modernizarea instalațiilor și perfecționarea proceselor tehnologice, contorizarea consumului de energie electrică pe secții și ateliere, completarea și recondiționarea izolațiilor la conductele de transport al aburului și folosirea deplină a condensului, sectorizarea iluminatului pe locuri de muncă, instalarea unor arzătoare cu randamente superioare.

CONDUCERII DE PARTID ȘI DE STAT, URĂRI FIERBINȚI, DRAGOSTEA ȘI RECUNOȘTINȚA CELOR MAI TINERI FII AI ȚĂRII

O străveche și totuși mereu nouă datină, vestind înnoirea anilor, face înconjurul pămîntului românesc. E Plugușorul, în al cărui vers dinamic și optimist regăsim, de fiecare dată, alte prospețimi izvorîte din realitățile vieții noastre.

Cu aceeași profundă emoție și bucurie s-au oprit, sîmbătă dimineața, mesagerii colindătorilor din București în fața sediului Comitetului Central al Partidului, pentru a transmite, din adîncul inimii, tovarășului Nicolae Ceaușescu, celorlalți conducători de partid și de stat, strămoșeștile urări de sănătate, fericire, ani mulți de rodnicie spre binele țării și al poporului, gîndurile lor curate și recunoștința lor fierbinte pentru grija părintească cu care Partidul Comunist Român le înconjoară prezentul și viitorul.

La intrarea în sediu, micii colindători sînt întîmpinați cu dragoste și căldură de tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, de tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Gheorghe Cioară, Lina Ciobanu, Florian Dănălache, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Chivu Stoica, Constantin Băbălău, Cornel Burtică, Mihai Dalea, Mihai Gere, Magdalena Filipaș, Vasile Patilineț, Ion Pățan.

Sînt de față Ion Traian Ștefănescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., ministru pentru problemele tineretului, Virgiliu Radulian, președintele Consiliului Național al Organizației Pionierilor, și Constantin Boștină, președintele Consiliului Uniunii Asociațiilor Studenților Comuniști din România.

(Continuare în pag. a VI-a)

ORE CITADINE

La ora cînd acest număr al ziarului va ieși din teascul rotativelor, va începe — ca de obicei în această „cea mai lungă zi" — numărătoarea inversă, în așteptarea nopții dintre ani... Anticipînd clipele, orele febrile ale zilei de 31 decembrie, colaboratorii noștri au surprins în... avans momente semnificative, pe care le trăim de fapt, cu toții, la o înaltă tensiune emoțională.

Ultima șarjă a anului

ORA 6

O dată cu intrarea în schimb vom prelua și operațiunile de pregătire și elaborare a celei din urmă șarje din acest an. Oțelarii noștri se prezintă la bilanțul de sfîrșit de an cu fruntea sus. Am asimilat unele mărci superioare de oțeluri care au servit la fabricarea rotorilor pentru turbina de 330 MW și a reperelor pentru liniile de ciment — produse pentru prima oară în țară.

Acum, în prag de an nou, gîndurile mele și ale colegilor de muncă se îndreaptă către '74 — an decisiv al cincinalului. Știm că de la noi se așteaptă mult. Că de felul cum vom munci depinde realizarea cu succes a unor agregate de o deosebită importanță pentru economia națională. Eforturile noastre vor fi pe măsura așteptărilor.

ION BOJIN
maistru oțelar, Întreprinderea de mașini grele

Orășelul

ORELE 10-12

Venerabilii locuitori ai orășelului din Aleea Circului poartă mustăți și bărbi din vată de zahăr. Dacă te miri prea mult, te poți rătăci în labirintul oglinzilor. Poți lua din gară trenulețul sau minicarul, poți ameți în văzduhul ce miroase a vanilie. Un furnicar de omuleți fericiți, încotoșmănați de grijuliile bunici, mămici și tătici încărcați cu pachete și pachețele, care se lasă trași înainte și înapoi spre toate acele locuri de savoare unde zuruie, zbîrniie, huruie și țăcăne blînzii călușei ai copilăriei uitate sau vreo teribilă invenție aparținînd gîndirii — fie și „infantile" — a secolului nostru. Am căpătat acel aer zăpăcit și dezorientat al celor mari care umblă pe aici. Colo, un grup, discutînd aprins. Aha! E vorba despre hipopotam. Tocmai a luat o baie fierbinte dumnealui. La stația de radio se anunță că s-a rătăcit un băiețel cu paltonaș, așa și așa. Alergăm într-acolo, dar se pare că nu băiețelul s-a rătăcit: el suflă cu ardoare inimitabilă într-un instrument absolut necunoscut mie, dar nu și lui Filon, cîinele polițist, care stă neclintit lîngă băiețaș. În fine, apare și tăticul cu sufletul la gură: din buzunare ies urechile unui iepure roz, roțile roșii ale unui camion „de mic tonaj". O armată de vrăjitori — cărora noi, cei mari, le spunem organizatori — se străduiesc să facă din orășel un vis...

GICA IUTEȘ

ÎMPLINIRI ȘI PERSPECTIVE BUCUREȘTENE

Pag. a III-a

7 arte într-un an

Cinci directori de teatru prefaţează spectacole ale anului viitor

În prag de an nou, ne-am adresat cîtorva directori de teatru rugîndu-i ca, din repertoriul lui 1974, să prefaţeze, pentru cititorii noştri, spectacolele despre care au convingerea, de pe acum, că vor stîrni un deosebit ecou în conştiinţa publicului.

RADU BELIGAN: Capodopere ale dramaturgiei româneşti

Vom prezenta, în anul care pentru noi a şi început, unele capodopere ale dramaturgiei româneşti. Cu **„Năpasta" de Ion Luca Caragiale vom deschide sala a doua a noului Teatru Naţional.** Nădăjduim să înfăţişăm publicului, într-o nouă viziune, una dintre cele mai frumoase pagini din opera marelui nostru clasic şi în care se exprimă limpede ideea că omul nu poate fiinţa decît într-o ordine morală. De altfel, nu cunosc în întreaga noastră literatură dramatică un destin mai tragic, mai impunător decît destinul eroinei din această piesă.

În aceeaşi reprezentaţie, vom înfăţişa, într-o montare nouă, **„Conu Leonida faţă cu reacţiunea".**

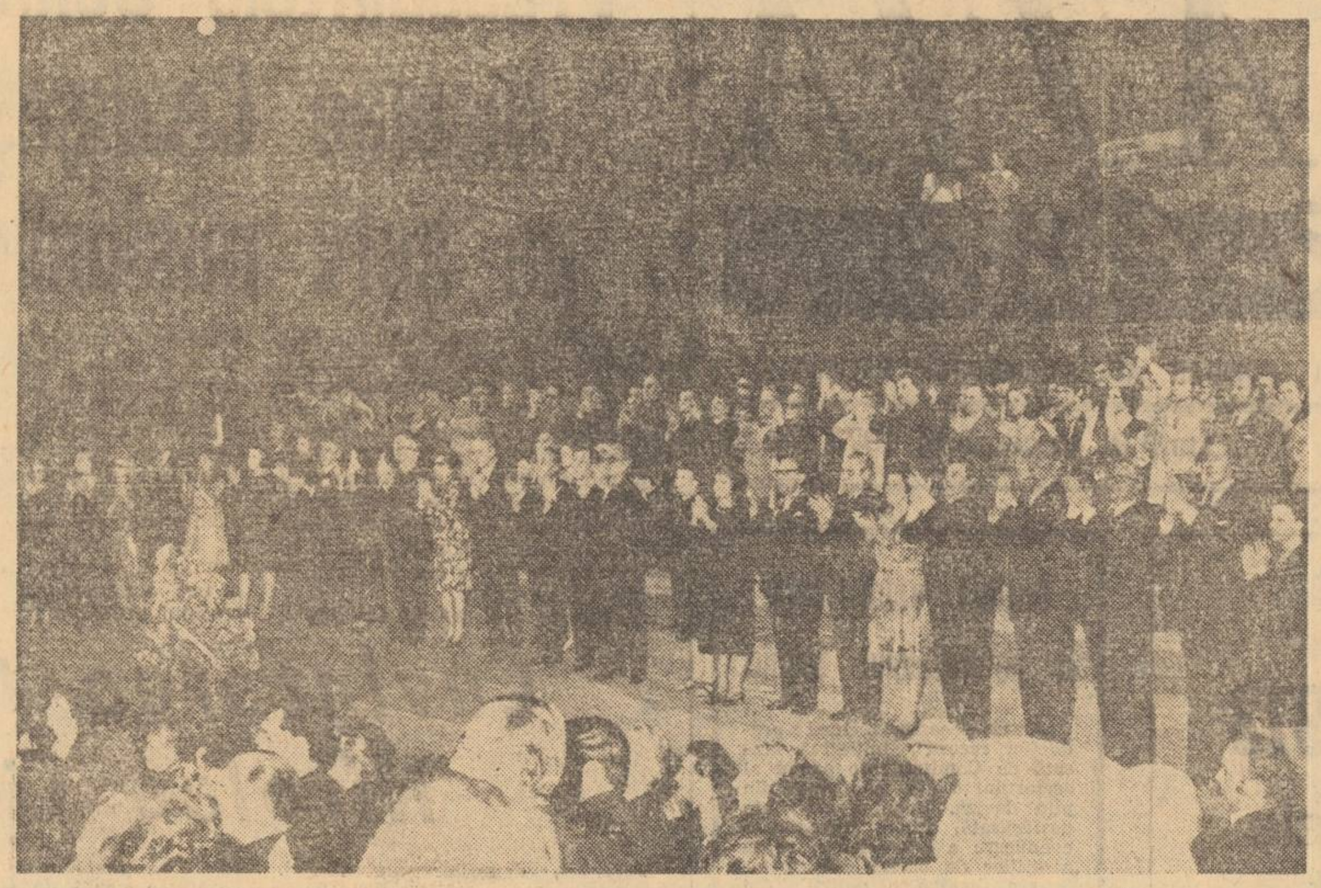
Pe scena mare, recent inaugurată, vom prezenta un spectacol de anvergură, un spectacol de dimensiuni şi suflu epopeic, cu o piesă a cărei soartă a fost cel puţin ciudată, căci, deşi unanim preţuită, n-a fost niciodată adusă înaintea publicului în cei 50 de ani ce au trecut de la scrierea ei. E vorba, evident, de **„Danton"-ul lui Camil Petrescu**, de care ne apropiem cu emoţie, cu pasiune.

ELENA DELEANU: Un spectacol despre momentul Eliberării

În anul cu atît de semnificative evenimente în viaţa poporului nostru, Teatrul Giuleşti îşi va invita publicul la un spectacol emoţionant, încărcat de adevăruri umane. Mă refer la cel pe care-l va monta Geta Vlad, în scenografia Sandei Muşatescu, cu o piesă a lui Petru Vintilă despre momentul Eliberării.

EMIL RIMAN: Piese despre oameni de azi, de la noi

M-aş opri la două piese româneşti — **„Chiţimia" de Ion Băieşu** şi **„Într-o singură seară" de Iosif Naghiu** — ambele despre prietenie, despre relaţiile morale între oameni, de azi, de la noi. N-aş omite — pentru că ne aşteptăm la un evident recital actoricesc —, nici „Pygmalion" de Shaw, în care Moni Ghelerter a distribuit pe Victor Rebengiuc, Mariana Mihuţ, Toma Caragiu, Fory Etterle, Beate Fredanov. În fine, aş prefigura un eveniment artistic: „Elisabeta I" de Paul Foster, în regia lui Liviu Ciulei. După cum vedeţi, mi-e greu să recomand cel mai bun spectacol al anului 1974. Pentru simplul motiv că, sper, toate premierele Teatrului „Bulandra" vor fi foarte bune, vor avea succes.



La rampa noii săli a Naţionalului, actorii primei noastre scene mulţumesc conducerii de partid şi de stat, tovarăşului Nicolae Ceauşescu, pentru impunătorul edificiu al Thaliei.

LUCIAN GIURCHESCU: Prima premieră a lui '74

La Teatrul de Comedie, cea dintîi premieră a anului ce începe mîine va fi noua versiune — realizată de Mihnea Gheorghiu — a cunoscutei piese de Ben Jonson, „Volpone". În regia lui Ion Cojar, scenografia lui Dan Jitianu şi Dimitrie Zbiera, cu muzica lui Theodor Grigoriu. Spectacolul va prilejui publicului reîntîlnirea cu actori îndrăgiţi, ca Mircea Şeptilici, Ion Lucian, Mihai Pălădescu, Aurel Giurumia, Cornel Vulpe, Ştefan Tapalagă, Stela Popescu, Mihaela Buta. Numai înşiruirea de nume de pînă acum mi se pare a fi o garanţie a reuşitei spectacolului.

MIRCEA PETRE SUCIU: „Cea mai bună piesă pentru copii"

Ce va însemna 1974 pentru Teatrul „Ion Creangă"? **„Cea mai bună piesă pentru copii".** Cu alte cuvinte, rodul concursului de creaţie, organizat în comun de Consiliul Naţional al Organizaţiei Pionierilor, Editura „Ion Creangă" şi teatrul nostru, în cinstea celei de a 30-a aniversări a Eliberării patriei de sub jugul fascist. Dorim tuturor scriitorilor din ţară idei dintre cele mai inspirate, pentru a realiza piese care să înfăţişeze preocupările actuale ale pionierilor şi şcolarilor, aspiraţiile lor, eroi îndrăgiţi de micii spectatori. Şase dintre cele mai bune lucrări vor fi răsplătite cu premii, tipărite de Editura „Ion Creangă" şi preferate în repertoriul nostru.

CINERAMA

EUGEN MANDRIC: Din zona actualităţii

După „Trecătoarele iubiri" şi „Proprietarii", pe care le considerăm teste în această privinţă, Casa de filme 3 îşi propune pentru 1974 cîteva filme din zona contemporaneităţii. Dintre acestea aş menţiona, bunăoară, pe cel intitulat „Filip cel bun" (scenariul este semnat de Constantin Stoiciu, iar regia de Dan Piţa), inspirat din viaţa tineretului nostru, pus în faţa unor opţiuni decisive; „Ilustrate cu flori de cîmp" — scenariul şi regia aparţin lui Andrei Blaier — e o dramă cu profunde implicaţii etice; „Un zîmbet pentru mai tîrziu" (scenariul — Mihai Caranfil, regia — Al. Boiangiu) abordează unele conflicte inerente dezvoltării industriale, sau „Întoarcerea", reflectînd tumultul marilor şantiere, avînd un scenariu semnat de Mihai Creangă, în regia lui A.C. Băleanu. Cu „Focul", după o naraţiune de Florian Avramescu, vom încerca evocarea unor momente dramatice din viaţa muncitorimii de odinioară.

CORNELIU LEU: Cîteva ecranizări de excepţie

Dintre producţiile Casei de filme 4, m-aş opri la cîteva ecranizări pe care le dorim la înălţimea operelor respective. Astfel, în viziunea cinematografică a lui Eugen Barbu, vom realiza filmul „Scrinul negru" după romanul cu acelaşi nume al lui G. Călinescu. O viziune proprie asupra cărţii sale „Marele singuratic" ne-a oferit Marin Preda. Regia va fi semnată de Mircea Mureşan, care a realizat o emoţionantă peliculă după un alt scenariu al aceluiaşi autor („Porţile albastre ale oraşului"). În prezent, regizorul Iulian Mihu decupează un film grav, realizat după romanul „Alexandra şi infernul" de Laurenţiu Fulga.

DUMITRU FERNOAGĂ: Filme de evocare istorică

Momentul istoric al insurecţiei naţionale antifasciste armate din august 1944 va fi reflectat, în multiplele lui semnificaţii, în filmele „Stejar — extrema urgenţă", avîndu-l ca scenarist pe cunoscutul nostru dramaturg Horia Lovinescu (regia — Dinu Cocea) şi „Pe unde nu se trece", după partitura epică a unui alt creator valoros: Titus Popovici. În centrul preocupărilor Casei de filme 5 vor sta, de asemenea, două personalităţi copleşitoare ale istoriei noastre: Ştefan cel Mare şi Dimitrie Cantemir. Marelui cărturar şi om politic sărbătorit sub auspiciile UNESCO îi vor fi dedicate filmele „Cantemir" şi „Muşchetarul român", scrise de Mihnea Gheorghiu (regia aparţine lui Gh. Vitanidis). Cele două serii ale filmului închinat lui Ştefan cel Mare — întîia e intitulată „Vaslui" (scenariul: Constantin Mitru, Valeria Sadoveanu şi Mircea Drăgan; regia Mircea Drăgan) — vor continua epopeea naţională, după ce „Fraţii Jderi" (ecranizarea romanului omonim al lui Sadoveanu) va fi prezentat pe ecrane — în două serii — în primăvara anului care începe mîine.

Preambul la o manifestare de amploare

„Primăvara culturală bucureşteană"

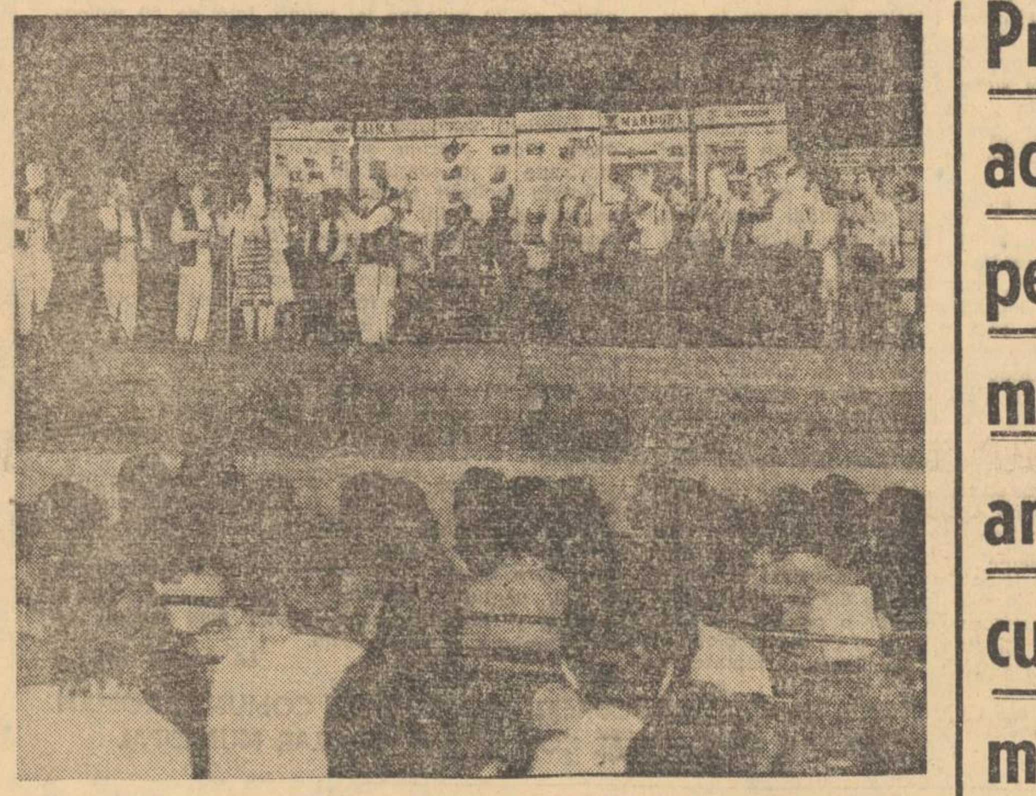
Anul care se încheie astăzi a propus atenţiei cetăţenilor Capitalei o manifestare de real interes: **Primăvara culturală bucureşteană.** Ţinînd seama de importanţa acţiunii şi de ecoul favorabil stîrnit în rîndul publicului, organizatorii — Comitetul municipal pentru cultură şi educaţie socialistă — se preocupă încă de pe acum de pregătirea viitoarei ediţii, care se va desfăşura în perioada 17—26 mai 1974, sub semnul celor două evenimente cardinale ale anului: a 30-a aniversare a insurecţiei naţionale antifasciste armate şi cel de al XI-lea Congres al P.C.R. Urmează să fie antrenate, la realizarea manifestărilor, principalele instituţii cultural-ştiinţifice şi artistice bucureştene. În mod deosebit, se urmăresc: evocarea trecutului istoric, social şi cultural al oraşului, a momentelor importante din lupta revoluţionară, sub conducerea partidului, pentru eliberarea naţională şi socială; popularizarea politicii interne şi externe a P.C.R., a succeselor obţinute de oamenii muncii bucureşteni în construcţia socialistă, reliefarea prestigiului oraşului Bucureşti în lume, ca puternic centru economic, ştiinţific şi cultural al României; stimularea creaţiei originale şi valorificarea tradiţiilor cultural-artistice; dezvoltarea sentimentului de dragoste şi mîndrie de a fi cetăţean al Capitalei, prin participarea la acţiuni patriotice, edilitar-gospodăreşti şi de înfrumuseţare a oraşului; dezvoltarea activităţii sportive şi recreativ-distractive.

În cele zece zile, vor avea loc manifestări tematice, la nivelul municipiului, dedicate diverselor domenii de activitate, cele şapte arte fiind prezente pe tot parcursul desfăşurării „Primăverii culturale bucureştene". Avem în vedere: „Retrospectivă bucureşteană"; „Cutezanţa, culorile şi frumuseţile tale, Bucureşti, pe paletele timpului"; „Munca şi sportul înfrumuseţează oamenii şi Capitala"; „Oamenilor Bucureştiului — cărţile oamenilor"; „Bucureşti, pe treptele împlinirii"; „Bucureşti, forum de teatru şi poezie"; „Bucureştiul pe meridianele globului"; „Ecran bucureştean"; „Plaiuri de legendă, datini strămoşeşti". După cum se vede, programul fiecărei zile este conceput tematic şi variat, ceea ce va da posibilitate Comitetului de cultură şi educaţie socialistă al municipiului, teatrelor, muzeelor, Centrului de îndrumare a creaţiei populare şi mişcării artistice de masă, Bibliotecii municipale, Întreprinderii cinematografice a municipiului, Universităţii populare şi Centrului de librării să organizeze manifestări de amploare (simpozioane, mese rotunde, concerte, spectacole de sunet şi lumină, proiecţii de filme, expoziţii, parade folclorice, carnavaluri etc.), în săli publice, parcuri, grădini, în zone de mare circulaţie. În felul acesta, se vor asigura puncte fixe pentru desfăşurarea manifestărilor, cuprinzîndu-se, totodată, în sfera acţiunilor, şi cartierele Titan, Berceni, Drumul Taberei.

În cadrul „Primăverii culturale bucureştene" se vor organiza, împreună cu Uniunea compozitorilor şi Asociaţia scriitorilor din Capitală, concursuri de creaţie, dotate cu premii, care să genereze opere durabile despre Bucureşti. Cu sprijinul Asociaţiei scriitorilor din Bucureşti, se va tipări o plachetă de versuri dedicate Capitalei. Acţiuni asemănătoare (concursuri, expoziţii, tipărituri) vor fi organizate pentru creatorii amatori (artă plastică, cenacluri, cinecluburi). La nivelul municipiului se va institui diploma specială: „Gospodar de onoare al oraşului". Totodată, în această perioadă va avea loc inaugurarea unor lucrări de artă monumentală şi a unor edificii cu caracter social-cultural.

AMZA SĂCEANU
preşedintele Comitetului pentru cultură şi educaţie socialistă al municipiului Bucureşti

Moment dintr-un fertil dialog al artiştilor amatori bucureşteni cu publicul: suita de reprezentaţii care a concurat, în vara lui '73, pentru trofeul „Arenele Romane".



Prezenţă activă pe meridianele culturii mondiale

Participarea ţării noastre la acel circuit internaţional activ şi creator de bunuri materiale şi spirituale care se afirmă tot mai pregnant ca necesitate vitală a epocii noastre a dobîndit în anul 1973 valenţe noi care întregesc prezenţa activă a României pe meridianele culturii mondiale. Avem baze juridice noi prin semnarea a 6 acorduri culturale şi a 15 programe de schimburi cultural-ştiinţifice, acestea creînd premisele valorificării mai ample a capacităţii creatoare a poporului nostru, lărgind totodată difuzarea în România a valorilor autentice create de alte popoare. Difuzarea literaturii noastre şi a cărţii social-politice şi ştiinţifice, de pildă, s-a concretizat în traducerea în diferite ţări a 45 de titluri, bibliotecile române de la Roma şi New York, lectoratele de limbă, literatură şi civilizaţie română din numeroase ţări, prezenţa activă a României la manifestările UNESCO, ale Asociaţiei de studii sud-est-europene, ale altor organisme şi organizaţii culturale şi ştiinţifice internaţionale, expoziţiile prestigioase organizate într-o seamă de capitale cu viaţă culturală de înaltă exigenţă, turneele de mare succes ale ansamblurilor şi soliştilor noştri, au dat culturii româneşti o strălucire deosebită şi peste hotare.

Concluzia fundamentală ce se desprinde chiar şi dintr-o examinare fugară a coordonatelor concrete ale prezenţei culturii româneşti în lumea contemporană este aceea că interesul străinătăţii nu se mai îndreaptă azi exclusiv spre cîteva fenomene izolate ale vieţii literare, artistice sau ştiinţifice, ci spre experienţa românească în totalitatea ei, mergînd la zonele complexe ale socialului şi economicului. Acest lucru trebuie pus, desigur, în primul rînd, pe largul ecou de care se bucură pe toate meridianele globului politica externă a partidului nostru, înaltul prestigiu internaţional, stima şi preţuirea dobîndite în lume de conducătorul partidului şi statului nostru, tovarăşul Nicolae Ceauşescu. Prezenţa noastră în lume este marcată de roadele unei neobosite strădanii de a pune în valoare energia şi geniul creator al poporului nostru, de dorinţa de a înţelege experienţa de ansamblu a României, care dobîndeşte grai şi întrupare multiplă şi originală şi în ştiinţe, în literatură şi în artă.

FRANCISC PACURARIU
directorul Direcţiei pentru cultură şi presă din Ministerul Afacerilor Externe

Discul în '74

Cîteva amănunte, despre discurile ce vor fi editate anul viitor, ne-a oferit TEODOR CARŢIŞ, directorul „Electrecord"-ului.

— Vom realiza un număr de discuri dedicate zilei de 23 August, în contextul unui amplu şi vibrant jubileu. Discul intitulat „Flori de ziua patriei" va cuprinde o selecţie de cîntece patriotice, un altul va prezenta cîntece despre şi pentru tineret, va apărea un disc cu marşuri interpretate de fanfară şi o culegere de poezii patriotice în lectura autorilor. Aceluiaşi eveniment îi vor fi consacrate şi numeroase noi discuri de muzică simfonică, de cameră, de operă, corală, populară şi uşoară, oferind o imagine sugestivă a înfloririi creaţiei şi a artei interpretative româneşti în cel de-al 30-lea an de la insurecţia naţională antifascistă armată. Vom mai edita, printre altele, piese de teatru ca „Suflete tari" de Camil Petrescu, scenarii ca „Dimitrie Cantemir" de Dumitru Almaş, selecţiuni din ediţia 1973 a festivalului de la Mamaia şi din festivalul de muzică uşoară cu tematică ostăşească şi multe altele.

— Puteţi anticipa care va fi cel mai popular disc al anului 1974?

— Avînd în vedere că genul cu cea mai mare priză de public este acela al folclorului, se poate prevedea că cel mai popular disc al anului 1974 va face parte din această categorie. Prin simplă impresie, cred că va fi unul înregistrat cu cîntăreţii Irina Loghin, Maria Ciobanu sau Ion Dolănescu.

— r —

„Paşoptiştii" de Ligia Macovei, lucrare care a figurat în expoziţia omagială, dedicată aniversării a 125 de ani de la revoluţia din 1848.

SIMEZE

Artiştii noştri, în Capitală

Sigur, expoziţia pentru care încă de pe acum se pregătesc intens talentele plasticii noastre, manifestare care va reuni opere a zeci de artişti, va fi aceea prilejuită de aniversarea a 30 de ani de la victoria insurecţiei naţionale antifasciste armate. Lucrările de pictură, sculptură, gravură, afiş şi artă monumentală dedicate acestui eveniment vor fi expuse în sălile Dalles, la Ateneul român, la Muzeul de artă al Republicii.

Constituind o adevărată trecere în revistă a ceea ce are mai bun grafica noastră se anunţă a fi şi „Expoziţia anuală de grafică".

„Salonul cărţii" va prilejui, desigur, prin amploarea şi prin rigurozitatea selecţiei, o altă manifestare de prestigiu ce va atrage atenţia publicului.

În vizită la Bucureşti

Publicul bucureştean va avea, la rîndu-i, prilejul să cunoască nemijlocit comori de artă veche sau contemporană din diferite ţări ale lumii. Printre manifestările înscrise pe agenda plastică a Capitalei menţionăm: „Arta metalului în U.R.S.S.", „Capodopere ale artei mexicane", „Vestul american", „Pictori şi sculptori elveţieni", „Comori din Ecuador", „Expoziţia de miniaturi din India", „Mozaicul tunisian", „Expoziţia de artă indigenă şi de fotografii din Amazonia".

ANTICIPĂRI EDITORIALE

Aşteptată cu un justificat interes, „Istoria literaturii române de la origini pînă în prezent" de G. Călinescu, ediţia revăzută de marele critic, va înregistra, sînt convins, cotele maxime ale interesului public. E şi firesc; unică prin viziune şi singulară prin stil, această capodoperă a culturii româneşti nu prea are egal, după cîte ştiu, în lume. O altă sinteză programată să apară în 1974 este „Istoria literaturii române vechi" de N. Cartojan, una dintre cele mai temeinice cuprinderi istorice a începuturilor noastre literare. A treia lucrare de acest fel la care m-aş opri este „Literatura română între cele două războaie mondiale" de Ov. S. Crohmălniceanu (tomul al II-lea), în care cunoscutul critic operează judicioase disocieri în peisajul epocii, avînd avantajul perspectivei şi al totalităţii operelor analizate.

AUREL MARTIN
directorul Editurii „Minerva"

Opţiunile cititorilor noştri — majoritatea frecventînd diferite forme de învăţămînt — merg cu prioritate spre cartea de eficienţă instructivă, cu certe virtuţi educative. Este remarcabilă, în acest sens, primirea de care se bucură atît colecţiile ajutătoare — „Lyceum" (cu cele două serii ale sale: „Sinteze" şi „Texte comentate") sau „Monografii literare" — cît şi seriile de profil: „Dicţionarele Albatros", „Atitudini", „Colocviile adolescenţei", „Contemporanul nostru", „Memoria pămîntului românesc" etc. Mi-e greu să optez pentru o carte a anului. Nu fiindcă n-aş crede în ea, ca editor. Dimpotrivă. Dar, tocmai ca editor, trebuie să crezi în fiecare carte pe care o propui cititorilor. Este o condiţie elementară pentru ca aceştia, la rîndul lor, să aibă încredere în ele. În fond, cartea anului este cartea în care va crede fiecare...

PETRE GHELMEZ
directorul Editurii „Albatros"

TEATRE

AZI

LA SAVOY, BOEMA — Teatrul „C. Tănase", sala Savoy, ora 19.30.
O SEARĂ VESELĂ — premieră — Teatrul evreiesc, tel. 21.36.71, ora 19.30.
CIRCUL BUSCH—ROLAND — Circul „Bucureşti", tel. 11.01.20, ora 19.30.

MARŢI 1 ŞI MIERCURI 2 IANUARIE

SÎNGE VIENEZ — marţi 1, ora 19.30; SECRETUL LUI MARCO POLO — miercuri 2, ora 10.30; SUZANA — miercuri 2, ora 19.30 — **Teatrul de Operetă**, tel. 14.80.11.
COANA CHIRIŢA — marţi 1, ora 19.30; SIMFONIA PATETICĂ — miercuri 2, ora 19.30 — **Teatrul naţional „I. L. Caragiale"**, sala mare.
PĂRINŢII TERIBILI marţi 1, ora 19.30; TREI FRAŢI GEMENI VENEŢIENI — miercuri 2, ora 19.30 — **Teatrul naţional „I. L. Caragiale"**, sala Comedia, telefon 14.71.71.
A OPTA MINUNE — miercuri 2, ora 10.30; PHILADELPHIA, EŞTI A MEA — miercuri 2, ora 19.30 — **Teatrul Mic**, tel. 14.70.81.
LA SAVOY, BOEMA — marţi 1 şi miercuri 2, ora 19.30 — **Teatrul „C. Tănase"**, sala Savoy, tel. 15.56.78.
VINO SĂ NE VEZI DISEARĂ — marţi 1 şi miercuri 2, ora 19.30 — **Teatrul „C. Tănase"**, sala din calea Victoriei 174, tel. 50.20.48.
CEI ŞASE — miercuri 2, ora 19.30 — **Teatrul „C. I. Nottara"**, sala Magheru, tel. 15.93.02.
HOTELUL ASTENICILOR — miercuri 2, ora 20 — **Teatrul „C. I. Nottara"**, sala Studio, bd. Magheru 20.
COMEDIE CU OLTENI — marţi 1, ora 19.30; LIOLA — miercuri 2, ora 19.30 — **Teatrul Giuleşti**, tel. 18.04.85.
PLAY STRINDBERG — marţi 1, ora 20; JOC DE PISICI — miercuri 2, ora 10; CASA DE MODE — miercuri 2, ora 15; ANUNŢUL LA MICA PUBLICITATE — miercuri 2, ora 20 — **Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra"**, tel. 14.60.60.
VALENTIN ŞI VALENTINA — marţi 1, orele 10 şi 20; NOILE SUFERINŢE ALE TÎNĂRULUI „W" — miercuri 2, orele 15 şi 20 — **Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra"**, sala Studio, tel. 12.44.16.
PREŞUL — miercuri 2, ora 10.30; NIC-NIC — miercuri 2, ora 20 — **Teatrul de Comedie**, tel. 16.64.60.
O SEARĂ VESELĂ — marţi 1, miercuri 2, ora 19.30 — **Teatrul evreiesc**, telefon 21.36.71.
CONCERT DE MUZICĂ POPULARĂ ROMÂNEASCĂ — miercuri 2, ora 19.30 — **Ansamblul artistic „Rapsodia română"**, tel. 13.13.00.
O POVESTE CU CÎNTEC — miercuri 2, ora 11 — **Teatrul „Ţăndărică"**, sala Victoria, tel. 15.23.77.
RĂI ŞI NĂTĂRĂI — miercuri 2, ora 11 — **Teatrul „Ţăndărică"**, sala Academiei, tel. 16.14.92

memento

CINEMATOGRAFE

VERONICA SE ÎNTOARCE — **Patria** (11.86.25) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30; **Gloria** (22.44.01) — 9, 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15; **Modern** (23.71.01) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30.
JOE KIDD — **Scala** (11.03.72) — 9, 11.15, 13.45, 16.15, 18.45, 21.15; **Bucureşti** (15.61.54) — 8.45, 10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 19, 21; **Favorit** (31.06.15) — 9.15, 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30.
MARELE VALS — **Luceafărul** (15.87.67) — 8.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30; **Capitol** (16.29.17) — 8.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30; **Flamura** (23.07.40) — 9, 12.30, 16, 19.30.
FAPT DIVERS ÎN PRIMA PAGINĂ — **Festival** (15.63.84) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.30, 20.45.
VERONICA — **Doina** (16.35.38) — 9.15, 11.30, 14.15, 16.30, 19, 21.
HAIDUCII — **Timpuri noi** (15.61.10) — 9.15, 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30.
MISIUNEA SECRETĂ A MAIORULUI COOK — **Victoria** (16.28.79) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30; **Griviţa** (17.08.58) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30; **Aurora** (35.04.66) — 9, 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15.
ANATOMIA DRAGOSTEI — **Bucegi** (17.05.47) — 16, 18, 20.
ÎNTÎMPLĂRI CU COSA NOSTRA — **Melodia** (12.06.88) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.30, 20.45; **Excelsior** (18.10.88) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30.
MULT ZGOMOT PENTRU NIMIC — **Unirea** (17.10.21) — 16, 18, 20.
BLOW-UP — **Central** (14.12.24) — 8.30, 11, 13.30, 16, 18.30, 21.
100 DE LEI — **Lira** (31.71.71) — 16, 18, 20.
TORINO NEGRU — **Volga** (11.91.26) — 9, 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15; **Flacăra** (21.35.40) — 9.15, 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30.
UIMITOARELE AVENTURI ALE LUI ROBINSON CRUSOE — **Munca** (21.50.97) — 16, 18, 20.
FATA DIN ISTANBUL — **Buzeşti** (50.43.58) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30; **Giuleşti** (17.55.46) — 15.30, 18, 20.15.
EVADAREA — **Drumul Sării** (31.28.13) — 15.30, 18, 20.15.
CU CĂRŢILE PE FAŢĂ — **Lumina** (16.23.35) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.30, 20.45.
CEA DIN URMĂ ZI — **Vitan** (21.39.82) — 15.30, 17.45, 20.
ÎN ARŞIŢA NOPŢII — **Înfrăţirea între popoare** (67.14.70) — 15.30, 18, 20.15.
DOAMNA ŞI VAGABONDUL (15.30); OMUL DE DINCOLO (18, 20.15) — **Cosmos** (35.19.15).
BUNĂ SEARA, DOAMNA CAMPBELL — **Dacia** (50.35.94) — 8.30, 11, 13.30, 16, 18.30, 21; **Viitorul** (11.48.03) — 15.30, 18, 20.15.
ANCHETA POŞTAŞILOR — **Cringaşi** (49.21.15) — 16, 18, 20.
ULTIMELE ŞASE MINUTE — **Cotroceni** (49.48.48) — 15.30, 18, 20.15; **Popular** (35.15.17) — 15.30, 18, 20.15.
VIFORNIŢA — **Rahova** (23.91.09) — 15.30, 18, 20.15.
URMĂRIRE LA AMSTERDAM — **Ferentari** (80.49.85) — 15.30, 18, 20.15.
GENERALUL DOARME ÎN PICIOARE — **Floreasca** (33.29.71) — 15.30, 18, 20.15.
OMUL DIN LA MANCHA — **Arta** (21.31.86) — 15.30, 18, 20.30.
LOVE STORY — **Pacea** (31.32.52) — 15.30, 18, 20.15.
COWBOY — **Moşilor** (12.52.93) — 9, 11.15, 13.30, 16, 18.15, 20.30.
ULTIMUL TREN DIN GUN HILL — **Progresul** (23.94.10) — 15.30, 18, 20.15.
COPIII PARADISULUI (două serii) — **Cinemateca** (sala Union) — 13.49.04 — 14.30

Programul televiziunii, în pag. a V-a

ÎMPLINIRI ȘI PERSPECTIVE BUCUREȘTENE

„Îmi exprim convingerea că oamenii muncii vor întîmpina cea de-a 30-a aniversare a eliberării țării de sub jugul fascist și cel de-al XI-lea Congres al partidului cu noi și remarcabile realizări în îndeplinirea planului pe 1974, în dezvoltarea forțelor de producție și creșterea avuției naționale, în toate domeniile construcției economice și sociale, asigurînd astfel o trainică temelie ascensiunii neîntrerupte a patriei noastre pe calea civilizației socialiste și comuniste, creșterii bunăstării materiale și spirituale a întregului popor".

NICOLAE CEAUȘESCU

● Anul 1974 — anul maximei eficiențe ● Condițiile înfăptuirii exemplare a sarcinilor de plan — cu 21 la sută mai mari decît în 1973 — au fost temeinic pregătite ● Numai în construcția de mașini vor fi dotate tehnic suprafețe existente însumînd circa 44 000 mp ● Peste prevederile inițiale : 274 produse și 67 tehnologii noi ● Sînt asigurate cadrele necesare folosirii utilajelor de bază în trei schimburi ● Un obiectiv prioritar : îmbunătățirea continuă a laturilor calitative ale producției

Ultima filă din calendarul anului împune, ca întotdeauna, o necesară retrospectivă. Și, în primul rînd, pe **plan economic — în acest domeniu fundamental pentru progresul țării, pentru prosperitatea noastră a tuturora.**

Integrați organic în amplul efort constructiv al poporului nostru, oamenii muncii din Capitală, făcînd bilanțul unui an de avîntată întrecere, au sentimentul tonic al împlinirii.

Retrospectînd rezultatele anului pe care îl încheiem astăzi, regăsim în toată desfășurarea entuziastei întreceri socialiste coordonate esențiale, definitorii — **acțiunile inițiate de Comitetul municipal, de comitetele de partid ale sectoarelor.** Aria acestora, pe cît de complexă, are însă un numitor comun, ideea majoră, sarcină **prioritară trasată de secretarul general al partidului — creșterea tot mai rapidă a eficienței economice.**

Drumul pe care îl avem de străbătut, în continuare, pentru deplina onorare a angajamentului Organizației municipale de partid — cincinalul în patru ani și jumătate — ne confruntă cu sarcini deosebit de mobilizatoare. **Față de prevederile inițiale, în industria bucureșteană urmează să fie realizată o producție globală suplimentară de circa 14,5 miliarde de lei — sarcinile de plan fiind cu aproape 21 la sută mai mari decît în 1973 — și aceasta în contextul în care laturilor calitative ale activității tehnico-economice le revine un rol esențial.** De asemenea, planul de export va crește cu 30 la sută.

După cum este cunoscut, pregătirea temeinică a penultimului an al cincinalului a constituit obiectul unei preocupări multilaterale. Sub nemijlocita îndrumare a Comitetului municipal de partid, **au fost luate toate măsurile pentru ca, încă din prima zi, să fie realizate nivelurile prevăzute.** Amplele analize întreprinse, conjugînd permanent situația prezentă cu o profundă investigare a perspectivei, au fundamentat premisele unor noi și însemnate mutații calitative. În slujba realizării acestora, așa cum au evidențiat pregnant recentele plenare ale comitetelor de partid ale sectoarelor, este pus un arsenal de mijloace științifice, abnegația și înalta răspundere comunistă a oamenilor muncii față de îndeplinirea sarcinilor încredințate fiind însoțite, ca de un corolar sintetic, **de perfecționarea stilului și metodelor de lucru, la orice nivel.** Astfel, fie că este vorba de **modernizarea tehnologiilor și a produselor, folosirea optimă a capacităților și suprafețelor de producție, asigurarea și pregătirea necesarului de forță de muncă sau economisirea resurselor energetice,** în ultimă instanță, obiectivul pe care, într-un sector sau altul, îl vom urmări cu perseverență va fi **ridicarea continuă a finalității activității productive : sporirea producției în condițiile atingerii unor înalte niveluri calitative atît din punct de vedere tehnic cît și economic.** La rîndul lor, dezbătînd cifrele de plan, consiliile și comitetele oamenilor muncii — conlucrînd fructuos cu consiliile de control muncitoresc și comisiile pe domenii — au adoptat complexe hotărîri, oferind astfel în noul an premisele luării unor decizii optime **pentru valorificarea intensă a rezervelor existente, pentru asumarea unor angajamente în concordanță cu posibilitățile noi de creștere a productivității, calității și eficienței pe care le generează perfecționarea producției și a muncii.**

Pășim, așadar, în 1974 de pe platforma unui rodnic bilanț și, totodată, cu deplinele certitudini ale bunului gospodar aflat în prag de an nou : **dispunem de tot ceea ce ne este necesar pentru înfăptuirea obiectivelor propuse.**

Nicicînd aceste locuri nu au cunoscut, în milenara lor istorie, un timp mai încărcat de fapte. Nicicînd efortul creator al acestui popor nu a ridicat o mai mîndră columnă a împlinirilor, dînd viață viselor celor mai îndrăznețe.

...Construim. Zi de zi, ceas de ceas. Cu dăruire și dragoste, construim. Dar dincolo de ceea ce modelează mîinile noastre — fabrică sau grădiniță, drum peste piscuri sau hidrocentrală — construim un Timp nou. Un timp al bunăstării și fericirii, căci nouă ne este hărăzit rodul muncii. Acum și în viitorul care — astăzi — se cheamă 1974.

Printre noile capacități de producție date în folosință în acest an se numără și moderna matrițerie de la Întreprinderea de mecanică fină București.

Gînd și faptă

Zi către puntea dintre ani, zi ce poartă în sine semnificația tonică a împlinirii dar și a primului pas către un timp în care dorim ca năzuințele noastre să rodească tot mai generos. Așa cum de altfel ne-am obișnuit de mai bine de un sfert de veac, de atunci de cînd, în zorii de nouă lume, am ctitorit Republica, înțelegînd că, pentru prima dată după două milenii, **noi** sîntem cei chemați să ținem în mînă cîrma istoriei pe strămoșeasca vatră.

Ne-am deprins, în pragul dintre ani, să ne privim propria devenire. Căci, cîntărind gospodărește roadele muncii, bucurîndu-ne de ele, de primăvara nesfîrșită a acestor meleaguri, evaluăm mai exact la ce ne obligă mîine, pentru a ne desăvîrși în bărbăteasca ofensivă pe care am pornit-o împotriva timpului, făcînd din oră — secundă, din zi — oră, iar din deceniu — an.

Fătului Frumos plămădit pe-un picior de plai, ca simbol al tinereții fără moarte, al clipei supuse omului, îi putem asemăna creșterea noastră.

Da, anul viitor — așa cum a decis Marele Sfat al țării — un ritm de dezvoltare de 16,7 la sută !

Da, la sfîrșitul acestui cincinal, un salariu mediu de 1950 lei, iar, în 1974, din vistieria comună, pentru fiecare familie, cheltuieli social-culturale de 7.700 lei.

Desigur, statisticile ar putea oferi — și oferă — zeci, sute de comparații, iar despre România contemporană se vorbește, pretutindeni pe glob, prin acest limbaj al dezvoltării — cifrele.

Dar, dincolo de reperele unei traiectorii săgetînd orizonturi mereu mai înalte, izvorul de apă vie al istoriei noastre rămîne, aici, în noi : capacitatea de a ne uni gîndul cu fapta, în acel arc voltaic de incalculabile energii pe care îl aprinde în 20 de milioane de inimi dragostea de țară și partid.

Așa se face că simbolul tinereții fără bătrînețe, al clipei supuse omului, Făt Frumosul născut pe-un picior de mirific plai — ca toate basmele românilor — a trecut din legendă în viață.

„...Într-o zi cît două, într-o săptămînă — cît într-o lună"...

Aici, în București, asta înseamnă cincinalul în patru ani și jumătate.

Florin Rădulescu-Botică

Un fond de marfă sporit

La fel ca toate celelalte sectoare, și comerțul bucureștean, ne spune tovarășul **Mihai Comaroni,** director general al Direcției generale comerciale, va cunoaște în 1974 o multilaterală dezvoltare. În acest sens, în amplul program de măsuri stabilit de Comitetul municipal de partid s-au prevăzut obiective majore, vizînd toate sectoarele circulației mărfurilor.

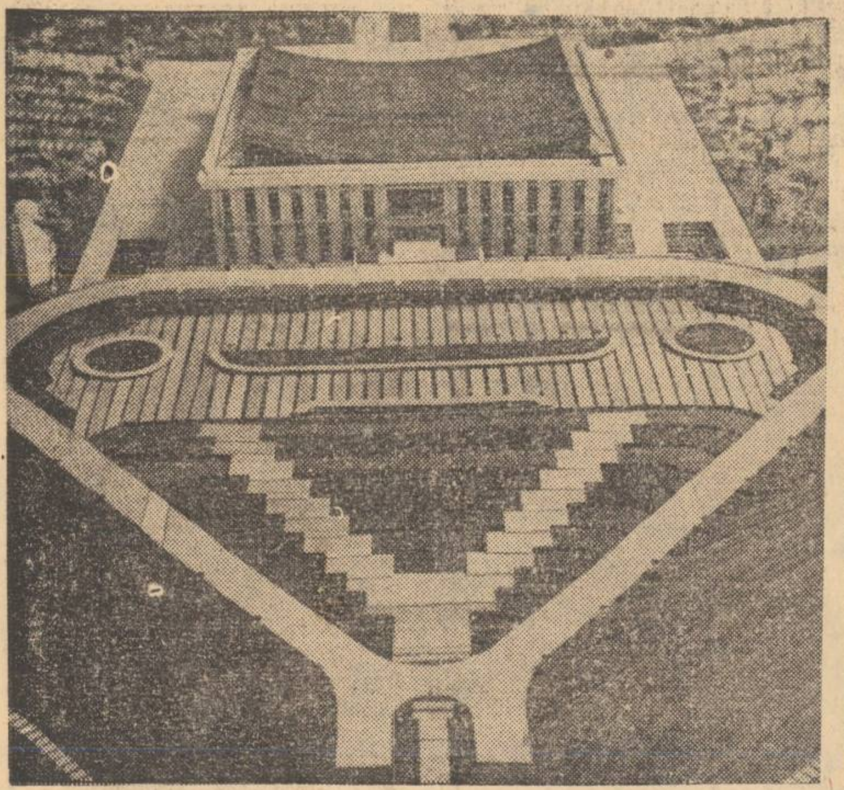
La dispoziția populației **vor fi puse mărfuri în valoare de aproape 21 de miliarde de lei.** Numai unitățile aparținînd Direcției noastre generale vor desface în medie cu 8,9 la sută mai multe produse decît în anul 1973. **Creșterile sînt de 10,5 la sută în sectorul alimentar, 7,6 la sută în cel nealimentar și 7,3 în alimentația publică.**

În anul următor rețeaua comercială a municipiului **se va îmbogăți cu magazine însumînd circa 70 000 mp, cu 30 000 mp mai mult decît în 1973.**

Vor fi redate circuitului comercial vechi spații totalizînd circa 4 000 mp. Halele existente în piețele Progresul și Colentina vor fi transformate în supermagazine. De asemenea, se vor reconstrui și transforma în supermagazine, paralel cu amenajarea platourilor pentru producători, spațiile din piețele Dorobanți, Cringași, Ferentari.

Repere '74

Așa va arăta noul edificiu public — cu funcțiuni polivalente, pentru manifestări social-politice, culturale și sportive — aflat în construcție în perimetrul Dealul Piscului. Avînd 6 000 locuri (cu posibilități de sporire pînă la 8 000) el va domina o întinsă zonă de agrement.



La start: 90 de capacități industriale

Celor 96 de capacități de producție date în funcțiune în 1973 li se vor adăuga, în 1974, potrivit planului, de dezvoltare a industriei bucureștene, alte 90.

În lunile care urmează, constructorii de la **I.C.S.I.M.** vor continua lucrările începute la Întreprinderea de cabluri și materiale electroizolante, la „Vulcan", „Semănătoarea" și alte întreprinderi. Totodată, vor fi deschise noi șantiere în incinta unităților-pivot ale industriei bucureștene. Printre altele, vor începe lucrările la trei noi hale de producție la Întreprinderea de mașini grele București — mecano-sudură, pereți membrane pentru cazane și utilaje grele. La „23 August", vor fi atacate noile hale pentru forjă și turnătoria de neferoase ; la Întreprinderea de cabluri și materiale electroizolante sînt de executat încă două hale noi ; la „Autobuzul" va fi începută hala de presaj ; la Întreprinderea de mașini electrice București, halelor construite în acest an li se vor adăuga alte două capacități etc.

De asemenea, **Trustului de construcții industriale București îi revin în anul viitor o serie de importante obiective.** Astfel, atenția șantierului 1 al trustului se va îndrepta, în primul rînd, spre noile capacități de la întreprinderea de medicamente „Anticorozivul", întreprinderea de încălțăminte „Dîmbovița" etc.

27 000 de apartamente

1974 marchează și în domeniul construcțiilor de locuințe creșteri deosebit de importante față de 1973 — ne spune tov. ing. **C. Pâslărașu,** directorul **Institutului „Proiect—București".** Întocmirea proiectelor și stabilirea amplasamentelor pentru cele 27 000 de noi apartamente, cu circa 3 000 mai mult decît în 1973, s-au făcut din timp, potrivit planului de măsuri al Comitetului municipal de partid — plan întocmit în spiritul Directivelor Conferinței Naționale a partidului, al prețioaselor indicații date de tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** cu privire la dezvoltarea construcțiilor de locuințe și social-culturale de-a lungul principalelor artere de penetrație, ca și în acele zone mediane și centrale ale orașului care au un fond locativ mai vechi. De asemenea, s-a ținut seamă de vecinătatea unor platforme industriale. Aproape 15 000 de apartamente se vor construi în zonele mediane și pe principalele artere. Bunăoară, 5 000 de apartamente se vor realiza pe artera Pantelimon—Iancului, 1400 pe șos. Colentina și la intersecția acesteia cu șos. Mihai Bravu, 1800 pe bd. Armata Poporului etc. Pentru salariații din platforma industrială Pipera vor fi construite, în prima etapă, 800 apartamente în zona Petricani—Doamna Ghica. Vor continua, de asemenea, construcțiile în marile ansambluri Titan, Drumul Taberei și Berceni, dintre care unele cuprinzînd unități comerciale și pentru servirea populației.

An „plin" pentru învățămînt

— Ce noutăți ne rezervă învățămîntul de cultură generală, liceal și tehnic-profesional, pentru anul 1974 ?

— În primul rînd generalizarea primei trepte a liceului, ne răspunde **prof. Vasile Priceputu,** inspector general al Inspectoratului școlar municipal. Aceasta înseamnă că toți cei 15 200 de absolvenți ai clasei a VIII-a din anul școlar 1973/1974 vor urma primii doi ani de liceu. Vor lua ființă 19 noi licee de specialitate, așa încît în anul școlar 1974/1975 vor funcționa, în Capitală, 54 asemenea licee. De asemenea, va fi cuprins în prima treaptă a liceului întregul contingent de absolvenți ai clasei a VIII-a.

— Este de presupus că și spațiul de școlarizare va crește.

— În anul viitor Capitala își va extinde patrimoniul școlar cu 164 săli de clasă noi, plus laboratoarele și atelierele-școală aferente. Vor fi construite — de asemenea — o școală ajutătoare cu 250 de locuri, un cămin cu 200 de locuri, cinci săli de gimnastică și patru centre de ateliere-școală.

— Dar învățămîntul cu cei mai... mici învățăcei?

— În anul 1974 numărul locurilor în grădinițe de copii din București va crește cu 5.800.

Două imagini avînd același „numitor comun" — ritmul susținut de înnoire a Capitalei. Dacă modernele magistrale ale Titanului vă sînt bine cunoscute, vă prezentăm și o anticipație urbanistică a anilor '74—'75 — macheta... viitorului bulevard Nicolae Titulescu.

Sentimentul creației

Mi-a spus cineva, odată, o vorbă pe care încă o rețin. Zicea : în viață, ca să se poată spune despre tine că ai făcut ceva trebuie să lași urme. Urme, da. Semne durabile ale trecerii tale prin vreme. Oamenii cu care am stat de vorbă pentru a serie rîndurile de mai jos sînt toți prezențe semnificative la locul lor de muncă. Sînt oameni prețuiți pentru faptele și vorba lor chibzuită. Pentru felul cum știu să trăiască istoria. Pentru dimensiunile de mare frumusețe morală ale implicării lor în cotidian. Oameni care au fost martorii multor evenimente de însemnătate din viața poporului nostru, începînd cu actul de la 23 August 1944 și pînă astăzi. Au trăit aceste momente și le-au receptat toate ecourile profunde în sufletul lor. Au văzut împlinindu-se năzuințele a-tîtor generații : ideile de libertate, de adevăr, de frumos. Momente care au însemnat, pentru ei, dar și pentru noi, lecții vii și înălțătoare de istorie, ridicînd răspunderea față de patrie, de societate, de muncă și de ideal curat la o înaltă cotă de entuziasm și semnificații.

A intra în viitor

GHEORGHE BURUC, lăcătuș, **Întreprinderea „23 August" :** În urmă cu ani, peste 25, eram vreo 6—7 000 de salariați, azi numărul aproape s-a dublat. Reparam locomotive, vagoane, autocamioane, cristalizam noua producție de motoare și, mai apoi, de locomotive. De la cele de putere mică (120 CP), am ajuns astăzi să scoatem pe poartă locomotive de capacitate ridicată (1 250 CP) și, de ce să n-o spunem, de nivel tehnic marcant. Faptul acesta ne-a creat prestigiu în rîndul beneficiarilor. Dar nu e vorba numai de puterea economică a întreprinderii, ci și de cîștigarea unei lupte cu timpul. E un cîștig asupra noastră înșine. Cîte generații nu s-au pierdut în trecut fiindcă n-au putut crește la o școală reală a muncii ! Intrarea mea în viață, împlinirea profesională și omenească se datoresc cuceririlor noastre revoluționare de după 23 August 1944. Dată care coincide cu dobîndirea demnității. Intram — atunci — într-un timp pe care-l cîștigasem eroic. Pășeam în viitor. Viitor din care face parte și anul ce-l așteptăm cu bucurie și încredere. Încredere în noi, în partid, în istorie.

Cu responsabilitate comunistă

RADU LIȚAN, maistru, **Întreprinderea „Republica" :** În 1938, eram lucrător în această uzină, în '45 intram în partid, în 1946 — am trăit cumplita secetă, la sfîrșitul lui '47, poporul proclama Republica, în '48 l-am schimbat pe Malaxa... Sînt date la care se raportează viața mea. Om cu cinci clase cum eram, am putut învăța carte, mi-am luat diploma de maistru. Grație noilor condiții de afirmare oferite tuturor, sînt cunoscut acum în uzină ca autor a peste 100 de raționalizări și inovații, care au adus peste două milioane lei economii. Ne-am transformat cu toții, numărul cadrelor a crescut într-o proporție considerabilă. Uzina însăși s-a modernizat spectaculos, exportăm produse în peste 35 de țări. Fiecare ieșire a noastră în lume este un certificat pe care trebuie să-l onorăm cum se cuvine. Cu priceperea și responsabilitatea noastră comunistă. Ne mîndrim că sîntem crescuți în lumina unei puternice angajări, legați cu întreaga ființă la pulsația fierbinte a acestei istorii generoase. Anul care se încheie a fost unul de reale izbînzi. Pe cel ce vine ni-l dorim și mai încărcat de biruințe.

Un timp al nostru

CONSTANTIN MANOIU, ajustor, **Întreprinderea de mecanică fină :** De la reparații de batoze, secerători și pompe portabile, am ajuns azi să facem aparate de măsură și control de cea mai pretențioasă precizie. Fabrica urmează să se dezvolte și mai mult, și mai puternic. Anii care au trecut îi am, uite, aici, în inimă. Îi știu aproape pe de rost. Viața mea s-a împletit cu cea a întreprinderii. Întreaga activitate a întreprinderii s-a răsfrînt sensibil asupra vieții noastre. Trăim un timp al nostru, un prezent de care dispunem. Sînt satisfăcut că aici, în uzină, m-am realizat, mi-am făcut viața mai bună și o să ies la pensie liniștit. Toate acestea mă obligă să lucrez și mai bine. Muncesc, doar, pentru mine, pentru viitorul nostru.

...Cîteva evocări revelatoare. Cîteva imagini care luminează cu tărie devenirea marcantă a istoriei noastre.

Vl. Ungureanu

Titanii din Titan

— George Negulescu, cînd ați cunoscut pentru prima dată Titanul ?

— Pe atunci — cu un sfert de veac în urmă — nu-mi amintesc să fi purtat tot cartierul un nume. Erau grădinării, cîteva livezi, stadionul P.T.T., groapa Flacs, case mici, ca la țară. Se schimbau multe lucruri în oraș, în țară, era însă mai greu să le înțelegi dintr-o dată, erau vremuri de început de lume, căci, să știi dumneata, noi a trebuit să învățăm a construi chiar dacă nu ținusem pînă atunci mistria în mînă ; și nici meșteri în cuvinte nu eram, dar vorbeau lucrurile pentru noi, făurite de noi, pentru atunci și pentru mai tîrziu.

...De la înălțimea blocului de 17 etaje — 24 A, de pe Baba Novac — se deschide, asupra Titanului, ochiul limpede al prezentului. Un oraș văzut de aici, de la etajul 17, adică din interiorul său și de deasupra sa totodată : sentimentul vastității dat de verticalele celor circa 730 blocuri, de preocupările diverse ale celor aproximativ 200 000 locuitori — oamenii aceștia grăbiți la orele dimineții sau amiezii ori amatori de plimbări în ceasurile calme, pe bulevardele generoase, drepte, prin orașul lor — Titan.

— Dumitru Anton, ce înseamnă să locuiești aici, în Titan ?

— În 1967 aveam un copil și primisem repartiție pentru o garsonieră. Atunci îmi era suficient, mă descurcam. Apoi a venit și al doilea. De cîteva săptămîni am primit un apartament cu 3 camere. După terminarea lucrului, abia aștept să ajung acasă. Pentru că e frumos la noi acasă, te simți „la tine", e multă lumină și curățenie.

— Prin 1956 am ajutat cu toții, locuitorii cartierului, prin muncă voluntară, la ridicarea școlii 69, din Stejarului. Mai de curînd, am pus brațul la asanarea bălții I.O.R. și la amenajarea parcului de acolo. În vara aceasta am construit „Voinicelul". Și așa cu multe lucruri care se văd acum ridicate și mîndre (George Negulescu).

— Vladislav Mazurchievici, ca inginer constructor și locuitor al cartierului, ce ne puteți spune ?

— Am lucrat și eu la terminarea unui colos — Termocentrala Sud. Mă gîndeam atunci, în 1971, și mă gîndesc acum : cu ani înainte, în închipuirea mea — și în realitate — dincolo de bariera Vergului nu mai era nimic. În orice caz, nu mai era București. Acum ? Oricine poate vedea cîte s-au făcut.

— Prin anii '53—'54 — primele construcții au fost lîngă bariera Vergului — îmi spune tov. Dumitru Calomfirescu. Azi în Titan, sînt circa 63 000 de apartamente, un cinematograf cu 600 de locuri, un altul în aer liber, 3 policlinici, 2 licee de cultură generală, 5 licee de specialitate și școli profesionale, 11 creșe și grădinițe, 14 școli generale, 200 terenuri de joacă pentru copii, 350 ha zone verzi, parcuri și baze de agrement, 13 complexe comerciale cu o suprafață însumată de circa 24 000 mp, 3 piețe stabile și 2 sezoniere. O „carte de vizită" impresionantă. În 1974 se vor mai construi 6 000 de apartamente și, printre altele, un complex comercial și de prestări servicii și un altul al cooperației meșteșugărești — construcții începute din anul acesta.

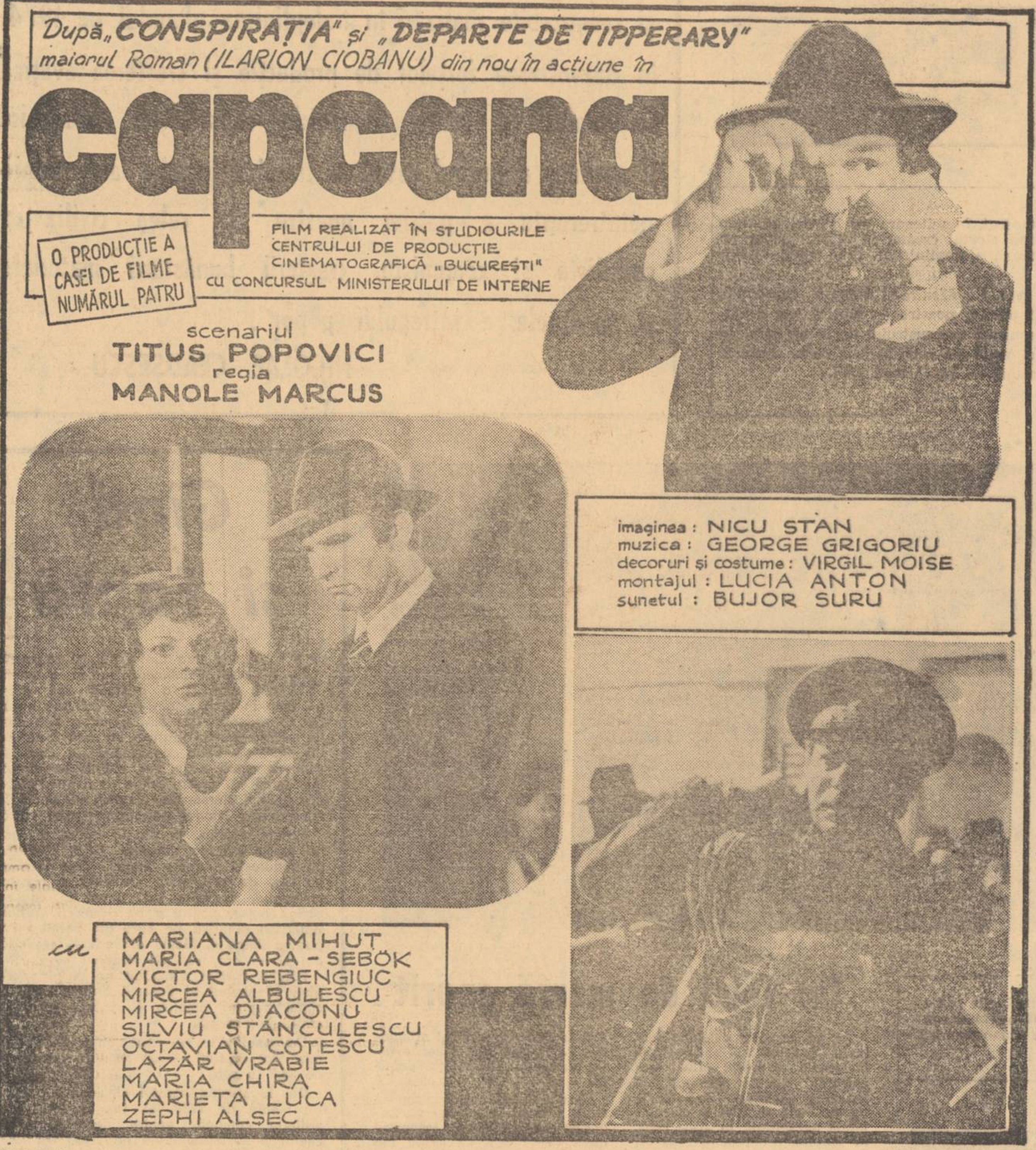
...Evident, numele Titan e un simbol pentru munca celor ce au ridicat cartierul. Evident, acum, în ultima zi a lui 1973, zi de bilanț, se relevă, dincolo de simbol, dincolo de metaforă, dinamismul unor vremi, o coloană fără sfîrșit a împlinirilor noastre, o fereastră deschisă spre viitor.

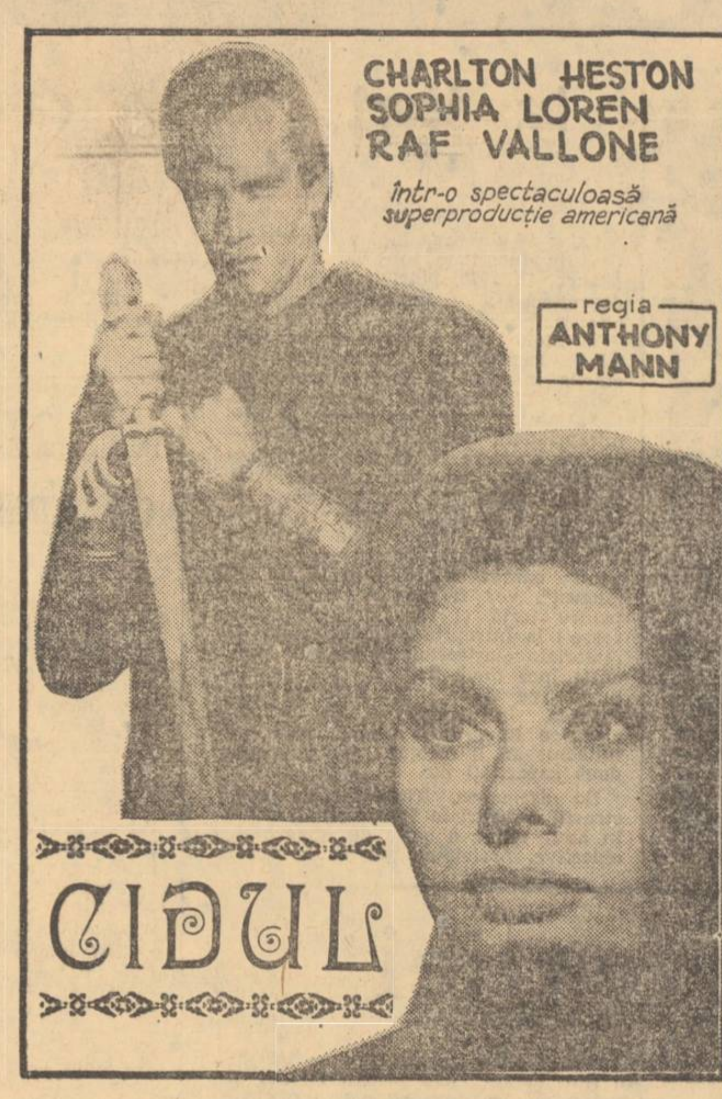
...Am discutat despre devenirea unui adevărat oraș — cartier al Capitalei — căutînd să-l cunosc prin oamenii săi. Am vorbit cu : **George Negulescu,** deputat de sector, profesor pensionar, str. Baba Novac nr. 16 ; **Anton Dumitru,** muncitor la „Timpuri Noi", str. Burdujeni nr. 1, bloc A 12 ; ing. **Vladislav Mazurchievici** — șeful Șantierului „Energoconstrucția" — șos. Cățelu nr. 33, bloc 21. Mi-a spus multe lucruri despre Titan și oamenii săi tov. **Dumitru Calomfirescu** — vicepreședinte al Comitetului executiv al Consiliului popular al sectorului 4.

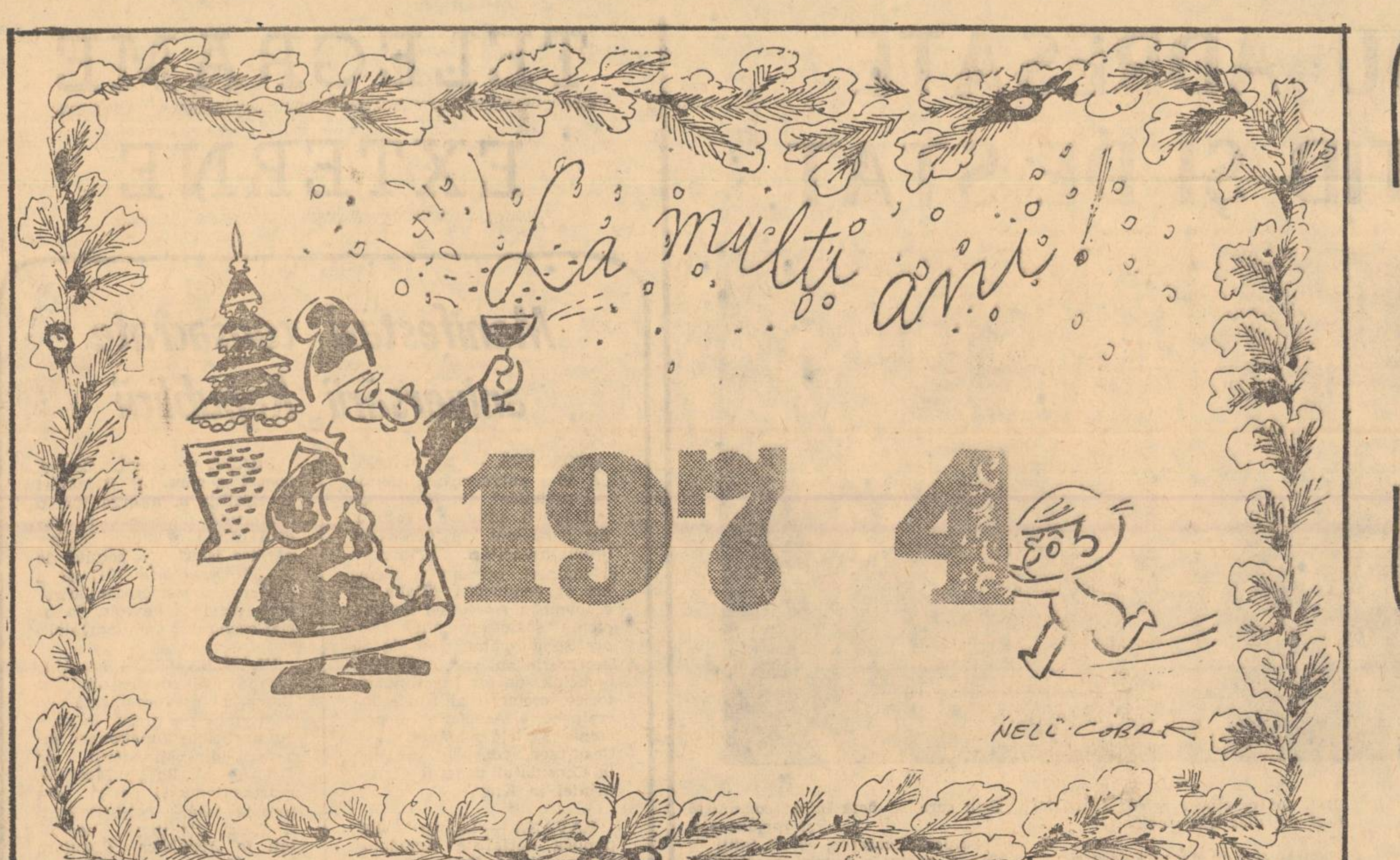
...Titanul — adică un reper al creșterii și așezării Bucureștilor în vreme, cu adresă directă pentru prezent.

Mihai Bărbulescu

ROMÂNIAFILM prezintă







Desen de Nell Cobar

Să ridicăm cupa

Să ridicăm cupa, să ciocnim în această noapte cu parfumul viilor din toamna culesului. Vinul are în el tăria efortului făcut de pămînt și soare pentru a aduna în stropul de lumină parfumul și dulceața lumii. Să ridicăm cupa și să sorbim din dulceața lumii pentru cel sau pentru cea care ne-a însoțit în acest an bucurîndu-se cu noi. Să ridicăm cupa pentru că în ochii copiilor noștri luminile au devenit mai puternice; să ridicăm cupa pentru părinții, bunicii și străbunicii noștri, care se bucură de tot ce nu s-au putut bucura. E tare dulce dulceața lumii... Să fie cupa asta vinovată, sau clipa de dulce melancolie cînd tot ceea ce a fost prezent devine viitor? Să ridicăm cupa și să mai sorbim o dată din dulceața lumii. E clipa de răgaz dinaintea unui nou marș. A trecut. Gata. Ecoul lui „mulți ani trăiască" s-a stins. S-a stins și focul artificiilor și s-au aprins luminile.

Să ridicăm cupa pentru anul care a venit. E anul celor XXX de ani. E anul celui de al XI-lea Congres. E anul în care vom da încă o dată măsura forței și inteligenței noastre. Pentru el, pentru victoriile noastre din acest nou an, să ridicăm cupa! La mulți ani!

P. ISPAS

Numărul viitor al ziarului nostru va apărea joi 3 ianuarie 1974, la orele obișnuite

SPORTUL BUCUREȘTEAN ÎN '73

Un frumos buchet de succese internaționale

Bilanțul '73 al sportului de performanță bucureștean se înscrie și el pe linia unor frumoase realizări, sportivii Capitalei putînd raporta acum un lanț de succese ce le fac — și ne fac — cinste. Dintre cele mai notabile rezultate, vom menționa:

● O medalie de aur la campionatele mondiale de caiac-canoe, prin **Ivan Patzaichin.**

● O medalie de aur la campionatele mondiale de lupte, prin **Nicu Gingă** și una la campionatele europene prin **Gheorghe Berceanu.**

● Două medalii de aur la campionatele europene de box, prin **Constantin Gruiescu** și **Simion Cuțov.**

● O medalie de aur la campionatele mondiale de tenis de masă, cucerită în proba de dublu (împreună cu japoneza Miho Hamada) de către **Maria Alexandru.**

● O medalie de aur la campionatele europene de canotaj academic, prin echipajul **Oanță-Grumezescu.**

● 3 medalii de aur la „Universiada" de la Moscova, cucerite de luptătorul **Gheorghe Berceanu**, atleta **Virginia Ioan** și gimnastul **Dan Grecu.**

● O medalie de aur la campionatele europene de atletism în sală, obținută de **Carol Corbu**, și una la campionatele europene în aer liber ale juniorilor, cucerită de **Gheorghe Ghipu.**

● Și, desigur, nu putem încheia lista succeselor sportive bucureștene fără a aminti de splendida victorie a tenismenului **Ilie Năstase** în Marele Premiu F.I.L.T., pe care îl cucerește pentru a doua oară consecutiv, precum și in „Turneul campionilor", cîștigat de el a treia oară la rînd.

● După cum vom menționa, ca o însemnată contribuție la întărirea bazei organizatorice a sportului de performanță, înființarea în școli a încă 17 clase cu program special de educație fizică, la 9 ramuri de sport olimpice.

AFLĂM DE LA *Miliția Capitalei*

● Inspectoratul municipiului București al Ministerului de Interne mulțumește tuturor întreprinderilor, instituțiilor, tuturor cetățenilor care — în anul ce se încheie — l-au sprijinit în apărarea legalității socialiste, a avutului obștesc și personal, a liniștii și ordinii publice.

● Serviciul circulație a organizat, în ultima săptămînă, consfătuiri în mai multe unități de transport. Pe agendă: analiza desfășurării traficului, măsurile ce se impun spre a determina reducerea numărului de accidente, sporirea fluenței și siguranței circulației, insistîndu-se îndeosebi — ca fiind de strictă actualitate — asupra conducerii cu viteză cît mai redusă, supravegherii stării tehnice, așa încît vizibilitatea scăzută și alunecușul să nu provoace accidente. S-a remarcat, totodată, că în acest an, a crescut preocuparea conducerilor marilor întreprinderi deținătoare de autovehicule — I.T.B., I.T.A., I.U.T., I.S.B. — a majorității automobiliștilor, în scopul îmbunătățirii generale a traficului. De un real sprijin au fost conducătorii auto din activul voluntar, precum și patrulele școlare.

● Un aparat electric de încălzit nesupravegheat și amplasat lîngă niște materiale inflamabile a determinat intervenția pompierilor militari spre a localiza incendiul izbucnit în locuința lui Al. I. (calea Griviței nr. 401). Pagube, aproape 10 000 lei.

● La „22.22.22" — dispeceratul central și intervenții — ca și în celelalte unități ale Miliției, oamenii în uniformă veghează și acum — la trecerea dintre ani, ca întotdeauna — gata să răspundă oricărui apel al cetățenilor.

● Serviciul economic — care a primit un sprijin nemijlocit din partea Direcției generale comerciale, C.F.I. din C.P.M.B., D.G.D.A.L., a Centralei de construcții-montaj, a Inspectoratului comercial, a controlului obștesc — atît în depistarea unor încălcări ale legalității cît și în aplicarea unor măsuri preventive — aduce mulțumiri acestor instituții (N. R.: Le alăturăm și pe ale noastre, pentru sprijinul primit în realizarea unor reportaje).

ORE CITADINE

ORELE 15-18

Sîntem la ora în care nu se mai poate spune că oamenii se întorc pe la casele lor însoțiți de poverile cumpărăturilor. Ajuns în centrul Bucureștiului, citadinul întîlnește Naționalul cu pereții poleiți în primele replici rostite în noul edificiu. Încă n-am uitat splendida paradă a stelelor Naționalului care au onorat spectacolele de început. Dar ce face la această oră Ștefan cel Mare? Vreau să spun, ce face maestrul Calboreanu? Poartă domnia sa la oblîncul șeii ori în coburi Cotnarul, ori Murfatlarul, ori are noroc să fie dăruit cu temeinicul molan care este un fel de artist naiv al vinurilor?

Cine poate ști ce se întîmplă acum la marile ferestre ale orașului? La fereastra tăiată în zid în chip de inimă a poetului Geo Bogza se aprinde blînda lumină a serii de iarnă și poate că acum e concepută tableta pentru „Contemporanul" de toate vinerile, scrisă cu literă subtilă și împodobită cu desenul unui tremurător șir de plopi...

E tîrziul zilei de alergătură. E devremele sărbătorii. Ceasul bate calm în odaia gata să-și primească oaspeții și, dacă ai puterea să nu știi să aștepți, probezi tăria vinului cu o cupă anticipativă. Se poate bea pentru marinarul de pe un vas din marea Japoniei. Pentru meteorologul de pe Vîrful Omul. Pentru oameni, în genere...

GH. TOMOZEI

A înflorit „Liliacul"

ORA 19

I-a revenit „Liliacului" lui Johann Strauss rolul — ca și în alți ani — de a încheia seria de spectacole ale lui 1973 de pe scena primului teatru liric al țării. Deși liliacul, în fond, e un simbol al primăverii, bradul fiind prezenta semnificativă a acestui anotimp, „Liliacul" rămîne, totuși, floarea ale cărei petale încununează finele de an '73. În ultimele lui ore, cu puțin înainte de sosirea lui '74, voi apărea, la Opera Română, ca soprană lirică, în spectacolul amintit. Rolul ce mi-a revenit — Rosalinda, întruchipată în alte ocazii și de Magda Ianculescu sau Eugenia Moldoveanu. Parteneri: Ion Stoian, Elena Simionescu, Ioan Hvorov, Iulia Buciuceanu, Florin Diaconescu, Constantin Gabor și Cristian Mihăilescu. Amintesc că viziunea regizorală aparține lui Jean Rinzescu, conducerea muzicală lui Cornel Trăilescu, iar decorurile și costumele sînt semnate de Ofelia Tutoveanu. Deși nu e prima oară cînd urc pe scena Operei Române, de data aceasta prezența mea aici coincide cu împlinirea unui deceniu de activitate artistică. Zece ani aureolați de un „Liliac". Cum spuneam, coincidență: e și ultima reprezentație a anului de la Opera Română. „Liliacul" a înflorit în plină iarnă! Începe bine anul...

LUCREȚIA POPESCU
soprană lirică

Față în față

ORA 23

La ora aceasta, așezat în fața televizorului, încep să devin nerăbdător. Mă aștept. Îmi aștept, de fapt, imaginea pe micul ecran, în discuția cu mine însumi, despre mine, în confruntare cu propria-mi conștiință (ce va fi întruchipată de Cristian Popescu, care și-a descoperit recent daruri de imitator). Mai aștept pe Zeus, pe Apollo, pe Mercur, pe Poseidon și pe alți eroi din mitologie, interpretați de mine ore în șir în fața camerelor de luat vederi, ca să apară pe ecranul din odaie doar cîteva minute.

Lăsînd gluma la o parte, aștept cu emoție — și cu exigență (sînt doar profesor la Institutul de teatru) confruntarea cu mine însumi, în fața televizorului. Iar a doua zi dimineața, voi închide telefonul. Dacă nu mă felicită toți?

DEM. RĂDULESCU

ORA 24

În încheierea orelor citadine, colectivul redacțional al ziarului „Informația Bucureștiului" urează cititorilor „La mulți ani"!

SPIRU VERGULESCU

„Cupa F.R. Box", în vitrina Farului Constanța

După combinata bucureșteană Metalul — Rapid și Box Club Galați, FARUL CONSTANȚA este a treia echipă care intră în posesia **„Cupei F. R. Box"**, eveniment fericit pentru pugiliștii de pe litoral, consemnat sîmbătă seara în sala Dinamo. Învingătoarea (de altfel, conta printre favorite) a izbutit performanța tocmai în dauna fostei deținătoare a trofeului, Box Club Galați, cu rezultatul limită de 22—21. Victoria elevilor lui **Șt. Văcaru** este meritată.

Gala, în ansamblul ei, a fost agreabilă, combatanții disputîndu-și șansele cu o ardoare deosebită, patru din confruntări încheindu-se, de altfel, înainte de limită. La succesul clubului constănțean au contribuit, în primul rînd **F. Ibrahim** (care l-a învins la puncte pe Tr. Boșcu), **V. Filip** (cîștigător, tot la puncte, în fața lui D. Bute, după un meci de un dramatism rar văzut), **M. Lupu** (prin descalificarea lui P. Istrate) și **P. Pîrvu** (cîștigător prin K.O., în primul rund, în întîlnirea cu C. Cojocaru). Și în al doilea rînd, prin egalitățile realizate de **M. Aurel** (cu **P. Ganea**), **P. Manole** (cu **N. Boșcu**) și **I. Dascălu** (cu **V. Lehăduș**).

Punctele gălățenilor au fost realizate de **M. Tone** (învingător prin abandon în fața lui I. Mustafa), **O. Amăzăroaie** (cîștigător, tot prin abandon, în dauna lui C. Ioniță), **A. Guțu** (declarat învingător la puncte cu C. Lică) și **S. Tîrîlă** (învingător prin K.O. în disputa cu M. Banu care, pînă în momentul recepționării clasicei lovituri de dreapta a adversarului, în ultima repriză, deținea avantaj!).

D. Porumbacu, S. Sorin

● Biroul consiliului clubului Steaua, în cadrul măsurilor menite să îmbunătățească activitatea echipei de fotbal, a numit pe Constantin Teașcă antrenor principal al acestei echipe.

● Astă-seară, la Sao Paulo se dispută tradiționalul cros din noaptea Anului nou. La actuala ediție participă 180 de atleți din 12 țări. Printre concurenți, cîștigătorul de anul trecut al crosului, columbianul **Victor Mora, Lasse Viren, Gaston Roelants** și reprezentantul nostru, **Nicolae Mustață.**

● Pe primele trei locuri ale listei celor mai buni sportivi sovietici ai anului 1973 figurează trei femei: patinatoarea **Irina Rodnina**, gimnasta **Ludmila Turisceva** și atleta **Faina Melnik.**

● La Melbourne, în sferturile de finală ale campionatelor internaționale de tenis ale Australiei, o surpriză: **Ross Case** l-a eliminat pe **John Newcombe**, cu 7—6, 6—2, 7—5.

● În derbiul turneului internațional de hochei pentru echipe de tineret (sub 21 ani) de la Leningrad, selecționata **U.R.S.S.** a întrecut pe aceea a **Cehoslovaciei** cu 7—5 (1—0, 6—2, 0—3).

SPORT

Sportivul nr. 1 al anului, ILIE NĂSTASE

Crosurile — un puternic suport al activității de masă

Anul acesta, analizat din punctul de vedere al sportului de masă, poate fi apreciat ca un an excelent, gîndindu-ne și la reînvierea unei tradiții uitate cu ani în urmă: crosurile. Cele 9 mari crosuri organizate de către C.M.B.E.F.S. sau C.E.F.S., ale sectoarelor bucureștene, crosurile inițiate de către organizațiile de U.T.C. și de pionieri, cele desfășurate din inițiativa întreprinderilor și instituțiilor, au determinat o puternică emulație a sportului de masă bucureștean. Cîteva cifre sînt elocvente:

● Cele 115 crosuri desfășurate în Capitală în cursul anului 1973 au însumat un număr de aproximativ 150 000 de competitori, cifră ce întrece de aproximativ 10 ori participările la asemenea activități din anul trecut.

● Printre cele mai „populate" crosuri, notăm: 12 000 de participări la crosul „1 Mai"; 3 000 de participări la crosul organizat de C.E.F.S. al sectorului 8; aproape 3 000 de participări la crosul organizat de „Informația Bucureștiului".

Amintind aceste succese, se cuvine să subliniem și un aspect, asupra căruia prim-vicepreședinții C.E.F.S. ale celor 8 sectoare bucureștene, răspunzînd unei anchete întreprinse de ziarul nostru, atrăgeau în majoritate atenția: în unele locuri bogatul buchet al crosurilor făcea uitate alte activități ce trebuie să completeze, în mod firesc, un bun calendar al activității sportive de masă. O concluzie, deci, a acestui an, ce rămîne ca un învățămînt pentru anul ce vine...

Televiziune

LUNI 31 DECEMBRIE

20.30 Telejurnal.
20.45 Cîntece și jocuri populare.
21.00 Program special de Revelion: **21.05** Bradul de anul nou; **21.44** Gînduri de anul nou; **21.48** Caravana melodiilor (I); **21.59** Întîmplare la ora 10; **22.05** Caravana melodiilor (II); **22.14** Gînduri de anul nou; **22.19** Un cuplu reunit; **22.30** În căutarea stelei fără nume; **22.45** Obiceiuri de anul nou; **22.57** Amintiri de Revelion; **23.03** Gînduri de anul nou; **23.06** Caravana melodiilor (III); **23.13** Trio Ra-Ta-Ta; **23.25** Plugușorul;
În jurul orei 23.40 **MESAJUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, Secretarul general al Partidului Comunist Român, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.**
Hora Unirii; De 30 de ori „La Mulți Ani"; **0.21** Invitație la carnaval; **0.55** Pentru primul sosit; **1.00** Balul fulgilor de nea; **1.55** Gînduri de anul nou; **2.00** Caravana melodiilor (IV); **2.08** Cărăbuș '74 sau Revista găsită; **3.00** Gînduri de anul nou; **3.05** Cîntece de viață lungă; **3.20** Alo, aici e Stroe!; **3.27** Caravana melodiilor (V); **3.35** În tren de sărbători; **3.45** Șlagăre dansate; **4.05** Gînduri de anul nou; **4.10** Glume muzicale în alb și negru; **4.25** Îndrăgostiții; **4.35** Caravana melodiilor (VI); **4.43** La ghicitoare; **5.10** Caravana melodiilor (VII); **5.17** Carnaval la ora închiderii; **6.00** Închiderea programului... și cine mai poate, să danseze și fără televizor!

MARȚI 1 IANUARIE 1974

PROGRAMUL I

10.00 Carnavalul copiilor.
11.05 Film serial: Daktari.
11.30 „O cunună-i țara întreagă". Spectacol de cîntece și dansuri populare, de pe tot cuprinsul țării, susținut de Ansamblul „Rapsodia română" din București.
12.15 La mulți ani, cu bucurie!
12.35 Premiere 1974.
13.10 Dacă aseară n-ați urmărit Revelionul T.V., vă oferim astăzi... selecțiuni.
15.55 Lumea copiilor.
16.45 Cîntece de viață nouă.
17.10 Anul sportiv 1973 (I).
18.10 Gala UNICEF 1973.
18.45 Rapsodie de iarnă.
19.10 1001 de seri: Călătorie în jurul lumii.
19.30 Telejurnal.
20.00 Cîntecul săptămînii: „De 30 de ori la mulți ani!"
20.05 Reportaj T.V.: „Bătălia pentru lumină".
20.25 Publicitate.
20.30 Balul fulgilor de nea.
21.25 Seara Televiziunii cubaneze.
22.00 Telejurnal.
22.10 „Întîiul trandafir". Seară de romanțe cu Magda Ianculescu și Constantin Dumitrescu.

PROGRAMUL II

18.00 Seara Televiziunii cubaneze: Film artistic. „Povestiri despre revoluție". Regia Tomas Gutierrez Alea.

MIERCURI, 2 IANUARIE 1974

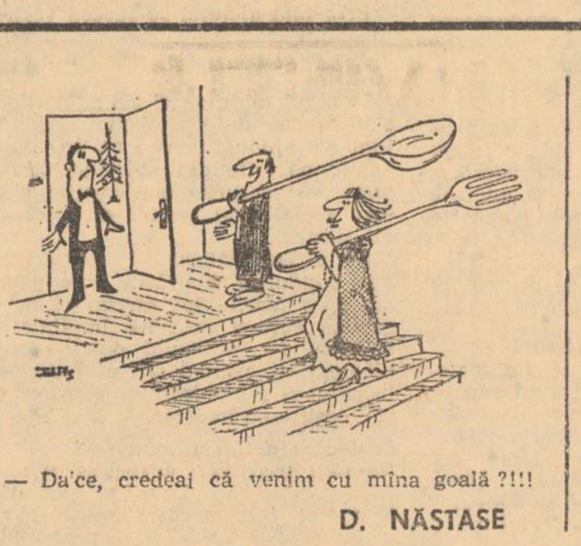
PROGRAMUL I

10.30 Film artistic pentru copii: „Singur pe lume".
11.45 Copiii cîntă — program susținut de corul de copii al Radioteleviziunii. Dirijor: Ion Vanica.
12.00 Un zîmbet în 3/4 — selecțiuni din tradiționalul concert de Anul Nou al Filarmonicii din Viena.
13.00 După Revelion... din programul T.V. de Revelion.
15.10 Surprize în arenă.
15.35 Anul sportiv 1973 (II).
16.35 Pagini de umor: „Aventuri în epoca de piatră".
17.00 Țara noastră, mîndră floare (I).
18.00 Caleidoscop științific.
18.25 Gala maeștrilor.
19.00 Debut '74.
19.15 Publicitate.
19.20 1001 de seri.
19.30 Telejurnal.
20.00 Cîntecul săptămînii: „De 30 de ori la mulți ani!"
20.05 Baladă pentru acest pămînt — „Babele", film de Galina Enișteanu și George Stinea.
20.20 Film artistic serial: „Columbo" (II).
21.35 Cărăbuș '74 sau „Revista găsită".
22.30 Telejurnal.

PROGRAMUL II

20.00 Seară de operetă: „Paganini" de Franz Lehar. Interpretează Ansamblul Teatrului muzical din Brașov.

UMOR



— Da'ce, credeai că venim cu mîna goală ?!!!

D. NĂSTASE

— Decapotabilă, ușoară, doi cai putere... vînd!

LĂZAREL

RĂVAȘE

Unui ospătar

L-am întrebat cum își explică
Că este porția mai mică
Mi-a dat replica exactă
— Știți, la rece, se contractă!

DUMITRU NEGREA

Unora care, sfidînd elementare reguli de comportare civică, coboară din tramvaie și autobuze pe ușa din spate

Coborînd pe la urcare,
Nicidecum nu-naintează.
Ce fac dînșii, prin urmare?
Bunul simț... temporizează.

TITU FILIPIDESCU

Unui fotbalist

Mereu se dezvinovățește
Și veșnic caută chichițe;
Și-atunci cînd poarta n-o găsește,
Găsește regulat... portițe!

VICTOR HÎLMU

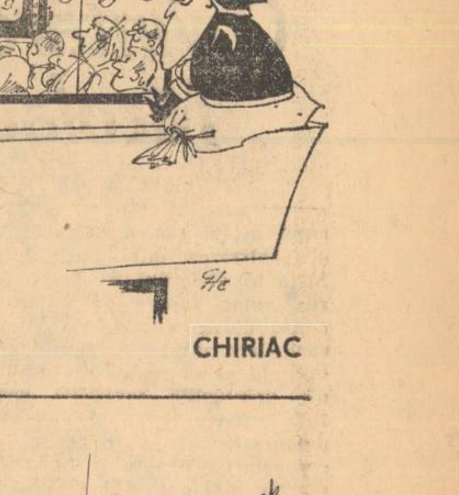
Unui schior

Profitînd că-i sărbătoare
Ți-ai permis să fii poznaș;
Faci slalom printre pahare
Și-ncă unul uriaș!

BARBU ALEXANDRU

Pregătiri pentru... revelion

OPROIU



CHIRIAC

45 000 de mesaje

Am plecat, împreună cu colegii cu tolba doldora de felicitări. Parcă nici într-un alt ajun de an n-am împărțit atîtea gînduri bune ca în această zi. Din proprie curiozitate, l-am rugat pe diriginte le nostru, tov. Gheorghe Baciu, să facă un calcul în privința felicitărilor. În decembrie 1971, oficiul nostru, prin ghișeele sale, a vîndut cetățenilor din cartier 8 800 vederi; anul trecut, în aceeași lună — ...26 228 vederi; iar acum, numărul acestora s-a ridicat la nu mai puțin de 30 000. Noi, factorii poștali ai oficiului, am avut ieri de distribuit 220 kg de... scrisori, ceea ce echivalează cu aproximativ 45 000 de mesaje.

JANETA PĂUNA
factor poștal, Oficiul P.T.T.R. nr. 66

La datorie

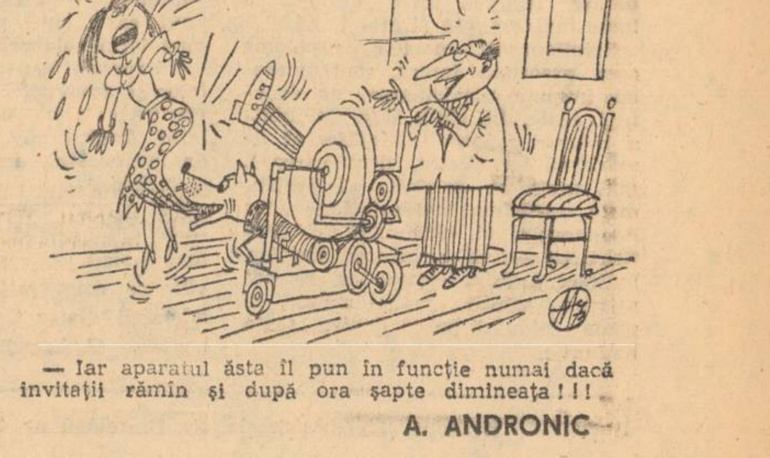
Acele ceasornicului grăbesc spre ultima oră a anului. În transportul în comun minutele, secundele chiar, au, mai ales în seara aceasta, o valoare aparte... Și pentru noi este sărbătoarea Anului Nou, adică pentru mine și taxatoarea Ioana Borcea, ca și pentru toți cei care sînt de serviciu pînă după miezul nopții. Eu și colega mea sîntem doar doi dintre cei care lucrează în această zi pe cele 519 trenuri de tramvaie, 435 de troleibuze și 1 152 de autobuze. Unde mă voi afla la ora... 0? Știu și eu, poate la „cap de linie", poate într-o stație... Oriunde mă voi afla, însă, voi opri mașina o clipă, voi asculta explozia de bucurie a orașului, mă voi gîndi la ai mei de acasă, le voi ura călătorilor un an nou fericit și la mulți ani!...

ION GHEORGHE
șofer pe linia 120, autobuzul nr. 211

— Acum să-ți iau și ție ceva. Ce ți-ai dori?
— Un camion!

GHENADESCU

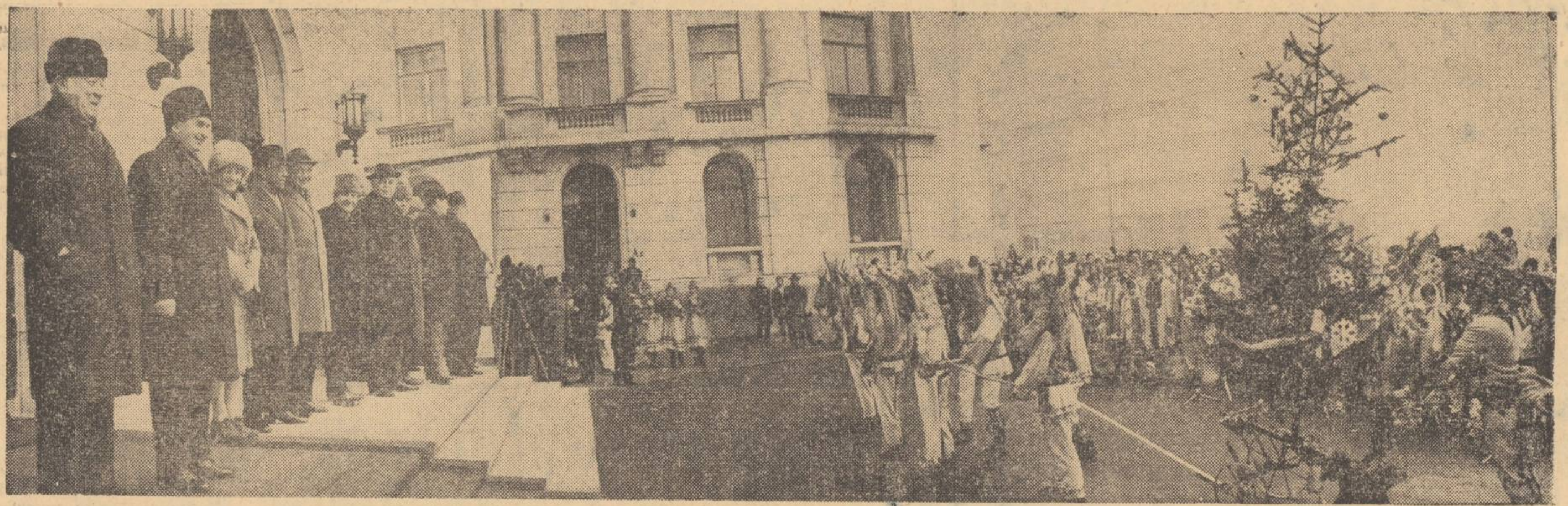
TIMOC



— Iar aparatul ăsta îl pun în funcție numai dacă invitații rămîn și după ora șapte dimineața!!!

A. ANDRONIC

URĂRI DE ANUL NOU ADRESATE CONDUCERII DE PARTID ȘI DE STAT



Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragi prieteni pionieri și tineri,

Dorim să vă mulțumim pentru urarea adresată Comitetului Central, conducerii de stat, pentru urările adresate poporului de înflorire și dezvoltare a patriei noastre socialiste.

Într-adevăr, încheiem încă un an cu bune rezultate în dezvoltarea economică și socială a României — un an în care tineretul, copiii au contribuit și ei la tot ceea ce s-a înfăptuit. Ei au depus eforturi pentru a învăța, pentru a-și însuși știința și cultura înaintată, pentru a se pregăti să devină demni urmași ai părinților lor, buni fii ai patriei socialiste, constructori destoinici ai socialismului și comunismului în România. (Aplauze).

Intrăm într-un an în care patria noastră va face noi pași înainte pe calea dezvoltării multilaterale, ridicîndu-se pe culmi tot mai înalte de progres și civilizație. Fiecare cetățean al României are multe de făcut pentru realizarea programului elaborat de partid. Voi, dragi pionieri, dragi tineri, aveți în fața voastră un nou an minunat, care vă va oferi multe bucurii. Sper că fiecare dintre voi, muncind și învățînd, se va bucura din plin de tot ceea ce se va înfăptui în țara noastră. Viața voastră, a părinților voștri, a întregului popor va deveni mereu mai bună, mai îmbelșugată. Îmi exprim convingerea că, în școli și facultăți, în munca de zi cu zi, fiecare pionier, copil, tînăr va face totul pentru a-și însuși cît mai multe cunoștințe — aceasta deschizîndu-le căi nebănuite de a participa la viața socială, de a se afirma în toate domeniile de activitate.

Anul 1974 va fi un an de noi realizări în toate domeniile de activitate, un an de înflorire a patriei, de noi progrese pe calea făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate, de afirmare a ei pe plan internațional printr-o politică de pace și colaborare cu toate națiunile lumii.

Urarea pe care aș dori să v-o adresez de Anul nou, în numele Comitetului Central și al meu, este de a vă bucura de cele mai mari împliniri în întreaga voastră viață. Doresc ca 1974 să fie un an în care tineretul, copiii patriei noastre să aibă o viață tot mai îmbelșugată. Doresc ca în 1974 tineretul întregii lumi să se bucure de o viață mai bună, mai demnă, de o pace trainică. (Aplauze puternice).

Să învățați, să învățați și iar să învățați, să faceți totul pentru a fi demni urmași ai gloriosului nostru partid, ai părinților voștri — constructori ai societății celei mai înaintate — pentru ca patria noastră, România, să trăiască veșnic sub soarele strălucitor al socialismului și comunismului! (Aplauze puternice).

Vă urez la mulți ani, multă fericire, vouă și părinților voștri! Multă sănătate întregului nostru popor! (Aplauze prelungite, urale).

(Urmare din pag. I)

Sutele de colindători, băieți și fete, școlari și pionieri, tineri muncitori, studenți, înveșmîntați în minunate costume populare din toate zonele țării, ca și în straiele cerute de datina Plugușorului, alcătuiesc un pitoresc alai, reprezentîndu-i pe toți copiii țării, întregul nostru tineret, alai care aduce aici tradiționale obiceiuri de Anul nou de pe toate plaiurile țării, bucuria marilor realizări ale anului pe care îl încheiem și optimismul viitoarelor înfăptuiri pe care le prefigurează noul an.

Asistăm la o cuceritoare sărbătoare folclorică. Cu sensibilitate și vioiciune sînt redate datini specifice care exprimă cu pregnanță optimismul poporului nostru, dragostea sa de muncă și de viață, geniul său artistic, creator. În jurul plugului și al carului, împodobite cu brazi, cu eșarfe, cu steluțe de zăpadă și flori, stau grupați urători cu bice, cu buhai și clopoței, colindători cu sorcova.

Cu fețele îmbujorate, colindătorii își încep urarea, în pocnetul bicelor, în vuietul buhaiului și clinchetul cristalin al clopoțeilor:

Aho, aho, copii și frați
De la Dunăre-n Carpați,
Mici și mari, din toată țara
Ca florile primăvara
Ia opriți-l cu mîndrie
Plugul din țarina vie,
Din noroc și bunăstare
Cît îi patria de mare,
Opriți plugul chiar în prag
La partidul nostru drag,
Să cîntăm,
Să tragem brazdă
La cea mai iubită gazdă.

Noi sîntem tinere vlăstare ale socialistei Românii
Și-aducem în caldă urare
Gîndurile copilăriei, gîndurile tinereții
Visurile noastre, focuri vii;
— Orașele și satele țării ne-au spus:
Partidului, fiilor săi cei mai buni
Să le duceți urarea noastră curată
În plugușor coborît din străbuni
Către clipa de azi, minunată
Îndreptați-vă proaspătul val
Către Comitetul nostru Central
Căci acolo într-un pridvor,
Într-un pridvor de istorie, de dor și de viitor
V-așteaptă ai României iubiți conducători.
Mult iubiți conducători
Sînteți suflet de popor
Și destin de țară-n care
Evul comunist răsare.
Pentru partid, pentru conducătorii lui,
Pentru tovarășul Nicolae Ceaușescu,
Urați, măi, flăcăi, măi!

În urările pe care le rostesc apoi, micii colindători se fac interpreții simțămintelor de dragoste și stimă, de înaltă prețuire și mîndrie pe care întregul nostru popor le nutrește, în acest prag de an nou, față de partid și de conducătorii săi, față de patrie și de drumul ei glorios parcurs în istorie:

Noi venim din orașe și sate
Din tot, de peste tot și din toate.
Din Moldova cea dulce și primitoare
Venim, semeți, frumoși, de-a-n-călare
Dinspre Mușatini, cu Ștefan cel Mare
Spre socialiste vremi biruitoare...
Noi venim dinspre Ardealul cu aur și cărbune,
Cu obiceiurile noastre străbune.
Venim din Dobrogea, Oltenia și Bărăgan,
Unde crește astăzi grîul în lan
Cu paiul ca trestia,
Și drept cum e sabia,
Cu boabe bogate pe care le-am adus mărturie
Și le aruncăm spre dumneavoastră cu noroc să vă fie,
Cu sănătate și fericire să vă fie,
Pentru a României prosperitate și înflorire.
Pe noi din ținuturi de nord ne aduce lumina
Din Maramureș, din Oaș, din Bucovina,
De la Dorne, de la Obcini, după cum știți.
Și vă urăm, conducători iubiți și cinstiți,
Întru mulți ani sănătoși și fericiți să ne trăiți.

Prin fața alaiului se succed vestiții căiuți moldoveni, capra și ursul, atîtea și atîtea datini moștenite din străbuni.

În corul țărănesc al colindătorilor sînt reprezentate simbolic cele 12 luni ale anului, fiecare cu semnificațiile coborîte din obiceiuri străbune, cu sensurile noi izvorîte din evul socialist al patriei și poporului nostru.

Alaiul colindătorilor își îndreaptă apoi gîndurile și urările spre noul an, spre marile lui sarcini și orizonturi care-și așteaptă împlinirea prin munca întregului popor, spre binele țării, pentru triumful socialismului și comunismului pe pămîntul nostru strămoșesc.

Frumoase datini și obiceiuri
Ne stau trecutului adeverire și temeiuri
Dar mai frumos, mai proaspăt e prezentul
Cînd scapără metalul,
Și urcă-n zări cimentul.
Anul nou ce vine curat ca de cristal
E-al patrulea din cincinal
În care
Ca un bujor de purpură răsare
Naționala noastră sărbătoare:
Treizeci de ani de la Eliberare.
Prin anul care vine, va trece
Lumina de aur a Congresului unsprezece
Cînd prin partid
Poporul pe sine se întrece.
Se întrec, laolaltă cu părinții și frații lor, pionierii:
Anul tînăr care vine
L-așteptăm cum se cuvine
Pregătiți să-i facă fală
Tot ce-i pionier sau școală:
Sfert de secol pe sub soare
A pionieriei floare
Se-mplinește în curînd
Visurile luminînd
El, Partidul ni-i părinte,
Ne-a-nvățat „Tot înainte"
Noi sîntem copiii lui
Feți-frumoși ai veacului

Se întrec tineri, schimbul de mîine al constructorilor de astăzi ai socialismului:

Noi, tineretul țării și viitorul ei
Muncim, zidim pe vaste șantiere
Alături de-ntreg neamul românesc
Dăm viață comunistelor idei.
Cinstim prin munca noastră entuziaste vremi —
Ecouri de brigadă, Bumbești și Livezeni
Și ne-amintim c-a fost frumos și a fost greu,
La Agnita, Botorca, la Salva-Vișeu
Adăugăm la glasul împlinirii
Mai înainte a acestui cincinal
Angajamentul nostru de faptă și conștiință
De-a fi, cum spune utecista chemare
„Factor-activ în frontul muncii creatoare".
Iar noi, studenții și elevii țării, solemn făgăduim
Ca-n amfiteatre, școli, laboratoare
Entuziaști, hotărîrile Plenarei din iunie să-ndeplinim
Prin timpuri și spații
Mereu înfrățite generații,
Care au fost, sînt și rămîn,
Rezervele de aur ale Partidului Comunist Român

Mulțumind partidului și secretarului său general pentru dragostea și grija cu care sînt înconjurați, colindătorii se angajează, în numele tuturor copiilor și tineretului țării, să fie demni de această încredere:

Vă făgăduim
Că vom munci mereu uniți frățește
Iubind pămîntul acesta, fierbinte și adînc
Noi toți, români, maghiari, germani și alte neamuri
Ca-n brazii din Carpați unite ramuri
Sub steagul roșu, avîntat în zbor
Sub mîndrul nostru tricolor.

Cu aceleași gînduri și simțăminte pornite din inimi curate își încheie colindătorii urarea:

Ne întoarcem fiecare unde ni-e zarea
Iar dumneavoastră noi vă urăm plecînd
Tot ce poate fi mai frumos pe pămînt,
Tot ce poate pe lume mai frumos să existe
Spre înflorirea patriei noastre socialiste
Să ne trăiți, iubiți conducători
Cu țara, pentru țară în era vitejească
Prin care vă bate inima comunistă și românească.
Tovarășe Ceaușescu, să ne trăiți
Că ați purtat a patriei noastre lumină
Prin Europa și Asia
Prin Africa, prin America de Nord și prin cea Latină
Drag ni-i, prin glasul partidului, glasul țării în lume
Prin el și conducătorii lui,
Făurind pămîntului românesc brav renume,
Încît vești frumoase despre România călătoresc
Astăzi pe tot globul pămîntesc.

Un grup de copii se apropie de tovarășul Nicolae Ceaușescu, de tovarășa Elena Ceaușescu, de tovarășul Ion Gheorghe Maurer, de ceilalți conducători, sorcovindu-i în cor după tradiționalul obicei:

Sorcova, vesela
Am venit să vă urăm
Să trăiți,
Să-nfloriți
Tineri, sănătoși să fiți
Ca merii,
Ca perii
În mijlocul primăverii
Toți conducătorii să ne trăiască
Patria s-o înflorească
Iar dumneavoastră
Tovarășe Ceaușescu vă mulțumim
Și vă dorim să fiți sănătos
Plin de lumină,
Și bucurie omenească
Gazde dragi, conducători preacinstiți,
La anul cînd se va ivi sărbătoarea
Iarăși vă vom sorcovi cu urarea
Pînă atunci, urătorii noștri dau onorul
În dulce ca mierea limbă românească
Să ne trăiască Partidul, Patria, Poporul
Conducătorii săi, tovarășul Ceaușescu să ne trăiască!

Numeroși cetățeni ai Capitalei se opresc și iau parte la emoționantul colind al copiilor și tineretului din fața sediului Comitetului Central al partidului.

Pocnetele bicelor, clinchetul clopoțeilor, urările colindătorilor au încetat. Pentru cîteva clipe se așterne liniștea. Colindătorii trăiesc din nou clipe deosebite atunci cînd tovarășul **Nicolae Ceaușescu** ia cuvîntul.

Ropote de aplauze, urale puternice însoțesc cuvintele tovarășului Nicolae Ceaușescu, pionierii și școlarii prezenți la această tradițională întîlnire manifestîndu-și încă o dată dragostea lor nețărmurită față de partid și față de secretarul său general.

Micii colindători sînt apoi invitați de către conducătorii partidului în sediul Comitetului Central unde, ca la oricare casă românească, sînt răsplătiți cu daruri, după datina străbună. Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășul Ion Gheorghe Maurer se fotografiază împreună cu pionierii, tinerii muncitori și studenți, imagini care vor constitui, peste ani, dovezi grăitoare ale grijii și atenției cu care partidul înconjoară, în toate momentele vieții, tînăra generație. Apoi, întregul alai al colindătorilor intonează tradiționalul „Mulți ani trăiască!".

TELEGRAME EXTERNE

Manifestări consacrate aniversării Republicii

MOSCOVA — La fabrica „A 50-a aniversare a Ucrainei sovietice" din Kiev a avut loc o adunare festivă. Au participat conducerea fabricii, muncitori, tehnicieni și ingineri, precum și membri ai conducerii filialei ucrainene a Asociației de prietenie sovieto-române. Despre semnificația zilei de 30 Decembrie au vorbit S. Porhomciuk, doctor în științe istorice, membru al filialei ucrainene a Asociației de prietenie sovieto-române, și N. Ceaușescu, consul economic la Consulatul general al României la Kiev.

HAVANA — La școala „Republica Socialistă România" din provincia Havana, inaugurată la 31 august a.c., cu prilejul vizitei în Cuba a tovarășului Nicolae Ceaușescu a avut loc o festivitate, în cadrul căreia a vorbit ambasadorul țării noastre, Petre Ionescu. În continuare, Ernesto Gomez Avascal, director în Institutul cubanez pentru prietenie cu popoarele lumii, a subliniat satisfacția poporului cubanez față de evoluția favorabilă a relațiilor de prietenie și colaborare dintre Cuba și România și a dat o înaltă apreciere succeselor înregistrate de țara noastră în edificarea socialismului. Festivitatea a fost precedată de ceremonia predării laboratorului de fizică donat școlii de către Ministerul Educației și Învățămîntului din România.

PRAGA — Carol Cosma, consul general al României la Bratislava, a organizat o conferință de presă, în cadrul căreia a evocat însemnătatea istorică a actului de la 30 Decembrie 1947 și a răspuns la numeroase întrebări privind dezvoltarea social-economică a României.

ULAN BATOR — La Ambasada țării noastre din Ulan Bator a fost organizată o conferință de presă, la care au participat funcționari superiori din Ministerul de Externe al R. P. Mongole, reprezentanți ai presei din această țară, corespondenți și atașați de presă acreditați în Republica Populară Mongolă.

STOCKHOLM — La Ambasada română din Stockholm a avut loc o întîlnire cu membrii Asociației de prietenie Suedia — România. Cu acest prilej, ambasadorul României, Dumitru Lazăr, a vorbit despre semnificația zilei de 30 Decembrie, despre politica internă și externă a partidului și statului nostru. A luat cuvîntul, de asemenea, scriitorul Peter Mathis, președintele Asociației Suedia — România, care a reliefat succesele obținute de poporul român în construirea socialismului. El a dat o înaltă apreciere politicii externe a României, personalității marcante a șefului statului român, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

PE SCURT DE PRETUTINDENI

ÎNTR-UN COMENTARIU referitor la dezvoltarea relațiilor economice sovieto-franceze, agenția T.A.S.S. relatează că volumul schimburilor de mărfuri dintre cele două țări crește în acest an cu 40 la sută, ceea ce constituie un pas important spre realizarea sarcinii principale a acordului comercial bilateral de a dubla comerțul reciproc în perioada actualului cincinal.

ȘAHINȘAHUL IRANULUI, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, aflat într-o vizită neoficială la Viena, a conferit, sîmbătă, cu cancelarul Austriei, Bruno Kreisky, în probleme referitoare la extinderea cooperării economice dintre cele două țări.

ALEGERILE GENERALE DIN URUGUAY, programate pentru anul 1974, ar putea fi amînate pînă în 1976 — a admis, într-o declarație recentă făcută presei, ministrul uruguayan de interne, Nestor Bolentini. Această hotărîre ar fi motivată de „condițiile de excepție" în care se află, în prezent, țara.

GUVERNUL VENEZUELEAN intenționează să intensifice programul de cercetări științifice vizînd stabilirea posibilităților de exploatare a rezervelor de bitum existente în centura din zona Orinoco.

O CRIZĂ DE MINEREURI de metale feroase și neferoase, asemănătoare celei petroliere, este posibilă în Statele Unite, a declarat ministrul de interne american, Rogers Morton. Într-un comunicat publicat la Washington, Morton a arătat că Statele Unite sînt în mod special „vulnerabile" în ce privește aluminiul, cromul, minereul de fier, cositorul și zincul.

MUFTIUL CULTULUI MUSULMAN din Republica Socialistă România, Mehmet Yacub, care s-a aflat la Cairo împreună cu un grup de pelerini musulmani din țara noastră, în drum spre Mecca (Arabia Saudită), a avut o întrevedere cu muftiul Republicii Arabe Egipt, Mahmud Khater. În cursul acestei întîlniri, care s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de călduroasă, a fost relevată cu satisfacție dezvoltarea legăturilor pe linie confesională româno-egiptene, precum și a relațiilor generale dintre cele două țări.

LIBIA VA LIVRA ZAMBIEI petrol pentru acoperirea necesităților ei interne — au anunțat surse ale Ministerului Petrolului de la Tripoli, reluate de agenția ARNA.

PREȚURILE PRODUSELOR PETROLIERE vor fi majorate în Olanda cu 5,2 la sută începînd cu data de 1 ianuarie — a anunțat ministrul olandez al economiei, R.F.M. Lubbers. Măsura, se precizează, nu este legată de majorarea prețului petrolului brut anunțată recent la Teheran.

UN PURTĂTOR DE CUVÎNT al firmei „Renault" a anunțat că realizarea unui motor de automobil acționat de energia degajată de hidrogen se află într-un stadiu avansat. „Noi dispunem deja de un motor în stare de funcționare" — a precizat purtătorul de cuvînt.

POTRIVIT ESTIMAȚIILOR de specialitate, rezervele de petrol ale Kuweitului vor mai putea asigura, pe perioada viitorilor 20 de ani, o producție zilnică de 3 milioane barili — relatează cotidianul „Al Rai Al Aam", care apare la Kuweit.

PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU, A PRIMIT PE ȘEFII MISIUNILOR DIPLOMATICE

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. I)

cupă astăzi omenirea, printre care și realizarea unei păci drepte și juste în Orientul Mijlociu, lichidarea unor focare de încordare și consolidarea destinderii și colaborării internaționale. Am dori să se extindă și să se afirme mai puternic principiile egalității, respectului independenței și suveranității, neamestecului în treburile interne, respectarea dreptului fiecărui popor de a-și organiza viața așa cum o dorește. Acestea fiind singurele principii care pot asigura o colaborare trainică între națiuni, o lume mai dreaptă și mai bună.

Soluționarea marilor probleme care preocupă lumea contemporană impune participarea, cu drepturi egale, la viața internațională a tuturor popoarelor, indiferent de mărimea lor. Viața demonstrează, mai mult ca oricînd, că problemele nu se mai pot soluționa doar de cîteva state, că numai prin participarea activă a tuturor statelor, indiferent de mărimea lor, se pot asigura soluții juste, drepte, se poate înfăptui pacea pentru toate națiunile.

În fine, nu aș putea să nu exprim și cu acest prilej preocuparea României pentru întărirea Organizației Națiunilor Unite, a celorlalte organisme internaționale care sînt chemate să joace un rol tot mai important în soluționarea marilor probleme internaționale, în asigurarea unei colaborări trainice între toate națiunile lumii.

Aș dori, în încheiere, să exprim încă o dată dorința poporului român de a dezvolta colaborarea cu popoarele pe care dumneavoastră le reprezentați, cu toate popoarele lumii, de a se face totul pentru înfăptuirea securității europene în anul care vine, pentru realizarea unei largi colaborări internaționale.

Vă rog să transmiteți șefilor statelor și guvernelor țărilor dumneavoastră cele mai bune urări cu prilejul Anului nou, iar popoarelor dumneavoastră, multă prosperitate și fericire!

Vă doresc dumneavoastră, familiilor dumneavoastră un an nou cît mai fericit, succese în activitatea viitoare consacrată dezvoltării colaborării dintre țările și popoarele noastre. (Aplauze).

(Urmare din pag. I)

rectoare și înfăptuirea în practică a activității țării noastre consacrată soluționării unor probleme majore ale contemporaneității, consolidării tendințelor pozitive în viața internațională, în scopul asigurării păcii și securității în lume.

Multe din țările pe care le reprezintă șefii misiunilor diplomatice prezenți la această întîlnire au fost vizitate de tovarășul Nicolae Ceaușescu în cursul anului sau în anii precedenți.

Întîlnirile și schimburile de vederi avute cu această ocazie și în alte împrejurări, cu conducători de state, șefi de guverne, cu alte personalități ale vieții politice, economice și culturale, declarațiile solemne comune, tratatele și convențiile încheiate au determinat adîncirea relațiilor de prietenie și intensificarea legăturilor pe multiple planuri ale României cu un însemnat număr de țări, au marcat afirmarea tot mai pregnantă a principiilor raporturilor noi între state, au stimulat activ cursul spre destindere în lume.

Pentru a prezenta felicitări tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat, celorlalți conducători de stat ai României au venit ambasadorii: R.S.F. Iugoslavia — Iso Njegovan, Danemarcei — Torben Busck-Nielsen, R.P. Bulgaria — Spas Gospodov, R. D. Vietnam — Nguyen Dang Hanh, Olandei — P. V. Putman Cramer, R.S. Cehoslovace — Miroslav Sulek, R.P. Albania — Nikolla Profi, R. D. Germane — Dr. Hans Voss, U.R.S.S. — V.I. Drozdenko, Republicii Vietnamului de Sud — Lam Van Luu, Cubei — Nicolas Rodriguez Astiazarain, R.F. Germania — Erwin Wickert, Marii Britanii — Derick Rosslyn Ashe, R.A. Egipt — Osman Assal, Indoneziei — Mursalin D.M., Franței — Francis Levasseur, Indiei — V.K. Ahuja, Argentinei — J.C.M. Beltramino, Finlandei — Pentti Martin Suomela, Republicii Elene — Aristote Phrydas, Pakistanului — S.A.D. Bukhari, Italiei — Antonino Restivo, R.P. Congo — Eugène Germain Mankou, R.P.D. Coreene — Li Min su, Israelului — Yohanan Cohen, Republicii Gabon — Jean-Firmin Ngondet, Marocului — Maati Jorio, Peru — Enrique E. Laroza, R.P. Chineze — Li Tin-ciuan, Republicii Africa Centrală — Jean-Claude Mandaba, Irakului — Ahmed Hussein Al-Samarraie, Suediei — Curt Leijon, R.P. Mongole — Giambyn Niamaa, R.P. Polone — Wladislaw Wojtasik, ministrul plenipotențiar al Braziliei — Federico Carlos Carnauba; însărcinați cu afaceri a.i.: ai S.U.A. — Robert J. Martens, Mexicului — Ricardo Calderon Villaverde, Republicii Chile — Julio Riethmüller, Republicii Arabe Siriene — Muhser Sayadi, Republicii Zair — Zitu di Nenkoti, Republicii Democratice Sudan — El Rasheed Khidir, Regatului Cambodgiei — Ngo Taing Tykea, Belgiei — Lionel de Mey, R.P. Ungare — Domokos Vekas, Venezuelei — Hernani Escobar Cabrera, Iranului — Yahia Motamed-Vaziri, Elveției — P.A. Troendle, Turciei — Rasim Fenmen, Austriei — dr. Tassilo Ogrinz, Japoniei — Yasuhiro Hamada, șeful Reprezentanței consulare și comerciale a Spaniei — Pio de los Casares y de Illana, directorul Centrului de informare al O.N.U. — Sayed Abbas Chedid, și reprezentantul PNUD — B.R. Devarajan.

Luînd cuvîntul în numele corpului diplomatic, ambasadorul Iso Njegovan, decanul corpului diplomatic, a spus:

Stimate domnule președinte,

Cu ocazia celei de-a 26-a aniversări a proclamării republicii și a Anului nou, am deosebita onoare și plăcere ca, în numele corpului diplomatic din București, să vă transmit cele mai cordiale felicitări și cele mai bune urări dumneavoastră, Consiliului de Stat, guvernului și poporului Republicii Socialiste România.

Dorința noastră este ca noul an 1974 să fie un an al păcii, al întăririi colaborării și înțelegerii între popoare și țări, al unei atmosfere de destindere în relațiile internaționale — an care am dori să aducă oamenilor o viață în care să fie mai plini de încredere în ziua de mîine.

În anul care a trecut s-a putut remarca contribuția importantă a Republicii Socialiste România și, în mod special, contribuția dumneavoastră personală, stimate domnule președinte, la promovarea colaborării și coexistenței internaționale, la destinderea încordării și dezvoltarea prieteniei, a stimei și respectului reciproc între popoare și state.

Sîntem de asemenea martori ai unor realizări semnificative pe care harnicul popor român și conducerea sa le obțin în toate domeniile de activitate și în dezvoltarea multilaterală a țării lor.

Noi, cei aflați aici în calitate de reprezentanți ai țărilor noastre, ne bucurăm de succesele pe care le înregistrează, atît pe plan intern cît și extern, Republica Socialistă România, țară a cărei ospitalitate proverbială i-am cunoscut-o. Acese succese constituie o parte inseparabilă a aspirațiilor generale ale lumii contemporane spre bunăstare, spre o viață mai fericită a tuturor oamenilor și spre înfăptuirea idealurilor nobile ale păcii și prosperității.

Permiteți, stimate domnule președinte, să vă urez încă o dată dumneavoastră, stimatei dumneavoastră familii și colaboratorilor multă sănătate și fericire.

La mulți ani!

În numele Consiliului de Stat, al guvernului și al său personal, tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru felicitări, pentru bunele urări adresate poporului român. Alocuțiunea rostită cu acest prilej de șeful statului nostru a fost viu aplaudată de toți cei prezenți.

Președintele Consiliului de Stat, ceilalți conducători s-au întreținut apoi cordial cu șefii misiunilor diplomatice.

Ciocnind o cupă de șampanie cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, reprezentanții numeroaselor țări prezenți la această întîlnire i-au transmis felicitări cu prilejul Anului nou din partea șefilor statelor și guvernelor respective, urări de noi succese în activitatea ce o desfășoară în fruntea statului român și în viața politică internațională. În timpul acestor cordiale convorbiri au fost evocate vizitele făcute de președintele Nicolae Ceaușescu în numeroase țări, influența majoră a convorbirilor la nivel înalt avute cu acest prilej atît pentru dezvoltarea relațiilor bilaterale cît și pentru promovarea cursului destinderii în lume, păcii, înțelegerii și cooperării între țări și popoare.

La încheierea primirii, tovarășul Nicolae Ceaușescu a urat încă o dată șefilor misiunilor diplomatice multă fericire și „La mulți ani!".

1 Redacția și administrația, str. Brezoianu nr. 23—25. Centrala telefonică 37 27 77. Secția scrisori și biroul juridic: 37 27 73. Publicitatea str. 13 Decembrie 26, blocul 8, telefon 14 15 16 Cititorii din străinătate pot face abonamente adresîndu-se întreprinderii „ROMPRESFILATELIA". — Serviciul Import Export Presă — București — calea Griviței nr. 64—66, P.O.B. 2001. 40 164